

Internet: http://www.ilpiccolo.it

ANNO 119 - NUMERO 193 /

L. 1500 € 0,77

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione prissante). Fax: attualità, politica, intemi, esteri, economia (040) 3733283; regione (040) 3733281; cronaca (040) 3733290; sport (040) 3733290; sport (040) 3733290; sport (040) 3733290; sport (040) 3733290; segreteria di redazione (040) 3733293. Redazione di Gorizia, corso (talia 74, tel. (0481) 530035, fax (0381) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di contspondenza, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 3733291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828

DOMENICA 20 AGOSTO 2000

Tor Vergata: oltre due milioni di ragazzi di ogni Paese festeggiano il Papa con canti e sventolio di bandiere | Goletta Verde: promossa Monfalcone, problemi a Grado e a Lignano

La gioia dell'armata di Wojtyla Tra preghiere e torce accese, le testimonianze della fede in Cristo E il caldo non molla

ROMA Tacciono, ondeggiano, un'onda umana lavata d'un tratto dalla stanchezza. peccato ma la pena, l'abbraccio con Wojtyla giustifica la settimana. Il Messia adesso c'è il Papa. Si fa silenzio.
Due milioni e più di bocche
mute, pronte all'urlo. Tocca
terra l'elicottero e l'urlo
esplode. Si abbracciano, pregano e ringraziano. A Tor
Vergata le «sentinelle del
terzo millennio» ricevono il
premio, la grazia di un incontro ravvicise blasfemo. Da Messia lo
trattano, da bandiera. Il Papa passa attraverso la porta
del Giubileo della spianata,
densa di significati per oltre
due milioni di cuori pronti a
raccogliere la lampada della
speranza e tenerla accesa
nel mondo. E l'accendono la
fiammella, ascoltate le parocontro ravvici-

nato con Gio-vanni Paolo II. Sono più di due **Durante la giornata** milioni, sono molti interventi qua per pregare, raccomana causa della calura. darsi l'anima a Dio e farsene te-**Duecento** giovani stimoni nel al Quirinale da Ciampi mondo. E' quan-to chiede Wojtyla. Non accada

più come nel «secolo che muore che voi gneranno dopo l'alba per la giovani veniate convocati in Messa del mattino con il Paadunate oceaniche per imparare ad odiare». Sul palco i monianze della fede in Cristo pronunciate a turno ad Deum, diligenti maestri del alta voce. Durante la giornacoro fino a un attimo prima ta di attesa, sotto un caldo hanno tentato di istruire la cocente, numerosi i malori, folla. Ma l'armata di Wojty- con 800 interventi, tutti rila preferisce i cori da stadio, saluti in mille lingue e dialetti, preferisce sventolare le bandiere di Paesi e congregazioni, parrocchie e comunità. La penitenza del pellegrinaggio si scioglie nella festa della Grazia. L'indulgenza del Giubileo rimette non il

L'elicottero si staglia sul so-le calante. Dentro, lo sanno, de lui, se il titolo non suonas-se blasfemo. Da Messia lo

le di Wojtyla. Nella sacca del pellegrino hanno trovato una piccola lucerna e una candela. Con sé hanno portato anche le torce. Le accendono nella preghiera e Tor Vergata si incendia nella notte. Le spe-

solti rapidamente. E su tutto un imponente servizio d'ordine. In mattinata duecento «Papa-boys» erano stati ricevuti al Quirinale dal Presidente Ciampi: «Avete conquistato Roma».



La folla dei giovani pellegrini urla e applaude all'arrivo di Papa Wojtyla a Tor Vergata.

TRIESTE Laguna di Grado e Marano «osservata speciale». Foci dei fiumi da «allarme rosso», Isonzo, Stella e Timavo «fuorilegge», coi valori dieci volte superiori rispetto ai limiti fissati, Lignano bocciata con valori anche cinque volte superiori al consentito, tanto da dover indossare la maglia nera della regione. E poi, il mare e la sua balneabilità. Promosse a pieni voti Trieste, Duino, Muggia e, nota di merito, Monfalcone. Che, oltre a vantare spiagge pulite (Marina Julia inanella la sua piccola vittoria ambientale), si distingue per il suo sistema depurativo. Questo il verdetto di Goletta Verde, che ha tenuto ieri una conferenza a Grado sui risultati delle sue analisi.

E intanto il caldo non accenna a mollare. Qualche nuvola che faccia breccia nell'opprimente calura di questi giorni non la si vedrà fino a venerdì, quando la temperatura dovrebbe diminuire un po' e qualche temporale potrebbe mitigare il clima «africano». Ma, trattandosi di previsioni a media scadenza, devono comunque essere verificate nei prossimi giorni.

• A pagina 6



Lara: «Continuerò a studiare»

TRIESTE Lara Komar da Miss Trieste a Miss Friuli-Venezia Giulia, pronta a puntare al titolo di Miss Italia, tra poco, a Salsomaggiore. La «mula» triestina di 19 anni però non si monta la testa: «So che questo è un mondo effimero. Perciò continuerò a studiare. Sono iscritta alla facoltà di scienze della comunicazione e non voglio che i concorsi di bellezza mi distraggano da questo importante impegno. Ma difenderò al meglio il nome della città».

• In Trieste

Mentre un giornale parla di collisione con un sommergibile britannico | Imperia: l'uccisione della piccola tunisina (5 anni) in un appartamento poco distante da casa sua | Neonazismo

Flebili speranze per il «Kursk» Caccia all'assassino della bimba Via ai soccorsi anglo-norvegesi



Il minisommergibile inglese da soccorso LR5.

MOSCA La squadra di soccorso anglo-norvegese, con l'ormai anglo-norvegese, con l'ormai famoso «elicottero del mare» LR5 è arrivata sul luogo dove giace il «Kursk». Le operazioni preliminari sono cominiciate subito, e questa mattina all'alba dovrebbe essere effettuato il tentativo per «agganciare» il batiscafo inglese al portello d'evacuazione del «Kursk». Potrebbero ne del «Kursk». Potrebbero esserci ancora superstiti in quattro compartimenti sta-gni, rimasti intatti. Ma le speranze di salvarli sono legate alla tempestività e all efficacia dei nuovi arrivati. russi, da parte loro, hanno alzato bandiera bianca già ieri mattina: «Per tutto l'equipaggio la situazione è ormai critica — ha dichiarato l'ammiraglio Mikahil Motsak — e temo che dovremo constatare l'avverarsi delle peggiori previsioni». E il sottomarino «Kursk» potrebbe essere affondato a causa di uno scontro con un sommergibile, britannico. Lo sostie-ne uno dei più autorevoli quotidiani di Mosca.

• A pagina 5

Terribili violenze sessuali. Il romeno ricercato anche in Francia in tutta l'Europa

IN CRONACA

TRISTE RITORNO

Era a Roma al Giubileo dei giovani un figlio dell'uomo morto sul Coglians

PERICOLI ESTIVI

Medusa in pieno viso, giovane all'ospedale Attaccati in barca da uno sciame di vespe

ALL'INTERNO RIENTRO

Le ore più difficili tra stasera e domattina Code fino a 7 km in Friuli-Venezia Giulia

• A pagina 2

CARO-VITA

Fine agosto amaro per milioni di italiani tra benzina, tariffe Alitalia, bollette acqua A pagina 9

Il comico Greggio sorpreso ad amoreggiare poco oltre confine con l'ex velina, ora stella di «Passaparola»

IMPERIA La caccia al presun- La bimba è stata uccisa con to assassino della bambina tunisina trovata morta l'altra sera in un appartamen-to del centro storico di Impe-

ciu in tutta la provincia di Imperia e nella zona di Nizza, dove esiste una folta comunità romena. Il sospetto è che sia stato lui ad uccidere con «sette, otto coltella-

te» Hagere Kilani, la piccola di cinque anni rinvenuta nuda sul pavimento della camera da letto di un appartamento di piazza Parasio, a pochi metri dalla sua abitazione. A ritari di sua di cinque anni rinvenuta nuda sul pavimento della camera da letto parenti. E il barbaro assassinio provoca dure reazioni in molti, che chiedono norme severissime contro i permanenti della ricali. trovare il cadavere della pic-cola è stato Agostino Greco, 45 anni, infermiere, legato a Vasile Donciu da ciò che gli inquirenti definiscono «una amicizia particolare».

sette-otto coltellate, e l'autopsia parla di «terribili vio-lenze sessuali» subite dalla piccola. La mamma si era ria si è estesa anche in Francia. Polizia e carabinieri stanno ricercando il ventenne romeno Vasile Dontenne romeno Vasile Dontenne romeno Vasile Don-

di mia figlia. Ho pregato che guardassero là dentro. Ma la Colpita da numerose coltellate. La madre: polizia mi ha risposto che non ho sentito l'urlo, c'erano i proma la polizia non è prietari e che senza il loro andata in quella casa permesso non potevano far-

> lo». La famiglia me severissime contro i pe-dofili, la pubblicazione dei loro nomi come è avvenuto in Inghilterra, e addirittura la pena di morte.

A pagina 4

Ma il vero pericolo è la destra populista che sta avanzando

di Renzo Guolo

a Berlino a Francoforte la Germania si interroga sul risorgente neonazismo. Il timore è for-te: il Paese, cuore dell'Unione Europea, non può più permettersi l'immagine del «passato che non passa». La memoria di Auschwitz, anche se in Polonia si vuole costruire nell'area del campo simbolo della Shoah una discoteca, è ancora vi-va. E le parole di Paul Spie-gel, presidente della comu-nità ebraica tedesca, che ha esortato gli ebrei di Germania a emigrare qualora la situazione nel Paese si aggravasse, sono una sferzata

nel volto tedesco. Ma il movimento neonazi-sta ha con il passato un rap-porto complesso, fatto di continuità e discontinuità. Esso non è solo «l'antisemitismo senza ebrei», in un Paese che conta ottanta milioni di anime di cui solo sessantamila sono figli del popolo di Israele.

• Segue a pagina 5

con OFFERTE SPECIALI

SUPER ESTIVI su tutta la gamma



su: mangiatoie automatiche per pesci e tartarughe fino ad esaurimento A L M O remgerato... acquari ecc. ecc. refrigeratori per



DI TUTTO, DI PIÙ! Piazza Tommaseo 2 – Trieste – Tel. 040.366480 nternet - http://www.ggg.it//aq/bestiario www.petshop.it

Portorose: scappatella di Ezio con Alessia PIRANO Il comico Ezio Greg-gio è affezionato a Portoro-sela un mondo facendosi coc-colare a occhi chiusi. E dire, se. La sua presenza era stata segnalata già al momento della vicenda Bagasson, il sequestratore della mo-glie di Caltagirone. Stavolta pare si sia rilassato di più, ed è stato «beccato» sulla spiaggia assieme alla stella «Passaparola», Alessia Man-

ricorda il settimanale mila-nese, che la Mancini aveva smentito in un'intervista ri-lasciata proprio a Novella 2000 di avere una storia con lui. «Io e Greggio abbiamo lavorato insieme a «Striscia la notizia», quando facevo la Velina: siamo molto amici. Tutto si è fermato lì». Aveva cini: hanno trascorso insieanche dichiarato che avrebme una vacanza nella localibe trascorso la sue vacanze tà turistica, vicinissima a Piin Sardegna e negli Stati rano. Lo svela «Novella Uniti. Invece ha fatto una 2000» che esibisce una serie deviazione ad Est per approdi foto inequivocabili in cui dare sulle coste istriane, la bella Alessia non nasconproprio con Ezio Greggio. de il suo affetto per lo show-

man, il quale sembra goder- A pagina 10





La grande vendita!

Tutta l'Estate

PRISCO Piazza Goldoni 11 - Campo S. Giacomo 3 - Trieste

Kataweb.it

Katalogo.it, il motore italiano per le strade della Rete

Kataweb.it

Le ore più difficili, in cui la situazione su strade e autostrade diventerà rovente, sono quelle comprese tra stasera e domani mattina

Nel controesodo otto milioni di auto in viaggio

Buona parte fa ritorno a casa, ma c'è chi inizia le ferie - Tutti pagano il tributo al caldo

La situazione più pesante è quella verificatasi sulla A3 Salerno-Reggio Calabria, in direzione Sud, dove si è creata una fila di venti chilometri

ROMA Le ore più difficili so- fine del proprio periodo di no quelle comprese tra sta- riposo, hanno fatto rientro sera e domani mattina. E' in questo arco di tempo infatti, secondo la polizia stradale, che si concentre- Telefono Blu, pronti a rirà il maggior numero di mettersi al lavoro da luneautomobili in circolazione e la situazione su strade e le auto di coloro che, lasciaautostrade della penisola ta finalmente alle spalle diventerà rovente. Intanto la città, hanno imboccato un primo assaggio di que- la strada delle ferie, diretsto controesodo del 2000 si è avuto ieri con otto milioni di auto in movimento.

di persone che, giunte alla chilometriche.

TRIESTE Code fino a 7 chilo-

metri hanno interessato ie-

ri mattina alcuni snodi via-ri cruciali del Friuli-Vene-zia Giulia, dai confini con Austria e Slovenia agli

svincoli che conducono alle spiagge di Lignano Sabbia-doro (Udine). È nei pressi di questa località balneare

che si è registrata la situa-

zione più critica - secondo quanto riferito dalla Poli-

zia stradale - con incolon-

namenti di circa sette chilo-metri agli svincoli autostra-dali di Latisana e Palmano-

va (Udine), e sulla strada statale che collega Lignano

a casa. Per l'esattezza cinque milioni di vacanzieri, secondo il dato forniti da dì. Tre milioni sono invece ti soprattutto verso il mare. Tutti hanno dovuto pagare il classico pedaggio Nella stragrande mag- fatto di caldo, rallentamengioranza dei casi si tratta ti e, in alcuni casi, code

I sindacati di polizia denunciano il degrado ai valichi con la Slovenia nel Nord-Est

Lignano: code di 7 chilometri

traffico è intenso, sia in en-

trata che in uscita, in parti-

colare alla barriera di Ugo-

(Udine) ha temporanea-

zione in quella zona. Cinque chilometri di fila al Li-

sert. Anche ai confini con

mente peggiorato la situa-

Ai confini con l'Austria il mate code rilevanti, sia in

vizza (Udine), con circa un quest' ultimo valico il traffi-chilometro di colonna nei co è scaglionato da un se-

due sensi, un pò più lunga maforo posto in territorio in direzione sud, segno che sloveno. Il traffico è inten-

qui sono ancora di più i tu- so in entrata e intensissi-

risti in partenza per le loca- mo in uscita a Fernetti (Tri-

lità balneari rispetto ai este), confine terrestre con

rientri. Un tamponamento la Slovenia, per il rientro all'altezza di Chiusaforte dei turisti dell'Europa dell'

la Slovenia si sono già for- rifiuti pieni; strade ricoper-

La situazione più pesante è quella che si verifica-ta sulla A3 Salerno-Reggio Calabria in direzione Sud, dove a causa della chiusura del tratto tra Battipaglia e Eboli si è formata una coda di 20 chilometri. Un ingorgo provocato dall'entrata in vigore, alla mezzanotte di venerdì e fino alle 20 di oggi, del senso unico in direzione Nord sul tratto autostradale.

Difficoltà anche nelle autostrade settentrionali. Traffico intenso si è avuto fin dal mattino sia sulla A22 del Brennero - a causa dei molti turisti italiani in marcia verso le località marittime e di quelli straniero in arrivo o di ritorno

entrata che in uscita, so-

prattutto a Rabuiese e a

Pese (Trieste), anche se a

Mancanza di servizi igie-

nici pubblici e perfino di

prese d'acqua; sporcizia in

abbondanza; contenitori di

barriera A1 di Milano. Ma anche intorno a Bologna e Firenze e sulla A14 a Me-

Intensi ovunque i con-trolli della polizia stradale. In Emilia Romagna 129 pattuglie hanno sorve-gliato le strade intorno alle discoteche e le strade più trafficate del controesodo. Gli agenti si sono av-

ne attrezzate con l'etilomene attrezzate con l'etilometro. E oggi si replica, con 118 pattuglie (73 sull'autostrada e 45 sulle strade), 12 autovelox e 27 etilometri. Le cose non vanno meglio sulle isole e le località campane e in Sardegna. Venerdì la capitaneria di porto di Napoli ha registrato un movimento di 33.364 to un movimento di 33.364 passeggeri provenienti o diretti a Capri, Ischia, Pro-

in Austria, Germania, valsi anche dell'aiuto di 19 cida e Sorrento. In cima al-Olanda e Belgio - che alla autovelox e di 32 macchi-la preferenze resta sempre Capri con 14.228 passeggeri complessivi, seguita da Ischia (11.470) e Procida (6.344). In Sardegna, invece, sono circa 80 mila le persone che tra ieri e oggi lasceranno l'isola.

Non si tratta però di un controesodo, visto che negli stessi giorni è atteso l'arrivo di un analogo numero di vacanzieri.

Carlo Lania



Grande traffico al valico di Rabuiese, sia in entrata, sia in uscita (Foto Sterle)

te di cartacce, bottiglie di di rifiuti: è questo, secondo il Lisipo (Libero sindacato di polizia) e il Sindacato au-tonomo di polizia il biglietto da visita offerto dall'Italia ai valichi stradali con la Slovenia di Rabuiese, Pese

e Fernetti, in provincia di plastiche e di ogni genere Trieste, attraverso i quali transitano nel periodo esti-vo centinaia di migliaia di stranieri. Sottolineando le «code interminabili sotto il sole cocente» alle quali devono sottoporsi coloro che raggiungono o che proven-

gono dalle località turisti-che dell'ex Jugoslavia, si rileva che «in questa situa-zione di degrado, gli opera-tori di Polizia hanno fatto come sempre il loro meglio per venire incontro alle necessità dei turisti in transiI controlli sulle strade della notte

Nuovo test acchiappa-droga per chi è alla guida della vettura rilevato dal sudore corporeo

ROMA Nuovi strumenti di controllo per combattere la droga in discoteca e sulle strade della notte. Uno stick acchiappa droga, «Drug Wipe», è stato infatti fornito alla Polizia stradale per rendere più semplici e veloci i controlli su chi guida in modo da verificare se è sotto l' effetto di sostanze stupefacenti. pefacenti.

Per avviare i nuovi controlli sono stati distribuiti, in Le forze dell'ordine via sperimentale, 10.000 stick in 10 repossono contare anche su 800 etilometri gioni italiane. «Drug Wipe» è che misurano il tasso uno strumendi alcol nel sangue to maneggevo-le ed affidabile che consen-

te di rilevare la presenza di droga nel sudore corporeo: basta strofinare lo stick sulla pelle e catturare il sudore che poi verrà analizzato. Si tratta di un rilevatore molto più riguardoso per la privacy dell'automobilista fermato di quanto non sia il più tradizionale «Triage». Questo test anti-droga infatti consente la rilevazione degli stupefacenti attraverso le urine e, per il suo utilizzo, si deve spesso ricorrere an-che a personale medico del-la polizia di stato. Comun-

gue degli automobilisti fermati. I controlli su alcol e droga al volante sono stati massicci soprattutto in questi mesi estivi. Nei cinque fi-ne settimana

sto, la polizia stradale ha lizia stradale ha censito 824 controlli positivi.

dal primo luglio al 6 ago-

I nuovi strumenti di lotta alla guida pericolosa si uniscono alla circolare emanata nei giorni scorsi dal ministro dell'Interno Enzo Bianco che chiedeva alle forze dell'ordine la predi-sposizione di servizi davan-ti alle discoteche e nelle strade più frequentemente percorse per raggiungere i locali da ballo.

Il porto di Ancona

della concorrenza

riveste i panni

La sentenza nei confronti del capoluogo del Friuli-Venezia Giulia, condannato dalla geografia, per ora sembra essere senza appello

Venezia non divide con Trieste il «tesoro» della crocieristica

Un dirigente della Costa: «La Serenissima, al contrario di Genova, offre uno dei migliori servizi in Italia»

Secondo Dario Samer bisogna puntare sul medio cabotaggio, su navi con 700-800 passeggeri: «Occorrono tour operator che pensino a calamitare turisti»

rateste Condannata dalla geografia. La sentenza, almeno per ora, sembra essere senza appello. Eppure, forse, non proprio tutto è perduto. Trieste è maledettamente vicina a Venezia e la città dei dogi si tiene stretto per sè il «tesoro» della crocieristica. Un patrimonio non da poco, se si pensa a tutto l'indotto che una nave con duemila passeggeri a bordo riesce ad alimentare nei porti dove getta i propri nei porti dove getta i propri ormeggi. Ma Trieste è indi-scutibilmente una città di navi e di viaggi, la cui storica vocazione marinara non può essere dilapidata solo perchè a poche miglia di distanza si ergono le romantiche calli di Venezia. Non fosse altro che Venezia era
sempre Venezia, anche
quando dalla stazione marittima giuliana salpavano le
più belle «navi bianche» del
Mediterraneo. Ma si sa, il
mondo gira. Allora guai fermarsi un solo istante.

«Trieste è decisamente

«Trieste è decisamente sfortunata da questo punto di vista - conferma Mario Martini, direttore commerciale per il Sud Europa della «Costa crociere» - la concorrenza di Venezia è schiacciante. Vuole mettere la suggestione del transito lungo il canale della Giudecca». Ma, emozioni a parte, Martini da buon manager sa che a vantaggio del capoluogo veneto sono le cifre Quelle veneto sono le cifre. Quelle d'imbarco che riesce a garantire, innanzitutto. «Venezia per questo - conferma riesce ad offrire oggi uno dei migliori servizi in Italia». Il contrario di Genova, che da un punto di vista della crocieristica, secondo gli operatori, è una vera e propria bella addormentata. Però viene tenuta a galla dalla sua posizione geografica che d'asfalto ai piedi del Vela promuove a punto ideale di partenza delle crociere a rotazione che toccano i prinma. ma. ciplai porti del Mediterra-

che venga inserita in un cir-cuito di crociere a rotazione, però - precisa - la «Costa» sta guardando con molto in-teresse allo scalo giuliano per svilupare un discorso di crociere a tema. Presto vare-remo un viaggio nel Medi-terraneo dedicato a tutti i

me utenti abituali delle no- che giungono in aereo a Mistre navi, e Trieste farà par-te dell'itinerario, così come il trasferimento a Venezia».

dalla «Msc crociere», la «Mediterranean Shipping Cruises», il comparto passeggeri reo - conferma Martini della ses», il comparto passeggeri
della «Mediterranean Shipping Company», il secondo
gruppo mercantile a livello
mondiale. «Su Trieste - spiega Giuliana Alvino del settore pubbliche relazioni - non ci sono punti di attrazione turistica. Noi a Venezia imbarchiamo anche gli ospiti austriaci e quelli tedeschi. È scarsa la nostra clientela dai Paesi dell'Est. Sì, ci so-

vecchi croceristi, intesi co- no gruppi di facoltosi russi tà di posti anche per coloro i la città non sarà trascurata
neppure nella crociera che
toccherà tutti i porti storici
dell'Italia».

Più o meno lo stesso «ragionamento» viene proposto
dalla «Msc crociere», la «Mediterranean Shinning Crui-

quali proseguono poi la vacanze sulle navi». Come la «Costa», anche la «Msc» non esclude però Trieste dalle sue rotte future. «Il mondo crocieristico - spiegano a Na-poli, centrale operativa di quella che fu la flotta Lauro - è in costante evoluzione, sta anche alle amministrazioni locali dotarsi di strutture in grado di calamitare la richiesta turistica. Se Tri-este saprà farlo noi siamo di-

sponibilissimi a prenderla navi russe che partivano in esame quale eventuale porto di passaggio di una delle nostre navi».

navi russe che partivano proprio da Trieste per le loro crociere nel Mediterraneo. Il tutto ruotava attorno

delle nostre navi».

Chi all'ipotesi crocieristica ci sta lavorando da anni, proprio qui a Trieste, è Dario Samer, grande eminen-za locale dello shipping. «Le navi passeggeri sono il mio passatempo preferito», con-fessa l'agente marittimo triestino e ricorda come alcuni anni or sono era andato a buon fine il progetto delle

a una sinergia con alcuni «tour operator» tedeschi. I turisti dell'Est giungevano di mattina presto in città.
Veniva loro offerto un «breakfast» e una visita al capoluogo giuliano seguito dall'imbarco. Le mete erano l'Egitto, l'Italia, la Turchia e la Grecia. Ma poi il crollo economico russo ha rovinato tutto e quelle navi sono finite in disarmo.

nite in disarmo.

Eppure Samer non si scoraggia. «Sì, è vero - ammette - non si può prescindere da Venezia, ma non aspettiamoci nulla dalle grandi compagnie come la "Costa", loro sono genovesi». La «ricetta» di Samer punta sul medio cabotaggio, su navi con 700-800 passeggeri. «Anche Trieste - incalza combatche Trieste - incalza combattivo - offre le sue attrazioni, ma servono "tour operator" che pensino anche a calamitare turisti e non solo a farli partire da qui per mete più o meno lontane. Ma del resto non è neanche colpa loro - precisa - è il metodo di lavoro che manca». Samer non lo dice esplicitamente, ma fa capire di avere alcune idee in mente. Idee che coinvolgono i «tour operator» sloveni e croati, definiti dall'imprenditore triestino «in grande crescita e con molte e buone idee». Insomma, qualcosa bolle in pentola e forse in autunno nuovi progetti potrebbero prendere

Intanto Venezia e Genova continuano a imbarcare ogni settimana migliaia di passeggeri per portarli nel le principali mete mediterra nee. Trieste vive, invece, la sua orami stagionale «via crucis» delle code sulle arterie stradali. Dove passano sì decine di migliaia di turi sti, i quali però riescono a dare appena una sbirciatina dall'alto alla città mentre passano, puntando o rientrando da Istria e Dalmazia. Un turismo che alla città offre disagi, molti e ricchezza, nessuna. Mauro Manzin

del sindaco di Trieste Ric-cardo Illy. «Si metta nei panni di un turista che non ha mai visto Venezia -dice - e si risponderà da so-lo. È inutile che ci nascon-diamo dietro a un dito, le crociere - afferma con spiri-to pragmatico - o partono da Venezia o da Trieste, e mi sembra, oggettivamente, che ci troviamo di fronte dell'Autorità portuale con

m. manz.

La «Anek Lines» ora pensa non soltanto ai traghetti

portuale di Trieste non è per niente sorpreso di dover rispondere a domande sulle «navi bianche». Un rapporto in questa direzione si sta sviluppando con la greca «Anek Lines», che conosce bene Trieste grazie alle oramai collaudate linee di traghetti che toccano il nostro porto. «Ma attenzione - avverte Maresca - sulla nostra strada c'è la concorrenza agguerrita di concorrenza agguerrita di Ancona». Il porgetto prevede l'arrivo a Trieste non di altri traghetti, ma di vere e proprie navi passeggeri, di medie dimensioni, sulle 15 mila-20 mila tonnellate con 700-800 passeggeri con direzione Dalmazia, Gre-cia e Turchia. «Per evitare che Ancona ci soffi il progetto - spiega il presidente dell'Autorità portuale - si potrebbe prevedere una

TRIESTE «La croceristica a Trieste? Ci stiamo lavorando». Maurizio Maresca, presidente dell'Autorità portuale di Trieste non è che e turche».

"toccata" anche nel porto marchigiano prima di saplare poi definitivamente verso le coste croate, elleniche e turche».

Ma non è tutto. Maresca annuncia, infatti, di aver avviato una serie di contat-ti anche con la compagnia aerea svizzera «Crossair», per riuscire a convogliare i suoi voli su Ronchi dei Legionari e da qui far partire l'imbarco su Trieste. «Si tratterebbe di un turismo d'elite - precisa Maresca -che verrebbe imbarcato su navi di piccole dimensioni ma di gran lusso, penso a quanto offre in questo settore il "Club Med"». Finora «Crossair» ha operato su scali quali Barcellona, Malaga, Maiorca e Venezia, ovviamente, ma la compagnia aerea sta valutando concretamente di investire anche su Trieste. «Ne abbiamo parlato - annuncia il presidente - anche con le autorità dello scalo aero-

portuale di Ronchi. La stessa "Evergreen" non aveva escluso di impegnarsi nel settore passeggeri». Insomma, le ipotesi di lavoro ci sono. «Occorre - conclude Maresca - creare le condizioni ottimali per portare a Trieste il traffico delle crociere. Anche la Regione dovrebbe impegnarsi per riuvrebbe impegnarsi per riuscire a creare un'offerta di tariffe agevolate e dare una mano nel marketing per ricollocare Trieste nel grande giro croceristico».

«Ridiamo alla stazione marittima il suo ruolo», è l'entusiastico commento del neo-presidente dell'Azienda di promozione turistica triestina, Franco Bandelli. «Basta solo con i traghetti che di ricchezza

ne portano decisamente po-ca - prosegue - l'Apt è pron-ta a lavorare per creare pacchetti "ad hoc" per sup-portare la croceristica a Trieste». «Sì, Venezia è un gioiello - ammette Bandelli - ma perchè non valorizzia-mo i nostri ori quali il Car-so con la sua cultura socioso con la sua cultura socioeno-gastronomica, ma lavoriamo anche in sinergia con la vicina Slovenia, penso alle grotte di Postumia, senza scordare l'entroterra istriano». Per il presidente dell'Apt l'utenza c'è, tutto sta riuscire a portarla in loco e valorizzare così lo scalo giuliano anche dal punto di vista passeggeri.

All'entusiasmo di Maresca e di Bandelli però si contrappone lo scetticismo

mi sembra, oggettivamena uno scontro impari». Illy è al corrente dei progetti l'«Anek Lines». «Ci sono possibilità di sviluppo conferma il sindaco - e le idee dell'armatore greco offrono buone prospettive per la nostra città. Ora anche

noi dobbiamo fare la no-

stra parte».



TRIESTE Il mese di agosto ha confermato l'interesse dei turisti italiani e stranieri per le vacanze nelle isole greche e per la Croazia che, dimenticato il Kosovo, è risultata tra le mete preferite dai nostri connazionali, anche per i «pacchetti» anche per i «pacchetti» adottati dagli operatori turistici d'oltre Adriatituristici d'oltre Adriatico. E in questa scelta i
nostri connazionali hanno «coinvolto» il porto di
Ancona, preferito quale
base di partenza e di arrivo dell'espatrio, tanto
che lo scalo marchigiano, a fine anno, potrebbe
battere un altro record
nel traffico passeggeri e
passare dal milione del
1999 al milione e 200 mila transiti di quest'anno.
Anche qui si tratta di
traghetti e di «transiti».
Non è quindi un caso
che Ancona contenda a
Trieste il progetto pas-

Trieste il progetto pas-seggeri che sta maturan-do in casa della «Anek Lines». Del resto l'idea greca non è certo campa-ta in aria. Provate a rag-giungere, ad esempio, la stupenda città di Ragu-sa (Dubrovnik). Se parti-te da Trieste o vi fate tutta la litoranea, centinaia di chilometri d'inferno d'asfalto, o vi pren-dete un charter da Lubiana. Oppure dovete raggiungere la più lontana Zagabria e da lì, con un volo di linea, la località sull'Adriatico. Lo stesso dicasi per le isole Incoronate. O possedete una barca e raggiungete que-sta Polinesia del Mediterraneo via mare, oppure vi attende, una volta ancora, la caienna

lebit.



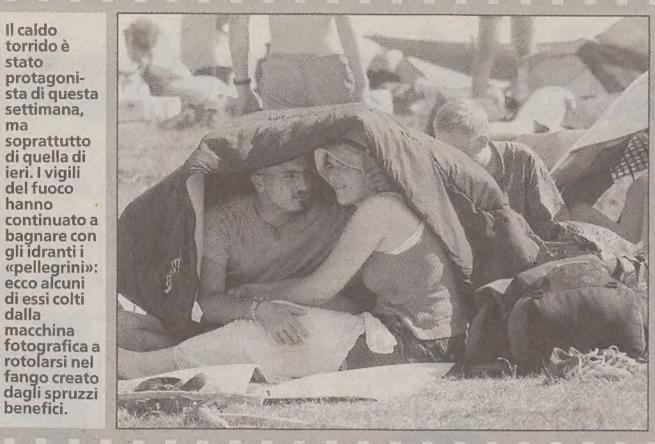
La spianata di Tor Vergata, il «campus» dove due milioni di giovani assisteranno oggi alla messa del Papa che concluderà la settimana del Giubileo romano, già ieri pomeriggio era affollato di ragazzi provenienti da ogni parte del mondo.



torrido è stato protagonista di questa settimana, soprattutto di quella di ieri. I vigili del fuoco hanno continuato a bagnare con gli idranti i «pellegrini»: ecco alcuni di essi colti dalla macchina fotografica a rotolarsi nel fango creato

benefici.

Il caldo



Il Giubileo dei giovani dell'anno Duemila propone una libertà di incontro frai ragazzi, magari sotto una tenda piantata anche per ripararsi dal sole cocente che ha sfiorato a Romaea Vergata quasi i 40 gradi.

Un tifo da stadio, con un coro multilingue, ha accolto Wojtyla a Tor Vergata nel primo incontro con la moltitudine dei ragazzi del Giubileo Duemila

«Il Papa, un vecchietto che sa dire cose giuste»

Una frase ripetuta da tanti. E il Pontefice: siete una folla oceanica pronta a costruire un mondo migliore

Una ragazza elude la stretta sorveglianza e riesce ad avvicinarsi al Pontefice abbracciandolo a lungo, con la testa appoggiata al suo volto

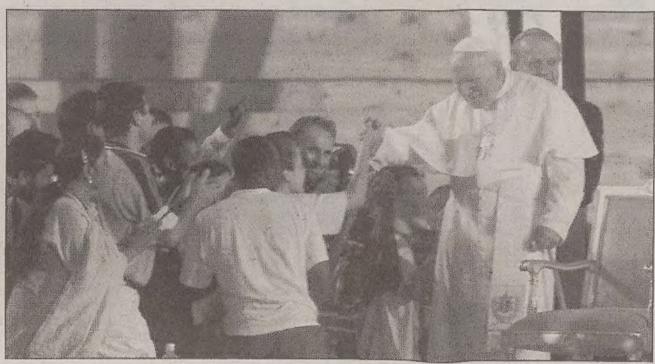
ROMA Il Papa, accompagnato ti altri giovani che credono da cinque giovani, in rap- nei loro stessi valori. presentanza dei diversi cone diretto verso la «papaè arriovato al palco per pre-siedere la veglia accolto dai Il Papa per me è tutto». giovani con grida di saluto. passaggio della «papamo- con calzoncini corti e mabile» è stato accompagnato glietta con effigie del Giubi-da migliaia di flash e dallo leo, è arrivato dalla Cala-

cose giuste». Al di là della un messaggio che Giovanni loro provenienza, sono esta- loro provenienza, sono esta- lo spettacolo e lo ha abbrac- lo spettacolo e lo spettacolo e lo spettacolo e lo spettacolo e lo spetta

Per una cilena di 19 anni tinenti, ha attraversato ieri la felicità è tale, «che quasi sera nel «campus» di Tor mi sento male. Quando lo Vergata il grande arco del vedo e lo ascolto il mio spiri-Giubileo. Stringendo le loro to diventa più forte». Per mani e scambiando con loro una donna della Guadalupa grandi sorrisi, il pontefice di 23 anni, che vede il Papa per la prima volta, ess mobile» a bordo della quale oggi a Tor Vergata vuol di-

Un sacerdote di 28 anni,

sventolio di bandiere e di bria insieme a un gruppo di striscioni con scritte in lin- 40 ragazzi. «Veniamo da Lamezia Terme, dalla zona di I due milioni di «pellegrini» che sono a Tor Vergata
definiscono Giovanni Paolo
II in centinaia di modi: «Un
grande festa, per testimoniore che gradiamo in qualpadre», oppure «tutto», o niare che crediamo in qual-



La prima immagine dell'incontro del Papa con i giovani del Giubileo a Tor Vergata.

do, siamo qui per imparare capelli castani e maglietta ne del servizio di sorveglianqualcosa di più».

siati di essere insieme a tan- cheremo di attuarlo. In fon- ciato a lungo. La ragazza, sta chiaramente l'agitazio- gue: è stato questo un mo-

Durante la cerimonia, a secondi con la testa appog- retta verso il Papa. un certo punto, una ragaz- giata al viso di Giovanni Paza ha eluso la sorveglianza olo secondo. Poi un addetto quello che ha accolto il Pa-«un vecchietto che sa dire cuno. Torneremo a casa con ed è riuscita ad avvicinarsi alla sorveglianza si è avvici- pa a Tor Vergata. Wojtyla

grigia, è rimasta per molti za quando la ragazza si è di-

È stato un tifo da stadio

mento di grande emozione della prima parte della cerimonia. Argentini, spagnoli, cileni, messicani urlavano: «Juan Pablo secundo, te quiere todo el mundo», men-tre gli italiani ritmavano : «Gio-va-nni Pao-lo...ta-ta-tata.» come sono soliti fare con i loro beniamini del cal-

I francesi ribattevano «Vive Jean Paul deux...» e qualcuno ha accennato anche un: «Chi non salta è...» subito smorzato però dall'inizio della cerimonia. A sentire questo tifo in tutte le lingue del mondo, non consueto in circostanze religiose, anche chi è a Tor Vergata per lavoro si è emozionato.

«Non siete una folla ocea-nica radunata per imparare ad odiare, ma per costruire un mondo migliore», ha det-to il Papa nel suo discorso ai giovani. «Oggi siete qui convenuti per affermare che nel nuovo secolo voi non vi presterete ad essere strumenti di violenza e di distruzione; difenderete la pace, pagando anche di per-

SANTA SEDE

Le valutazioni dell'«Osservatore Romano»

Macché «sacco di Roma»: gioventù pulita e serena pronta a dare il meglio

Il cardinale Martini

parla di testimonianze

durature. Elogi di Sepe

dall'Italia e dall'Urbe

Gmg? Neanche per idea». Alle provocazioni di certa stampa - a suo dire impegnata, negli ultimi giorni, solo a registrare i pretesi cedimenti organizzativi del grande evento - il Vaticano proprio non ci sta e replica dalle colonne dell'Osservatore Romano. Nel numero odierno la posizione d'Oltretevere viene espressa a chiare lettere: veterana di ben altri «assedi» e ospitale per lunga tradizione, l'Urbe ha resistito bene all'emergenzagiovani e le legioni fervorose ma educate dei Papaboys hanno dato una lezioni addietro ave-

ROMA «Ostaggio della

va riversato su di loro ironie

«Quanti già presagivano una capitale invasa da orde di vandali scalmanati si deve ricredere», scrive il giornale pon-tificio. Quanto all'emergenza,

fatto fronte con l'impegno: bus più affollati ma più numerosi, più immondi-zia ma raccolta con pun-tualità, ko da caldo torrido che intasano gli ospedali ma anche medici, acqua e posti di soccorso presenti in modo capillare. Strumentali dunque le polemi-

che a mezzo stampa. Con un pizzico di curiale malizia viene poi notato come in passato la città sia andata in crisi per molto meno: «È bastato un concerto rock in centro e persino qualche gruppo di tifosi-vandali; ma per certe cose si ha la memo-

«semmai sono stupiti da tanta festosità, che ha certamente reso meno triste il loro Ferragosto nella metropoli». L'Osservatore, insomma, non osserva grossi problemi all'orizzonte.

La Santa Sede azzarda invece i suoi primi bilanci sulla Giornata della Gioventù. Lo fa attraverso ecclesiastici influenti come il cardinale di Milano, Martini (Qui non c'è solo evasione, ma qualcosa che può durare. Si è visto che la simbologia cristiana non parla solo agli anziani) ma soprattutto per bocne di stile a tutti, non da ca di monsignor Crescenultimo ai media che gior- zio Sepe, segretario del Co-

eminenza grigia della manifestazione. Già ieri, su ben all'accoglienza tributata due quotidiani nazionali, l'alto prelato si è lasciato an-

dare a comsecondo la testata vi si è menti più che soddisfatti: «ottima» l'accoglienza e la collaborazione del governo italiano e della municipalità, «gioiosa e pacifica» l'occupazione romana che addirittura «sarebbe bello durasse più a lungo», mas-siccia la disponibilità dei cittadini ad accogliere i

Giovani sorprendenti per la quantità, oltre le previsioni, ma soprattutto per la qualità. Con loro, secondo l'arcivescovo, «Roma ha scoperto l'esistenza di un altro tipo di gioven-tù: pulita, serena, motiva-ta». Nulla di lontanamente paragonabile ad inva-sioni di altro tipo, dice ancora monsignor Sepe, e il ia corta».

E i romani rimasti in be del Gay Pride.

Alle 14 il termometro ha raggiunto i 38 gradi e sono entrate in funzione le undici tende refrigerate. Lamentele sulla distanza dei wc

Caldo torrido, un migliaio i ricoverati per malori

Nei 350 ettari è stato allestito il più grande «campus» mai realizzato in tutta Europa

Il sindaco Rutelli conferma: è stato superato il tetto detto Rastrelli, al quale «due codici» rossi, come si fuga per la sicurezza e i po lontani dal cuore del radei due milioni di presenze. Tende antisole create con molta ingegnosità utilizzando anche le transenne

ROMA Per descrivere quello va raggiunto i 38 gradi cenche sta succedendo in que- tigradi e il tormentone del sti giorni tra Roma e Tor caldo di questi giorni ha ri-Vergata i media hanno par- preso a mietere malori e a lato di marea, cercando paragoni con la forza incontrollabile della natura per dare forma al numero impressionante di persone che è arrivato a quota due milioni. E forse l'acqua è davvero uno degli elementi più forti per raccontare i fatti. Per via degli idranti certo, ma anche per il sudore di chi ha camminato dalle 2 di notte alle 7 di sera del giorno dopo per arrivare sulla spianata di Tor Vergata, all' interno di quello che - un bo' pomposamente - è stato mamato il più grande ampus d'Europa, un immenso prato costellato di gazebo e circondato dagli edifici delle facoltà universi-

È una folla gigantesca quella che spunta all'improvviso sui cavalcavia del raccordo anulare e cammina compatta, in marcia verso il grande palco da dove il Papa saluterà i «suoi» giovani. Ancora bandiere: Cile. araguay, Perù, Argentina, Colombia: nelle ultime ore di questo raduno l'America Latina sta riguadagnando Posizioni, e molti sudamericani - già sull'area alle 10 del mattino - sono nelle prime file fra quelli che lo ascolteranno. È poi immancabili i francesi, i polacchi, ma anche albanesi, bulgari e naturalmente moltissimi Italiani.

Alle 14 il termometro ave-

fare notizia. Intorno alle 17,30 il responsabile della situazione sanitaria, Mario Rastrelli, ha diffuso i dati su quanto stava accadendo. A quell'ora erano stati realizzati 800 interventi per patologie da calore, tutti risolti rapidamente.

mancava ormai del tutto la voce - soprattutto perchè non c'è stato nessun paziente che sia peggiorato». Anzi tutti quelli colpiti da colpi di calore si sono rimessi rapidamente. E la tendenza proseguirà seguendo l'andamento del clima durante la giornata: i problemi diminuiranno durante la serata e torneranno a crescere nelle ore più calde di domani (oggi, nrd.) quando si terrà la messa del Papa.

Il Capo dello Stato ha ricevuto al Quirinale una delegazione dei Papa boys

dice in gergo, dovuti a problemi cardiocircolatori: i invase e annullate dalla due pazienti sono stati trasportati all'ospedale San Camillo ma le loro condizioni non sono particolarmente preoccupanti. Tra gli altri problemi sa-

nitari qualche trauma e qualche crisi epilettica, mentre le undici tende refrigerate continuavano ad accogliere i giovani colpiti dal troppo sole.

Altri problemi ci sono sta-Tuttavia qualche caso ti quando in tarda mattinapiù grave si è verificato: cir- ta - nel momento in cui si è ca trenta infatti sono stati i registrata la massima af-«Siamo soddisfatti - ha ricoveri urgenti, tra questi fluenza - le cosiddette vie di



nata sotto controllo.

lo Azeglio Ciampi; i ragazzi erano accompagnati - oltre che dal cardinale Ruini - da altre autorità religiose tra cui il cardinale James Francis Stafford, presidente del pontificio Consiglio per i laici.

«Avete conquistato Roma con il vostro entusiasmo, con il vostro comportamento festoso e composto. Roma è lieta di essere conquistata da voi», ha detto Ciampi rivolgendosi ai giovani. E sono tornate alla mente le parole con le quali il Papa aveva dato il via a questa XV giornata della gioventù martedì scorso: «Roma felix, Roma felice!» aveva esordito il pontefice salutando le centinaia di migliaia di ragazzi presenti a San Giovanni, e senza dubbio la città si è ritrovata protagonista inaspettata e straordinaria di queste giornate. «Da questo evento - ha proseguito Ciampi - Roma e l'Italia trarranno motivo di fiducia, stimolo a progredire nel cammino della pace fra i popoli. Confidiamo in voi, incontrarvi è per me motivo di serenità e di fiducia nel futuro».

Al Presidente della Republica sono state rivolte parole di saluto dal cardinale Ruini che, leggendo un breve messaggio, ha voluto ricordare il significato che stanno assu-

Via il debito estero, Ciampi plaude ROMA L'incontro è avvenuto ieri in tarda mattina, quando - dopo aver partecipato all'Angelus celebrato nella piazza del Quirinale dal cardinale Camillo Ruini - una delegazione di duecento giovani della Gmg ha varcato il portone del palazzo presidenziale. Ad attenderli nel Salone dei corazzieri c'era il Presidente della Repubblica Cardinale Cierco il regezzi erano accompagneti altro della gioventù: «Le notizie che ci giungono da ogni parte d'Italia - ha detto il presidente dei vescovi italiani - dove i giovani pellegrini di altre nazioni sono stati ospiti delle diocesi italiane, e la stessa affluenza a Roma di giovani italiani, ci assicurano che il sine dei corazzieri c'era il Presidente della Repubblica Cardinale Cierco della Repubblica Cierco dell mente sentiti e condivisi dal nostro popolo. Così l'Italia e Roma si dimostrano ancora una volta patria di elezione per il radicamento e lo sviluppo della fede cristiana nel-

A nome dei giovani ha invece preso la parola Oronza Renna, di 23 anni, una ragazza proveniente da Trepuzzi, un paese in provincia di Lecce, studentessa della facoltà di Scienze dell'educazione impegnata come volontaria a Roma e già presente alla giornata mondiale di Parigi del '97. «Noi crediamo nella pace, noi vogliamo la pace» ha esordito senza emozione la giovane delegata, che ha poi ricordato il valore della vita fin dal suo concepimento, e ha indicato la priorità del riconoscimento dei diritti dei singoli e dei poveri, a partire dall'accesso all'educazione e alla cultura. La ragazza ha poi ricordato come tra gli obiettivi di questo raduno e dell'intero Anno santo ci sia quello di «un'attenzione concreta verso lo sterminato mondo dei poveri e la costruzione di una più vera giustizia tra gli uomini e tra le genti, che in quest'anno giubilare trova una sua particolare espressione nella remissione del debito estero dei Paesi più poveri».

mezzi di soccorso sono state

In quanto all'affluenza gente, con il passare delle che è andata avanti per ore, ore però la situazione è tornel tardo pomeriggio il flusso ha cominciato a diminui-I ragazzi poi si sono la-mentati per la distanza dai re anche se migliaia di ragazzi hanno continuato ad bagni che, pur numerosi, soarrivare fino a poco prima che incominciasse la cerimonia con il Papa.

«Abbiamo raggiunto i due milioni» ha detto il sindaco Rutelli annunciando che il fatidico numero era stato toccato e forse anche superato. Poi è arrivato Wojtyla, e la festa è cominciata.

Resta il fatto che la gran calura l'ha fatta da protagonista. C'era chi andava in cerca di canne di bambù per crearsi un tetto e, quin-di, un po' d' ombra; chi, as-setato, all' attacco dei camion che distribuiscono confezioni da sei bottiglie di acqua minerale per un totale di nove litri; è chi, per rispettare il percorso assegnato, è stato costretto a rimanere con i piedi negli acquitrini formatisi dopo il pas-saggio degli idranti.

Il grande raduno in corso nei 350 ettari di Tor Vergata offre anche da scene d'Africa, alternate a bagni di giovani festanti in costume sotto gli idranti. La fantasia regna sovrana nell'inventarsi un po' di ombra e di refrigerio: così, con le transenne che dovevano delineare i percorsi, sono stati creati box che somigliano tanto a quelli per bambini. Per il tetto dei box ognuno ha trovato una soluzione: bandiere, asciugamani, pareo, materassini, sacchi a pelo, indumenti e quant'altro c'era sotto mano. Qualcuno, più organizzato, ha piantato tende canadesi.

IL PICCOLO

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente)

RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): Guido Carignani. ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 65\$, sei mesi 130\$, annuo 260\$.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 350.000 (fest.iv.) posizione e data prestabilita L. 420.000) - Finanziaria L. 700.000 (fest. L. 480.000) - R.P.Q. L. 360.000 (fest. L. 432.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 5.600.000 (fest. L. 6.720.000) - Legale L. 500.000 (fest. L. 600.000) - Necrologie L. 6.000 - 12.000 per parola (Partecip. L. 8.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva).

del 19 agosto 2000 è stata di 62.650 copie





del 25.11.1999

Un ventenne omosessuale prostituto romeno è ricercato per il sequestro, la violenza sessuale e il barbaro omicidio della bambina d'origine tunisina a Imperia

Caccia al «mostro» dalla Liguria alla Francia

Mobilitate anche Interpol e Criminalpol ma il giovane, sebbene senza soldi, ha un pomeriggio di vantaggio

media, capelli scuri e corti, occhi neri, una vistosa ustione sul braccio e sulla spalla sinistra: questa la descrizione di Vasile Donciu: la sua foto circola in tutta la Liguria e in Francia; per trovarlo sono state mobilitate anche la Criminalpol e l'Interpol. La caccia al mostro è iniziata da più di 24

E' lui il presunto pedofilo assassino che venerdì pomeriggio, a Imperia, nel piccolo borgo di Parasio, ha rapito e borgo di Parasio, ha rapito e poi ucciso con una raffica di coltellate Hagere Kilani, bimba di neppure 5 anni di origine tunisina. Su di lei, ha detto il medico legale che ha effettuato l'autopsia, ha esercitato «tutta la violenza sessuale possibile su una bimba di quell'età». Tra le segnalazioni che gli inquirenti ritengono più attendibili quella di un tossicodipendente che avrebbe visto il giovane alla stazione di Ventimiglia venerdi alle 17: forse Donciu ha preso un treforse Donciu ha preso un treno per passare il confine e di-rigersi a Nizza, dove c'è una comunità rumena. Per tale motivo la polizia francese è in continuo contatto con gli inquirenti italiani. Ma non si esclude che il giovane immigrato possa essersi rifugiato a Genova o a Sanremo, dove pare avesse amicizie, infatti Donciu è da 2 anni in Italia e in passato ha fatto anche il barista. E' stato inoltre processato lo scorso novembre per un tentato furto di un'auto ma nonostante il decreto d'espulsione non ha mai lasciato il Paese. E' rimasto in Liguria e pare che si prostituisse vicino la stazione di Sanremo. Ma ora sulla sua testa pesa un fatto ben più grave che il fur-

IMPERIA Ventenne, altezza di aver ucciso una bambina. lato alcuni appartamenti media, capelli scuri e corti, L'ha ammazzata con una de-



Hagere Kilani.



Vasile Donciu

di venerdì pomeriggio, poco dopo che i genitori si erano accorti che la figlioletta era scomparsa dal cortile di casa dove stava giocando con

La polizia aveva subito iniziato le ricerche con 'la madre della bambina, Leila Gassouma che aveva segnadella zona sostenendo di aver sentito le grida della figlioletta.

Il sospetto che si trattasse di un rapimento è però scemato quasi subito, la famiglia Kilani non è ricca quindi l'incubo che la piccola Hagere fosse vittima di un pedofilo ha preso sempre più forza. Alcuni testimoni, tra i quali numerosi turisti in vacanza, hanno raccontato di quali numerosi turisti in vacanza, hanno raccontato di
aver visto un giovane, vestito in jeans e maglietta verde
militare, avvicinarsi alla piccola mentre si divertiva con
la sua bicicletta. Hagere ha
probabilmente seguito l'uomo fino a casa, un appartamento distante solo 25 metri dall'abitazione della famiglia tunisina. E proprio sul
pianerottolo dove abitava
Donciu, al numero 39 di Parasio, è stata ritrovata la bici. Il rumeno abitava in quella casa da circa due mesi ci. Il rumeno abitava in quella casa da circa due mesi con Agostino Greco, 45 anni, infermiere all'Ospedale psichiatrico Costa Rainera di Imperia, e tra i due ci sarebbe stato un rapporto omosessuale. Ed è proprio Greco che venerdì, verso le 22.15, quando è rientrato dal lavoro, ha scoperto il cadavere: la piccola era stesa ai piedi del letto, completamente nuda, con solo un sandaletto infilato al piede. Attorno a lei i vestitini strappati e le mutandine e la maglietta inzuppate di sangue. Poco distanti anche gli abiti del «mostro», mentre il coltello usato dall'assassino era appogto dall'assassino era appoggiato sul comodino. Greco è corso immediatamente in Questura a dare l'allarme. In quella casa la polizia, no-nostante le insistenze della mamma di Hagere, aveva detto di non poter entrare per i controlli perché la porta era chiusa a chiave.

«Ho sentito il suo urlo da quella casa, ma la polizia non ha sfondato le porte»



La madre della piccola.

IMPERIA Una rosa bianca e un bigliettino: «Adesso sei nel cielo per sempre. Addio Principessa». Un messaggio lasciato sulla porta della casa dell'orrore, in un vicolo del borgo antico di Parasio, sulle alture di Porto Maurizio, dove la vita di Hagere Kilani è stata soffocata dalla furia di un maniaco. E proprio da quella casa la mamma di Hagere, Leila, ha sentito la voce della sua figlioletta chiamare «Iamma»...Mamma e poi un grido soffocato. «Ho pregato che aprissero quella porta, da lì avevo sentito l'urlo di Hagere - racconta la donna sconvolta dal dolore ma lucida nella ricostruzione dei fatti - ma la polizia non è entrata a controllare. Gli agenti mi hanno risposto che

«La signora ci indicava degli appartamenti, non era sicura. Certo, si potevano anche ispezionare tutte le case ma i proprietari non c'erano e non si potevano buttare giù le

Leila sta seduta sul divano e non si dà pace, fa accomodare chi entra in casa, un appartamento semplice e umile, mentre nel corridoio gioca-no gli altri figli di questa famiglia no gli altri figli di questa famiglia tunisina bene inserita nella comunità ligure da ormai 10 anni. Vicino a Leila c'è il marito Abdel Fatah Kilani, 37 anni, muratore, attorno ci sono amici della comunità tunisina. I funerali della piccola si svolgeranno a Tunisi, probabilmente domani o martedì, ultimate le formalità

Il padre del bimbo ucciso a Foligno minaccia iniziative se lo Stato non interverrà. Solidale Forza Italia. Il sindacato di polizia chiede la pena di morte

Ora c'è chi vuole pubblicare i nomi dei pedofili

ROMA Norme severissime contro i pedofili, la pubblica-zione dei loro nomi come è avvenuto in Inghilterra, e addirittura la pena di morte. Il barbaro assassinio della piccola tunisina a Imperia, probabilmente per mano di un pedofilo romeno, ha provocato la dura reazione di molti che accusano lo Stato di essere troppo tollerante nei confronti dei pedorante nei confronti dei pedo-fili. La prima a levarsi è stata la voce di un uomo ancora angosciato per l'uccisione del figlio. Luciano Paolucci, papà del piccolo Lorenzo vittima del «mostro di Foligno». Si è rivolto al governo

ma soprattutto all'opinione

cortile di casa, oppure vi manderemo a casa.

Una prima risposta dal mondo politico è venuta dal coordinatore di Forza Italia, Claudio Scajola: «Di fronte alla barbarie tolleranza zero». Scajola ha accusato lo Stato di essere «latitante»

concluso il coordinatore di Forza Italia - figlia di quegli immigrati in regola con le leggi e che noi vogliamo tu-telare, è stata uccisa da un

delinquente che lo Stato non ha saputo fermare». La reazione più dura è quella del Libero Sindacato

ritti dei minori) è contrario alla concessione di benefici e anche al riconoscimento dell'infermità mentale. E chiede la schedatura dei pedofili e una banca dati delle persone sospettate o indagate per reati connessi alla pe-dofilia.

I casi aumentano anche in Croazia, con qualche dubbio

FIUME L'«onda lunga» dei sempre più diffusi casi di pedofilia in Europa occidentale ha raggiunto anche la Croazia, guadagnandosi nei media uno spazio finora mai tanto ampio. A dilatare le di-mensioni del fenomeno, complice anche una psicosi che ormai fa lanciare alalrmi anche in casi dubbi o inesistenti, nell'opinione pubblica sull'altro versante adriatico è sicuramente il risalto datogli dai media occidentali, specie italiani, molto seguiti in Istria e Dalma-

Gli ultimi casi che han-no destato scalpore sono quelli del campeggio rovi-gnese di Valalta del vilgnese di Valalta del vil-laggio turistico di Monse-na. Nel primo un turista belga, il 52enne Jean Ro-bert Segers, è stato sor-preso nascosto in un ce-spuglio mentre filmava un gruppetto di bambini di ambo i sessi intenti a divertirsi sulla spiaggia, «zoomandone» le parti in-time. Le «immagini portime. Le «immagini por-nografiche» riprese dall'attempato villeggiante belga lo hanno portato di-filato davanti al magi-strato di Pola. Rischia da

uno a due anni di carce-

L'altro caso è quello di un 54enne sloveno che nel campo nudistico di Monsena si divertiva a scendere in acqua da un «toboga» con in grembo al-cune bambine dai 9 agli 11 anni. Dopo averle bu-scate dai genitori, è stato espulso dal campo e ver-rà processato. A questi due casì si può aggiunge-re un terzo, anch'esso a sua volta emblematico, accaduto in una cittadina dalmata: un medico intento a visitare una bambina è stato subito accu-sato di pedofilia dalla madre, che ha creduto di ravvisare nel suo comportamento «un atteggiamento

IN BREVE

to o la prostituzione: quello

Il giovane poteva morire: denunciato

A Capri perde l'aliscafo e si getta in mare tentando di raggiungerlo

CAPRI Un giovane turista, Josè P., residente a Catania, ha rischiato la vita gettandosi in mare dalla banchina del porto di Capri nel tentativo di raggiungere l'aliscafo che aveva perso e sul quale erano invece riusciti a salire i suoi amici. Ripescato dagli uomini della Capitaneria di porto, al giovane è stato redatto un verbale che sarà inviato alla magistratura per eventuali re-sponsabilità per blocco del traffico marittimo. Del temerario tentativo di raggiungere a nuoto l'aliscafo si è accorto però il comandante, che è riuscito a bloccare i motori, evitando così il rischio che il giovane fosse ri-

Gamba fuori della cabina e telefonino in mano l'autista di un Tir effettuava pericolosi sorpassi

ENNA Gli agenti della Polizia stradale lo hanno bloccato sull'autostrada Palermo-Catania alla guida di un Tir con la gamba sinistra che penzolava fuori del finestrino e la mano destra impegnata a sorreggere il telefonino cellulare. Nonostante questa singolare posizione il camionista, un salernitano di 29 anni, viaggiava a forte velocità azzardando pericolosi sorpassi. Dopo essere stato intercettato da una pattuglia, il giovane è stato costretto ad accostare e a fermarsi. Gli agenti, oltre alla rituale multa per avere violato il codice della strada, hanno segnalato il camionista alla motorizzazione di Enna per sottoporlo a un controllo «psicofisico».

Lombardia, contro gli incendi pecore antifuoco Mangiano le sterpaglie ai limiti dei boschi

ROMA L'Italia continua a bruciare e il fuoco attacca anche il Parco nazionale del Pollino dove sono bruciati 80 ettari di verde pregiato e boschi in Umbria, nel Carso, in Puglia, in Sardegna, nella pre-riserva del Ciane (Siracusa) e sono andati in fumo anche 5 ettari di pino di Aleppo in provincia di Taranto. Per contrastare il fuoco la Lombardia sperimenta una tecnica naturale: le pecore anti-in-cendio, greggi cioè che pascolano nelle aree ai margini dei boschi col risultato di ridurre la vegetazione (sterpa-glia e arbusti) per attenuare il rischio del propagarsi del fuoco nei boschi stessi. Per il Wwf i 60.000 ettari andati in fumo da inizio anno sono costati 1.000 miliardi.

Si è suicidata con un coltello nel ventre la giovane trovata cadavere a Rapallo

RAPALLO Una testimonianza chiave ha gettato luce sul giallo della giovane fisioterapista Alessia Estelli trovata ieri morta, accoltellata, a Rapallo nella sua abitazione. La ragazza si è suicidata, per cause non ancora del tutto chiare. Un infermiere amico della vittima, presen-te in casa al momento della tragedia, avrebbe racconta-to che mentre stava uscendo dalla casa di Alessia avrebbe udito un urlo; corso in cucina si sarebbe trovato di fronte una scena agghiacciante: la giovane donna riversa a terra con un coltello da cucina conficcato nel ventre. L'infermiere avrebbe tentato di portare all'amica i primi soccorsi, praticandole anche la respirazione bocca a bocca. Poi ha avvertito il 118.

Si ripete l'iniziativa di sostegno agli studi varata con la Finanziaria dello scorso anno: stanziati 200 miliardi

Buoni-libro per chi è sotto i 30 milioni

Regioni e Comuni gestiranno i fondi: domande da presentare alle scuole

ROMA Libri gratis anche per il prossimo anno scolastico per le famiglie con un reddito inferiore ai 30 milioni l'anno. Il provvedi-mento, partito lo scorso anno, è stato confermato - come riporta un decreto pubblicato sulla Gazzetta ufficiale - anche per l'anno scolastico che sta per comin-

Roberta Rizzo

Per molte famiglie, che a settembre devono fare i conti con il «caro-libri» e con tutte le altre non indifferenti spese legate all'inizio della scuola, si tratta di una vera e propria boccata di ossigeno per il budget familiare.

Le risorse complessive destinate ai buoni-libro saranno, come stabilito dalla Legge finanziaria, pari a 200 miliardi di lire. La quota maggiore (150 mi-liardi) sarà utilizzata per finanziare le richieste delle famiglie con figli che frequentano la scuola dell'obbligo.

I restanti 50 miliardi saranno invece utilizzati per la fornitura, anche in co-modato, dei testi ai ragaz-zi degli istituti superiori. ti di attività finanziarie, al netto delle imposte e delle detrazioni (che tengo-

ritto alla prestazione finanziaria da parte dello Stato, bisogna calcolare il reddito dei componenti familiari, compresi i proven-

Per verificare se si ha di- no conto di vari fattori, come la casa in affitto, il numero dei figli, la presenza nel nucleo famigliare di handicappati). I 200 mi-

richieste pervenute.

Ecco una scheda che sintetizza le disposizioni del decreto pubblicato sulla Gazzetta ufficiale: liardi saranno ripartiti tra - FONDI COMPLESSI-

Catturato l'«armiere» della mala barese

BARI La polizia ha catturato Umberto Vitellaro, 39 anni, ritenuto un boss della criminalità barese e, dal '96, tra i 100 latitanti più pericolosi d'Italia. Dal Montenegro alla Grecia, spostamenti continui per evitare la cattura e continuare a gestire i pro-pri traffici illeciti, specie il contrabbando e il traffico d'armi da guerra in cui si era specializzato da tempo conquistandosi il ruolo di armiere della criminalità organiz-zata barese. Così Vitellaro aveva fatto un ulteriore salto di qualità, i vertici della mafia radicata a Bari ma intrecciando rapporti eccellenti anche con i boss della Sacra corona unita brindisina che dominano la scena in Montenegro. Proprio questi legami gli avrebbero consentito una latitan-za più o meno tranquilla tra Bar e la Gre-cia continentale, divenuta secondo gli in-sa della sua compagna, che era andato a trovare per il Ferragosto. Era giunto in Italia in motoscafo dal Montenegro. gami gli avrebbero consentito una latitan-

vestigatori la nuova frontiera degli affari

Vitellaro era considerato l'ultimo dei la-titanti di spicco della criminalità barese. Nato a Palermo ma da anni residente nel borgo antico di Bari, era il braccio destro del boss, ora collaboratore di giustizia, Raffaele Laraspata, ispiratore di una sanguinosa guerra di mafia tra il '95 e la fine del '96 per scalzare il boss Antonio Capriati. Il clan, dopo indagini della Mobile diretta dalla Dda di Bari, fu decapitato con 104 arresti: Vitellaro era già imputato nel maarresti: Vitellaro era già imputato nel ma-xiprocesso in corso. Vitellaro è accusato anche di altri due omicidi compiuti nel '94 sempre nell'ambito della stessa guerra di mafia. Il latitante è stato arrestato in ca(considerando il numero delle famiglie residenti e il reddito stabilito per accedere alla prestazione).

- BENEFICIARI: le fami-

glie con un reddito al di sotto dei 30 milioni annui con figli che frequentano la scuola dell'obbligo o gli

istituti superiori.
- CHI DEVE FARE DO-MANDA: chi esercita la patria potestà sugli scolari o studenti interessati a beneficiare del provvedi-

mento.
- DOVE FARE DOMAN-DA: alla segreteria della scuola che frequentata dai giovani. Sarà l'istituto scolastico stesso a comunicare poi al Comune l'elenco
delle famiglie che hanno
fatto domanda e che hanno i requisiti richiesti per
accedere alla prestazione.

- CHI ELARGISCE I

«BUONI-LIBRO»: i Comuni ai quali le Regioni
erogheranno, sulla base
delle richieste, i fondi stes-

delle richieste, i fondi stes-

morboso e deviante».

Devastanti ripercussioni dell'inquinamento: la coltre dei ghiacci ha una «falla» larga un miglio

Allarme: il Polo Nord si scioglie

NEW YORK Scienziati in allarme negli Usa: secondo due esperti appena tornati dall' estremo Nord del pianeta, la calotta di ghiacci che per milioni di anni ha coperto il Polo Nord si è sciolta.

«Almeno per ora - hanno riferito gli scienziati al 'New York Times' - una chiazza di mare larga almeno un miglio si è aperta al Polo: un qualcosa che mai essere umano aveva visto con i suoi occhi, e la prova tangibile che l'effetto-serra ha conseguenze più veloci del previsto sul riscaldamento della terra». «Siamo stati colti completamente alla

sprovvista» ha dichiarato al 'New York Times' James matici delle Nazioni Unite. L'ultima volta, secondo gli scienziati, che la calotta polare artica si è sciolta è stato 50 milioni di anni fa.

McCarthy è arrivato al Polo su un rompighiaccio russo circa un mese fa: sei mesi fa, in un simile viaggio, la nave «Yamal» aveva dovuto farsi strada attraver- «Yamal» ha attraversato so uno strato di ghiacci spesso oltre due metri fino al tra- mente sottile nell'approccio guardo del Polo Nord.

Stavolta invece il ghiaccio era così sottile che la luce McCarthy, oceanografo di del sole poteva attraversar-Harvard e uno dei capi del- lo e nutrire la concentraziola commissione intergover- ne di plancton sottostante. nativa sui cambiamenti cli- McCarthy ha detto che il capitano dell'unità russa, che ha fatto 10 volte il viaggio in anni recenti, non aveva mai visto nulla di simile.

> Un altro partecipante alla spedizione, il paleontologo dell'American Museum of Natural History di New York, Malcolm McKenna, ha confermato l'allarme: la tratti di ghiaccio inusualda Spitsbergen, in Norve-



Una delle tante spedizioni con destinazione il Polo Nord.

gia, al Polo Nord. E quando la nave ha raggiunto la destinazione finale, confermata da McKenna con un sistema di orientamento Gps, la sua prua era lambita da acqua salata. «Non credo che mai nessuno nella storia sia

salutato da acqua, non da ghiacci» ha detto McKenna che ha documentato il fenomeno con fotografie pubblicate ieri dal 'New York Times'. La «Yamal» ha dovuto allontanarsi di 10 chilometri per trovare ghiaccio solimai arrivato qui per essere do e far scendere i passegge-

Gli scienziati hanno dovuto navigare per 10 chilometri prima di poter sbarcare

ri. Sul mare quel giorno vo-lavano i gabbiani: sarebbe la prima volta, secondo gli ornitologi, che uccelli sono visti volare al Polo Nord.

Non è d'altra parte la prima volta che gli scienzia lanciano l'allarme sugli effetti al Polo del riscaldamento della Terra: alcuni mesi fa un gruppo di scienziati norvegesi aveva pronostica to che l'effetto-serra avreb be portato allo scioglimento dei ghiaccci del Polo entro la fine del secolo. «Stavolta però deve suonare davvero un campanello d'allarme

l'ultima volta che il Polo si è

sciolto è stato nell'Eocene" ha detto McKenna.

Il viceammiraglio russo Motsak ha praticamente ammesso che non ci sono più possibilità che qualche marinaio del sommergibile «Kursk» sia ancora in vita

Adesso si rischia di recuperare solo cadaveri

Nel mare di Barents è giunto il batiscafo britannico LR5. Prima un urto poi lo scoppio forse dei siluri

chiarazione ufficiale di di Mosca nell'accettare asmorte per tutti e 118 gli uo- sistenza dall'estero e poi re di Barents, il Kursk è mini del Kursk, ma ci è an- dall'aver fatto il viaggio fidata molto vicina. Ed è ve- no al mare di Barents per nuta dalla marina russa nave invece che per aereo, l'«elicottero del mare» bridell'incidente finalmente tannico LR5 con i suoi tecarrivava il batiscafo britannico LR5 a cui, insieme ai sommozzatori norvegesi che seguono a breve distanza, sono affidate le ultime speranze di salvezza per stinazione in serata. l'equipaggio del sottomarino affondato.

In una lunga dichiarazione diffusa da tutti i canali televisivi russi, il viceammiraglio Mikhail Motsak, «numero due» della flotta del Nord, non solo ha parlato di una «gravissima catastrofe», ma ha detto che «le peggiori previsioni si stanno avverando» anche per quei marinai che erano sopravvissuti all'incidente iniziale di sabato scorso.

Di questi ultimi - in numero imprecisato - Motsak ha rivelato per la prima volta che con i segnali di Sos captati fino a lunedì scorso non solo chiedevano aria ma comunicavano anthe che l'acqua di mare stava infiltrandosi nei compartimenti in cui si erano rifugiati. «Sul Kursk - egli ha aggiunto - ci sono probabilmente ancora delle bolle di cento chili di tritolo) che dei danni riportati dal sommergibile ci ha portato ad accorciare i nostri calcoli pravvivenza dei superstiti. Se tale limite non è già stapassato venerdì, lo è stato ieri o al massimo lo sarà diale.

nici e i sommozzatori norvegesi capaci, a differenza di quelli russi, di lavorare anche alla profondità di oltre 100 metri cui si trova il Kursk, sono arrivati a de-

Avrebbero dovuto essere l'ultima speranza per i marinai del sottomarino, ma se anche adesso riusciranno dove i russi hanno finora fallito - l'agganciamento al Kursk - rischiano di trovare solo cadaveri. «La possibilità che ci siano dei sopravvissuti è solo teorica», ha confermato anche il vicepremier Ilia Klebanov.

Motsak non se l'è sentita di escludere che qualcuno dell'equipaggio del sottomarino sia miracolosamente ancora in vita, ma ha comunque dati per morti «sin dai primi minuti» tutti coloro che si trovavano nella parte di prua del Kursk. L'incidente, secondo il viceammiraglio, avrebbe avuto due fasi, come già notato nei giorni scorsi dall'«intelligence» occidentale: un primo colpo (pari allo scoppio d'aria, ma l'accertamento deve aver avuto natura «dinamica» ed è stato di potenza troppo piccola per essersi verificato all'interno del sul tempo massimo di so- sottomarino. Quindi, una collisione con un'altra nave o con una mina residuato della Seconda guerra mon- sti giorni a toccare più vol-

Imbarcata acqua a prua lizzare un aggancio stagno

Ritardati dalle esitazioni e precipitato con grande ve- con il suo boccaporto di locità verso il fondo del Mastato poco dopo teatro di un'esplosione ben più violenta che lo ha squarciato e che potrebbe anche esser stata provocata - ha detto Motsak - dallo scoppio delle sue torpedini.

Difficile quindi dire, secondo l'ammiraglio, cosa i soccorritori potranno trova-

emergenza, che sembra anch'esso esser uscito danneg-

giato dallo scoppio.

Il vantaggio dei britannici - secondo gli esperti russi - non sta tanto nel fatto che l' «elicottero del mare» è migliore dei batiscafi russi, cosa che essi negano, quanto nel fatto che nella sua discesa sarà accompagnato dai sommozzatori norvegesi che potranno fare al suo interno, se e quan- cilitarne l'aggancio manua-

Anche l'America «processa» Putin

NEW YORK Sotto accusa in pa- delle ripetute offerte di aiu- sono legati nella storia rus- esplosione registrata dai tria per la tragedia del to americane. «L'assisten- sa recente», ma ha aggiun-Kursk il Presidente russo za degli Usa è evidente- to che «sotto Putin la ten-Vladimir Putin è stato cri- mente qualcosa che le for- denza è stata verso un softicato duramente anche a ze armate russe non posso- focamento dei media indi-Washington. Per la prima no tuttora sopportare», ha

uno dei

mini

LR5,

piloti del

sommergi-

britannico

fotografa-

all'interno

della unità

na che

gio del

mare di

nale osservando che «alla luce degli sforzi Tom Heron, dell'amministrazione Clinton di rassicurare Mosca, tutto ciò è frustrante e deludente, soprattutto se preso a misura della capacità di Mosca di fidarsi degli ex avversottomarisari della Guerra Fredcercherà di

scritto il gior-

da». recuperare Secondo il l'equipagquotidiano della capitale «l' sommergiaffondamento bile russo «Kursk», del Kursk metaffondato te alla prova il nelle gelide sistema politiacque del co post sovietico che sta anco-Barents. ra prendendo

(Foto Ansa) forma in Russia». Facendo to la glasnost e la perestroika di Mikhail Gorbaciov», il «Washington

pendenti e una minor franchezza da parte del governo, specialmente in affari militari».

Nella tragedia del sottomarino russo i media statunitensi accusano il Presidente di «insofferenza» verso gli Usa

La presa di posizione del «Washington Post» riflette sentimenti condivisi nella capitale Usa dove an-cora ieri il capo del Penta-gono William Cohen ha rivelato ai giornalisti di aver messo a disposizione di Mosca un team di esperti, qualora i russi chiederanno finalmente assistenza. «Siamo pronti a farli partire, se ce lo chiederanno», ha detto Cohen. L'offerta di Cohen è stata ribadita ieri in una telefonata tra ammiragli russi e americani, ma finora da Mosca non è arrivata alcuna ri-

Al Pentagono intanto una teoria sulle cause del disastro è circolata tra gli esperti militari. Secondo questa teoria, di cui dà notizia il «New York Times», il Kursk era in procinto di mergibile che però non è partito intasando uno dei tubi di prua. La testata oril rifiuto da parte di Mosca sastri e democratizzazione cendio e forse la prima ne dell'acqua di mare.

sensori occidentali.

Nei due minuti intercorsi tra la prima la seconda esplosione l'equipaggio potrebbe aver cercato di liberare il missile e spegnere l'incendio. Ma alla fine la testata potrebbe essere esplosa distruggendo circa il 40 per cento del sottomarino e causando danni allo scafo in apparenza simili a quelli provocati da una collisione.

Si apprende intanto che i reattori nucleari del sottomarino Kursk verranno «sicuramente recuperati» anche se non presentano alcun pericolo di inquinamento per «centinaia di an-ni». Lo ha dichiarato il por-tavoce della flotta russa del Nord Vladimir Navrotski. In dichiarazioni raccolte a Murmansk dall' agenzia Itar-Tass, Navrotski ha detto che la commissione governativa di indagine sulla sciagura sta discutendo di come recuperare l'intero sottomarino, ma che «sicuramente verranno recuperati i reatto-

portavoce ha peraltro sparare un razzo antisom- ribadito che nessuna fuga di radiazioni è finora stata rilevata sul luogo dell'incidente e che i reattori sono mai fuori dallo scafo, ma comunque costruiti per reancora attaccata al razzo, sistere per «centinaia di avrebbe provocato un in- anni» anche alla corrosio-



que, cominceranno a tarda ma esplorazione del relitto notte o all'alba. I piccoli ba- del Kursk che, prima di catiscafi russi che tentano da lunedì sono riusciti in quete il Kursk, ma mai a rea-

do riusciranno ad arrivar- le. Tutto dipenderà, comunci. I nuovi tentativi, comun- que, dai risultati di una prilarsi in mare, i britannici intendono fare con una telecamera telecomandata presso i boccaporti del sottomarino russo.

volta da quando il sottoma- il caso dell'esplosione di rino russo si è inabissato Cernobyl che ha «catalizzanelle acque del mar di Barents il «Washington Post» è sceso in campo con un editoriale in cui condanna Post» ha osservato che «di-

Clinton festeggia il compleanno nonostante la nuova indagine

Manifestazioni di massa contro gli estremisti di destra si sono tenute in tutte le principali città tedesche

Germania in piazza contro i neonazisti

E Schröder definisce un'azione di «igiene politica» la messa la bando della Npd

DALLA PRIMA PAGINA

Né ruota più attorno alla «questione nazionale», vicenda che in questo secolo, da Versailles alla caduta del Muro, passando per Danzica, ha funzionato da volano per ogni movimento nazionalista tedesco. La riunificazione ha chiuso la questione della «patria mutilata».

Il movimento è composto da giovani tatuati e dai crani rasati mentre i reduci del nazismo storico, se non altro per fattori anagrafici, si stanno rapidamente assottigliando. Questi giovani, privi di ogni cultura politica, assemblano confusamente riferimenti diversi. Se la simbologia, come le bandiere della Hitlerjugend che sventolano nei cortei, è inequivocabile, così come l'azione violenta, essi si nutrono più delle canzoni dei gruppi nazirock che di testi come «il Mito del XX secolo» o il «Mein Kampf», ridotti a meri feticci da esibire

La continuità con il passato è data piuttosto dall'appel-lo alla Volkgemeischaft, la comunità di popolo tedesca. Anche nell'immaginario collettivo neonazi il popolo è defi-nito in termini etnico-culturali. L'appartenenza alla nazio-ne è pensata come legame tra «sangue e suolo» e non dal rapporto con il territorio. Chi è straniero è dunque fuori dalla «comunità di popolo» e ne minaccia la purezza. Da

dalla «comunità di popolo» e ne minaccia la purezza. Da qui le azioni xenofobe contro gli immigrati.

L'unificazione anziché favorire la metabolizzazione del passato ha acuito il problema. Non a caso a Est, nei Lander che costituivano un tempo la Ddr, i neonazisti sono più forti che altrove. Qui non ha inciso solo la crisi economica. Ma anche la sedimentazione di un immaginario colmica. Ma anche la sedimentazione di un immaginario collettivo, soprattutto a livello giovanile, fondato su un'edu-cazione di stampo autoritario che, dalla Prussia al comu-nismo passando per l'hitlerismo, ha costituito, senza solu-zione di continuità, il cemento dei vari regimi nel corso

del tempo,
La trasformazione dell'agenda politica, con l'irruzione di temi come quello degli stranieri, dei valori, della globalizzazione, ha favorito l'estrema destra tedesca. Il movimento resta però debole sul piano politico. La sua frammentazione non consente di pesare anche sul piano istituzionale. La Npd, il Partito nazionaldemocratico tedesco, oggi minacciato di scioglimento, è la formazione più marcatamente neonazista. Nata originariamente come «partito dei rifugiati» della seconda guerra mondiale, ha agitato per prima il problema degli immigrati, della crisi dei valori morali, «dell'americanizzazione del mondo». La Dvu del miliardario bavarese Gerhard Frey, nonostante il recente successo nelle elezioni regionali, è più che un partito, un'associazione che raccoglie intorno a sé i gruppi che lottano contro l'immigrazione e favoriscono la cultura volkish. L'appartenenza a una di queste associazioni comporta automaticamente l'iscrizione alla Dvu ma il partito, in quanto tale, si riduce alla persona di Frey. I Republikaner di Schonhuber sono più un partito nazionalpopulista che una formazione neonazista di unità nolitica e di un legato e recente di una formazione neonazista. che una formazione neonazista.

La mancanza di unità politica e di un leader carismatio riconosciuto fa dell'estrema destra tedesca un fenomeno importante ma di estensione ancora ridotta. Più pericoloso, forse, è l'avanzare meno eclatante, in Germania come in tutta Europa, di una destra populista che non necessariutta Europa, di una destra populista che non necessa-riamente usa le parole d'ordine del passato ma fa leva sul differenzialismo culturale. Qui la xenofobia è giustificata dalla necessità per ogni cultura di difendere la propria di-versità, non solo quella dei «bianchi» europei, considerati oggi vittime di un razzismo alla rovescia, ma anche quel-la degli «altri». Sull'ideologia della «differenza tra cultu-re», pensiero che meglio si adatta al sofisticato tempo del-la globalizzazione, più che sul razzismo biologico di matri-ce nazista si giocherà in Europa la difficile partita della ce nazista si giocherà in Europa la difficile partita della società multietnica.

Renzo Guolo

scesa in piazza con una serie di manifestazioni in diverse città per protestare contro le recrudescenze neonazi in Germania. Dimostrazioni si sono svolte ad Amburgo, Rostock e Eisenach, mentre anche i 'medià si sono mobilitati. Il quotidiano della sinistra alterna-tiva berlinese Tageszei-tung (Taz) ha pubblicato in prima le foto coi nomi di 22 caporioni del movimento neonazi. Il fatto, soprattutto per coloro tra questi che non sono personalità pub-bliche, è volutamente provo-catorio, oltre che per analo-gie con le liste di pedofili uscite in Gran Bretagna, anche perchè in Germania la legge sulla privacy è rigidamente rispettata e l'identità delle persone non vie-ne mai rivelata. Ad Amburgo, circa 2500 persone hanno aderito alla protesta «Giornata di impegno contro gli estremisti» convocata dalla confederazione sindacale Dgb contro i neonazi. «Amburgo contro il terrore nazista», era il motto del-

BERLINO La società civile è la dimostrazione. A Ro- vieto sarebbe un segnale di stock, nel Land dell'Est del Meclemburgo, i dimostranti erano oltre un migliaio e nella cittadina di Eisenach, teatro di recente di un attentato xenofobo, qualche centinaio. Anche in Norvegia, a Oslo, 15.000 persone sono scese in piazza. Sul



Il cancelliere Schröder

fronte politico, è proseguito il dibattito sulla possibile messa al bando dell'Npd: il cancelliere Gerhard Schrö der e il ministro degli esteri Joschka Fischer non lo escludono.

Alla «Bild am Sonntag», Alla «Bild am Sonntag», neonazi hanno giurato di ir-Schröder ha detto che un di-

«igiene politica» e che una richiesta del parlamento potrebbe far leva sulla corte costituzionale. Anche Fischer, in un'intervista all' ultimo numero dello «Spie-gel», si è detto in favore di un divieto se esistono le condizioni, pur non conside-randolo la soluzione del pro-blema. Gli organi dello sta-to da soli non bastano, la società civile è chiamata alle sue responsabilità, ha am-monito. Il premier dell'As-sia, Roland Koch (Cdu), in dichiarazioni alla «Bild», si è detto invece scettico sul divieto perchè allora bisognerebbe a suo avviso vietare anche gli altri partiti neonazi (Dvu e Republikaner) e la post-comunista Pds. Anche ieri la polizia ha riferito di nuove violenze neonazi (come un attentato innazi (come un attentato incendiario a un ristoro asiatico a Schwerin) e di nume-rosi fermi. Sabine Chri-stiansen, la Lilli Gruber te-desca del primo canale «Ard», ha raccontato al ta-bloid «B.Z.» di avere ricevuto frequenti minacce e che i

Donne, famose e non, posano senza veli per un calendario «eco-benefico»

Tutte nude per salvare l'isola

pittore Robert Bateman, e Denise Mc-Cann, moglie del musicista Randy Bachman, sono le più famose delle improvvisate pin-up di età compresa tra i 18 e i 74 anni che appariranno senza veli sul «Saltspring Women Preserve and Protect Calendar», l'ultima iniziativa per proteggere gli alberi secolari di un'isoletta al largo di Vancouver. «Nude siamo vulnerabili come gli alberi della nostra isola», è stato lo slogan con cui Mallory Preg, che a 63 anni è una delle modelle più anziane, ha convinto

le altre a partecipare. La storia di Saltspring Island, 50 chilo-

NEW YORK Sull'esempio delle massaie inglesi che l'anno scorso si spogliarono per un calendario benefico, alcune donne canadesi hanno posato nude per proteggere le foreste della loro piccola isola del Pacifico. Andrea Collins, l'ex moglie della rock star Phil Collins, Birgit Bateman, consorte del pittore. Behert, Bateman, a Denise Ma Thurm and Taxis. E che ora vuole tagliarne le foreste per preparare la strada allo sviluppo edilizio. «Se il progetto va avanti - ha messo in guardia l'indomita Mallory un paradiso diventerà un deserto». Il calendario sarà messo in vendita in settembre: l'obiettivo è di raccogliere fondi per ricom-prare gli alberi che la Texada vorrebbe tagliare. Le immagini sono state scattate da un fotografo in pensione che vive sull'isola: «Sono state fatte con gusto, in rapporto con l'ambiente naturale che cerchiamo di salvare», ha detto Pred che è ritratta in mezzo a un bosco di maestosi di pini.

Scoperta la «talpa» del Sexgate: è un giudice di fede democratica

Nel Kosovo cresce la strategia della tensione

PRISTINA Nel Kosovo, labo-

dell'Onu (Unmik). Si trat-

ta di atti compiuti da «ne-

mici della democrazia».

ha subito denunciato

l'amministratore Onu

Bernard Kouchner, ma i

pochi serbi rimasti in Ko-

sovo denunciano quella

che ritengono una «protezione del tutto inefficace»

da parte della Kfor e ve-

nerdì, dopo la mancata strage di Crkvena Vodi-

ca, sono scesi in strada

lanciando sassi contro al-

cune vetture della Forza

di pace.

ratorio di ogni orrore, la furia distruttrice degli estremisti di etnia albanese ha inquadrato nel suo mirino anche un gruppo di bambini serbi dice di nomibersagliati venerdì sera dal lancio di due o tre gra-nate. Nessun morto, solo dieci feriti fortunatamen-te non gravi. Ma l'odioso na democratica che «inavvertitamente» avrebbe svelato le ingesto terroristico contro i ragazzini serbi, tutti tra i tenzioni del magistrato in-10 e i 15 anni, intenti a giocare a pallacanestro dipendente in un campetto di Crkve-na Vodica (Kosovo centra-le), offre l'esatta misura del grado di violenza cui è pervenuta la volontà di vendetta dei kosovari di Robert Ray parlando a un giornalista. Le dichiarazioni di Richard Cuetnia albanese. E, paraldahy, nomilelamente, sembra impielelamente, sembra impietosamente denunciare
l'impotenza della Forza
di pace a guida Nato
(Kfor) nell'opera di normalizzazione della provincia meridionale serba,
ormai di fatto un protettorato internazionale. Già
venerdì mattina, gli estremisti avevano messo a segno un altro colpo distruggendo, forse con un
razzo, i locali di un edificio nel centro di Pristina nato giudice d'appello da Jimmy Carter, hanno provocato indignazione nel partito democratico ma giornata della Convencio nel centro di Pristina dove erano ospitati anche gli uffici della rappresen-tanza serba accreditata presso l'amministrazione

tion di Los Angeles che ha investito Al Gore della candidatura alla Casa Bianca. «Le mie scuse a tutti», ha detto Cudahy affermando di esser stato spinto ad uscire allo scoperto dalla «natura della controversia» che le sue «dichiarazioni non intenzionali» hanno provocato. I democratici avevano accusato i repubblicani di aver causato la fuga di notizie in coincidenza con il «Gore Day» alla Convention, e ancora ieri si sono mostrati riluttanti ad accettare l'ultima versione dei fatti. «Non conosceremo forse mai-l'intera verità». ha detto il portavoce del

partito Jake Siewert. Cudahy ha detto di aver

NEW YORK Compleanne in sor- rivelate la decisione di Ray dina per Bill Clinton: il Pre- di convocare un nuovo gran sidente degli Stati Uniti è giurì sul comportamento arrivato ieri a quota 54 e della Casa Bianca durante ha festeggiato con la mo- lo scandalo Lewinsky quanglie Hillary e la figlia Cheldo un giornalista gli ha sea a Lake Placid nello Stachiesto notizie su un ordine chiesto notizie su un ordine to di New York mentre si è della magistratura che ha in apparenza risolto il gial- prorogato di un anno il lo della «talpa» che giovedì mandato del successore di ha rivelato alla stampa la Kenneth Starr. Il giudice nuova inchiesta sul Sexga-te. Si tratterebbe di un giu-ni addotte da Ray per resta-



Bill Clinton

line del mariperché hanno turbato l'ulti- to ha permesso a Hillary una pausa nella campagna elettorale per il Senato: ancora venerdì la First Lady ha fatto un comizio davanti a mille persone nella zona di Lake Placid e Bill ha riscaldato la folla.

«La mia famiglia ha un nuovo candidato e il mio partito, da ieri, ha un nuovo leader», ha detto il capo della Casa Bianca che la campagna di Gore cerca da giorni di tenere nell'ombra. Quanto a Gore, per il vicepresidente buone notizie sono in arrivo dai sondaggi: l'ultimo condotto da Voter. com-Battleground lo ha visto staccato dal rivale George W. Bush di soli cinque punti, a fronte delle 18 lunghezze di distacco di Bush dopo la Convention repubblicana.

La Goletta Verde di Legambiente ha reso noti ieri i dati delle analisi effettuate nelle acque della regione: i rilievi hanno riservato anche qualche sorpresa

Il nostro mare è pulito, ma non a Lignano

Promosse a pieni voti costiera triestina e Marina Julia, ombre su Grado, bocciato il centro balneare friulano

che ieri, in attracco a Grado cosservata speciale». Foci dei fiumi da «allarme rosso», Isonzo, Stella e Timavo «fuorilegge», coi valori dieci volte superiori rispetto ai limiti fissati. E poi, il marone e la sua balneabilità. Promosse a pieni voti Trieste (acque doc a Barcola e a Grigano). Duino, Muggia e, norosso», Isonzo, Stella e Timavo «fuorilegge», coi valori
dieci volte superiori rispetto
ai limiti fissati. E poi, il mare e la sua balneabilità. Promosse a pieni voti Trieste
(acque doc a Barcola e a Grignano), Duino, Muggia e, nota di merito, Monfalcone.
Che, oltre a vantare spiagge
pulite (Marina Julia inanella la sua piccola vittoria ambientale), si distingue per il
suo sistema depurativo. È il
depuratore consortile di Bidepuratore consortile di Bi-strigna: qui i prelievi a mon-te e a valle sono pressochè perfetti. Variano di pochissi-mo solo alcuni indici, «a di-mostrazione dell'efficienza dell'impianto». Quindi, le prime «increspature» sulla

La stroncatura innesca immediatamente una serie di sdegnate reazioni

GRADO «Quando sono stati fatti i prelievi? Ma le pare affidabile? Statisticamente corretto?». Dà forfait il presi-dente dell'Apt di Lignano, Mario Manera. Goletta Verde colpisce ancora al cuore. Dopo i «centimetri di spiaggia» che sembrano dipingere il litorale come una «spianata di sardine» e i bagni mare - rincara - non abbia- c'è stato: ho dimenticato di analisi allora collimavano «gomito a gomito», archivia mo mai registrato il benchè rinnovare la tessera di Letutto con un «è ora di finirla!». E alla «stroncatura» di Legambiente vi oppone il «monitor» dell'Automobil tedesco e dell'Agenzia regionale per l'Ambiente. Già, l'Ar- co». Ci scherza su, pungenpa sì che è credibile. E giù, te, il vice sindaco Massimo mandammo dietro i nostri caustico: «Alla Terrazza a Brini: «Un errore, in verità tecnici, strano ma vero, le

Lignano Sabbiadoro

Foce Stella

Foce Isonzo

Monfalcone

Foce Timavo

Duino-Aurisina

Trieste-Barcola

Muggia

Trieste-Grignano

Grado

Foce fiume Ausa

LOCALITA*

Impianto di depurazione consortile Monfalcone

I DATI DI GOLETTA VERDE 2000 SULLE ACQUE DI BALNEAZIONE

DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Terrazza a mare

Aquileia

Monte

Valle

* non inquinato (tutti i valori entro i limiti di legge)

Questo è terrorismo statisti- anni fa, quando sapevamo

coliformi fecali 100 (ufc/100ml), streptococchi: 100 (ufc/ml).

Laguna di Marano

Punta Sdobba-Grado

a Nord di Duino

Marina Julia - Stab. La Plaja

Baia Sistiana Castelreggio

Fronte Bar California Inn

tra 1.o e 2.o bagno

Bagno Punta Sottile

Limiti di legge per la balneazione secondo il Dpr 470/82: coliformi totali: 2000 (unità formanti colonie/100 ml).

gambiente. I dati Arpa e

quelli del nostro ambulato-

rio di analisi sono totalmen-

te diversi. E dire che, due

dell'arrivo di "Goletta" e gli

** leggermente inquinato (almeno un parametro oltre i limiti di legge)

*** inquinato (uno o più parametri almeno 5 volte oltre i limiti di legge)

**** gravemente inquinato (uno o più parametri almeno 10 volte oltre i limiti di legge)

Le analisi di Goletta Verde sono sul sito Internet: www.legambiente.com

PUNTI DI PRELIEVO

Viale del Sole - Spiaggia centrale, ingresso Città giardino

GIUDIZIO

*

**

*

**

*

*

*

ed erano a posto». Ai «para-

metri sballati» di Legam-

biente Brini risponde coi

«trentasei punti di prelievo

che settimanalmente moni-

Se Lignano piange, Grado

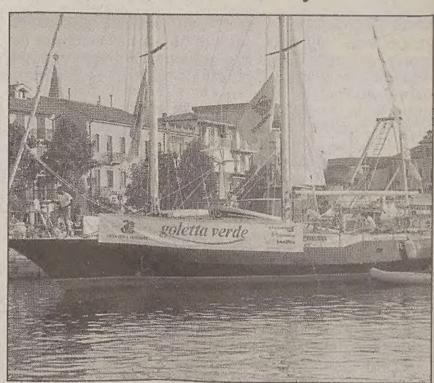
passa all'«incasso» delle sod-

disfazioni. «Continuiamo

toriamo: è tutto okay».

voce di Goletta Verde, erano presenti, tra gli altri, Elena Gobbi, presidente di Legambiente Friuli-Venezia Giulia; Gaetano Zanutti, responsabile regionale Lega Pesca; Aurelio Zentilin di Lega Pesca-Ricerche Laguna di Grado). Qui, alla Terrazza a mare, le cose si mettono male. Sono sempre i coliformi fecali la «pietra dello scandalo». Che getta Lignano nel fondo della classifica: 600 rispetto ai 100 di legge; 5000 poi i coliformi totali sui 2000 fissati e 90 streptococchi (100 per legge). Giudizio finale: Sab-

suo stato di salute e, se ne-cessario, agire. Un verdetto comunque definito «del tut-to orientativo, Con questa campagna - hanno voluto puntualizzare Muroni e Gob-bi -, non intendiamo alimen-tare polemiche». Il monito-raggio non ha infatti pretese scientifiche: i prelievi non so-no ripetuti, rappresentano scientifiche: i prelievi non sono ripetuti, rappresentano
piuttosto il nostro mare «in
istantanea». Che «messo a
nudo» il 20 di agosto, vuole
«solo essere un pungolo:
Monfalcone, ad esempio - ha
aggiunto Muroni -, ci dimostra quest'anno che i passi
avanti li ha compiuti». E,
per finire, un altro «pungolo» positivo, l'ottimo risultato riscontrato alla foce delto riscontrato alla foce dell'Ausa, nei pressi di Aquile-



Quindicesimo tour in Adriatico della Goletta Verde.

Il presidente dell'Apt ribatte alla stroncatura invocando i risultati dell'Arpa, che ritiene più credibili

re, la rassegna rimarrà aperta a Lignano

sino a domenica 27 agosto. Seguiranno le tappe di Grado (dal primo al 10 settem-

bre) e di Trieste (in ottobre). L'esposizio-

E Manera si ribella: «E' terrorismo»

sulla via del turismo sostenibile - rimbalza il commento del presidente dell'Apt, Ales-sandro Felluga -, nel porre sempre maggiori attenzioni all'ambiente e alla natura. Certo - ha aggiunto -, il dato di Città Giardino va letto considerando il particolare affollamento nei giorni di Ferragosto». E l'assessore gradese Paolo Quargnali parla anche a nome del collega preposto al Turismo, Giorgio Clama: «Alta stagione e assenza di temporali possono "sporcare" le medie. Una cosa è certa: la nostra impostazione turistica

Videogiochi per conoscere le lagune LICNANO Multiproiezioni, ipertesti, videogiochi, foto ed effetti sonori, oltre ai classici pannelli espositivi, per raccontare particolarità e ricchezze delle zone umide lagunari: è il percorso in cui si articola la mostra multimediale ed itinerante intitolata «Uomo e Natura in laguna di Grado e Marano», che si può visitare al Centro civico di Lignano. Inserita nel calendario delle iniziative «Summer show» del centro balneare la rassegna rimarrà aperta a Lignano.

assecondato, puntanto ad equilibrare in un dinamismo ecocompatibile il rispetto ambientale con le attività economiche, la presenza dell'uomo e la vita sociale».

L'Arma di Tolmezzo ha stroncato un racket: indagati tredici napoletani

minimo parmetro negativo.

Trovo che questo stillicidio

di dati facciano proprio un

bel favore al nostro turismo.

per truffare persone anziane

TOLMEZZO Avrebbero truffato decine di anziani in tutto il Friuli spacciandosi per carabinieri o funzionari dell'Enel: indagate tredici persone, tutte residenti a Napoli, una delle quali anche per rapina. È il risultato delle indagini condotte dai carabinieri (quelli veri) di Tolmezzo. Lo stile era sempre lo stesso: due o più persone si facevano aprire esibendo falsi tesserini di riconoscimento, come carabinieri o tecnici dell'Enel. A seconda del travestimento si facevano mostrare il denaro tenuto in casa oppure i contatori dell' elettricità, per poi affermare che i soldi erano falsi e i contatori truccati. E qui scattava l'imbroglio: minacciavano le persone di denuncia o di essere portati in caserma. E i poveretti per evitare noie pagavano. Solo in un caso, nel settembre del '99 a Cividale, la vittima si era rifiutata di consegnare il denaro e quindi era stata costretta con la forza.

Un modus operandi che rendeva ai falsi carabinieri dalle 100 mila ai 2 milioni al colpo. Gli inquirenti hanno passato al vaglio più di un centinaio di casi avvenuti negli ultimi quattro anni, facendo luce su 16 episodi (bottino complessivo 6 milioni e mezzo). Gli undici sono indagati per truffa aggravata e continuata, uno di essi anche per rapina in merito all'episodio di Cividale e due per favoreggiamento (si tratta di due donne che avrebbero fornito gli autoveicoli per l'attività). Un operazione difficile da portare a termine, non tanto per la mole di reati da passare al setaccio, ma soprattutto per la diffidenza verso i carabinieri nata nelle vittime dei truffatori.

h.l.

Preso un clandestino indiano: arrestati tre suoi connazionali

TARVISIO Tre cittadini indiani, regolarmente residenti in provincia di Treviso, sono stati arrestati la scorsa notte dai carabinieri al valico di Ugovizza per aver favorito l'ingresso illegale di un loro connazionale dall'Austria. Sono Jaswinder Gill, Onkar Singh, entrambi di 28 anni e Jagroop Singh, di 25 anni, che sono stati rinchiusi nel carcere di Tolmezzo. Il clandestino, un giovane di 22 anni, sarà respinto nelle prossime ore in Austria. I carabinieri hanno sequestrato l'automobile su cui viaggiavano gli arrestati con il giovane connazionale e la somma di circa 500mila lire, ritenuta il prezzo versato dal clandestino per l'accompagnamento.

Palmanova, ragazzo sorpreso con marijuana e a casa sua trovate anche pastiglie di ecstasy

PALMANOVA Un giovane di Mortegliano, di cui sono state rese note solo le iniziali, S.P., di 22 anni, è stato arrestato la scorsa notte a Palmanova dai carabinieri, con l'accusa di detenzione di sostanze stupefacenti a fini di spaccio. I militari hanno bloccato il giovane durante un controllo, trovandolo in possesso di un grammo e mezzo di marijuana. Una successiva perquisizione nella sua abitazione ha consentito di rinvenire e sequestrare un'analoga quantità della stessa sostanza e 16 pastiglie di ecstasy.

Fa una serie di acquisti per una ventina di milioni ma gli assegni sono di provenienza illecita: indagato

REMANZACCO I carabinieri di Remanzacco hanno denunciato a piede libero, per le ipotesi di reato di truffa e ricettazione, Alano Nardini, di 40 anni, domiciliato a Udine, che avrebbe fatto acquisti per venti milioni di lire, pagando con assegni di provenienza illecita. Secondo le risultanze delle indagini dell'Arma, l'uomo avrebbe accessistato per segni di provenienza illecita. be acquistato, nei mesi scorsi, in questo modo, pneumatici e varia utensileria in diversi negozi negozi della zona. Al momento dell'incasso era emersa la dubbia provenienza degli effetti ed è scattata l'inchiesta.

Cervignano, autosalone preso di mira dai ladri che hanno arraffato autoradio e altoparlanti

CERVIGNANO Autoradio e altoparlanti, per un valore di circa cinque milioni di lire, sono il bottino realizzato nella notte tra venerdì e ieri dai ladri che si sono introdotti, a Cervignano, nell'autosalone Fiat Breggion, forzando la saracinesca. I ladri, infatti, avevano di mira la cassaforte dell'ufficio, che hanno tentato di aprire con la fiamma ossidrica. La cassaforte ha però resistito agli assalti, e quindi i malviventi hanno fatto razzia di tutto ciò che potevano arraffare.

Gli incontri «segreti» del leader carinziano creano imbarazzi all'interno degli stessi partiti italiani

Si spacciavano per carabinieri Jörg Haider, un amico «pesante» per An

Menia: «Fini mantiene le distanze, forse Ciani ci tiene ad apparire»

TRIESTE Un fantasma si aggira per il Friuli-Venezia Giulia. E' quello del leader ca-rinziano Jörg Haider, che sembra godersela un mondo nell'inguaiare i governanti regionali, facendosi cogliere con loro in ripetuti (e talvolta «segreti») tète a tète. Tra gli anfitrioni più fedeli il vicepresidente della giunta Ciani, protagonista nei giorni scorsi di un chiacchierato e, come vedremo, soprastimato colloquio col governatore. Per una (fortuita?) coincidenza i dialoghi del contestato politico austriaco sembrano coinvolgere nell'ultimo periodo soprattutto esponenti di An. Ciani, a quanto è dato di sapere, può essere annoverato tra i «fedelissimi», non essendosi praticamente perso nessuna delle celebrazioni e delle visite ufficiali di Haider degli ultimi mesi, compresa la festa-celebrazione di Klagenfurt.

Discorso diverso per il trie-



Jörg Haider

avuto un brivido quando nei giorni scorsi, in un ristorante di Sauris, ha avuto suo malgrado un incontro ravvicinato con il «collega» d'oltralpe. Alla «Richelanhaus» Dressi, capitato da quelle parti per tutt'altri motivi istituzionali (doveva parlare col sindaco Lucchini del progetto Mestino Sergio Dressi. L'asses- diana Casera Razzo) appesore regionale deve avere na entrato si è trovato di



Paolo Ciani

fronte l'ingombrante ospite, in compagnia della moglie. Saluti formali e via, a quanto pare. «Su di lui ammette del resto lo stesso Dressi – ho qualche riserva in questo momento. Utiliz-za troppo i media per farsi pubblicità, a mio avviso, ar-rivando ad incredibili enfamancata, del Grossglockner...Questo non to-

costituisca una realtà che non possiamo trascurare». Che Haider stia creando qualche imbarazzo in seno ad An sembra comunque risaputo. La «missione» di Ciani che, complice la pre-senza del responsabile de-gli enti locali del partito, Migliori, è stata spacciata per un'ardita missione di politica estera, viene anzi ridimensionata pesante-mente dal parlamentare Roberto Menia, da sempre vicinissimo al presidente Fini. «Migliori? Ma è un mio amico, per carità, ed è cosa notoria che passa ogni anno, ad agosto, le ferie in anno, ad agosto, le ferie in Austria. Se poi, con Ciani, ha voluto colloquiare con Haider cosa c'entra il partito? Non esiste, sulla materia, alcun "input" di Fini che anzi, e opportunamente aggiungo, su Haider ha imposto stop e paletti di ogni tipo. Se poi a Ciani piace vederlo spesso perchè cotizzazioni del suo ruolo, co- ce vederlo spesso perchè come nel caso della scalata, sì si parla anche di lui è un altro discorso ... ».

glie comunque il fatto che

la Carinzia, come regione,

Poligono del Musi: gli ambientalisti vogliono la chiusura UDINE Incontro oggi in comune di Lusevera, pro-

mune di Lusevera, promosso da Legambiente con l'obiettivo di arrivare alla chiusura del poligono militare del Musi. Il primo appuntamento è alle 10 alla trattoria «Le Sorgenti» da dove partirà un'escursione guidata lungo i sentieri che fiancheggiano i limiti del poligono e che si concluderà a pian dei Ciclamini. E proprio qui si svolgerà il secondo appuntamento, alle 12, per un saluto ai partecipanun saluto ai partecipan-ti da parte della presi-dente regionale di Legambiente, Elena Gobbi. Nel pomeriggio segui-rà una parte musicale. Nell'occasione si parlerà anche della difesa delle aree protette della regio-

Incentivi ai dipendenti: bufera tra il primo cittadino di Pordenone e i sindacati

Il sindaco premia i fedelissimi

«anche di carattere giudizia-

Ma facciamo un piccolo rano tutte le segretarie del ditare l'operato dell'Ammini- no solo quelli su cui ironizza-

ha deciso il sindaco Alfredo mini) che nello stipendio del Pasini (indipendente) dopo 27 agosto prossimo registreche erano filtrati nomi e ci-fre relativi alla prima tran-lanti tra i 2 milioni e mezzo che di incentivi. Un atteg- e gli 8 milioni di lire, relatigiamento che ha fatto infu- ve ai primi sei mesi dell'anriare dapprima le Rsu e ora no. Le Rsu del Comune aveanche la Cgil, che ha minac-vano resa nota la lista ramciato di sostenere tutte le mentando che a monte deliniziative delle rappresen- l'erogazione dei premi non tanze sindacali unitarie, c'era il necessario accordo sindacale. Nell'elenco dei be- E poichè lo stesso sindacato

PORDENONE Niente più premi passo indietro. Anche que- sindaco - tre ancora in cariper i dipendenti del Comune di Pordenone, eccezion fatta per quelli che saranno erogati, nella prossima busta paga, a 19 meritevoli: lo staff: 19 fortunati dipendenti del Comunali (16 donne e 3 uografici. Tali rivelazioni sono grafici. Tali rivelazioni sono grafici. Tali rivelazioni sono apparse scomode e Pasini

non ci ha più visto. Il sindaco, secondo il qua- Il sindaco Pasini le quel volantino «disconopo», aggiunge anche che «per il sindacato non esiste alcun accordo, visto che non mato, anche se tutto era stato ampiamente concordato.



sce accordi presi a suo tem- strazione e a cercare di porre in ridicolo alcuni dipendenti, il sindaco prende atto che gli accordi sull'erogazioera stato formalmente fir- ne dei premi a suo tempo stabiliti devono ritenersi nulli per volontà del sindacato stesso. In questa situaneficiari degli incentivi figu- si ritiene autorizzato a scre- zione i premi erogati saran-

Le Rsu pubblicano la lista dei favoriti, Pasini si irrita ed esclude tutti gli altri

no oggi le Rsu». Quindi per tutti gli altri niente.

Sulla vicenda, come det to, è intervenuta anche la Cgil-Funzione pubblica se condo cui «questo modo v agire ha portato demotiva zione nei dipendenti. Inoltre si è utilizzato un istituto contrattuale non per le finalità proprie dello stesso, ossia incentivare la produttività, ma per l'esatto opposto»; Il sindacato chiede «perché il denaro pubblico viene utilizzato in questo modo e che l'Amministrazione lo spie-ghi a noi, ma soprattutto lo

dica ai contribuenti» Massimo Boni

È venuta a mancare

Rosa Lasich ved. Skerl

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio le figlie RESY con MARIO e LIZ-ZY con UMBERTO, le nipoti ALESSANDRA e CAMILLA e parenti tutti.

Un grazie particolare alla cara GIUSI e a tutto il personale della Residenza Albertina. Trieste, 20 agosto 2000

Ciao

nonna

sarai sempre nei nostri cuori. - ALESSANDRA e CAMIL LA.

Trieste, 20 agosto 2000

Sono vicini alla famiglia: EL VIRA e MICHELE.

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipa al lutto la famiglia FAYENZ.

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano commossi al dolore di LIZZI e famiglia per la scomparsa della mamma

Rosa Lasich Skerl

CAMILLO e TATINA; DANI-LO e ANNA; ENNIO e GA-BRIELLA; GIAMPAOLO e KITTI; GIORGIO e LUISEL-LA; MASSIMO e MARINA; RENZO e LUCIANA; RO-BERTO ed ELISABETTA; SERGIO e DODI; SERGIO e ROSANNA.

Trieste, 20 agosto 2000

Vi siamo affettuosamente vici ni: GIANNELLA, GIANNI e Trieste, 20 agosto 2000

Affettuosamente vicini a LIZ-ZI: UMBERTO, CAMILLA, SILVA, LUCIO.

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano ERICA, SAN-

Trieste, 20 agosto 2000



Si è spenta serenamente

Lidia Marini ved. Moro

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio le fi glie, il genero, i nipoti.

Trieste, 20 agosto 2000

I nipoti di

RINGRAZIAMENTO

Ladislaa Markon (Ladi)

ringraziano coloro che hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 20 agosto 2000

II ANNIVERSARIO

Due anni or sono raggiungeva usuo amatissimo LORENZO

Nives Stigliani

nata Zorzin Moglie, madre e nonna di infinita dolcezza e incomparabile

Il figlio ANTONIO e la nipote EMANUELA la ricordano con struggente nostalgia.

Trieste, 20 agosto 2000

I ANNIVERSARIO Roberto Millo

Figlio mio caro, tu sei sempre con me come quando eri bam-

Papà

Trieste, 20 agosto 2000

È mancata all'affetto dei suoi

Norina Minutti ved. Montebugnoli

Addolorati ne danno il triste annuncio i figli FRANCO, MARISA con FERRUCCIO, la nipote DANIELA con CAR-MELO e ALESSANDRO, i nipoti e i parenti tutti. Il funerale avrà luogo domani, lunedì 21 agosto alle ore 10.20, dalla Cappella di via

Trieste, 20 agosto 2000

Costalunga.

Vicini a MARISA e FERRUC-CIO gli amici BRUNA e MA-RIO, LILIANA e GIORGIO, ADRIANA e MARINO, SIL-VA e GIORGIO.

Trieste, 20 agosto 2000

ARLETTE GRASSI addolorata partecipa al lutto. Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano: FRANCO, ISA-BELLA; BRUNO, LOREDA-NA.

Trieste, 20 agosto 2000

Si associa PALMIRA BENO-LOCH.

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipo con affetto al dolore della famiglia. NADIA

Trieste, 20 agosto 2000

Ti ricorderemo sempre. Famiglie FORLEO, GIAN-NOTTA, PIERI

Trieste, 20 agosto 2000

Siamo vicini a MARISA in nuesto doloroso momento GABRI, EDI, famiglia BRU-

Trieste, 20 agosto 2000

Prendono parte al dolore di MARISA e famiglia: BRUNO, LILIA e LICIA, famiglia BAR-NABA, MARINA e BORIS, DUILIO e DORA, LIDIA.

Trieste, 20 agosto 2000

Ci ha lasciato

Antonia Grasso ved. Illeni

Ne danno il triste annuncio le figlie MARIAGRAZIA, MAR-GHERITA con FABIO, le nipoti LUCIA GRASSO, BAR-BARA con CARLO, LORE-NA con GIANNI, MONICA con SANDRO e i pronipoti RICCARDO. NICOLE, OMAR, DIEGO, CHIARA. Particolari ringraziamenti al personale della Casa di Riposo Girasole e alla dottoressa

PRELLI. I funerali avranno luogo lunedì 21 agosto alle ore 11.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 agosto 2000

I familiari di

Fiorella Ravalico

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolo-Una Santa Messa sarà celebrata domani, lunedì 21, alle ore 17, nella chiesa Sant'Antonio

Taumaturgo. Trieste, 20 agosto 2000

I familiari di

Maria Cadenaro ved. Ossich

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolo-

Trieste, 20 agosto 2000

I ANNIVERSARIO

Giacomo Russi

Ti ricorda sempre

la tua MARIUCCIA

Trieste, 20 agosto 2000

I ANNIVERSARIO

Antonio Prodan Sei sempre nei nostri cuori.

Moglie, figli, nipoti Trieste, 20 agosto 2000

«L'eterno riposo donagli oh Signore e splenda a lui la luce Riposi in pace. Amen».

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'amore dei suoi cari il

DOTTOR **Luigi Visintin**

Lo piangono la moglie ELDA il figlio PAOLO con MARI-NA e l'adorata CRISTINA, la sorella CESIRA con i figli BRUNO, LAURA, le loro fa-

miglie e i parenti tutti. Un sentito grazie alle dottoresse MARCON e SIROTTI e al personale tutto della Casa di

I funerali avranno luogo martedì 22 agosto alle ore 11.40 dal la Cappella di via Costalunga.

cura Igea.

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano al lutto i consuoceri GINA e PINO KARMA

Trieste, 20 agosto 2000

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Francesco Fenu

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, i figli GIAN-FRANCO, ANNA MARIA e CRISTINA, parenti tutti. I funerali seguiranno martedì

22 corr. alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 20 agosto 2000 Il Dipartimento di Elettrotecni-

ca, Elettronica, Informatica, si associa al dolore del dr. ing. GIANFRANCO FENU, proprio apprezzato ricercatore per la perdita del padre

Francesco

Trieste, 20 agosto 2000

Dopo lunga malattia è mancato all'affetto dei suoi cari

Miro Lojk

Ne danno il triste annuncio la moglie ROSALIA, il figlio ALESSIO con LAURA, la sorella OLGA e i parenti tutti. I funerali saranno celebrati lunedì 21 agosto nella chiesa di San Giovanni, muovendo alle ore 10 dall'ospedale Civile di

Gorizia, 20 agosto 2000

Ricordano con affetto e rim-

Argia Paolina Bisiacchi

BRUNA, ENCIO con LIDIA. GRAZIELLA con GIOVAN-NA e FRANCESCA.

Trieste, 20 agosto 2000

ANNIVERSARIO

20.8.1999 20.8.2000

Vittorio Cernich Ti ricordiamo sempre assieme

ai tuoi cari. I cugini ed EMILIA RUDAN

Trieste, 20 agosto 2000

COMPLEANNO Flavio Klein

Mio caro, in questo giorno ti sono vicina con animo ricolmo il giorno 21 agosto alle ore 18 di dolore, il ricordo di te rimanella chiesa di San Luca (Melane costante nel mio cuore.

Tua mamma Trieste, 20 agosto 2000

I familiari del

DOTTOR Luciano Zamboni

ne ricordano con affetto la figura umana e professionale nel XVI anniversario della sua scomparsa. Trieste, 20 agosto 2000

È mancato all'affetto dei suoi

Aldo Bachi

Ne danno il triste annuncio la moglie UCCIA, la figlia DA-NIELA con GIAMPAOLO, i nipoti STEFANO, MATTEO con BARBARA e parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì 21 agosto alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 agosto 2000

Vicini nel dolore i cugini EN-NIO. NERINA e FURIO. Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano al lutto: famiglie CIMERLAIT, ZIVICH, LU-CH, MASNICKOSA, BOBI-NI, PACINI, KAISEL.

Partecipano al lutto LAILA e DARKO.

Trieste, 20 agosto 2000

Trieste, 20 agosto 2000

La moglie, figli, mamma, sorella annunciano la dolorosa scomparsa di

Renato Parma

I funerali si svolgeranno martedì 22 alle ore 11 da via Costa-

scomparsa del caro

DA e MASSIMO.

Trieste, 20 agosto 2000 Partecipano al grande dolore di MARIUCCIA e figli per la

Renato il fratello ANTONIO con ALI-

Trieste, 20 agosto 2000 Partecipano commossi al dolore i condomini di via Mayer

Trieste, 20 agosto 2000

Il giorno 16 è mancata Maria Cerkvenik ved. Scabar

Lo annunciano la sorella NA-TALIA, i nipoti ANTONIO, LILIANA, SOLIDEA, VIL-MA e le cognate BRUNA e PAOLA.

Si ringrazia il personale medico e paramedico della casa di cura Igea. Le esequie avranno luogo lunedì 21 agosto nella Cappella di via Costalunga alle ore 13.

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipa al lutto la famiglia UGOLÎNI.

Trieste, 20 agosto 2000

Si è spenta

Teresa Stafuzza A tumulazione avvenuta nel cimitero di Saciletto di Ruda (Ud) ne dà il triste annuncio la figlia PAOLA con VALTER e gli adorati nipoti PIERO e TI-

Trieste, 20 agosto 2000

II ANNIVERSARIO Massimo e Valentina

I vostri cari La Santa Messa sarà celebrata

vivrete sempre nei nostri cuo-

Trieste, 20 agosto 2000

Sei con noi.

I ANNIVERSARIO Uccio Skabar

I tuoi cari Una Messa sarà celebrata sabato 26 agosto alle ore 18.30 nella chiesa di Sant'Anastasio. Trieste, 20 agosto 2000

È mancata all'affetto dei suoi

Maria Stolfa ved. Spessot (zia Mia)

Ne danno il triste annuncio le nipoti XENIA e MARIA con figli MIKI, STEFANO, VA-LENTINA, ROBERTO ALESSANDRO.

Le esequie avranno luogo nella Cappella di via Costalunga domani, lunedì 21 agosto, alle ore 11. La salma verrà poi traslata al cimitero di Aurisina.

Trieste, 20 agosto 2000

Con affetto. - LORENZO

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano NELLY e tutta la famiglia BONIN.

Trieste, 20 agosto 2000

Il 17 agosto dopo lunghe sofferenze si è fermato il cuore buo-

Giuditta Mirizio nonna Pack

Ne danno il triste annuncio i fi-gli ELIO con ANNAMARIA, GINO con ROSAMELIA e MARIA, i nipoti RICCARDO con LORES e SISSI, CRISTI-NA con ROBERTO e DAVI-DE, ROBERTO con GRA-ZIELLA, il fratello RENATO. Un sentito ringraziamento al Primario dott. G. PALADINI e ai medici e paramedici della II Medica del Maggiore.

I funerali avranno luogo martedì 22 agosto alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga. Non fiori ma opere di bene

Trieste, 20 agosto 2000

Il 17 agosto è mancato

Fabio Bandi Pensionato

Esattoria comunale Ne dà il triste annuncio il fratello FULVIO e familiari tutti. I funerali avranno luogo domani, lunedì 21 agosto, alle ore 11.40, nella Cappella di via

Costalunga. Trieste, 20 agosto 2000

RINGRAZIAMENTO

Rosaria Gorella ved. Castelli ringraziano quanti hanno parte-

cipato al loro dolore. Trieste, 20 agosto 2000

I familiari di

I familiari di

Romana Marampon ved. Rinaldis ringraziano sentitamente quan-

ti hanno preso parte al loro do-

Trieste, 20 agosto 2000

I ANNIVERSARIO Pina Bertogna

sei sempre nei nostri cuori. Famiglie BERTOGNA,

ADRAGNA, SCARPA

XVII ANNIVERSARIO **Enrico Simonetti**

Trieste, 20 agosto 2000

ANITA, TIZIANA. MAURO Trieste, 20 agosto 2000

Ti ricordiamo.

È mancato all'affetto dei suoi

Mario Coceani

Ne danno il triste annuncio i figli ROBERTO con DONA-TELLA e LORENZO, ADRIA-NA con ALESSANDRO, AN-DREA e ARIELLA.

I funerali avranno luogo lunedì 21 agosto alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del cimitero.

Trieste, 20 agosto 2000

Ciao

Mario

Famiglie AMENTA, GIGAN-

ROBERTO e RENZO ROSI-NI partecipano al dolore della

Trieste, 20 agosto 2000

famiglia. Trieste, 20 agosto 2000



Il giorno 15 agosto è mancato

all'affetto dei suoi cari Giuseppe Cusimano

Per espressa volontà del defunto ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta la moglie EL-VIRA, ed il figlio ENNIO con la moglie DENIA, gli adorati nipoti NICOLE, ANDRÉ e DAVID.

Partecipano commossi al dolore i parenti ed amici.

Ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini in questa dolorosa circostanza ed in particolare il personale medico e

paramedico.

Trieste, 20 agosto 2000

Ha raggiunto il suo adorato ma-

Ersilia Sain ved. Renar Ne danno il triste annuncio i figli MAURO e BORIS, la nuora ILONKA, i nipotini TINA, THOMAS e parenti tutti. I funerali seguiranno giovedì 24 agosto alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga di-

Trieste, 20 agosto 2000

Bartolomeo di Opicina.

rettamente alla chiesa di S.

RINGRAZIAMENTO I familiari di Albina Toncich

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

ved. Marsich

Trieste, 20 agosto 2000

Ci ha lasciati la nostra cara mamma

Neda Matkovich

ved. Tonsa

A tumulazione avvenuta lo annunciano i figli GUIDO MAURO con MYRTA ed EMANUELA.

Partecipa al dolore di MAU RO la famiglia ZAMPA. Trieste, 20 agosto 2000

Trieste, 20 agosto 2000

ANDREOLO e RENATA DELLA ZONCA con FEDERI CO e LAURA e con zia FI-DES sono vicini a GUIDO nel dolore per la perdita della ama-

ta mamma

Neda Trieste, 20 agosto 2000

Libera Cernivani ved. Stibiel

Cara mamma, la malattia ti ha rubato la mente, la vita, ma l'amore che ci ha unito ancor più in questi difficili anni è per sempre.

Con affetto SAVINA, LUIGI

ROBERTA, MASSIMILIA

NO, PAOLO, SILVANA, LI-DIA, GIORGIO. Ringraziamo per l'assistenza la Casa di riposo GEMMA CU-

I funerali seguiranno domani,

lunedì 21 agosto, alle ore 10.40, da via Costalunga. Trieste, 20 agosto 2000

Partecipa al dolore la famiglia PETTÓROSSO. Trieste, 20 agosto 2000

LE, RENATA, PAOLA, FLA-

Trieste, 20 agosto 2000

Partecipano al lutto PASQUA-

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Guido Marchio

Lo piangono dandone triste an-

nuncio la moglie LUCIANA, il figlio GIULIO e familiari tut-Le esequie avranno luogo mar-

tedì 22 agosto alle ore 12.20

dalla Cappella di via Costalunga per il cimitero di Opicina.

Trieste, 20 agosto 2000 RINGRAZIAMENTO

in Baruzza Desideriamo ringraziare tutti coloro che ci sono stati così vicini in questo triste momento. Un particolare ringraziamento al medico curante dottor

SMREKAR.

Maria Viler

Per l'amorevole attenzione prestata alla nostra cara mamma, i fratelli e la sorella desiderano ringraziare la cara sorella LI-

Il 18 agosto si è spento il no-

GEOMETRA

Con dolore lo annunciano la moglie LETIZIA, i figli IRIS e NERIO, la nuora FRANCA, i nipotini GIANLUCA, ROBER-

I funerali avranno luogo martedì 22 agosto alle ore 10.20 presso la Cappella di via Costa-

Si uniscono al dolore la sorella ANITA coi marito CLAUDIO.

Il marito LORENZO SABA, la figlia SILVIA con il marito HANS PAVENSTEDT, il figlio MARCO, i nipoti SIBIL-LA, JULIUS ed ENRICA e il nipote CLAUDIO CANTÙ annunciano con profondo dolore

Maria Vittoria

Le esequie si svolgeranno martedì 22 agosto alle ore 13 in

Partecipano al dolore dei familiari LÜISA MOMBELLI, AR-

Trieste, 20 agosto 2000

camionista Ne danno l'annuncio le figlie ROSANNA e SILVIA con FU-RIO e GIORGIO, i nipoti AL-BERTO e ROSSELLA, la sorella NIVES, il fratello GIU-SEPPE con MARIUCCI, il nipote LUCIANO e parenti tutti. I funerali seguiranno mercoledì 23 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga. Si ringrazia il personale della

Partecipano al dolore la cogna-

Terza Medica dell'ospedale di

ved. Bratos ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato al nostro do-

Famiglia BRATOS

Accettazione necrologie

Lunedì-venerdì 9.30-12.30 GORIZIA

Lunedì-venerdì 9-12.30

stro amato marito e papà

Guerrino Casâlaz

TO ...

Trieste, 20 agosto 2000

Trieste, 20 agosto 2000

la serena morte della loro cara

via Costalunga.

RIGO e DORA POLACCO.

È mancato all'affetto dei suoi

Trieste, 20 agosto 2000

Cattinara.

RINGRAZIAMENTO Commossi per l'attestazione di affetto tributata alla nostra cara mamma e nonna

TRIESTE

MONFALCONE Largo Anconetta 5 - Tel. 0481/798828

Corso Italia 54 – Tel. 0481/537291

Sabato: 8.30-12.30

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040/6728328

Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30

Saba Cantù

Trieste, 20 agosto 2000

Alfredo Morin

ta EMILIA e nipoti FAORO. Trieste, 20 agosto 2000

Maria Vertovez

Trieste, 20 agosto 2000 Trieste, 20 agosto 2000 A.MANZONI&C. S.p.A.

Certe cose capitano solo d'estate.



ONCESSIONARIE FIAT DI TRIESTE E PROVINCIA DI DI

Rientro amaro dalle ferie: bollette in aumento e anche il prezzo della tazzina di caffè potrebbe aumentare a causa della turbolenza del dollaro

«Caro agosto»: più cari voli, benzina e acqua

Le società che gestiscono gli acquedotti autorizzate a ritocchi tariffari fino al 5 per cento per risanare i bilanci

Sul fronte dei carburanti sta per finire la stagione dei mini-rialzi, mandando all'aria i progetti di stabilità dell'intera economia europea.

ROMA Fine agosto amaro rie. Senza contare che il per milioni di italiani: ai primi ritocchi post-tregua agostana della benzina decisi da Agip e Ip e all'aumento delle tariffe Alitalia, adesso si aggiungono un possibile aumento dell' acqua e le stime di un carovita in rialzo. Per quanto riguarda l'inflazione, prevedono appunto alcuni osservatori, ad agosto potrebbe aver rialzato la testa arrivando al 2.7%, ma i rialzi di petrolio, trasporti e ac- re sul greggio a New York, qua rischiano di pesare nel-

perdurante aumento del dollaro e il divario tra offerta e produzione non fanno escludere anche un rialzo del prezzo della tazzina di

aumenti dei prezzi in ago-

BENZINA: dopo la nuova impennata di fine settimana del Brent, arrivato alla soglia psicologica dei 31 canzieri al rientro dalle fe- menti e da domani la tre- Dal primo settembre rinca-

sere interrotta anche da altre compagnie. Dopo i minirialzi prima di Ferragosto di Tamoil e Fina, già ieri gli automobilisti hanno trovato prezzi più cari anche sulla rete Agip-Ip: il carbu-rante in quest'ultimo caso è più caro di 5 lire: la super è arrivata a 2.235 lire il litro, la verde a 2.150, in Questo il quadro degli aumento anche gasolio e gpl. Un quadro-petrolio che rischia di turbare i sonni di altri milioni di europei, come sottolineato ieri

da Eurostat. VOLI: nell'ambito di una dollari a barile, e del futu- strategia contro il caro-petrolio, l'Alitalia ha aumena quota 32,40, non si sono tato le tariffe e ridotto alcule tasche di milioni di va- fatti attendere i primi au- ne tratte internazionali.

internazionali in media ciati per la ripresa autunla fine di ottobre, con l'orario invernale, verranno sospesi i collegamenti con i possibili rincari dell'ac-Sydney, Nairobi, Adis Abe- quedotto. Le imprese del ACQUA: è la novità del toccare le bollette fino al 5 giorno. Tra gli aumenti del- per cento in più se il costo

+2,5% +2,5%

+2,3%

Jariazione annual

Ago. Set. Ott. Nov. Dic. Gen. Feb. Mar. Apr. Mag. Giu. Lug. Ago.

L'inflazione negli ultimi 12 mesi

L'andamento dei prezzi al consumo

e la stima per il mese di agosto

(dati riferiti all'80% della popolazione)

gua d'agosto rischia di es- reranno infatti i biglietti le tariffe, più volte annun- praticato è pari o al disotto delle 400 lire al metro cudel 3 per cento, mentre dal- nale, i cittadini di ritorno bo, mentre i prezzi nel dalle vacanze dovranno in- 2000 resteranno fermi solafatti fare i conti anche con mente per chi paga l'acqua almeno 1.200 lire al metro i possibili rincari dell'accubo. settore potranno infatti ri-

+2,6%

L'adeguamento della tariffa '99 non potrà comunque superare la differenza tra il tasso di inflazione programmato, pari all'1,2%, ed il tasso di crescita obiettivo della produttività fissato nella misura dello

CARO VITA: ad agosto il costo della vita potrebbe essere più caro che a luglio: 2,7% contro il precedente 2,6%, stimano alcuni osservatori, che ritengono troppo ottimistico anche l'obiettivo del governo di inflazione media 2000 al 2,5%.

Ma a fine mese la Bce potrebbe decidere il rialso per raffreddare i prezzi

migliorano dunque le aspettative dei traders che guardano con un certo pessimismo ai prossimi mesi e sti-lano previsioni più alte di quelle del Governo (che stima un +2,3% di media annua) fino ad arrivare al +2,5%. Complice l'andamento dei prezzi del greggio che continuano inesorabilmente a salire ed a macieuro che, in attesa delle mosse della Banca Centrale europea che si riunisce a fine mese, continua a mostrarsi debole, le previsioni sono che i prezzi riprendeÈ finita la tregua fiscale: in arrivo pioggia di solleciti

canze per milioni di italia- no del versamento, e la ni ripartono gli adempimenti fiscali fermi per la pausa agostana. Molti contribuenti, distratti o ritardatari, dovranno infatti effettuare una visita d'obbligo in banca o all'ufficio postale entro domani e dovranno fare attenzione anche alla cassetta della posta. Il 21 agosto sca-de infatti il termine per potersi mettere in regola con Irpef e Irpeg approfittando di sanzioni ridotte. Mentre chi rientrerà per il prossimo fine settimana rischierà di trovare fra la corrispondenza,,insieme a bollette e cartoline, una lettera delle Finanze: venerdì 25 agosto finirà infatti la cosiddetta «tregua» fiscale, scattata il 20 luglio scorso, in base alla quale il fisco si era impegnato a lasciare tranquilli contribuenti evitando di spedirgli richieste di pagamenti o comunicazioni di

irregolarità. Ecco gli adempimenti fiscali attesi per lunedì 21. IRPEF: entro domani 21 agosto sarà ancora possiti di Unico 2000 con una di estivo». sanzione ridotta nella mito sul periodo intercorren- '93-'98.

ROMA Con la fine delle va- te tra il 21 luglio e il giormaggiorazione dello 0,4% prevista per i versamenti d'imposta tra il 20 giugno e il 20 luglio. E dal 22 agosto via alla sanzione ordinaria del 30%. Il termine per i versamenti senza alcuna maggiorazione è scaduto il 20 giugno scorso mentre fino al 20 luglio sarebbe stato possibile regolarizzare la propria posizione con la semplice maggiorazione dello 0,4%.

IRPEG: sempre fino a lunedì 21 agosto sarà possibile per le imprese (ex modello 760) usufruire del ravvedimento nel caso di mancata presentazione del modello Unico 2000. In questo caso dovranno essere versati gli importi dovuti, oltre alla sanzione del 3,75% ed agli interes-si annui del 2,5%. Qualora non siano dovute imposte è comunque fissata una sanzione di 62 mila li-

TREGUA FISCALE: finisce la tregua di 36 giorni con la quale il ministero delle Finanze aveva deciso di «evitare ulteriori adempimenti e disagi ai bile effettuare i versamen- contribuenti nel periodo

Ripartiranno, pertanto, sura del 3,75%, cui vanno le richieste di pagamanto aggiunti gli interessi lega- o gli avvisi di irregolarità li del 2,5% annuo, calcola- per le dichiarazioni

I fondamentali dell'economia Usa continuano a essere buoni: ritocchi poco probabili

Tassi, occhi puntati sulla Fed

ROMA Un fine settimana di gativi fra gli operatori sull' riflessione per i mercati finanziari. A dominare le ultime sedute sono stati i ricord per le licenze Umts te-desche. A Piazza Affari in particolare la settimana borsistica si è conclusa con un ribasso dell'indice Mihtel dello 0.35%. La flessione, trainata dalle vendite sui telefonici, è stata contenuta grazie alla performan-Eni, il cui peso sul paniere dell'indice è molto influen-

Per allargare i canali di vendita delle polizze

Allianz cerca nuovi sbocchi:

il suo 22% della Dresdner

forse alla Deutsche Bank

IN BREVE

andamento dei mercati a partire da lunedì. Ma il vero tema della settimana sa-ranno i tassi di interesse americani: il 22 agosto in-o do gli esperti, Greenspan eviterà di intervenire se non i casi di bufere econobassi dei titoli telefonici do-po la chiusura dell'asta re-cord per le licenze Umts te-Banca centrale americana deciderà se intervenire o meno sulla leva monetaria. I possibili provvedimenti di Greenspan, presidente della Fed, nei giorni scorsì era- Wim Duisenberg attende le sarà il verdetto della Bce e tori che si mostrano pessi- nare nuovi record ed a un no passati in secondo piano mosse dell'omologo ameri- per gli europei si prospetta- misti sulla possibilità di a causa degli Umts. D'al- cano. La ripresa economica no nuovi aumenti del tasso centrare l'obiettivo del ce record di un titolo come tronde i dati macroeconomi- in Europa è forte ma i prezci americani sono meno pre- zi danno segni di surriscal-

cherà i tassi. Tra l'altro le elezioni presidenziali americane sono vicine e, secon-

Domani si torna dunque sul ring finanziario. E nel Vecchio Continente, a Francoforte, il presidente della Banca centrale europea occupanti del previsto: da damento e il petrolio non qui la convinzione di molti accenna a scendere. L'euro tornare al 2,7%, anche a glio (+2,6% contro il 2,7%

Tanti i dubbi e gli interro- analisti che la Fed non toc- nel frattempo è ancora sot- causa del caro-petrolio: è del mese precedente) non

to pressione. Il 31 agosto ci quanto prevedono gli opera-2,3% medio a fine 2000. Do-In agosto l'inflazione po-trebbe rialzare la testa e strata dall'inflazione in lu-

L'amministratore delegato di Tim, Marco De Benedetti, preoccupato dell'impennata che potrebbero subire i costi delle licenze

«Attenti, l'Umts può essere un flop finanziario»

«Chi non ha un mercato Gsm rischia grosso e l'asta competitiva ridurrà di fatto la concorrenza»

ROMA Se l'asta italiana per le licenze Umts dovesse rag-BERLINO Il colosso assicurativo tedesco Allianz starebbe sul punto di vendere il suo pacchetto azionario del giungere costi molto elevati 22% della Dresdner Bank alla Deutsche Bank. È «i nuovi entranti rischiereb-bero un clamoroso flop fi-nanziario». È quanto sottoli-nea Marco De Benedetti, amministratore delegato di Tim, secondo il quale le op-portunità offerte dall'Umts quanto scrive il settimanale «Focus» nel numero in edicola domani. In cambio la Allianz otterrebbe una cooperazione con la «Deutsche Bank 24», la rete di filiali bancarie della Deutsche in Germania, attraverso le quali potrebbe offrire alla clientela le sue polizze di assicurazione. Secondo «Focus», dopo essere stahanno «una prospettiva ta acquisita, la Dresdner Bank verrebbe smembrata molto diversa per un operae venduta ad istituti interessati all'acquisto sia tedetore esistente e per un nuo-vo gestore». In un'intervi-sta al «Sole 24Ore» il numeschi che stranieri. Un portavoce di Allianz, Emilio Galli-Zugaro, non ha voluto commentare le notizie pubblicate da Focus: «Non commentiamo questo tipo ro uno di Tim ha infatti prero uno di Tim ha infatti precisato che «per un operatore esistente l'Umts rappresenta una naturale evoluzione del servizio, non può
starne fuori. Per un nuovo
entrante è essenziale capire qual è il mercato fresco
che è possibile attaccare».
Se in Italia si raggiungessero i prezzi dell'asta tedesca, ha proseguito De Benedi speculazioni», ha detto. Un alto funzionario del colosso assicurativo tedesco che ha voluto restare anonimo, ha invece negato che Allianz sia sul punto di ce-dere una quota del 22% di Dresdner a Deutsche

sca, ha proseguito De Benedetti, sarebbe consigliabile per i nuovi operatori restar-ne fuori: «si possono pagare cifre anche rilevanti solo se si dispone già di una base Gsm. Mi chiedo, gli operatori che non hanno un mercato Gsm possono sostenere le cifre richieste in GermaCritico si è mostrato il numero uno di Tim nei confronti del Governo che «ha corretto in corso d'opera stare una licenza. «È impensabile - ha aggiunto - che Tim rimanga fuori. Rinunciare significherebbe bloccauna decisione già presa,



Marco De Benedetti

passando dal «beauty contest» a un'asta competitiva che inevitabilmente accrescerà le difficoltà per i nuovi entranti, frenando lo scenario concorrenziale». Nessun dubbio, tuttavia, sulla terza generazione in grado necessità per Tim di conquidi collegarsi ad Internet.

re quella naturale evoluzio-ne tecnologica che consenti-rà di offrire più servizi a prezzi inferiori». E nessuna preoccupazione per il rischio di costi elevati. «Tim è solidissima - ha conclusa De Benedetti - grazie alle sue risorse finanziarie, grazie a una redditività record testimoniata da un Mol su-periore al 50% e grazie a operazioni come la recente conversione delle azioni di risparmio».

È sempre sul fronte delle telecomunicazioni, a tre me-si di distanza dal lancio si di distanza dal lancio commerciale, avvenuto il 15 maggio scorso, Blu ha superato quota 250mila clienti. È quanto riferisce lo stesso gruppo in una nota, rilevando che il risultato raggiunto rappresenta l'8% di quota di mercato sulle nuove attivazione registrate nel periodo in questione. Ora l'obiettivo del consorzio è quello di ottenere la licenè quello di ottenere la licenza per l'Umts, il cellulare di

Le Ferrovie non si accontentano di un ruolo minore nel business dei nuovi telefonini

Le Fs: «Non siamo Cenerentola»

tare in misura soddisfacente gli «apporti in natura» dell'azienda ferroviaria, le Fs potrebbero anche non partecipare alla ga-ra per la licenza Umts e vendere i loro «asset». Insomma non vogliono fare la Cene-rentola sulla scenario del businnes dei nuovi telefonini. Sempre in tema di ferrovie e telecomunicazioni, entro settembre si do-vrebbe concludere la gara per la cessione del 60% di Basictel, la società di telecomunicazioni delle Fs che «si propone di svilup-pare una rete di circa 4.000 chilometri di cavi in fibra ottica da posarsi, principal-mente, sulla rete di distribuzione elettrica primaria appartenente alla Ferrovie».

Nel confermare i sei pretendenti a Basictel (Albacom, Edisontel, Telecom Morgan Stanley Dean Witter, Elsacom, Autostrade e E-Biscom), la fonte citata rende noto che a giorni saranno approntate le offerte definitive nonostante un piccolo rinvio resosi necessario per mettere a punto il contratto. Insomma, entro settembre, la so-cietà guidata da Claudio Demattè e Gian-sui 16.000 chilometri di rete ferroviaria.

ROMA Le Ferrovie dello Stato non sono inte- carlo Cimoli, dovrebbe definire i due nuovi ressate ad avere una «quota minima» nel business nel campo delle telecomunicazioconsorzio Ipse: se i soci non dovessero valu- ni. Confermando le preferenze per la cordata Acea-Telefonica e, per tanto, con il con-sorzio Ipse (Acea-Banca di Roma), le stesse fonti fanno presente che non è stata as-sunta alcuna decisione visto che i vertici delle Fs sono tuttora in attesa di sapere quanto Ipse intenda valutare l'apporto «in natura» delle Fs che metterebbero a disposizione del consorzio una serie di siti ed im-mobili, in tutte le grandi città, sui quali in-stallare ripetitore e le attrezzature tecniche della nuova rete mobile.

Comunque, la vicenda è destinata a chiarirsi in tempi molto brevi dal momento che è già stata convocata un'assemblea di Ipse per martedì prossimo, 22 agosto. È in questi tre giorni si dovrebbe arrivare ad una stima degli asset offerti dalle Ferrovie: qualora gli apporti «in natura» e una modesta compensazione finanziaria si traducessero in una «quota minima» del consorzio, le Ferrovie potrebbero optare per la vendita dei diritti di installazione come è accaduto con Infostrada che, il 7 aprile 1998 acduto con Infostrada che, il 7 aprile 1998 acquisì i diritti di passaggio (fino al 2006)

Crescita vertiginosa delle dotazioni informatiche e di telecomunicazioni: abbiamo tanti telefoni cellulari quanto i giapponesi e nell'«on-line» abbiamo superato i francesi

Gsm e Internet: in Italia 3,7 milioni di famiglie multimediali

In crescita anche l'interesse per le linee telefoniche ad alta velocità (Isdn). In espansione pure il «new entertainment»: pay-tv, satellite, Dvd, videogiochi.

computer, due o più cellula- un milione di famiglie averi Gsm, navigare regolarmente su Internet, chattare, fare acquisti on-line. È quanto avviene normalmente in 3,7 milioni di famiglie italiane, le «famiglie multimediali», quelle cioè che fanno un uso elevato di dotazioni informatiche e di telecomunicazioni, e che registrano tassi di crescita esponenziali. Se, infatti,

ROMA Possedere uno o due cinque anni fa poco più di va dimestichezza con le nuove tecnologie, già a giu-gno '99 erano 2,5 milioni per arrivare in soli otto mesi, nel febbraio 2000, a 3,7 milioni, con una crescita del 36%. Questi in sintesi i risultati del rapporto Federcomin sulla «e-family e l'utilizzo domestico della tecnologia». Le «famiglie multimediali» rappresentano il 25% delle famiglie a Mila-

no, il 20% delle famiglie del Centro Nord e il 15% delle famiglie del Mezzogiorno. La performance più spet-tacolare è quella realizzata da Internet, la cui penetrazione nelle case è triplicata in 8 mesi. La presenza di

un computer collegato a Internet nelle case italiane supera infatti quella della Francia, è all'incirca pari a quella della Germania e non è molto distante da quella della Gran Bretagna. Se nel '95 erano circa 60.000 gli utilizzatori di Internet, nel febbraio del 2000 sono saliti a 4.100.000, con un tasso di crescita annua del 135%.

Continua la corsa della console videogiochi: in otto ment' (pay-tv, satellite, dvd telefonia cellulare, anche mesi è passata dal 17 al e videogiochi) e della telefo-23% delle famiglie. Gli abbonati alla pay-tv sono au-mentati da giugno '99 a febsi partiva da livelli elevatis- braio 2000 di 500.000 nuo- notevole differenza territo-

Si comincia, infine a sviluppare anche un interesse per le seconde linee telefoniche e per le linee Isdn. La loro penetrazione, infatti, ha raggiunto in due anni 1,5 milioni di abitazioni in Italia.

zione nelle famiglie della trazione del 'new entertain- zione di Internet.

nia cellulare è sostanzialmente omogenea nelle diverse aree del paese, una riale si registra nella penetrazione di informatica in casa. La presenza di almeno un computer nelle famiglie è infatti molto più elevata a Milano rispetto al Centro Nord e nel Centro Nord rispetto al Mezzogiorno. Il Sud ha un ritardo di La dotazione di tecnolo- circa 3 anni rispetto a Milagia nella casa italiana pre- no per quanto riguarda la senta anche delle differen- penetrazione del computer

La Cassazione dà torto al Credito Italiano sulle operazioni di intermediazione mobiliare

sto del mercato azionario».

Parigi, ombre sulla fusione Carrefour-Promodes

La procura apre un'inchiesta per «insider trading»

PARICI Anniversario difficile per Carrefour e Promodes, i due giganti francesi della distribuzione, che quasi un anno fa rendevano pubblica l'offerta di scambio (Ops) della prima sulla seconda. La Procura della Repubblica di Parigi ha reso noto ieri di aver aperto, l'8 agosto, un inchiesta contro ignoti per insider trading. L'indagine è stata aperta in seguito ad una comunicazione, il 20 luglio, della Commissione delle operazioni di Borsa secondo la quale nei giorni immediatamente precedenti l'annuncio ufficiale della Ops, avvenuto il 30 agosto 1999, gli scambi del titolo Promodes erano aumentati in modo anormale. Solo nella giornata del 27 le azioni

in modo anormale. Solo nella giornata del 27 le azioni avevano fatto un salto del 6,71%, con circa 120.000 titoli scambiati (pari allo 0,63% dell'intero capitale). «Il

rialzo era sospetto - dice il direttore generale della Cob, Gerard Rameix - perchè non era in fase con il re-

ROMA Contratti di «swap» e operazioni di intermediazione finanziaria: per la Cassazione non c'è differenza. Valgono così le stesse regole per entrambi e le banche che non le applicano possono essere punite dalla Con-sob (100 milioni di sanzione al Credito Italiano). Non solo, gli istituti di credito non possono nemmeno nascondersi dietro le nuove leggi che hanno reso meno pesanti le pene per chi sbaglia in materia tributaria. Il Credito Italiano dovrà così pagare i 100 milioni di sanzione comminata dalla Consob per aver concluso operazioni di intermediazione mobiliare, le cosiddette «domestic currency swap», promosse fuori dalla sede della banca ed attraverso funzionari non iscritti, come previsto, all'albo dei promotori finanziari. La Cassazione ha rigettato il ricorso presentato dalla banca ed ha stabilito: quando ci si trova di fronte ad un illecito amministrativo, questo va valutato secondo le norme vigenti al tempo in cui lo stesso illecito è stato commesso.

se la penetrazione è aumentata a ritmi più contenuti che in passato, poichè già simi. Oggi l'Italia occupa le ve unità. prime posizioni in Europa, preceduta solo dai paesi

Stati Uniti. Nel '95 il 7% delle famiglie italiane aveva almeno un cellulare, oggi ben il 67%. Cresce anche la penetra- ze territoriali. Se la pene- e di 2 anni per la penetra-

scandinavi, ha un livello di

penetrazione dei cellulari

pari a quello del Giappone

e superiore a quello degli

Il celebre presentatore e la ex Velina sorpresi dai fotografi di Novella 2000 sulla spiaggia istriana

Portorose strega Ezio e Alessia

E dire che lei aveva giurato che non c'era nessuna storia tra loro

Capodistria, aperta l'agenzia del lavoro

zia specializzata «Ser- ri della zona, che attual-

ving» di Capodistria, la mente lavorano a pieno rit- di una trentina di giorni.

capodistria Sono diverse centinaia gli studenti giornalmente alla ricerca di una qualsiasi occupazione, ovviamente temporanea, anche nei principali centri della costa slovena. A proposito gli addetti ai lavori sostengono che la ressa aumenta praticamente di anno in anno con l'acuirsi della crisi economica, che coinvolge sempre maggiormente anche questa regione del Paese. Presa d'assalto in queste afose giornate di agosto in particolare la nuova agenzia specializzata di Canadistria. In accompanyo di Canadistria della zona, che attualtational del canadistria della zona, che attualtational del canadistria della zona, che attualtational del canadistria della zona, che attualtational della zona della prestazioni un'ora di lavoro venta della special econcessione del ministero per il Lavoro per offrire regolarmente i propri servizi. L'agenzia ha aperto i battualta propri servizi. L'agenzia ha aperto i battualta propri servizi. L'agenzia ha aperto i battualta propri servizia del 200 ai 1000 talleri (dal-200 di 500 ai 1000 talleri (dal-2 ro per la durata massima

PIRANO Beccati sulla spiag-gia di Portorose. Il condut-tore di «Striscia la Notizia», Ezio Greggio, e la stella di «Passaparola», Alessia Mancini, hanno trascorso insieme una vacanza nella località turistica, vicinissima a Pirano. Lo svela «Novella 2000» che esibisce una serie di foto inequivocabili in cui la bella Alessia non nasconde il suo affetto per lo showman, il quale sembra godersela un mon-do facendosi coccolare a occhi chiusi.

E dire, ricorda il settimanale milanese, che la Mancini aveva smentito in un'intervista rilasciata proprio a Novella 2000 di avere una storia con lui. «Io e



insieme a «Striscia la notizia», quando facevo la Veli-na: siamo molto amici. Tut-to si è fermato lì».

Non solo, aveva anche dichiarato che avrebbe trascorso la sue vacanze pri-ma in Sardegna e poi negli Stati Uniti insieme a due Greggio abbiamo lavorato amiche. Invece la ex Velina



Portorose, Alessia Mancini mentre coccola Ezio Greggio. (Foto di Novella 2000)

Est per approdare sulle coste istriane, considerandole evidentemente abbastanza lontane dalle mete dei «soliti noti» e sperando così di potersene stare in santa pace con il suo Ezio. Invece i due sono stati immortalati l'uno accanto all'altra sui abbandonato la signora e Alessia.

ha fatto una deviazione ad lettini mentre si godevano la sua guardia del corpo al

il sole istriano. La presenza di Greggio a
Portorose peraltro era stata segnalata quando avvenne il sequestro di Luisa Farinon Caltagirone. Come si ricorderà, il rapitore filippiro della presenza di Greggio, ma non era emerale della contine vicino a Trieste, era andato nella località istriana, dove aveva preso alloggio all'hotel Metropol, dove si è suicidato. Ebbene al piano di sopra c'era Ezio Greggio, ma non era emerale della contine vicino a Trieste, era andato nella località istriana, dove aveva preso alloggio all'hotel Metropol, dove si è suicidato. Ebbene al piano di sopra c'era Ezio Greggio, ma non era emerale della contine vicino a Trieste, era andato nella località istriana, dove aveva preso alloggio all'hotel Metropol, dove si è suicidato. Ebbene al piano di sopra c'era Ezio Greggio, ma non era emerale della contine vicino a Trieste, era andato nella località istriana, dove aveva preso alloggio all'hotel Metropol, dove si è suicidato. Ebbene al piano di sopra c'era Ezio Greggio, ma non era emerale della contine vicino a trieste, era andato nella località istriana, dove aveva preso alloggio all'hotel Metropol, dove si è suicidato. Ebbene al piano di sopra c'era Ezio Greggio, ma non era emerale della contine vicino a trieste, era andato nella località istriana, dove aveva preso alloggio all'hotel metropol, dove si è suicidato. no Leo Begasson dopo aver so che c'era pure la bella

confine vicino a Trieste,

Operazione messa a segno in Germania: coinvolto anche un autotrasportatore residente a Postumia (subito rilasciato) | Tour con il mezzo donato al maresciallo dalla Regina Elisabetta

«Bionde» per 10 miliardi nascoste nel Tir Dopo la Cadillac che fu di Tito

Camion sloveno bloccato dalla polizia tedesca: a bordo 20 mila stecche a Brioni anche la carrozza reale

POSTUMIA Un autotrasportatore originario del villaggio di Zeline, a una ventina di chilometri da Postumia, si è trovato implicato in un grostro del villagio di lire l'erario tedesco.

So colpo, la gang internazionale appurato che la grossa partita di «bionde» era stata caricata sul Tir, proprietà di un'azienda privata di Lubiana, in Italia. Successivamenta il grosso veigolo si à diretta di grosso veigolo si diretta di grosso veigolo si di grosso veigolo si diretta di grosso veigolo di grosso di grosso di grosso di grosso di diretta di g so traffico illecito di sigaret-te in Germania. Stando alle Molto presto uno speciale te il grosso veicolo si è diret-nucleo di investigatori di to verso l'Austria e la Gerprime indiscrezioni trapelate dagli inquirenti di quel Paese, la scorsa settimana una speciale unità mobile della dogana della località di Bad Reichenhall, su una delle principali arterie che conduce a Monaco di Baviera, in un modernissimo automezzo articolato, immatricolato Lubiana, alla cui guida si trovava il 49.enne autotrasportatore R.S., hanno scoperto una piccola fabbrica di sigarette. Nell'intercapedine e in uno speciale dop-pio fondo del Tir sono state ritrovate oltre 20 mila stecche di «bionde». Al termine di un faticoso conteggio le forze dell'ordine tedesche hanno sequestrato ben 3.200.000 sigarette delle migliori marche mondiali. Si calcola che il valore commerciale del grosso carico superi la decina di miliardi di li-

re. Mettendo a segno il gros-

Monaco di Baviera, in collaborazione con l'Interpol, ha



mania. Stando ai primi risultati delle indagini, l'automezzo avrebbe dovuto proseguire alla volta del Belgio e quindi concludere il suo lungo itinerario in Inghilterra. Si calcola che le «bionde» avrebbero dovuto essere scaricate in un porto inglese. Dopo la scoperta del carico record di «bionde» nel Tir sloveno, la polizia ha subito tratto in arresto l'autotrasportatore di Postumia. Al termine di lunghi interrogatori, a sorpresa, il conducente del Tir è stato rimesso in libertà, in quanto sembra che non esistano prove circa la sua implicazione diretta nel grosso traffico internazionale di sigarette. Comunque l'autista non ha ancora potuto lasciare la Germania. Il Tir sloveno, del valore di quasi 900 milioni di lire, è stato invece definitivamente sequestrato dalle autorità di Bad Reichenhall.

Negozi a Isola, affitti a 10 lire cautela tra i titolari del centro

ISOLA D'ISTRIA Prime valutazioni circa la riuscita di una originale iniziativa denominata «Estate gratis nel più piccolo comune della regione costiera». Come ricorderemo, alla fine di maggio la locale munici-palità per il simbolico indennizzo di un tallero (circa 10 lire) decise di affittare alcuni particolari locali del nucleo storico, da anni chiusi, per poter attirare un numero alquanto maggiore di clienti e nel contempo offrire ai titolari la possibilità di realizzare i primi guadagni. Si è trattato di una delle prime iniziative del genere in assoluto in Slovenia, dove la maggior parte dei centri storici offrono attualmente un'immagine attualmente sempre più desolante, con negozi che chiu-

dono i battenti in seguito soprattutto all'apertura di supermercati e ipermercati, che grazie alla loro posizione di monopolio eliminano sempre più ogni concorrenza. In base a un primo sondaggio, alcuni ti-tolari di particolari laboratori artistici, atelier, negozi che offrono originali souvenir, sono entusiasti dell'iniziativa avviata recentemente dai servizi amministrativi della locale municipalità. A proposito rilevano ancora che l'iniziativa dovrebbe durare tutto l'anno e non soltanto nel periodo estivo per ravvivare definitivamente la parte più antica e suggestiva di questa lo-calità, da troppi anni ab-bandonata. Altri proprietari di rivendite sono più

BRIONI Presto ci sarà anche la carrozza reale per fare il giro delle Brioni, regalata a Tito dalla Regina Elisabetta oltre trent'anni fa. Il mezzo donato dai reali inglesi al presidente jugoslavo si andrà ad affiancare la Cadillac è disponibile, dopo un viaggio durato tre ad un'altra «rarità»: la Ca- l'interesse è stato dimostra- giorni, con partenza dal por-

che da qualche giorno è possibile affittare (autista compreso) per circa 80 mila lire per mezz'ora (o anche di più) piacevole tour lungo le vie di Brioni

maggiore. L'automobile (nella foto) pesa due tonnellate, ha un

motore da 5000 centimetri cubici di cilindrata. Alquanto costoso metterla in moto: consuma infatti 30 litri di super ogni 100 chilometri. Tito viaggiava a bordo della Cadillac fino al 1979 (un anno prima di morire), e vi sono saliti pure alcuni per-

dillac nera decapottabile to soprattutto da turisti in- to montenegrino di Bijela.

glesi e russi, i cui yacht so- in «dolce compagnia». Infatno ormeggiati a Brioni, ma pure gli ospiti dell'attiguo albergo.

Le proprietà di Tito, sono da tempo oggetto di interesse anche da parte di imprenditori e collezionisti. Diventerà infatti una nave

Acquistato circa un mese prima per 750 mila dollari dall'imprenditore americano, di origine greca, John Paul Pa-panicolau, il panicolau, «Galeb» viene

ristrutturato

dalle maestran-

ze del cantiere

navale «Viktor Lenac». Qui si trova

ti, da qualche mese sono in cantiere i lavori di recupero di un altro panfilo storico, il «Christina» di Aristotele Onassis, anch'essa oggi proprietà di Papanico-





PRECENICCO Anche quest'anno Precenicco, piccolo paese del comprensorio ligna-nese, sta vivendo il suo pe-riodo estivo più intenso: tra lo Stella, i mulini e le canoe si rinnova infatti la tradizionale «Festa del fiume» giunta alla sua tredicesima edizione. Nell'ambito della manifestazione, oggi alle 16 è in program-ma la «Gara dei Comuni rivieraschi - 14.0 Trofeo canoe canadesi» che coinvolge sportivi e appassionati

dell'ambiente fluviale. E in attesa dell'evento clou, la Discesa naturalistica in canoa sulle risorgive in programma domenica 27 agosto, Precenicco propone la mostra fotografica intitolata «I mulini ad acqua del Friuli. Un'energia dimenticata» che si propone appunto di evidenziare la funzione fondaKermesse inaugurata con una mostra fotografica

Si anima l'estate di Precenicco Ecco il fascino dei vecchi mulini in attesa della festa sullo Stella

mentale dell'acqua sia nel ne pubblica su un problescio e personale.

rico palazzo costruito alla fine del Settecento dal cone Antonio Cassis Faraone e adibito poi a granaio, dizione che scompare e il dal 1965 all'80. mutamento degli ambientio naturali, utile anche pochi i mulini ancora visiper sensibilizzare l'opinio- tabile e mantenuti pratica- fuochi artificiali.

paesaggio ambientale che ma di grande attualità: lo nell'immaginario incon- sfruttamento dell'energia naturale e la conseguente Nel «Canevon», uno sto- esigenza di tutela e valorizzazione delle risorse ambientali». È questo il motivo che ha spinto Albano Quaiattini, appassionato sono oltre settanta le im- fotografo, a raccogliere nel magini di mulini in mo- suo archivio riprese realizstra fino al 3 settembre. zate in tutto il Friuli, dal-«Un clic per fermare la tra- la montagna alla bassa,

E a tutt'oggi sono molto

mente integri, di cui la rassegna di Precenicco ci offre una panoramica. Una serie di immagini, dunque, mirate a esaltare gli ambienti naturali offrendo ricordi e suggestioni, non-ché occasioni di dialogo e di confronto tra epoche di-

Intanto, come si diceva, Precenicco si prepara alla grande festa di domenica prossima, quando da Ariis di Rivignano partirà la 14.a discesa naturalistica in canoa sulle risorgive del fiume Stella, che si affiancherà alla discesa turistica da Rivarotta e alle gare di voga tra i borghi in programma nel porticciolo di Precenicco sia al mattino che nel pomeriggio. Una serie di momenti di svago e di sport che si chiuderanno con premiazioni, danze e gli îmmancabili

le 18 con la scatola magica del cantastorie Dante Ciga-

rini, autore e protagonista di «Do Re Mi Fai giocare»; alle 20.30 riflettori puntati su «Pirù, demoni e denari»

con la compagnia Walter Broggini di Albizzate di Va-rese che rivisita il mito di Orfeo ed Euridice utilizzan-do i personaggi della tradi-zione bergamasca di buratti-

A conclusione della rasse-

gna, in Campo Patriarca

Elia venerdì la compagnia

sarda Is Mascareddas mat-

terà in scena un classico del repertorio isolano, «Areste Paganos e la farina del dia-

volo»: lo spettacolo sarà rap-presentato anche il giorno precedente, alle 20.30, a Ro-

mans d'Isonzo (piazzale Atleti Azzurri d'Italia).

ni a guanto.

APPUNITAMENTI

Domani Usafe Band a Casarsa della Delizia

Original Klezmer Ensemble Udine: l'orchestra di Pavani Itinerario folk a Cormons

TRIESTE Ancora oggi, alle 21, in piazza Hortis, per il ciclo di film sull'Austria, si proietta il capolavoro di Luchino Visconti «Ludwig» con Helmut Berger (nella foto in al-

Martedì, alle 21, al Castello di San Giusto, serata musicale con Papastuff.

Martedì alle 21, all'Orto Lapidario, serata musicale con il gruppo Si Da Ja (mercoledì folk con Emma Mon-

Mercoledì, alle 20.30, al circolo Casa Gialla serata free jazz con lo Sfreegola Trio. Giovedì l'ethno deejay

Kajo.
Sabato alle 21, al Museo del Mare (via Campo Marzio 5), serata di musica popolare con il duo I Musicanti.
Sabato 26 e domenica 27 agosto alle 21, in piazza Hortis, per la Festa di Liberazione, serata musicale con i Simpsone

Oggi, alle 21, in piazza Marconi (Muggia), concerto folk-rock dell'Origi-nal Klezmer Ensemble con Davide Ca-

sali (nella foto al centro), che domani, alle 18.30, si esibirà anche in piazza Sant'Antonio a Trieste.

Venerdì 1.mo settembre alle 21, al PalaTrieste, concerto del gruppo pop-punk dei Blink 182, band rivelazione dell'anno in Italia con oltre 250 mila copie di dischi venduti (l'ultimo album s'intitola «Enema of the state»). Nel corso della serata si esibiranno anche i californiani Deftones.

GORIZIA Oggi, alle 16, a Cormons itinerario folk con Emma Montanari e Alpen Doganirs.

GRADO Oggi, alle 21, all'Auditorium Biagio Marin, si terrà il Concerto per Rainer Maria Rilke; al piano Silvio Donati, alla viola Claudio Pizzamei, con le attrici Michela Vitali e Barbara Ellers-

MONFALCONE Domani, alle 21, in piazza della Repubblica musica, ballo e giochi a cura di Bum Bum Network. Giovedì spettacolo di danze latino-americane.

LIGNANO Mercoledì e giovedì alle 20.30, in piazza City, serata con il cantante e

pianista Alex Vincenti. Giovedì alle 21, all'Arena Alpe Adria, per la rassegna «Sotto le stelle» dedicata ai miti anni Sessanta e

Settanta, serata con i Nuovi Angeli UDINE Oggi alle 21, alla «Sagra dai pirus» di Pavia di Udine, serata con l'orchestra di Lucio Pavani.

Domani, alle 21, a Palazzo Linussio di Tolmezzo per la rassegna «Carniarmonie» concerto del duo formato dal pianista Glauco Venier e dal sassofonista tedesco Klaus Gösing. Musiche di Rach

Il 1.mo settembre, alle 21, a Pavia di Udine, concerto dei Litfiba, per la pri-ma volta in regione con il nuovo can-tante Gianluigi «Cabo» Cavallo. PORDENONE Domani, in piazza Italia a Casarsa della Delizia serata musicale con la Usafe Band.

Martedì, alle 21, nelle scuole elementari di Torre andrà in scena «Come Pierino diventò Pierone e...».

Giovedì, alle 20.30, ai Colonos di Villacaccia di Lestizza serata con David Shea e il Nuestra Signora En-

Sabato 26 agosto, alle 21, nell'abbazia di Sesto al Reghena, concerto dei Solisti Veneti, diretti da Claudio

Si apre domani il sipario sulla tradizionale vetrina «open air» che anticipa il nono Alpe Adria Puppet Festival di Gorizia

Grado, sarà una settimana di marionette e burattini

Rappresentazioni pomeridiane e serali nel giardino del gazebo e nel centro storico

Questo pomeriggio Figure nel parco di Villa Manin: c'è un re rospo che parla tedesco

PASSARIANO Teatro d'animazione anche nella cornice di Villa Manin, dove questo pomeriggio alle 18 la terza edizione della rassegna «Figure nel parco» presenta «Il re rospo», una pièce della compagna tedesca Tearticolo. Protagonista della vicenda, che rilegge una nota fiaba dei fratelli Grimm, è un rospo piccolo, grasso, brutto e infelice che si trasforma in un principe altrettanto piccolo, grasso e brutto ma almeno felice, anzi felicissimo, come dimostrerà l'immancabile lieto fine adatto soprattutto ai giovani spettato-

L'ingresso allo spettacolo è libero. Per informazioni sulla manifestazione «Figure nel parco» si può contattare la Pro Loco Villa Manin allo 0432904721.

Rassegna

Tra i «Pupi & Pini» di Lignano Pineta arriva anche il Principe Totò

LIGNANO SABBIADORO Ultima settimana di marionette nel parco Hemingway di Lignano Pineta. che ospita la rassegna in-ternazionale «Pupi & Pini». Domani alle 21.30 la Compagnia degli sbuf-fi di Castella-

mare di Stabia (Napoli) presenta «La marionetta Totò», varietà di pupazzi dedicato al Principe di quella Rivista che rivive con tutti i suoi miti e riti: dal can-can alla sciantosa, dal macchietti-

sta al tenore fino a una scatenata Corvo-band che interpreta una rockeggiante «A livella». Accanto a Totò, tanti personaggi che hanno fatto la storia del cinema e del teatro italiano. Ingresso libero.

GRADO Ci saranno i buratti-GRADO Ci saranno i burattini, in spiaggia e nel centro storico, ad animare pomeriggi e serate della prossima settimana all'Isola del Sole, da martedì a venerdì. Si tratta dell'ormai tradizionale Vetrina di Alpe Adria Puppet Festival, anticipazione «open air» della rassegna goriziana che si svolge a Grado per iniziativa del (Centro regionale di teatro d'animazione) con il sosted'animazione) con il sostegno del Comune di Grado e della locale Azienda di pro-

Due gli orari da ricorda-re: gli spettacoli in spiaggia inizieranno alle 18, nel giar-dino del gazebo; quelli nel one turisuca

centro storico si terranno in Campo Pa-triarca Elia alle 20.30.

Diretta da Roberto Piag-gio, l'edizione 2000 della Vetrina gradese si aprirà doma-ni alle 20.30 con la compa-gnia dei Burattini di Varese impegnata in «L'acqua magi-

ca», spettacolo realizzato a sketch e ambientato nella classica «baracca» con i burattini mossi a vista. Martedì alle 18 la compagnia tedesca Tearticolo presenterà «Il lupo e i sette caprettini», una pièce tratta dalla nota fiaba dei fratelli Grimm ri-



letta per un teatro «d'attore gnia Divadlo Piki della Ree pupazzi».

rattinaio Orlando Della Morte, che rileggerà le intramontabili avventure di Pul-cinella; alle 20.30 la compa-dì. Si partirà in spiaggia al-

pubblica Ceca tornerà per Due gli appuntamenti di presentare «Paskudarium», mercoledì. Alle 18 arriveran- spettacolo vincitore dell'edino le «Guarattelle» del bu- zione 1999 del Premio La Marionetta d'oro.

Due anche gli appunta-

Musica e parole all'auditorium Biagio Marin con le Elegie duinesi di Rainer Maria Rilke

GRADO Si terrà oggi alle 21 all'auditorium Biagio Marin (ingresso libero) il «Concerto per Rilke» con musiche originali di Silvio Donati eseguite dall'autore, due voci recitanti e viola. La musica accompagnerà le «Elegie duinesi» di Rainer Maria Rilke lette in lingua originale dall'attrico Barbara Ellaradorfora in italiano da Tullio dall'attrice Barbara Ellersdorfer e in italiano da Tullio Svettini. Alla viola Claudio Pizzamei. Promotori della serata il Comune e l'associazione Grado Teatro.

tuz di Gorizia dove andrà in scena un classico di Mozart, «Bastien und Bastienne», nella rilettura del Firlefanz Theater di Berlino.



L'Alpe Adria Festival, giunto alla nona edizione, annuncia intanto due appuntamenti di rilievo in programma a fine mese, nel corso della rassegna di Gorizia: in prima nazionale il 30 ago-sto alle 21 al Kulturni Dom la nuova produzione del Theatre de L'Arc-en-Terre di Marsiglia «I tre moschet-tieri», rilettura del capolavo-ro di Alexandre Dumas firmata da Massimo Schuster. Un'altra prima nazionale è in programma per il 31 ago-sto al Kulturni Center Bra-

Scimone, intitolato «Natura Immagine del Creatore». Musiche di Rossini, Vivaldi, Respighi, Geminiani.

VENETO Martedì alle 21, al Village Panorama di Marghera, serata musicale con i Pitura Freska (giovedì 24 Blues Night, lunedì 28 Fahrenheit 451).

SLOVENIA Venerdì alle 22, al Casinò Park di Nova Gorica, serata con Peppino Di Capri (nella foto in basso).

Giornata dedicata alla rievocazione storica nel castello di Predjama, in Slovenia

Sfida medievale nel nome di Erasmo

Tavole imbandite all'aperto: si mangerà solo con le mani

PREDJAMA (Slovenia) Si ripete oggi al castello di Predjama (foto), uno dei più sugge-stivi manieri della Slove-nia, la giostra cavalleresca di Erasmo. Si tratta di una sfida in abiti d'epoca tra cavalieri di diverse nazioni – con largo seguito di armige-ri, scudieri, portainsegne, sbandieratori, valletti, paggi e dame - in diverse specialità guerresche medievali (assaltare con la lancia, colpire una sagoma, infilza-re anelli e lanciare pugnali al saloppo, tirare con arco e Spada e con ascia, tirare con la catapulta...) In parallelo si terranno un mercato rustico e la rievocazione di antichi mestieri artigiani dove non mancheranno intrattenitori come saltimbanchi, burattinai, cantastorie, musichi e chiromanti.

Preceduto da una sfilata di personaggi in costume guidati dallo stesso Erano, è in programma nelle sale del castello un solenne banchetto con piatti preparati secondo ricette d'epoca. Le tavole saranno imbandite all'aperto anche per il Pubblico che dovrà mangiare-come allora-con le sole mani, indossando abiti del tempo. Sempre nel ca-



spettacoli di burattini, intrattenimenti specifici e pas-9.500 lire, e comprende an: che la visita del castello con le relative esposizioni e della sottostante grotta.

Predjama si trova ad appena 9 chilometri dalle Grotte di Postumia e a 50 di autostrada dal confine italo-sloveno di Trieste. È uno dei più bei castelli delstello saranno allestite una la Slovenia, risale almeno mostra di maschere medie- al 1200 (con aggiunte rinavali e una di armi antiche. scimentali nel Cinquecento) Per i bambini sono previsti ed è inserito in una sceno-

grafia ambientale spettaco-lare che lo rende unico in assoluto. La costruzione assoluto. La costruzione sporge infatti, compenetrandosi ingegnosamente nell'accidentata morfologia del terreno, da un'enorme caverna a picco su una parete di roccia alta ben 123 metri. Un vero nido d'aquila e una roccaforte inespugnabile

Dopo essere appartenuto ai patriarchi di Aquileia e agli Asburgo, il castello nel XV secolo fu abitato dal cavaliere Erasmo Lueger, un Robin Hood carniolano che taglieggiava nobili e commercianti per distribuire ai poveri, reso sfrontato della certezza della propria impunità.

Oggi il castello, di recente ristrutturato, ospita una raccolta di arredi, quadri e armature d'epoca, tra cui una appartenuta al condotsegiate su pony e asini. L'in-tiero Bartolomeo Colleoni, e gresso costa 95 talleri, circa un piccolo tesoro in oggetti ai vaiore aei XVI secolo rinvenuto durante il restauro delle cantine. E offre ai visitatori quanto ci si aspetta di trovare in un antico maniero: il ponte levatorio, il posto di guardia, gli stemmi araldici, la sala dei banchetti, le cucine, l'armerià, la cappella, i trofei di caccia, la torre di avvistamento. Inoltre sotto l'edificio si apre una grotta a più piani lunga 7 chilometri, visitabi-

le in parte con guida.

Altopiano di Asiago i boscaioli si misurano nel campionato di Pentathlon

GALLIO (VICENZA) Boscaioli in gara a Gallio, cittadina turistica dell'Altopiano vicentino di Asiago: l'intera giornata di oggi è infatti riservata alla prova valida per il cam-pionato italiano tricolore di Pentathlon, la cui tappa successiva è in programa il 27 agosto in provincia di Torino.

Varie le «specialità» in cui i concorrenti dovranno confrontarsi; bisognerà per esempio sta-bilire chi sia il migliore nel taglio di un tronco con la motosega, abbattere un palo cercando di farlo cadere su un bersaglio collocato a cinque metri di distanza dalla base, e ancora tagliare il maggiore numero di pioli sporgenti da un tronco nel tempo di 15 secondi. La giornata si concluderà con le premiazioni da parte della giuria della federazione/italiana boscaioli.



La grande festa del Prosciutto di San Daniele

25 26 27 28 AGOSTO 2000

LA 16^A EDIZIONE DI ARIA DI FESTA A SAN DANIELE DEL FRIULI















IL PICCOLO

CANTINA

E i viticoltori francesi adesso temono la concorrenza italiana

Si consuma sempre meno vino, i giovani scelgono superalcolici

mono la forte concorrenza dei colleghi italiani e spagnoli. Anzi denunciano una gara sui prezzi che li mette in difficoltà. Hanno giacenze del 40 per cento sui quantitativi prodotti

with interest interest interest, statement, statemen l'autorevole «Le Figaro», è che i consumi di vino stanno diminuendo. é difficile dividere in modo soddisfacente una torta sempre più piccola. Ma ci si può anche chiedere se non sia merito finalmente dell'affermazione dei nostri rossi

que ad essere nel 1998 il primo paese produttore di vino al mondo, pur restando a ruota della Francia (secondo paese produtto-re) nella classifica degli stati dove si beve più vino. 162 milioni di ettolitri, I dati sono i più completi e con incrementi di un miliorecenti disponibili e si de- ne 245 mila ettolitri in Itasumono dalle tabelle del Supplemento statistico dell'Oiv (Office International de la Vigne e du Vin), mila ettolitri in Grecia.

organismo con sede a Pari-gi che presenta ogni anno «Pro capite», a ruota dei «piccoli» lussemburghesi I viticoltori francesi ora te- organismo con sede a Pariil quadro d'assieme e quello analitico del comparto vitivinicolo mondiale, sud-

nel 1999. La verità, dice ha prodotto 54 milioni 188 mila ettolitri contro i 52 milioni 671 mila ettolitri della Francia. L'anno precedente la Francia era passata in testa con 53 milioni 561 mila ettolitri; l'Italia seconda, con 50 milioni 894 mila ettolitri.

su quelli dei vicini finora più blasonati. generale, lieve, ripresa: nel mondo, 223 milioni L'Italia è tornata comunai 219 milioni 948 mila ettolitri del precedente 1997. Quanto all'Europa, si è passati, dal '97 al '98, da un consumo complessivo di 160 milioni a quasi lia, di 511 mila ettolitri in tri in Inghilterra, di 100 zi.

che detengono il primato mondiale annuo con 64.5 litri a testa, i francesi preti mediamente da noi (ma erano 53,60 nel '97). Al quarto posto il Portogallo (50,25); al quinto la Svizzera (40,89); al sesto la Spagna (38,20); al settimo l'Austria (34,32); al nono l'Ungheria (30,20); al decimo la Danimarca (29,43); I consumi sono però in all'undicesimo la Germa-

nia (23), L'allarme lanciato in Francia è che il vino sia vittima di una rivoluzione sociale, che lo relega fra prodotti consumati dalle generazioni anziane. A chi osserva che i giovani sono diventati più salutisti, viene contrapposto il forte in-cremento fra le giovani leve dell'assunzione di superalcolici. Ma, forse, è an-Spagna, di 135 mila ettoli- che una questione di prez-

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

21/3 19/4 Ariete Gli astri saranno favorevoli, ma ad aiutarvi di più saranno le vostre felici intuizioni negli affari. In amore un incontro forse decisivo.

Gemelli 21/5 20/6 Mantenete un com-

portamento prudente fino a quando la situazione professionale non si sarà chiarita. Un rapporto d'amore va rinsaldandosi.

23/7 22/8 Agite solo quando siete ben sicuri di voi, perchè anche un piccolo errore può compromette-

re il risultato. Una nuova passione vi dà la carica. Bilancia 23/9 22/10 3/97/2 Cercate di avere un

colloquio chiarificarà di mettervi in luce. Attenti a valutare gli incontri re nel tranello della geloin campo sentimentale.

Sagittario 22/11 21/12 Cercate di organizzarvi meglio nel la-

una nuova storia d'amore. Aquario 20/1 18/2 Nel settore degli af-

fari arriveranno sviluppi positivi dopo un periodo piuttosto difficile. L'amore va vissuto con grande

20/4 20/5 I risultati del lavoro saranno migliori perchè avete scelto un'organizzazione più razionale. In amore rischiate un capitom-

Cancro 21/6 22/7 Un fatto nuovo ed

imprevisto potreb-be cambiare radicalmente la vostra vita lavorativa. In amore cercate di mantenere il controllo della mente.

Vergine 23/8 22/9 La situazione sta

cambiando e forse dovrete rivedere i vostri progetti professionali. Siate vigili con i vostri sentimen-

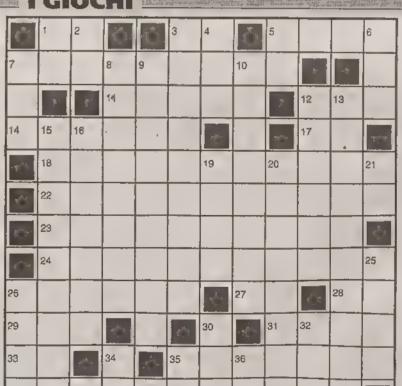
Scorpione 23/10 21/11 Un buon affare ed un successo nel latore in ufficio: vi permette- voro slittano ormai all'autunno. Evitate però di cade-

Capricorno 22/12 19/1 Dovete pazientare ancora un po': i voro: eviterete di girare a tempi non sono maturi per vuoto perdendo tempo pre- una virata nella professiozioso. Vivete alla grande ne. Non fatevi condizionare

> 19/2 20/3 Se non vi lascerete

dalla gelosia del partner.

cogliere alla sprovvista dagli attacchi di qualcuno nel lavoro avrete partita vinta. Intense emozioni in serata.



ACCRESCITIVO (5/7) Alta, ben dritta, con i suoi medetti, è sempre così dolcel

ZEPPA (2.7 = 5.5)Nell'anima s'insinua e svolge la sua azione ... Come faccia? Vien voglia di dargli un gran... ceffone

Biondello

A C C A M C A S S A T A RIPOSOMPATER TOMBELDABTOT EMBARMARDORE RAPPORTIMIA DISPENDIONA STENDARD'OM SPONTAINEITAI CO:NDITOMMAG" SIENAMCARO PTMRAMVICINI

SALEMACCIAIO

ORIZZONTALI: 1 II sei di Vicenza - 3 Resa senza pari - 5 Opposto a Sud - 7 Mandar via malamente - 11 Una fibra per lavori di intreccio - 12 Uncino per pescare - 14 Giovanni, l'autore del libro «Il diavolo» - 17 Prime del Qatar - 18 Duro pestaggio - 22 Lo divenne l'arciduchessa Maria Teresa d'Austria - 23 Privo di materialità - 24 Relativo a uno dei due rami del Parlamento italiano - 26 Remo, noto attore - 27 Ancona - 28 La lira senza vocali - 29 Ovest Nord-Ovest - 31 Provincia araba con capoluogo Abha - 33 Livorno - 35 Tutt'altro che vicine - 37 Immaginario, irreale

VERTICALI: 1 Sigla di Vercelli - 2 Coda di paglia - 3 Ritornate prosperose - 4 Abiti monacali - 5 Metà nero - 6 L'Ente supremo - 7 Era un ente telefonico (sigla) - 8 Il santo patrono dei calzolai - 9 Mobile simile al cassettone - 10 Si compie sbarbandosi - 12 La regina alata - 13 Il nome che ha reso celebre Pablito Calvo - 15 Regione dell'Etiopia - 16 Vento delle praterie sudamericane - 19 Venuto al mondo - 20 Presi a rimorchio - 21 Iniziali di Einstein - 25 La consonante che può essere moscia - 26 Gioco con le buche - 20 Segnala il sub - 32 Sacerdote (abbr.) - 34 Sigla di Catania - 35 Le iniziali dell'attore Merenda - 36 Nota senza vocali.

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: Il giuramento - Biscarto: arti, ditta = aridità.



pagine di giochi

Ogni mese in edicola



OGNI GIORNO, 24 ORE SU 24, CNNITALIA FORNISCE UN'IN-FORMAZIONE COMPLETA E CREDIBILE. UN SITO IN ITALIANO RACCONTA LA REALTÀ DEI FATTI DA UN PUNTO DI VISTA OBIET-TIVO E INDIPENDENTE. CHNITALIA È ON LINE PER FAR CONO-SCERE A TUTTI CIÒ CHE È VERAMENTE IMPORTANTE CONOSCERE. SCEGLI COME SAPERE.

NON C'È NOTIZIA. SE NON C'È INFORMAZIONE.

LOTTO

BARI	5	19	86	26	44
CAGLIARI	10	5	28	2	37
FIRENZE	32	16	53	20	2
GENOVA	67	16	20	61	40
MILANO	87	10	77	12	27
NAPOLI	55	69	5	71	4
PALERMO	35	48	60	88	40
ROMA	30	42	19	4	67
TORINO	42	4	55	5	50
VENEZIA	86	40	51	20	84

86 12.563.979.460 7.300.628.525 Montepremi lire Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire 7.300.628.525
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire 9.980.646.099
Ai 32 vincitori con 5 punti lire 78.524.900
Ai 3304 vincitori con 4 punti lire 760.500
Ai 129.651 vincitori con 3 punti lire 19.500



..... l'atmosfera di un posto gentile

Scegliere una Residenza per un parente anziano è un momento importante

AD MAIORES offre da 19 anni servizi qualificati e differenziati in base alle diverse esigenze degli ospiti:

- ACCOGLIMENTO NELLA NOSTRA STRUTTURA RESIDENZIALE per chi necessita di assistenza continuativa e di un luogo dove vivere.
- INSERIMENTO NEL MODULO SOLLIEVO destinato ai ricoveri temporanei, anche di pochi giorni.
- OSPITALITA DIURNA
- dalle 8.00 alle 19.00, con eventuale trasporto convenzionato in pulmino.

Tutti gli ospiti della Residenza potranno fruire dei nostri servizi: ALBERGHIERO, TUTELA SANITARIA, ASSISTENZA E CURA DELLA PERSONA, ANIMAZIONE E FISIOTERAPIA, COLLETTIVA E DI GRUPPO.

AD MAIORES - Corso Italia, 27 - Tel. 040.638200



OGGI	×	
Il Sole:	sorge alle	6.12
	tramonta alle	20.04
La Luna:	si leva alle	22,49
	cala alle	11.22
33.a settin	aana dell'anno,	233 gior-

ni trascorsi, ne rimangono 133.



IL PROVERBIO Chi dona all'uomo grato presta in usura.



Temperatura:	24,0 minima
	29,4 massima
Umidità:	78 per cento
Pressione:	1018,2 in dimin.
Cielo:	sereno
Vento:	4,3 km/h da N-O

MARE	E			
Alta:	ore	0.37	+24	cm
	ore	13.25	+41	em
Bassa:	ore	6.44	-39	cm
	ore	19.51	-24	cm
DOMANI				
Alta:	ore	1.23	+14	cm
Bassa:	ore	7.16	-29	cm





TRIESTE

Cronaca della città

CONCESSIONARIA ETIA

Miss Italia ha sempre il Sono tre le «mule» triestine che sono riuscite a strappare la corona di reginetta assoluta della bellezza: Alda Balestra, Susanna Huckstep e... partecipazione si è fatta via via più pletorica, se le serate in tv occupano tutta la settimana, se l'inflazione di belle ragazze non fa più girare la testa. Beh, il fascino antico di miss Italia ha il volto di Gina Lollo-brigida, allorchè Sofia Lo-ren o Lucia Bosè potevano di capelli castani, occhi scu-ri, arrivò alla finale di Stre-sa appena in tempo, frenafar da corona all'eletta. Le belle ragazze di quell'Italia erano indiscutibilmente belle e per loro si apriva davvero la porta del cinema. Perciò miss Italia era

una favola. Ora che la tv insiste un po' troppo, la favola si avvera sempre meno. Resta tuttavia un titolo importante - per chi lo vince - apre le porte per lavorare nella pubblicità, magari nelle sfilate di moda. Non per tutte, ovvio, solo per le più belle. E ce ne sono tante.

La favola bella cominciò

1948. Fulvia Franco, splendido viso, chioma ondulata

ta da pastoie burocratiche che non si decideva ad ammetterla tra le belle ragazze d'Italia perchè nata in una città dal destino incerto, Trieste, tenuta in ostag-gio dalle potenze vincitrici della guerra come Territorio libero. Si decise che la ragazza di Trieste poteva, forse doveva, sfilare tra le più belle. E la bellissima Fulvia risultò la più votata e cinse il serto di miss Italia. Presidente della giuria era il principe Antonio de Curtis, Totò, che convinse gli altri giurati a preferirla a tutte le altre, anche alla a prendere corpo per la pri-ma ragazza di Trieste nel Ornella Zamperetti.



Fulvia Franco (1948)

Totò subito fece debuttare nel cinema la bella Fulvia mentre il padre della Zamperetti chiedeva 10 milioni di indennizzo agli organizzatori perchè avevano ammesso al concorso e fatto vincere una ragazza



Alda Balestra (1970)

cora 18 anni. Il babbo fur- un ragazzo della sua città la reginetta girava film a mondiale di boxe. decine - niente di indimen-



Susanna Huckstep (1984)

bastro pretendeva inden- al culmine della notorietà, nizzo e titolo per la figlia quel Tiberio Mitri che proma non ebbe nulla, mentre vava la conquista del titolo

Come in una fiaba, Fulticabile, sia chiaro - e im- via e Tiberio hanno attrapinguava il conto in banca. versato l'oceano per arrivatriestina che non aveva an- Addirittura si sposava con re a New York e portare il

messaggio di Trieste agli americani, splendidi esemplari di gioventù che chiedeva di essere italiana. Ambassistari melitiki di reva nel novero delle più quotate ma la sua disinvoltura nello sfilare, nel rispondere, nel sorridere la basciatori politici di una città, lui voleva far tremare il campione dei medi Jack La Motta, lei competere con le sussiegose signore a bordo del ring. Ma non ce la fecero perchè Jack La Motta riempì di botte il po-vero Tiberio, e Fulvia Franco non lasciò traccia del suo passaggio americano. Ma un'altra triestina,

forse meno bella di Fulvia Franco, ma più intelligen-te, Alda Balestra vinse il ti-tolo e sfondò come modella proprio a New York. La proclamazione di Alda Balestra come la più bella ragazza italiana capitò nel 1970. La triestina non pa-

gnori che vi si aggirano»), consiglia alle ragazze di farsi conoscere dalle agen-zie fotografiche senza at-tendere che altri aprano certe porte. Sulla stessa via è transi-tata anche Susanna Huckstep, regina delle belle nel 1984. Imponente e bruna, ha posato per campagne pubblicitarie importanti ma non ha resistito nel fecero preferire alle altre. Per Alda si trattava di un tempo. Forse era troppo gioco, non di una favola. Entrò nel mondo della moda e vi imperò da vera si-

giovane per sfruttare appieno il titolo, forse non ha indovinato tutte le scelte professionali. Mica se la passa male, la bella Susan-na! Ma con quel fisico da gnora, professionale e mai sguaiata, capace di scegliere amicizie e amori. Non ha una gran opinione del statua ci si poteva aspetta-re di vederla per tanti anni concorso di bellezza («Tutt'al più procura qualche in- sulla cresta dell'onda. contro galante con certi si-



Lara Komar con la fascia di Miss Friuli-Venezia Giulia.

a Voglio diventare Miss Italia per voix

Non c'era scampo: l'altro titolo di Miss Trieste è stato vinto dalla sorella Elisa

Lara Komar, vincitrice di uno dei due concorsi che hanno diviso il pubblico triestino, lanciata verso la finale nazionale

E la favola continua. Lara lezza mi distolgano da que-Komar, vincitrice di uno sto importante impegno. dei due concorsi di bellezza Comunque i triestini possoche hanno diviso l'estate tri- no stare tranquilli: difendeestina, adesso è anche miss rò meglio che potrò il nome Trieste alle finali di miss spero di diventare miss Ita-Italia a Salsomaggiore. Al- lia». ta, occhi profondi, giovanissima ma con le idee già mol-to chiare, Lara, dopo aver sguardo della sorella, Eliinondato la fantasia di colo- sa, felice per l'affermazione ro che la ammirarono al Teatro Romano qualche settimana fa e dopo aver «sistemato» la vertenza fra due concorsi rivali grazie all'aiuto della sorella Elisa, reginetta al Molo IV, con il titolo originale di miss Trieste che risale al 1947, è la «mula» del momento. Anzi, le mule sono due: Lara ed Elisa. Con la loro avvenenza hanno cancellato la freddezza delle carte bollate, dei ricorsi, delle baruffe: miss Trieste vive due volte a casa Komar, e poco importa tutto il resto. «Mi sono iscritta per caso - racconta di Lara, forse ancor di più forse un po' per gioco. E che per il suo successo peradesso sono miss Trieste sonale conquistato sulla per miss Italia e miss Friuli-Venezia Giulia. Voglio continuare a questo punto siamo iscritte, non sapevaanche se so che questo è un mo che i due concorsi erano mondo effimero. Per questo rivali – ricorda – e poco importa tutto ciò anche adesso. Siamo felici per aver vin-

le immagini sono indicative

Friuli-Venezia Giulia e, so- della città. Ora, è un obbliprattutto, rappresenterà go morale - conclude - e

E la favola continua an-



Lara Komar

Versità, facoltà di scienze to, e lo sono anche i nostri della comunicazione e non fidanzati. Che tifano per en-

Base fissa

multistrato.

telaio e doghe

Vederle così, senza trucco, semplicemente vestite in bermuda e T-shirt, fra le mura di casa, belle nel candore e della spontaneità dei vent'anni (Elisa, in realtà, ne ha addirittura 18), sembrano poco più che delle bambine. Invece, quando salgono sulla passerella, indossano la grinta giusta, il niglio di chi revel vincere. piglio di chi vuol vincere, sfoderando le doti migliori. «Quando abbiamo iniziato, qualche anno fa, facendo tutto assieme l'avventura nei concorsi di bellezza racconta Lara –, tutto sembrava poco più di un gioco. Oggi invece siamo in un sogno bellissimo. Eppure è la

Lara ed Elisa, due mule

semplici, che vivono a Basovizza, che spesso in casa parlano lo sloveno, che hanno gli stessi miti e gli iden-tici ideali di tutte le loro coetanee. Eppure la favola continua, passando per Sal-somaggiore. Prima dell'opportunità conclusiva però ci saranno le pre-finali, «È una tappa decisiva – sottolinea Lara – sulla strada del traguardo più prestigioso. Ma oramai siamo in corsa e continuerò. So anche che sarà difficile, perché le concorrenti saranno agguerrite. Eppure finora ho camminato senza patemi, senza problemi nè limiti. Cerco di rimanere sempre me stessa.

realtà».

Basovizza, conoscono e a scuola è uguale. Quella che ha iniziato da poco e per gioco». Intanto accarezza il gioco». Intanto accarezza il cane di casa, guarda la sorella e scorre con lo sguardo le foto scattate in occasione delle sue vittorie in passerella. Forse è proprio giusto così: a vincere dev'essere la naturalezza, la semplicità la sobrietà in un plicità, la sobrietà in un mondo che non ammette errori, che non concede rivincite. Lara l'ha affrontato con la personalità che la contraddistingue, che le è tipica, con la serenità di chi è consapevole fino in fondo dei propri mezzi, pur senza esaltarli, senza soffrirci tanto su, emozione del momento a parte. E la favola continua.

Una fabbrica di bellezza quella casa di Basovizza Il sorriso parla da solo. Pa-pà Vladislav e mamma Ma-tanti concorsi di bellezza, diventare impegnativo. Avere due figlie miss non è compito facile, nè consueto. An-Ugo Salvini

risa sono estasiati dalla bel-lezza delle figlie, dall'ammi-razione per la fortuna che le sta accompagnando, ma al contempo preoccupati, per il futuro che comincia a che squilla in continuazio-ne, dell'improvvisa notorie-tà capitata alle figlie.

zi, probabilmente possono entrare nel guinness dei pri-mati a pieno diritto. Non è

«Se sono belle – afferma papà Vladislav – lo debbono alla fortuna. Se sono anche di tutti i giorni un'avventu- brave a scuola o all'universira come la loro: essere geni- tà lo debbono invece alla lotori di due sorelle, vincitrici ro volontà. Preferisco que-

> Le due Miss Trieste con la famiglia. Papà Vladislav scherza: «II prototipo è

eccellente. Non a caso mia moglie l'ho scelta (Fotoservi-

123.000

Base in faggio multistrato,

regolazione zona lombare,

alzatesta e alzapiedi elettrici

con telecomando.

sta seconda parte – aggiunge - anche se sarei poco sincero se dicessi che dei concorsi di bellezza non mi interessa per nulla». La mamma, Marisa, sta

un po' in disparte, ma vive la situazione con la stessa emozione del papà, con apprensione, con felicità, con soddisfazione. Il papà la prende un po' in giro: «Il prototipo è eccellente, non a caso l'ho scelto io – dice – e non potevano perciò che na-scere due figlie bellissime». Però nell'animo della mam-ma è inevitabile si annidi un pensiero: «So che il mondo che andremo ad affrontare – precisa – , quello di La-ra in particolare, è di quelli molto difficili. Finora però le ragazze ci hanno ascolta-to, ci hanno seguito, hanno fatto tesoro dei nostri consi-gli. Spera vagliano fare assì gli. Spero vogliano fare così anche in futuro».

Lo conferma il padre: «Abbiamo sempre discusso di tutto a tavola, pacatamente, con sincerità e vorrei che si proseguisse su questa strada». Su quella stessa ta-vola ci sono i ritagli dei giornali dei giorni precedenti, le edizioni più recenti del mattino che parlano del

trionfo della figlia Lara. E accanto, immancabile, un bicchiere di vino del Carso: «Festeggiamo con questo – spiega Vladislav – ed è un vino ottimo, genuino. Come la bellezza delle figlie, as-surte agli onori della cronaca quasi in punta di piedi. E adesso oggetto di intervi-ste, di foto, di contratti. Continueremo a parlarci - conclude – a scambiarci idee e opinioni. In questa casa tutto ha sempre funzionato in questa maniera. La conqui-sta dei due titoli non cam-bierà la sostanza delle cose, neppure nella vita degli al-tri componenti (in casa Ko-mar ci sono anche un fratello e una sorella, che dei concorsi di bellezza non si occupano, ndr) e sono convinto dell'opportunità delle scelte

Ora si presenta all'oriz-zonte il traguardo di Salso-maggiore. Per la famiglia Komar è un nuovo traguar-do da superare, con la sere-nità di sempre. E c'è da stare certi che nella casetta di Basovizza si respira aria sana. Capace di uscire indenne e vincente anche dal carosello di Salsomaggiore.

SOLO

A TRIESTE

(BUS LINEA 1) TEL. 040.382.099

VIA CAPODISTRIA 33/1

Voglio che i concorsi di bel- trambe. Senza distinzioni». La ragazza che tutti, qui a CHEPREZZIII NON È UNA SVENDITA, SONO QUELLI CHE ABBIAMO SEMPRE! MATERASSO, MOLLE MATERASSO IN LATTICE PRESTITO climatizzato: pura tena vergine 100% climatizzata: pura lana vergine 100% e cotone bionco, stoderabile, e cotone bianco, portanza differenziata (7 zone). portanza differenziata. BASEINFAGGIO BASENFAGGIO BASE ... FAGGIO CON REGOLAZIONE MANUALE CON REGOLAZIONE ELETTRICA

Base in faggio multistrato

giunti basculanti in caucciù.

regolazione zona lombare,

alzatesta e alzapiedi manuale.

Contestato il presidente della Camera di commercio che, in prorogatio, indica la terna per la Fondazione CrT

«Donaggio, non fare quei nomi»

Durissima lettera delle categorie a lui ostili e colpi di scena sul voto finale

Piazza il nome e scappa. Me-glio se d'estate, quando l'attenzione generale è più con-centrata sul barometro che su problemi di bassa macelle-ria politica. E' capitato alla Camera di commercio, i cui vertici, com'è noto, sono in «prorogatio» dallo scorso mese di febbraio e dovrebbero essere rinnovati a breve, forse già nel mese di settembre. Solo che da piazza della Borsa, un paio di settimane fa, non è partito un fax come tutti gli altri. Quel testo, infatti, doveva notificare alla Fondazione CrT i nove nomi, suddivisi in tre terne, tra i quali scegliere il terzetto di delegati camerali in seno allo stesso organismo. Un ruolo assolutamente strategico, detto per inciso. La Fondazione, infatti, anno dopo an-no, si sta confermando sem-invece di altre.



Adalberto Donaggio

pre più come l'autentica cas-saforte al servizio della cit-tà, in grado di muoversi au-tonomamente, con preavvisi minimi e con una disponibili-tà finanziaria invidiabile. Stare nella stanza dei bottoni, insomma, aiuta e può ri-sultare determinante al momento di operare certe scelte



Antonio Paoletti

Il patron Bruno Vesnaver: «Siamo a disposizione del magistrato, se abbiamo torto prenderemo le precauzioni del caso»

Molo IV: si fa festa, ma senza discoteca

Adalberto Donaggio, presidente camerale a oltranza, queste cose ovviamente le conosce benissimo, tanto che ci ha messo pochissimi minuti, una volta recepita la richiesta del presidente della Fondazione Renzo Piccini, a spedire un telegramma di ag-giornamento dell'ordine dei per un voto soltanto.

La musica continua sul Mo-

lo IV perché sono stati posti sotto sequestro amplificato-ri e diffusori nell'area della

discoteca, non certo le attrez-

zature dell'area dove tanta folla di giovani e meno giova-ni vanno a trascorrere le se-rate. Bruno Vesnaver (nella

foto in alto) ammette che il

zione dei decibel e nell'inter-

pretazione delle normative.

«Le misurazioni fatte dai tec-

nici hanno constatato che il

volume della musica sforava i 55 decibel. I nostri tecnici

affermano che eravamo sem-

pre nella misura prevista e

questo diremo nei prossimi

lavori della prima giunta ca-Per bloccare l'iter, a quel lavori della prima giunta ca-merale utile, aggiungendovi il problema delle designazio-ni. E qui si sono arrabbiate di brutto le categorie, da tempo in rotta di collisione con Donaggio. Associazione industriali, Unione commer-cianti, Confartigianato, Cna e Ures si sono ancora una e Ures si sono ancora una volta rivelate in piena sintovolta rivelate in piena sinto-nia nello stilare una lettera durissima. Nel testo è stata fatta pesare l'ormai scarsa rappresentatività della giun-ta, scaduta da mesi, e soste-nuta l'opportunità di rinvia-re la scelta delle nomine a non ho capito dunque perchè Pacorini (presidente degli inquella futura o, in alternativa, di concedere del tempo al-le categorie per formulare dei nomi di proprio gradidustriali) si sia intestardito mento. Richieste cassate entrambe dopo un dibattito cal-

dissimo che ha visto i fedelis-

simi di Donaggio imporsi

giorni al magistrato. Poi c'è da interpretare la norma, il limite dei decibel è 55 o 95?

Siamo a disposizione del ma-gistrato, pronti a prendere tutte le precauzioni del caso

se saremo in torto». Intanto il Molo IV resta

sempre teatro di svago, sep-

pur dopo la sequela di mos-

che accennate e smorzate, di

rivalità tra Comune e Pro-

vincia, il castello di San Giu-sto e il Molo IV. Quasi una nemesi che si abbatte sui te-

atri del divertimento: prima

San Giusto e adesso il Molo

IV costretti a fare i conti con

denunce ed esposti di cittadi-

punto, non restava che uscire dalla sala facendo mancare il numero legale, ma qui si è registrato un altro mezzo colpo di scena: Fulvio Bronzi, presidente degli arti-giani, pur astenendosi nel vo-to finale, è rimasto al suo posto, dando così via libera al presidente camerale e ai suoi. «Avevamo ottenuto l'assicurazione - racconta - che se avessimo ritirato la nostra lettera la decisione sa-rebbe stata fatta slittare, e

sa (per la cronaca i capilista delle terne indicate sono Giorgio Tombesi, Franco Gropaiz e lo stesso Piccini e, con buona pace degli altri, dovrebbero essere gli stessi del tris definitivo) e perplessità a bizzeffe. Le categorie, imbufalite, parlano di mano-vra strumentale e si dicono pronte, da subito, a valutare pronte, da subito, a valutare un possibile ricorso, soprat-tutto se la nuova CdC di An-tonio Paoletti, presidente de-signato, dovesse decollare a breve. E' già per strada, in-tanto, una lettera indirizza-ta alla Fondazione CrT, per raccontarle una storia che co-munque le dovrebbe essere già ben nota... già ben nota...

scontro».

Non sono state sequestrate le attressature dell'area esterna a quella contestata

nel confermare tutti i giudizi

negativi espressi nel testo,

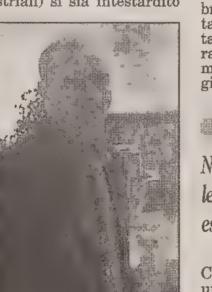
creando le premesse dello

Alla fine, indicazioni a io-

Cavana e a via Franca? E' una domanda che porremo al magistrato che segue que-

sta faccenda.»

Il diritto al riposo è sacrosanto. Specialmente in questi giorni di gran caldo, col sistema nervoso più sensibile del solito. Sono state mesage la sandina agli impienti se le sordine agli impianti del castello di San Giusto, la musica che si suona ali Auso nia non rompe i timpani per-ché da bell'inizio gli altopar-lanti sono stati tarati, ap-punto, per sussurrare. Ora si aspettano provvedimenti anche per il Molo IV, se ver-rà definitivamente appurato che la nota uscivano dalla che le note uscivano dalle casse troppo sparate.



ni disturbati dalla musica ad alto volume. E la sensazione che, dietro a tutto, non ci sia altro che qualche di-

«Che la musica fatta nella discoteca dentro il Porto Vecchio disturbi piazza Cavana o via Franca mi pare difficile. Non sarà mica che danno a noi la colpa del disturbo mentre si suona fino a tarda ora in altre zone, molto più vicine del Molo IV a piazza

Appena venerdì un possibile cambio del tempo

Un'altra settimana torrida Mercoledì il termometro salirà tra i 33 e i 38 gradi

Qualche nuvola che faccia breccia nell'opprimente calura di questi giorni non la si vedrà fino a venerdì, quando la temperatura dovrebbe diminuire un po' e qualche temporale potrebbe mitigare il clima «africano». Trattandosi di previsioni a media scadenza, devono comunque essere verificate nei que essere verificate nei prossimi giorni.

Massimo Ongaro, previsore meteo dell'Istituto ture Nautico, dopo aver scrutato computer e carte meteorologiche, parla dunque di bel tempo almeno fino to». a giovedì prossimo.

Una situazione «bloccata», che fra domani martedì, e in particolare ricevute dal «118» mercoledì, porterà a un aumento di tre gradi.

E visto che ieri gli stru-

menti del zioni che inteNautico hanno registrato
31,2 gradi (con il 68% di
umidità), nei prossimi
giorni le massime oscilleranno fra i 31 e i 35 gradi,
mentre mercoledì si prevede che i picchi del termometro saranno compresi metro saranno compresi fra i 33 e i 38 gradi. Intanto i disagi si fanno

sentire. Ieri un turista è svenuto a bordo di un pullman, mentre numerose sono state le chiamate ricevute dal «118», fra cui quella per un cliente di un negozio al quale il caldo aveva provocato un calo di pressione.

Come se non bastasse, il disagio prosegue anche

Mettetevi il cuore in pace. nelle ore notturne, facen-Qualche nuvola che faccia do trascorrere notti «tribodo trascorrere notti «tribolate» a migliaia di persone. Le elevate temperature minime (25-27 gradi) impediscono infatti all'atmosfera di raffreddarsi nelle ore di buio.

Un piccolo refrigerio potrebbe comunque arrivare fra martedì e mercoledì, con vento debole da Est. «In questo caso — spiega Ongaro – il caldo sarebbe più secco, ma le tempera-ture massime sarebbero più elevate perchè i venti continentali hanno l'effetto di esaltarne l'aumen-

Questa «ondata d'estate» non è l'ef-Aumentano i disagi

Molte le chiamate

Un turista svenuto

a bordo di un pullman

fetto del tanto atteso anticiclone delle Azzorre. L'aria torrida arriva direttamente dal del cuore Sahara algerino, «spinta» da perturba-

protrarrà per una decina di giorni dal Ferragosto stesso, arrivando dunque

fino a circa il giorno 25». L'aumento della tempe ratura riguarda infine tutti gli strati dell'atmosfera. Così ieri nel Nord-Est, per trovare quello che i meteorologi chiamano zero termico bisognava «arrivare» a 4200 metri di altitudine.

Paolo Da Col responsabile del primo distretto sanitario dice: «Chi ha soldi "paga" chi non li ha vuole tutto gratis e così tutti vogliono tutto, ma dagli altri»

problema sta nella misura- se e contromosse, di polemi-

«Macché solidarietà, a Trieste nessuno aiuta nessuno»

E intanto siamo quasi al 30 per cento della popolazione anziana (14 mila gli ultraottantenni)

Michela Flaborea: «Nessuno chiede soccorso per il vicino di casa». Elena Madrussani: «Ci sono tantissime associazioni di volontariato, ma sono scoordinate»

anche una mentalità asburgicamente mercantile: "Pago" Chi non li ha, è convinto che tutto gli sia dovuto in via gra-tuita». Così tutti vogliono tut-to, ma dagli altri. E intanto siamo quasi al 30 per cento di popolazione anziana - secondo i sociologi, un annuncio di estinzione -, gli ultraot-

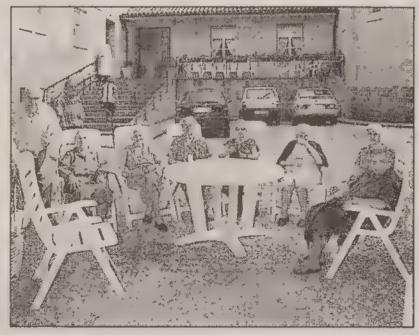
tantenni sono oltre 14 mila, di cui 41 ultracentenari; di que-sti, più di 8000 vivono da soli (16 gli ultracentenari), e questa fascia cresce di 1000 unità ogni due-tre anni. L'«indice di vecchiaia» a Trieste è 269, in Italia del 122. Le case di ripo-so sono oltre 80, con quasi 2000 persone ricoverate, e in mezzo crescono a buon ritmo le piccole imprese di assistenza privata.

Aver scostato la tendina nei giorni scorsi per vedere come funziona il chela Flaborea, responsabile del servizio di soccorso telefo-Gianni Pecol Cominotto, assessore ai Servizi sociali (di certe, non verificate». cui a parte). Il dialogo è di-

saggio ai cittadini.

Trieste non è una città solida-le. Qui nessuno aiuta nessu-no. Dice Paolo Da Col, re-sponsabile del primo distret-to sanitario: «Chi ha soldi ha anche una mentalità soluzzi deve però soprattutto conqui-starsi la fiducia del cittadino, e siamo ancora agli inizi.

Ma c'è anche una solidarietà da ricostruire: la gente deve sapersi arrangiare. Infine, offro un suggerimento parados-sale: invece di dare più soldi alla Sanità, si paghino abbonamenti per il teatro. Anche così si prevengono i mali del-



FLABOREA: «Col progetto Amalia, che ora segue 750 persone sole (il prossimo anno 1000), volevamo diventa-«business benefico» ha sonecitato nuove riflessioni da parte dei responsabili «pubblici», nel corso di un dibattito a più voci: oltre a Da Col, Ele-Madrussani, segretario paura di essere seppelliti da telefonate. E invece nessuno nico Televita e del progetto chiama aiuto per il vicino di Amalia contro la solitudine casa. Nessuno fa da "rete" dell'anziano, avviato con Co- per gli altri. Si ricorre piuttomune e Azienda sanitaria, sto all'assistenza privata, dove le professionalità sono in-

DA COL: «Che da oltreconventato soprattutto un mes- fine arrivino ogni giorno donne che fanno assistenza, lo si DA COL: «Certo, il servi- sa. Cambiano ogni quindici zio pubblico non può coprire giorni, e in nessuna casa tortutte le necessità. Deve dare na mai la stessa persona. So-

no organizzate da agenzie. Agenzie del "lavoro nero". Il risvolto positivo è che nelle famiglie s'è fatta strada l'idea che malati e anziani è meglio tenerli a casa. Vero è che queste signore fanno anche da colf per la famiglia, ma la gente s'è resa conto che tre-quettro milioni al meche tre-quattro milioni al me-se in casa di riposo non vale-vano la pena, per il servizio

MADRUSSANI: «Ci sono tantissime associazioni di volontariato, ma scoordinate. E' necessario un centro di raccordo, una squadra, dove ognuno dà per quel che può, evitando che un cittadino abbia tre persone attorno, e il

più bisognoso nessuna. Però, si sa, nel volontariato ci sono molte rivalità e gelosie...». COL: «Sul volontaria-

to ho certe per-plessità. Ci sono i "santi" e anche gli affaristi. I più temibili so-no quelli che dicono: "Qualcosa farei, ma dovete darmi soldi...". E non dimentichiamo: esistono l'Agenzia dell'anziano, e il Forum sull'anziano, e i proget-ti "Habitat" nei

rioni, tutti "raccordi" già funzionanti. Il problema a Trieste è un altro: che fra poco sarà un vecchio a dover aiutare un vecchio. A Gretta su 1000 abitanti ci sono solo 33 hambini, e vengono figli di 75 anni per occuparsi di madri di 95»

A San Giacomo Acli, circoscrizione e altre associazioni hanno creato un «centro soc-corso». Tra Ater e Azienda sanitaria si studia di «mischiare» sui pianerottoli gli anziani (il ceto più presente nelle case popolari) e i giovani. Insomma, di tutto. Ma il senso del discorso è che in questo delicato trambusto demografico deve tornare a scorrere una più calda vita. Altrimenti, oltre che vecchi, ci ritroveremo fatti di ghiaccio.



Gianni Pecol Cominotto

Pubblico? Privato? Misto? Aiutare tutti? Fin dove? Nel-l'intreccio di problemi e realtà che cambiano, e di fronte al proliferare di «srl» che promettono assistenza a pa-gamento, il Comune sta lavorando a una nuova impostazione dei Servizi sociali, sulla base di una legge nazionale (la 109).

Lo spiega l'assessore Gianni Pecol Cominotto: «Fi-nora l'ente pubblico poteva fornire servizi solo a persone con bassi redditi, e gra-tuitamente. Domani potrà accontentare tutti: ma chi supera il reddito minimo parteciperà alla spesa, in

Pecol Cominotto: «Servizi a tutti, ma chi può partecipa alle spese»

zioni, dunque.

«Prima però vogliamo tra-sformare il Servizio sociale in "istituzione", un ente collegato ma gestionalmente autonomo, previsto dalla legge Bassanini, All'istitu-zione verrebbero affidati tut-ti i Servizi sociali. E non sa-rebbero più solo "di emer-

rebbero più solo "di emergenza", ma allargati».

Una risposta ai tanti privati sul mercato?

«Qui il problema è che nessuno può verificare il loro grado di professionalità. Invece l'ente pubblico dovrebbe "accreditare" gli operatori come avviene in Saniratori, come avviene in Sani-tà. Chi ha certi requisiti lavora, gli altri no».

Una cernita possibile? «Un domani si. Il Comune potrebbe certamente assorbire questi operatori pri-

proporzione al suo stato di benessere». vati, ma portandoli nelle re-gole dell'ambito pubblico. Così da un lato troverebbe il personale necessario e dall'altro farebbe una selezio-ne. Chi è bocciato resta fuone. Chi è bocciato resta fuo-ri, è una garanzia per il cit-tadino. C'è, a Trieste, gran-de necessità di formazione per assistenti domiciliari e d'altro genere. Ce ne fosse-ro, già oggi tra Comune e Azienda sanitaria potrem-mo assumerne 200. Aveva-mo proposto alla Regione, assieme al 'Burlo", di istrui-re noi i nuovi operatori. Ma re noi i nuovi operatori. Ma

l'idea giace in un cassetto». E le case di riposo? «Intanto faremo una convenzione con quelle "privato-sociali", per non autosuffi-cienti. Adesso eroghiamo i fondi regionali, ma non abbiamo alcun controllo sul loro lavoro. Anche qui bisogna cambiare».

(Autopullman)

(Autopullman)

Vuci fare un viagação? IL GARGANO e le isole TREMITI dal 10 al 15 ottobre dal 3 all'8 ottobre SOGGIORNO di fine estate

Ascolte le mostre proposte.

Viaggio in Dalmazia «TRA SOLE E MARE» dal 12 al 17 settembre 2000 AEREO + PULLMAN alla riscoperta delle coste, delle isole, delle cattedrali e delle bellezze naturali e artistiche della Dalmazia. POLA, RAGUSA, CURZOLA, MEDJUGORIE, MAKARSKA, SPALATO, TRAÙ, SE-BENICO, CASCATE DEL CHERCA, ISOLE INCORONATE, ZARA. Partenza in autopullman G.T. dalla Stazione Marittima di Trieste, QUOTE TUTTO COMPRESO:

TOUR dell'ANDALUSIA dai 12 ai 19 settembre (Aereo) Transfer aeroporto Treviso alr incluso nella quota

TOUR della SICILIA dal 16 al 23 settembre

(Aereo) Partenza da Ronchi

I GOLFI di NAPOLI e SORRENTO

a COGOLO di PEJO in TRENTINO

dal 16 al 23 settembre (Autopullman) INFORMAZIONI e PRENOTAZIONI IMMEDIATE Tel. 040/371188-370959 - Fax 040/370959 - Trieste - Via Battisti 14

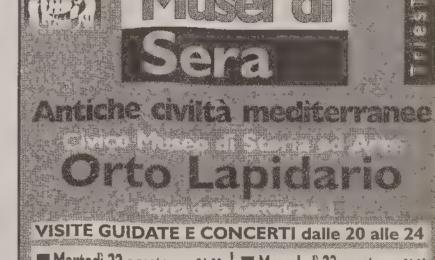
Incendio vicino a Trebiciano Alberi e sottobosco in fumo



Un incendio è scoppiato venerdì sera in una zona boschiva nei pressi di Trebiciano ed è continuato a divampare per tutta la notte.

Squadre dei vigili del fuoco di Trieste e di Opicina, della Forestale e volontari, coadiuvati anche dall'impiego di un elicottero, hanno lavorato per molte ore conti-nuando poi l'opera di spegnimento fino a ieri pomerig-

Le fiamme, a tratti molto violente, per fortuna non hanno mai minacciato gruppi di case anche se la colonna di fumo era visibile anche a qualche chilometro di distanza. Sono andati distrutti almeno cinque ettari di bosco con alberi di medio fusto e ampie aree di sottobosco.



■ Martedì 22 agosto, ore 21.00 ■ Mercoledì 23 agosto, ore 21.00

■ Si Da la Lorenzo Chiandussi, violino viola Alex Kollmann, contrabbasso, mandotino

Fulvio Minghinelli, flauto traverso rulvio Monaca, chitorra, bouzouki Musiche popolari croate, turche e greche. **III** Emma Montanari Grop Paolo Manírin, controbbosso cornamuso Emma Montanari, voce, bassetto

Giulio Yenter, violino, organetto diatonico Canti e danze della tradizione popolare friulana e marchigiana.

Franco Bortuzzo, chitarra

■ Visite guidate

M L'orto lapidario

a cura di Fulvia Mainardis ore 20.30, 21.30, 22.30

Il giardino del Capitano a cura di Michela Messina ore 20.30, 11.30, 22.30

Preistoria e protostoria

u cura di Anna Crismani ore 20.30, 21.30, 22.30

La sala egizia a cura di Marzia Vidulli Torto ore 20.30, 21.30, 22.30

🖿 i vasi greci a cura di Daniela Mugittu ore 20.30, 21.30, 22.30

Le sale romane

INGRESSO UNICO LITTO 10:000

a cura di Paolo Casari . ore 20.30, 21.30, 22.30

Era al Giubileo dei giovani uno dei quattro figli di Renato Parma, ucciso da un sasso sul monte Coglians

«Torna da Roma, tuo padre è morto»

I carabinieri hanno appurato che non vi è né colpa né dolo di alcuno

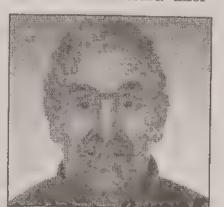


La casetta di via Paisiello che lo stesso Renato Parma aveva contribuito a ristrutturare.

ucciso sul colpo.

colto sotto la vetta del monte Coglians interrompendo la sua vita a 58 anni e impedendogli di godersi la sua nuova casetta, in via Paisiello, a Poggi Paese, che lui stesso aveva contribuito a ristrutturare. Una tragedia assurda che ha gettato nello sconforto la famiglia, moglie, tre figlie femmine e un figlio maschio, e un'inte-ra comunità parrocchiale, quella di San Luca in via Forlanini, a Melara, dove Parma era da anni un ami-

assieme a trentacinque par-Un destino crudele lo ha rocchiani di Melara allor-



Renato Parma

co di tutti, un instancabile chè il sacerdote che li ac-

Renato Parma stava semplicemente camminando su una mulattiera venerdì scorso quando un sasso lo ha colpito e gli ha fatto perdere i sensi. L'uomo è poi scivolato per trenta, forse quaranta metri, rimanendo ucciso sul colpo.

parrocco don Giuliano lo ricorda come un fedele generoso e altruista, che credeva molto nell'amicizia ed era sempre di buon umore.

La figlia più giovane di Parma venerdì era a Roma per il Giubileo dei giovani assieme a trentacipoue para con i risparmi aveva acquistato un rudere, recentemente finito di ristruttura-

> Era nato a Isola d'Istria, era un uomo di mare che è era un uomo di mare che è stato ucciso dalla montagna. Per lunghi anni infatti era stato imbarcato come marittimo, ma ultimamente era diventato un grandissimo appassionato della montagna e non mancava a nessuna delle gite organizzate dalla parrocchia.
>
> anche a San Luca.
>
> Frattanto il caso è chiuso anche per i carabinieri. «E' stata solo una disgrazia che forse poteva essere evitata con qualche prudenza in più - ha commentato ieri il brigadiere che comanda la stazione di Forni Avoltri per esempio indossando un caschetto. Anche se la

ni di tutti i tipi, dal forno al-lo scaldabagno con incredi-bile perizia da artigiano. Il stizia. E' con la moglie e stizia. E' con la moglie e cappella di via Costalunga. Il di rofin Avoltii. I funeran vittima e che lo ha avverito una funzione alle 11 nella delle pietre che stavano sci-cappella di via Costalunga. Silvio Maranzana



La vetta del monte Coglians teatro della disgrazia.

Qualche giorno dopo si pre-gherà per Renato Parma anche a San Luca.

ate dalla parrocchia.

Ieri pomeriggio la salma

un caschetto. Anche se la di Renato Parma è giunta a
Trieste dopo che lo stesso
parroco di Melara era andato ad effettuarne il riconoanimatore e un generosissimo volontario che organizzava le sagre, ma soprattutto effettuava gratuitamento effettuava gratuitamente ai parrocchiani riparaziote ai parrocchiani riparaziote ai parrocchiani riparaziote di tutti, un instancabile animatore e un generosissimo volontario che organizzava le sagre, ma soprattutta subito a riprendere il prito effettuava gratuitamente ai parrocchiani riparaziote ai parrocchiani riparaziote di sacerdote che il acparrocco di Metara era andascimento, accompagnato da
alcuni parenti, nella cappella mortuaria del cimitero
di Forni Avoltri. I funerali
si svolgerenne mertedò con
vittimo e che le ha sveverite

raggiunto il corpo dell'uomo il dottor Guerra ne avediata a seguito dello sfondamento del cranio, oltre a risi svolgerenne mertedò con
vittimo e che le ha sveverite

raggiunto il corpo dell'uomo il dottor Guerra ne avediata a seguito dello sfondamento del cranio, oltre a ri-

qualcuno ha gridato: sassi. Purtroppo però Renato Par-ma non è riuscito a ripararsi, è stato colpito da un sassi, e stato colpito da un sas-so e poi è scivolato giù. Nel-l'episodio non vi sono re-sponsabilità di alcuno: non c'è nè colpa, nè dolo». I residui dubbi sono stati tolti dall'ispezione esterna sulla salma che è stata com-piuta dal medica laggle di

piuta dal medico legale di Udine, dopodichè il magi-strato ha dato il nulla osta per la sepoltura. Non appe-

Notte folle per una donna di 35 anni

Ubriaca ferisce un poliziotto E accusata anche di furto

Una nottata folle quella tra venerdì e sabato per Daniela Zerial, una donna di 35 anni, abitante in via Manzoni 26, che si è conclusa dietro le sbarre del carcere.

Già verso mezzanotte e mezza la donna era stata fermata dalla polizia nella discoteca all'aperto sul Molo Quarto. Una giovane infatti era stata derubata della borsetta e aveva chiamato la polizia raccontando agli agenti della volante arrivati sul posto che sospettava proprio della Zerial che si trovava li vicino. Addosso però non le era stata trovata alcuna parte del bottino per cui Daniela Zerial aveva potuto tranquillamente andarsene.

Erano le sette di mattina quando i sanitari del «118» l'hanno trovata ubriaca in una casa di via Settefontane nel bel mezzo di una lite con il suo convivente.

La donna si è scagliata contro i suoi soccorritori che hanno dovuto chiamare in rinforzo la polizia. Quando ha visto che stavano entrando gli agenti, Daniela Zerial non ha trovato niente di meglio da fare che scagliare un mazzo di chiavi in testa a un poliziotto provocandogli una ferita che guarirà in una decina di giorni.

E' stata quindi bloccata, ma ha continuato a colpire gli agenti nel tentativo di liberarsi. Alla fine è stata chiusa in carcere. Nei suoi confronti c'è anche l'accusa del furto compiuto la sera prima.

Un giovane a Sistiana, nei pressi del porticciolo, è stato «abbracciato» per ben due volte dal viscido animale ed è finito all'ospedale

lanciandogli in testa le chiavi (Scottato) al viso dai tentacoli di una medusa

Il mare ne è pieno: applicare acqua calda (a 40°) sulle parti «urticate» lenisce i dolori

Si gettano in mare dalla barca per sfuggire all'attacco delle api

Otto diportisti, che si erano gettati in mare dopo che la loro imbarcazione era stata attaccata da uno sciame d'api mentre era all'ancora nel golfo, sono stati soccorsi ieri po-meriggio dalla Guardia costiera. A dare l'allarme è stato il proprietario del natante - una barca a motore di 7,5 metri - dopo che le altre persone avevano deciso di gettarsi in mare per evitare il contatto con le api. Nessuno ha riportato gravi lesioni. Dopo aver trasferito a terra i diportisti, la Guardia costiera ha rintracciato e accompagnato a bordo un apicoltore che ha catturato le api, le quali avevano nidificato all'interno del tendalino parasole.

Numerose, ieri, le chiamate al «118» per punture di api e vespe, e ai vigili del fuoco per la presenza di nidi e favi. Un favo di vespe su un cepuglio in riva al mare ha seminato il panico tra i bagnanti a Sistiana, nella zona della Caravella. Qualche persona è rimasta punta senza conse-guenze. Il favo è sttao rimosso dai pompieri di Opicina.

Meduse all'attacco in un sabato torrido. Le conseguenze peggiori le ha subite un giovane che si era tuffato nei pressi del porticciolo di Sistiana. Nel corso della stessa nuotata è stato «colpito» per ben due volte da una medusa proprio in piena faccia. Lui stesso con un telefonino ha chiamato il «118» e un'autoambulanza lo ha poi trasportato all'ospeda-le di Monfalcone per una visita oculistica.

Negli ultimi giorni e in particolare ieri sono stati segnalati vari casi di bagnanti «urticati» dalle meduse, in particolare nella fascia costiera tra Barcola e Sistiana. Già in un precedente caso i soccorritori



erano dovuti intervenire «118», «il primo intervento con un'autoambulanza per accompagnare lo sfortunato bagnante all'ospedale. Tutte le altre volte sono stati dati semplici consigli telefonici.

Come spiega Walter Za-

terapeutico può essere fat-

to applicando acqua calda

con temperatura attorno

ai 40 gradi sulla parte col-

pita dato che il veleno è

termolabile. L'operazione

di soccorso è ancora più fa-

riodo sono molte - racconta Domenico Ferrarese, titolare del complesso Castelreggio - sono quelle bianche e grandi e riappaiono quando l'acqua è al tempo stesso pulita e calda. Non si rimane urticati, se magari inavvertitamente, non le si tocca. Basta uscire poco al largo con una barca e si possono vedere addirittura famiglie composte da ben una ciquantina di esemplari. Scompariranno tutte con luhar, coordinatore del cile sulle spiagge sabbiose il primo scirocco».

come a Grado o a Lignano

dove si può mettere diret-

tamente la parte sotto la

sabbia. Il giorno dopo la zo-

na colpita può essere trat-

tata con una pomata corti-

«Le meduse in questo pe-

sonica.»

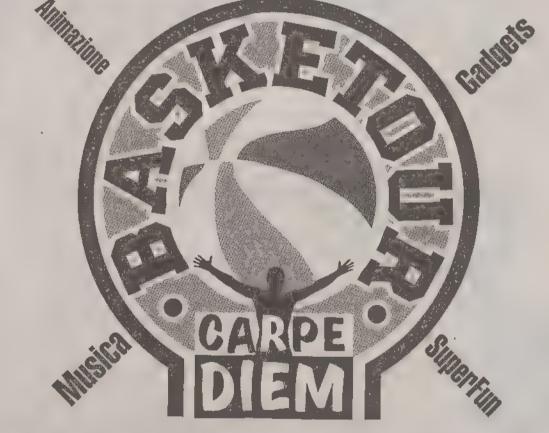






















e della Laguna di Marano





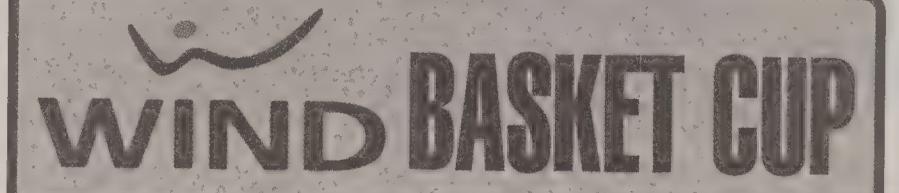








COPPE











Dal 21 al 26 agosto 2000 - GRIGNANO Stabilimento Sirena - TRIESTE

Si ringrazia: Nello Laezza, Federico Pastor, Tele4, Antenna3, Sport Net, Videoland Games, Discoteca Kursaal Lignano, Discoteca Machiavelli, Latterie Friulane e per la disponibilità: Dino Meneghin

Per informazioni 0339/8615570 - 0339/7575728 - 0339/5040289

ISCRIZIONE GRATUITA



TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TEL. 040/636128

mento in signorile palazzo d'epoca con ascensore: atrio, salone, cucina, due camere, cameretta, studio, due bagni. Piano alto, termoautonomo. 298.000.000.

INIZIO VIA COLOGNA palazzo signorile 30ennale, quinto piano con vista tetti. Luminosissimo, ottimo: atrio, soggiorno, cucinotto, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzino. 170.000.000.

S. GIOVANNI in casa divisa in due appartamenti speculari particolare appartamento con mansarda: atrio, salone, cucina, due matrimoniali, bagno, due poggioli. Mansarda al grezzo, grande terrazzo, vano caldaia. Termoautonomo. 260.000.000.

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ricevono

presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via

XXX Ottobre 4, tel.

8.30-12.30, 15-18.30, tut-

ti i giorni feriali. Sabato:

8.30-12.30. UDINE: via

Rizzani 9,

0481/531354; MONFAL-

CONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-

NE: via Molinari, 14, tel.

La A.MANZONI&C. S.p.A.

non è soggetta a vincoli ri-

guardanti la data di pubbli-

In caso di mancata distribu-zione del giornale per moti-

vi di forza maggiore gli av-visi accettati per giorno fe-stivo verranno anticipati o

posticipati a seconda delle

disponibilità tecniche.

040/6728328,

040/6728327.

0432/246611,

0432/246630;

corso Italia

0481/537291,

0434/20432,

0434/20750.

cazione.

notto, scala interna, disimpe- condominiale, 190.000.000. 390.000.000.

ca, appartamento da rimoder- to. 270.000.000. nare in parte: atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, ampio bagno. Colonna gas suffi-74.500.000.

sarda con ascensore in palazmento centrale: atrio, soggior- soggiorno, una-due camere, gno. 145.000.000.

lazzo 25ennale luminoso pia-BONOMEA vista mare, appar- no alto con scorcio mare: Pagamento contanti.

annunci redatti in forma

collettiva, nell'interesse di

più persone o enti, compo-

sti con parole artificiosa-

mente legate o comunque

di senso vago; richieste di

danaro o valori e di franco-

bolli per la risposta.

glio se dattiloscritti.

ca ad esso pertinente.

1 immobili vendita; 2 im-

mobili acquisto; 3 immobili

affitto; 4 lavoro offerta; 5

lavoro richiesta; 6 automez-

zi; 7 attività professionali;

8 vacanze e tempo libero;

9 finanziamenti; 10 comu-

nicazioni personali; 11 ma-

trimoniali; 12 attività ces-

sioni/acquisizioni; 13 merca-

tino; 14 varie.

Avvisi Economici

fax

tel.

GORIZIA:

54, tel.

Orario

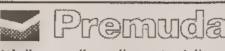
CENTRALISSIMO apparta- tamento da ristrutturare. In- atrio, soggiorno, due camere, gresso indipendente. Da ri- cucina, doppi servizi, ripostistrutturato: atrio, salone, cuci- glio, terrazzino, parcheggio gno, bagno, garage doppio. ROIANO ALTA in palazzo P. 1.o: salotto, due camere, del 1997 ottimo appartamento cameretta, disimpegno, ba- al 1.o piano privo di barriere Termoautonomo architettoniche: atrio, salone, cucina, camera, cameretta, CAMPO S. GIACOMO epo- due bagni, ripostiglio, box au-

RICHIESTE ACQUISTO STIME GRATUITE

per impianto. IN CONTESTO SIGNORILE cercasi appartamento di alme-PICCOLOMINI stupenda man- no 100/110 mg dotato di posto auto. Pagamento contanti. zo d'epoca signorile. Riscalda- ZONA UNIVERSITA' cercasi no, cucina, matrimoniale, ba- cucina, bagno. Pagamento contanti.

BAIAMONT! in signorile pa- CERCASI CASA o lussuoso appartamento con giardino.

RICERCHE PERSONALE



Nel disegno di ampliamento della propria flotta aziendale di navi adibite al trasporto di prodotti petroliferi ricerca

Direttori di Macchina

1 Uff li Macc

2 Uff.li Macc.

3 Uff li Macc.

e seguenti qualifiche. Comandanti 1 Uff.li Coperta 2 uff.li Coperta 3 Uff Ir Coperta All.vi Uff.ii Coperta

Tankisti Op. Meccanici Elettricist.

Si offrono interessanti schemi retributivi rapportati all'esperienza ed Interessanti opportunità di carriera I cand dati sono pregati di inviare C.V. dettagliato di corsi previsti dalla STCV 95

All.vi Uff.h Macc.

PREMUDA GESTIONI Sri Ufficio Equipaggi Via Fieschi 3/23

16121 GENOVA

IMMOBILI

VENDITA Feriale 2200 - Festivo 3500

ATTICO splendida vista ma-La pubblicazione dell'avvire salone cucina 3 camere triso è subordinata all'insinservizi terrazzi dacabile giudizio della dire-460.000.000. zione del giornale. Non ver-040/368566. (A00) ranno comunque ammessi

CAMPO Marzio camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo 57.000.000. Rabino 040/368566. (A00) FILZI adiacenze, 100 mg, 4

stanze, cucina, bagno, autometano, ascensore, piano alto vende 200.0000 studio Be-I testi da pubblicare verran- nedetti, via Milano 11. Tel. no accettati se redatti con 040/3476251. (A00)

calligrafia leggibile, me-GHIRLANDAIO ottimo appartamento in stabile recente di 90 mq con terrazzo e La collocazione dell'avviso soffitta L. 210.000.000 tel. verrà effettuata nella rubri-040/393329. (A9777) Le rubriche previste sono:

GORIZIA posizione centrale spazioso (120 mq) terrazzatissimo bicamere (matrimoniali) interni completamente rinnovati 215.000.000 personalizzabili! La 0432701607. (Fil47)

GORIZIA via Caprin nuovo intervento, ultima villetta con giardino privato, 3 camere, soggiorno, cucina, doppi servizi, cantina, garage. L.

160.000.000 + mutuo, consegna dicembre 2000, esente mediazione. ELLE ' 0481/31693. (B00)

GRADISCA via degli Eroi, nuova costruzione villette e appartamenti, 2/3 camere, soggiorno, cucina, servizi, cantina, garage, giardino privato. Da L. 100.000.000 + mutuo regionale concesso. Esente mediazione. ELLE B 0481/31693.

GRETTA vista totale villa singola soggiorno cucina 2 camere doppi servizi porticato giardino 700 mg box 750.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

(B00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Giardino Pubblico alloggio primingresso ottime rifiniture: salone due stanze cucina due bagni poggiolo riscaldamento autonomo. (A10009)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Opicina residenziale villa circondata da giardino alberato: salone con caminetto tre stanze cucina due bagni tavernetta lisciaia. (A10009)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Roiano centro recente ottime condizioni: soggiorno due matrimoniali cucina bagno poggioli. (A10009)

IMMOBILIARE BORSA commerciale affittato ampia 040/368003 Roiano in stabile recente alloggio con grande terrazzo: soggiorno due stancucina bagno

185.000.000. (A10009) **IMMOBILIARE** BORSA 040/368003 strada di Basovizza intero edificio composto da quattro alloggi e locale

> H20208K CASACITTA

VIA ROMA 28 - Tel. 040/362508

IMMOBILIARE

(A10009)

SAN GIOVANNI - VIA VERGA in bellissima palazzina recente, appartamento completamente immerso nel verde, composto da: ampio ingresso, salone con terrazzino cucina abitabile, matrimoniale, singola grande, bagno completo, ripostiglio, cantina, posto macchina; PREZZO INTERES-SANTE, possibilità mutuo personalizzato. BORGO TERESIANO in stabile d'epoca completamente ristrutturato disponiamo di appartamento su 1-2 livelli, con salone, 1-2-3 camere, dotati di ogni confort, vasca dromassaggio, rifiniture di elevata qualità a scelta, termoautonomo, ascensore, possibilità di permuta con il vostro immobile e mutui personalizzati Consegna febbano 2001 - a partire da 180.000.000

ALTURA appartamento ristrutturato composto da: atrio, salone, cucina abitabile, matrimoniale, singola, doppi servizi completi, ripostiglio, terrazza, cantina, parcheggio e giardino condominiale, L. 200.000.000. VIA ROMAGNA in stabile recente con ascensore, appartamento luminosissimo, con vista totale sul mare e sulla città composto da: atrio, salone con caminetto, cucina abitabile, matrimoniale, singola grande, due bagni completi, terrazza, cantina, posto

macchina in box, giardino condominiate, L. 385,000,000.

CASETTA E VILLE

MUGGIA CENTRO STORICO casetta su tre livelli composta da salone con caminetto, cucina abitabile, due matrimoniali, doppi servizi, mansarda, ripostigli, termoautonomo, L. 270.000.000. VIA BONOMEA casetta v sta mare con in-

gresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, pagno grande, cantina con possibilità di creare una taverna, lastrico solare, giardino garage L. 480.000.000. MUGGIA villa in posizione panoramica nel verde, con scorcio mare e ampio glardino composto da: ingresso, cucina abitabi e con zona pranzo sul ballatoio, salone con caminetto, due matrimoniali, bagno terrazza abitabile, taverna con caminetto, ambia canti na. Inoltre piccola dependance composta da soggiorno con angolo cottura, due camere mansardate, bagno, L. 550.000.000. VIA CATULLO, villa signorile di ampia me-

tratura, da risistemare, immersa nel verde, disposta su due livelli con possibuità di creare due appartamenti indipendenti mo, impianti a norma di legge, grande giardino alberato, L. 600 000.000.

WWW GONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

QUADRIFOGLIO zona Perugino miniappartamento al secondo piano, îngresso cucina abitabile matrimoniale bagno poggiolo. Tel. 040/630174.

QUADRIFOGLIO centro storico, in ottimo stabile d'epoca rifatto a nuovo, primingresso splendidamente rifinito, ingresso, cucina stanza stanzetta bagno ascensore termoautonomo. Tel. 040/630174. QUADRIFOGLIO centralissimo recente ultimo piano con mansarda, luminosissimo, cucina salone 3 stanze doppi servizi poggioti.

Tel. 040/630174. **QUADRIFOGLIO** via Tolmezzo bella palazzina recente, appartamento 145 mq, ampia cucina, salone, 2 matrimoniali, servizi, terrazze, cantina, box. Tel. 040/630175. **QUADRIFOGLIO** centrale aperto sul viale Miramare, finemente ristrutturato a nuovo con materiali di pregio, soggiorno con caminetto, grande cucina con tinello, due stanze doppi servizi riscaldamento autonomo. Tel. 040/630174.

QUADRIFOGLIO zona Roiano proponiamo casetta su due livelli con ampio giardino e posto auto. Tel. 040/630174.

zona parcheggio ottimo in-

040/368003 Valmaura in pa-

lazzina recente ultimo pia-

no: soggiorno matrimoniale

cucina bagno poggioli veran-

dati posto auto 143.000.000.

BORSA

vestimento. (A10009)

IMMOBILIARE

QUADRIFOGLIO appartamento in casa d'epoca con giardino di proprietà, entrata cucina abitabile salotto due matrimoniali stanzino bagno, zona via Crispi alta. Tel.

040/630174. QUADRIFOGLIO appartamento in casa bifamiliare da rimettere a posto zona Sistiana, Tel. 040/630174.

QUADRIFOGLIO miniappartamento ultimo piano zona Paisiello soggiorno con cucinino, poggiolo matrimoniale bagno ripostiglio posto auto risc, autonomo. Tel. 040/630174.

VIA GIULIA appartamento in ottime condizioni composto da ampio soggiorno cucina abitabile matrimoniale singola bagno ripostiglio e cucina, GREBLO 040/362486. SEMICENTRALE appartamento

di 75 mq come nuovo, V piano da soggiorno con cucinotto, matrimoniale singola bagno ripostiglio e poggiolo. GREBLO 040/362486. BONOMEA appartamento con splendida vista mare composto da soggiorno 3 stanze cucina bagno grande taverna, terrazzino, posto auto, giardinetto privato e termoauGIULIA adiacenze appartamento di 65 mq da sistemare, composto da soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno e cantina. GRE-

BLO 040/362486. GHIRLANDAIO piano basso, appartamento composto da soggiorno, grande cucina, stanza, servizi separati e cantina. GREBLO

040/362486. BARRIERA appartamento da rimodernare composto da cucina, 2 stanze, bagno e ripostiglio. GRE-BLO 040/362486.

LOCAZIONI

DONADONI appartamento di 110 all'ultimo piano, composto da 2 matrimoniali, stanzetta, saloncino, cucina con tinello, doppi servizi, 3 poggioli e veranda a 1.000.000. GREBLO 040/362486. S. FRANCESCO appartamento ammobiliato per 3-4 studenti, composto da 2 stanze, cucina abitabile e bagno. 900.000. GREBLO

040/362486. UNIVERSITÀ VECCHIA paraggi, appartamento per 4 studenti composto da 2 camere, soggiorno con cucinotto e bagno 1.180.000. GREBLO 040/362486.

QUADRIFOGLIO disponiamo di vari appartamenti in affitto va-

tonomo. GREBLO 040/362486. rie zone. tel. 040/630174.

CATENA EUROPEA NEGOZI DI PROFUMERIA-IGIENE-BELLEZZA CERCA: Locali commerciali da 120 mu

ın su in affitto DOVE: In città e quartieri da 4000 abitanti in su PER: Espansione in Italia

CHI: La prima calena di negozi di prodotti di protumeria operante a livello europeo. Se volete offrirci dei locali commerciali adeguati.

Vi preghiamo di inviare la Vostra offerta al seguente indirizzo: SCHLECKER S.R.L.

Via Palladio, 62 - 1-33010 Tavagnacco (UII) Tel: 0432-576 629 o 576 628 - Fax: 0432-576 601



OPICINA immerso nel verde, luminoso ultime villette a schiera di nuova costruzione, possibilità di scelta finiture, giardino di proprietà e garage, diverse metratu-re a partire da 160, da L. 500.000.000. Vero Affare Nessuna Provvigione, planimetrie pres-so i nostri uffici.

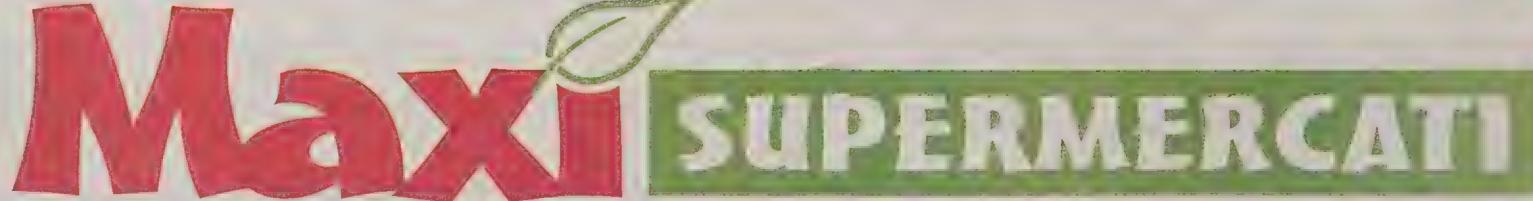
RIVE adiacenze, per amatori splendida mansarda vista mare con rifiniture di lusso, aria condizionata, riscaldamento autono-

85 mq calpestabili composti da cucina abitabile, due camere matrimoniali, corridoio, bagno, grazioso soppaico. MATTEOTTI, in stabile nuovo con

ascensore, riscaldamento centraascensore, riscaldamento centra-lizzato bellissimo attico su due li-velli per complessivi mq 130: com-posto al primo livello da ampio salone con cucina all'americana, matrimoniale, bagno, veranda e ampia terrazza; al secondo livello da ampio salone, singola, bagno da ampio salone, singola, bagno, ampia terrazza. Possibilità posto

STUPARICH: in zona tranquilla, ma vicinissima al centro vendesi stabile d'epoca in buone condi-zioni, composto da quattro piani con ampio cortile interno, ottima occasione per impresa. Planimetrie e trattative riservate presso i nostri uffici.





I NOSTRI SUPERMERCATI MAXÍ: BELLUNO - MOSSA (GO) - S. ANDREA (GO) - BAGNOLI DI SOPRA (PD) - PIOMBINO DESE (PV) - CONSCIO DI CASALE SUL SILE (TV) - MANSUÈ (TV) - PIEVE DI SOLIGO (TV) - PONTE DELLA PRIULA (TV) CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - OSPEDALETTO (UD) - CA' VIO (VE) - LIGUGNANA (VE) - MARTELLAGO (VE) - DOTTO S. MARGHERITA (VE) - SOTTOMARINA DI CHIOGGIA (VE) - TORRE DI MOSTO (VE) - POLANA MAGGIORE (VI) - S. ZENO DI CASSOLA (VII) CENTRO COMMERCIALE

MERCATONE ZETA

ARREDA TUTTA LA CASA

su tutte le composizioni di mobili fino al 31 agosto 2000

MINE WHITE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE

The Old Scita autostrada Loc. Merlana Bagnaria Arsa (UD) - Tel. 0432/922911 ORARIO Lunedi 15.30-19.30 da martedi a venerdi 8.30-12.30 / 15.30 - 19.30 Sabato 08.30 - 19.00 Chiuso domenica e lunedi

CUALITA AI FREZZI FIU BASSI D'ITALIA

MARCONI adiacenze 3 stanze, cucina, bagno, cantina. 122.000.000 vende studio Benedetti, via Milano 11, Tel 040/3476251. (A00)

MOLINO Vento perfetto piano alto ascensore recente soggiorno cucina camera bagno terrazzo 157.000.000. Rabino 040/368566.(A00) MONOLOCALE molto am-

pio luminoso divisibile in due ambienti separati stabile totalmente ristrutturato consegna 03356625560. (A10443)

MUGGIA vista mare villa unifamiliare al grezzo su 3 livelli giardino 1.300 mg accesso auto 550.000.000. Rabino 040/368566. (A00)



PASCOLI adiacenze mg 115, soggiorno, 3 stanze, cucina, camerino con finestra, servizi separati, autometano, vende 210.000.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251, (A00)

PRIMOINGRESSO luminosissimo zona servita due camere cucina soggiorno bagno stabile totalmente ristrutturato tel. 03356625560. (A10443)

REVOLTELLA perfetto recente soggiorno angolo cottura Camera bagno ripostiglio 120.000.000. 040/368566. (A00)

OB. 2 - Asse 2 - Azione 2-3

DURATA

DESTINATARI

SELEZIONE

INFORMAZIONI

TERMINE ISCRIZIONI

SEDE

ROIANO luminoso perfetto soggiorno cucina abitabile camera bagno parzialmente arredato 040/413672

040/3476251, (A00)

Tel. 040/3476251. (A00)

via Milano 11. 040/3476251. (A00)

servizi 🕟 terrazzo 390.000.000.

040/368566. (A00)

cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento, VI piano, ascensore, vende 140.000.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251. (A00) SERVOLA vista mare soggiorno cucina 3 camere ba-

160.000.000. ore

0347/4155300. ROIANO zona, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento, ascensore, piano alto, vende 150.000.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel.

RONCHETO stanza, cucina, servizio, da restaurare vende 40.000.000 studio Benedetti, Milano 11. Tel.

040/3476251. (A00) 5. Giacomo stanza, soggiorno, cucinotto, bagno, gabinetto, ripostiglio, poggiolo, VI piano, ascensore vende occupato 110.000.000. Studio Benedetti, via Milano 11.

S. MARCO stanze, cucina, baripostiglio, vende 76.000.000 studio Benedetti,

SAN Giusto recente lussuoso salone cucina 3 camere tripli box Rabino

040/368566. (A00) SAN Vito libero perfetto soggiorno cucinotto 2 camere bagno 139.000.000. Rabino SANZIO soggiorno, stanza,

gno poggiolo riscaldamento

autonomo 180.000.000. Rabi-

L'azione formativa è stata approvata da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento dei tre organismi sopra indicati

IL CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA ORGANIZZA IL CORSO:

OBIETTIVO DEL CORSO Il Consorzio per l'AREA di ricerca organizza un corso destinato all'acquisizione delle più moderne

400 ore di di cui 128 di stage. Indennità di frequenza di lire 3.500 orarie

so saranno segnalati ad aziende del settore per eventuali assunzioni.

'Auditorium di AREA Science Park, Palazzina C, Campus di Padriciano.

Ministero del Lavoro e della Previdenza

Formazione per gruppi omogenei con attestato di frequenza

tecniche relative alla saldatura, approfondite sotto diversi aspetti, da quello normativo (regole euro-

pee) a quello prettamente tecnico. L'iniziativa si avvale della collaborazione della Fincanteiri S.p.A.

25 partecipanti, disoccupati, in possesso di attestato di qualifica professionale, diploma di istituto

tecnico, diploma di istituto professionale (2 o 5 anni). Coloro che frequenteranno con profitto il cor-

I candidati, salvo diversa comunicazione, si presenteranno il 31 agosto 2000 alle ore 9:30 presso

La scheda di iscrizione compilata in ogni sua parte (a disposizione presso la Reception di AREA

Science Park e sul sito Internet http://www.area.trieste.it), accompagnata da un dettagliato curri-

culum vitae, da un attestato di disoccupazione e da una fotocopia dell'attestato del titolo di studio

posseduto (tutta la documentazione può essere sostituita da autocertificazione), dovrà pervenire,

a pena di esclusione, entro le ore 18 del 28 agosto 2000 al Consorzio per l'AREA di ricerca (rif. SALDATURA)- Padriciano 99 - 34012 Trieste. Si accettano anche iscrizioni tramite e-mail.

Consorzio per l'AREA di ricerca, segreteria Unità di Progetto Sviluppo Risorse Umane e Formazione Tel. 040.3755277 040.3755307; Fax 040.226698

no 040/368566. (A00)

AGGIORNAMENTO PER TECNICI DELLA SALDATURA

Valutazione dei titoli e colloquio individuale.

AREA Science Park - Padriciano, 99 - 34012 Trieste TS.

http://www.area.trieste.it; e-mail formazione@area.trieste.it

TEATRO Romano adiacenze. 100 mg su 2 livelli, soggiorno, 3 stanze, cucina, 2 bagni,

terrazzo, autometano, ristrutturato, 300.000.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251.

(A00)VESPUCCI recente tinello angolo cottura camera bagno cantina riscaldamento autonomo 79.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

IMMOBILI ACQUISTO Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO per nostro cliente in zona centrale alloggio in stabile signorile composto da salone due stanze possibilmente stanzetta cucina doppi servizi ascensore. Disponibilità massima 400.000.000. Per segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003.

(A10009) A.A. CERCHIAMO per nostro cliente in zona residenziale alloggio di prestigio di 120/160 metri quadrati con terrazzo e posto auto. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003.

(A10009) A.A. CERCHIAMO per nostro cliente zona Trieste e dintorni escluso Muggia casa o villa indipendente su unico livello con giardino. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003 (A10009)

Regione Autonoma

Friuli-Venezia Giulia

↑ IMMOBILI Feriale 2200 - Festivo 3500

AFFITTO via Rossetti due camere salone cucina doppi servizi L. 1.300.000 comprese spese condominiali riscaldamento non residenti. Tel. 040/574430 - 040/224186 -0328/6648816. (A00)

CATULLO ammobiliato soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, riscaldamento, ascensore affitta 1.300.000 Studio Benedetti. Via Milano 11, 040/3476251.

(A00)FORTUNIO soggiorno, 3 stanze, cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento affitta ammobiliato 900.000 comprese spese studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251. (A00)

LOCALI Donizetti 102 metri quadrati con servizio 1.800.000 mensili. Ananian 50 metri quadrati 500,000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A10009)

PENSIONATO cerca modesto monovano con servizio anche soffitta max 200.000 mensili tel. 040/300562 ore 12-16. (A10393) PETRONIO (zona) 2 stanze,

cucina, bagno, autometano, ascensore affitta 650.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251. (A00) PIAZZA Vico ammobiliato, 2

stanze, cucina, bagno, autometano affitta 750.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251. (A00) POSTO auto Matteotti 190.000 mensili. Box auto

piazza Goldoni 300.000 men-

Immobiliare Borsa 040/368003. (A10009) SERVOLA 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, poggiolo affitta 1.000.000, adatto per 4 operai studio Benedetti, via Milano 11. Tel.

040/3476251. (A00) SEVERO 2 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, ripostiglio, cantina, ascensore, riscaldamento affitta 650.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251. (A00)

STAZIONE 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento, ascensore affitta ammobiliato 700.000 studio Benedetti, via Milano 11. Tel. 040/3476251. (A00)

VUOTI Settefontane due stanze cucinino bagno poggiolo 600.000 mensili. Cumano matrimoniale cucina bagno 600.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A10009)

LAVORO Fernale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. SOCIETÀ internazionale ricerca per propria sede di Trieste, personale per consulenza telefonica part-time. Richiedesi, serietà, ottima capacità dialettica e motivazione al raggiungimento degli obiettivi. Per colloquio tel. 040/634787.

A.A.A. SOCIETÀ internazionale ricerca per la sede di Trieste una venditrice/venditore per lavoro di consulenza su appuntamenti prefissati. Si richiede cultura superiore. attitudine ai contatti umani. flessibilità, motivazione. Tel.

040/634787. (A10452) A. GIANLUCATELIER parrucchieri via Paganini 4 040/634643, 040/302869 cerca personale qualificato.

(A00)APPRENDISTA commessa/o max 23 anni cercasi indispensabile sloveno o croato. Inviare curriculum V&V srl via Mazzini 40.

AZIENDA agricola a Dolegna del Collio cerca subito personale vendemmia. Telefonare 0481/60034 - 0481/630190.

AZIENDA di lavorazioni meccaniche di precisione cerca operaio/a esperto/a per attrezzamento e conduzione di macchine utensili robotizzate. Inviare curriculum dettagliato. Fermo posta Trieste 17 patente TS2065277P.

AZIENDA leader nel campo dell'intermediazione immo-

(A00)

biliare seleziona un/a ragioniere/a da avviare alla carriera di agente garantito un rimborso spese + provvigione tel. 040/393329.

(A9777) **AZIENDA** leader nel settore ecologia, ricerca per l'ampliamento del proprio organico addetta alle vendite. Richiesta spiccata personalità e provata esperienza nel settore vendite e promozione. Inviare curriculum vitae al fermo posta n. AD2742428. (A00)

Continua in 28.a pagina

MONFALCONE: Appartamenti in corso di costruzione su uno o due livelli, box e cantine. Alloggi bicamere da £.160.000.000. Alloggi tricamere con ingresso indipendente.

MONFALCONE: In stabile ristrutturato, centralissimo appartamento primo ingresso, tricamere biservizi disposto su due livelli, ottime finiture. £.300.000.000.

MONFALCONE: Centrale appartamento parzialmente da sistemare, bicamere, biservizi, cucina, soggiorno, termoautonomo, soffitta. £.150.000.000.

RONCHI: ULTIMA disponibilità in

piccola palazzina appartamento primo ingresso, due camere daletto, biservizi, posto macchina. £.197.000.000. RONCHI: Villa indipendente di

prossima costruzione disposta su tre livelli abitativi, ampia superficie interna ed ampi porticati. Giardino circostante. £. 440.000.000.

SAN PIER D'ISONZO: ampio rustico di circa 300 mq. ampliabile fino a 600 mq interni, terreno di 1600 mg. £. 260.000.000.

MONFALCONE: Casetta indipendente composta da ingresso, soggiorno/cottura, bagnow.c. e camera matrimoniale oltre giardinetto. £. 135.000.000.

MONFALCONE: Via San Francesco villa indipendente disposta su due livelli, possibile minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante. £.370.000.000.

MONFALCONE: Via dei Canziani, piccola palazzina con 6 alioggi ad una o due camere, anche con giardino o ampia terrazza tutti con garage e cantina. Da £.151milioni.

MONFALCONE: Centralissimo appartamento sito al VIIº piano, tre camere da letto, cucina, soggiorno, biservizi, ampie terrazze e soffitta. £.210.000.000.

MONFALCONE: via Duca d'Aosta, Appartamento bicamere sito al 3º piano mansardato, comp.etamente ristrutturato, finiture ottime. Primo ingresso. £.185.000.000.

RONCHI: In costruzione sette ville a schiere, su due ampi livelli, tre camere, due bagni, ottime finiture, tetto in legno a vista, giardino e porticati. Da £. 305.000.000.

DOBERDO': In zona Carsica, ampio lotto edificabile di circa 1500 mq, con possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso. £.140.000.000.

STARANZANO: Villa a schiera di recente costruzione disposta su più livelli, ottime finiture, in zona residenziale immersa nel verde. £. 310.000.000.

MONFALCONE: Paciana appartamento con una camera da letto, cucina, soggiorno, ripostiglio, bagno, due poggioli e cantina. Come primo ingresso. £.145.000.000.

MONFALCONE: Zona semicentrale locale commerciale di 80 mq. adatto anche ad uso ufficio con vetrine fronte strada. £.150.000.000

MONFALCONE: Recentissimo appartamento come primo ingresso, bicamere, biservizi, disposto su due livelli, parzialmente arredato, posto macchina. £.220.000.000.

RONCHI: Locale commerciale fronte strada statale, primo ingresso, 110 mq., tre posti macchina, servizio, riscaldamento autonomo. Vendita o affitto.

RONCHI: Villa bifamiliare di nuova costruzione, con enti accostati solamente da un porticato, disposti su tre livelli oltre giardino. Consegna primavera 2001. £. 350.000.000.

CORMONS: Loc. Brazzano, rustico rinnovato, disposto su due livelli con ampia superficie interna, corte con porticati. £. 330.000.000.

MONFALCONE: AFFITTASI prestigioso appartamento centrale disposto su due piani, quattro camere, due servizi, grande saione.£.1.500.000.

MONFALCONE P.zza della Repubblica, 26 Tel: 0481/411430 - E-mail: kronosimmobiliare@tiscalinet.it

Mozione della Lega

Hotel Europa?

per clandestini

Torna in argomento, come

Facciamone

un rifugio



Andrea Milic e la sua famiglia stanno raddoppiando gli impianti a vite e progettano un totale «made in Sagrado»

Addio ai fiori, la campagna è meglio

Oltre ai vini, producono insaccati: «La vita è tutta qui, ma nessuno se ne pente»

Un'azienda a conduzione familiare nel vero senso della parola. Andrea a coltivare la vite e a condurre la cantina e la stalla. La moglie, Bernarda, a gestire l'agriturismo con l'aiuto degli altri familiari. Le due figlie ancora bambine che, pur giocando, imparano a rendersi utili dietro al bancone. «Sono già brave - sorride il padre – e soprattutto cominciano a rendersi conto di che cosa significhi lavorare. Quando saranno

una scelta definitiva». Andrea Milic non è certo un gigante, fisicamente parlando. Eppure sono grandi le responsabilità nel condurre un'azienda ereditata dal padre che si articola in diverse direttrici. Perito agrario, con men-te e piedi ben saldi a terra, Andrea non poteva che tra-sformarsi in un contadino. «Ho studiato a Maribor, nell'Alta Slovenia. Mia mo-glie ha fraguentato un istiglie ha frequentato un isti-tuto analogo a Nuova Gori-zia. Ci siamo conosciuti lì e poi abbiamo iniziato a frequentarci...».

cresciute, starà a loro fare

Dopo aver lavorato per sette anni al centro floricolo dell'ente regionale per lo sviluppo dell'agricoltura di Prosecco, ha deciso di acco-gliere la «sfida agricola» e di dedicarsi completamente alla propria campagna. «Preferisco la vite ai fiori, perciò la scelta è stata obbligata. Fra poco, accanto ai tre ettari di impianti coltivati, potremo aggiungerne altrettanti grazie all'assegnazione garantitaci dalla Regione.

«Le nostre produzioni? Accanto allo sfuso, riserva-

to all'agriturismo, imbottigliamo terrano, vitovska, malvasia e chardonnay. Credo profondamente nei vitigni tipici della nostra zona, che lavoro in parte anche in legno. Le quanti-tà opportune: perché è necessario trovare un equilibrio in quello che si fa». Accanto ai vini, una stal-

la piuttosto capiente che serve sostanzialmente a rifornire l'azienda agrituristica. Circa un centinaio di bovini e suini cui Andrea accudisce con l'aiuto di un lavorante. «La preparazione degli insaccati è un'arte di difficile apprendimento. Non ci si improvvisa – sostiene - per cui devi porre molta attenzione nel pro-

Piccoli vigneti, grandi speranze e il progetto di trasformare una pic-cola attività secondaria in un'«industria»: prose-gue con un'altra intervista la riscoperta delle aziende triestine in cui le generazioni più gio-vani hanno deciso di investire con studi, ricerche e molto lavoro.

vengono macellati nel nuovo stabilimento di Prosecco. Ora qui in azienda pos-so finalmente disporre di una nuova cella di stagionatura dove salami e prosciutti iniziano, dopo le prime fermentazioni, a for-

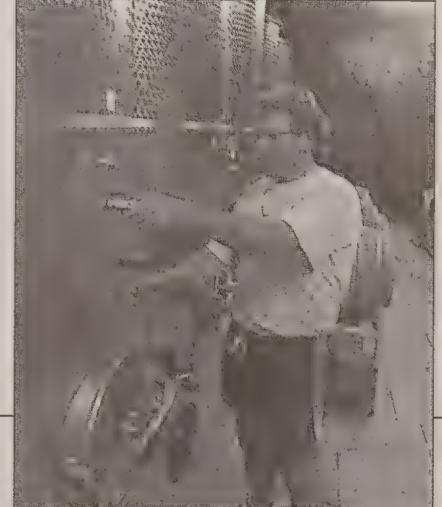
gionatura. I nostri animali struttura posso produrre anche durante il periodo estivo. E decisamente un buon passo in avanti verso la specializzazione e la qua-

la volta, all'interno della cacesso di preparazione e sta- marsi. Grazie a questa sa di famiglia. Un ambien-

te accogliente, proprio vicino alla vasta cantina, per un esercizio gestito solo dalla famiglia. «È nostra in-tenzione, nel prossimo futuro, poterci ampliare anche al servizio di ospitalità. Un passo alla volta, arriveremo pure li».

Lento ma inesorabile. Andrea pondera saggiamente ogni passo, senza forzature o improvvisazioni. L'obiettivo rimane sempre quello: realizzare, o arrivare vicino a un globale «made in Milic, Sagrado». «Se vuoi fare dell'agriturismo serio, per me la strada è solo questa. È ovvio, la mia vita scorre quasi tutta L'agriturismo dei Milic in questi posti. Una scelta ha preso «forma» un po' al- di cui non mi pento assolutamente».

Maurizio Lozei



La famiglia, le cui origini risalgono al '700, pensa di ripristinare la vecchia cava: vi lavoravano perfino bambini

Si coltivano la terra, i sogni e anche le utopie

Andrea Milic fra le botti e impianti perla vinificazione. Per fare la storia della famiglia cercato i documenti nei registri della chiesa.



Sono riusciti a ricostruire le origini della propria famiglia sino ai primi del Settecento consultando gli antichi registri della chiesa parrocchiale di Sgonico. Ma è probabile che i Milic di Sagrado, un tempo «Millig», risiedano nel piccolo borgo da tempi ancor più antichi.

Di quel piccolo paese posto a metà strada tra Rupingrande e Rupinpiccolo, e formato in definitiva da due sole famiglie, i Mi- se donne e bambini. E fa specie lic rappresentano dunque l'anima più antica, quasi simbioticacol territorio circostante. Al bosco sono riusciti a strappare faticosamente alcuni piani coltivati prevalentemente a vite. Alla roccia retrostante la vecchia casa, vita ben presto, stando ai propo-

una cantina ampia e umida, più che adatta alla conservazione dei vini e alla manipolazione di prosciutti e salami. A Sud del podere, gli ortaggi e il «limonio» (a Trieste conosciuto come «statico») a ingentilire il paesaggio.

E verso Ovest, in direzione Rupinpiccolo, una cava di pietra pregiata - la Petrovica - che diversi decenni fa dava lavoro ad almeno 200 persone, comprepensare che di fronte alle pareti di marmo funzionava pure un'osteria per il ristoro degli operai del posto. Oggi sito di deposito di materiali inerti, la cava potrebbe risorgere a nuova siti di Janez, uno dei quattro Milic che formano l'ultima generazione della famiglia.

Accanto a lui, le due sorelle e Accanto a lui, le due sorelle e Andrea, impegnato a tutto cam-po nell'azienda agrituristica ere-ditata dal padre. Nel giro di un ventennio, Andrea, appena tren-tasettenne, è riuscito a incre-mentare produzione e obiettivi all'insegna della qualità e della tinicizzazione alla mia ambigiotipicizzazione. «La mia ambizione – ammette tranquillamente – è quella di poter offrire alla clientela dei prodotti realizzati completamente a Sagrado. Lo so che non sarà facile, ma ognuno coltiva nel proprio intimo delle utopie. E poi non resta che lavorare per concretizzarle...».

una sorta di incubo ricorrente, l'hotel Europa, ex scuola alberghiera, chiuso da anni, imponente massa di cemento sulla costiera triestina, in attesa di un destino ma prima di tutto di una sostanziosa bonifica: è pieno d'amianto. Ora è il consigliere provinciale della Lega Nord Mario Bussani a trovare una nuova idea per utilizzare la massiccia costruzione: metterci dentro i «clandesti-

> Bussani ricorda, in una mozione che verrà sottoposta al consiglio provinciale, che «da quasi un ventennio la costruzione è dismessa», che «deturpa il paesaggio litoraneo senza che vi siano reali possibilità di gestione da parte della collet-tività e degli enti pubblici interessati», che «l'area e gli immobili costituiscono un patrimonio di miliardi di lire e l'inutilizzo e la non fruizione rappresentano oltre che un costo anche un danno erariale di miliardi».

> Infine, Bussani rileva che «la costruzione dovrebbe essere abbattuta oppure resa operante per finali-tà sociali, poiché - scrive nella mozione - la Provincia di Trieste è priva in tale settore di qualsiasi sup porto operativo». E così l'idea: chiedere agli organi competenti di utilizzare l'immobile e le sue pertinenze come «Centro regionale per clandestini, rifugiati politici ed extracomunitari in generale».

DUINO AURISINA Un centinaio di manifestanti contro la Tim, in corteo anche sindaco e consiglio comunale

Antenna-spauracchio, bloccata la strada

Fra gli arrabbiati un signore di 89 anni (forse però s'intravede una soluzione)

Si fa incandescente la protesta dei cittadini nei confronti della costruzione dell'antenna della Tim di fronte allo svincolo per il Villaggio del Pescatore, a Duino Aurisina. Ieri pomeriggio, tra le 17 e le 20, un centinaio di residenti ha dato vita ha una manifestazione pubblica, con corteo e blocco della statale, conseguente mobilitazione di polizia e carabinieri, e comizio finale all'ombra dell'altra antenna già costruita nei pressi del «Bowling». A organizzare la manife-

stazione l'associazione ambientalista Amici della terra, che da più di un anno protesta contro l'installazione di questo impianto; a partecipare - e questo è forse l'aspetto più particolare -anche quasi tutti i membri del consiglio comunale, sindaco compreso, con tutte le forze politiche rappresenta-

Interessante situazione, visto che gli Amici della terra hanno individuato proprio nel primo cittadino di Duino Aurisina, Marino Vocci, il responsabile dell'installazione della stazione radio, to.





Due momenti della corale protesta di ieri al bivio che porta al Villaggio del Pescatore.

nonostante il parere contrario dei cittadini residenti. Sul fronte politico, quindi, tutte le forze si sono dichiarate d'accordo contro l'installazione, ma i lavori sono già pere che a settembre vorrà iniziare a utilizzare l'impian-

ha annunciato ai cittadini di aver trovato una strada per bloccare la realizzazione dell'antenna, grazie alla disponibilità del prefetto a guiti alla localizzazione di un al- na non ha certezze circa la tro sito che possa avere le nocività del campo magneti-

Il sindaco, d'altra parte, trasmissione del segnale, ma che si trovi lontano dalle abitazioni.

Perché la gente ha paura. Al di là delle beghe politiche, infatti, giel centinaio di stesse caratteristiche per la co, ma, dice in una nota. «perché il Comune deve ob-bligarci a rischiare sulla nostra pelle?». Giovani e bambini, al corteo, ma anche un anziano di 89 anni, che si dice pronto a difendere con tutte le sue forze la zona dalle antenne, così come quat-tro anni fa l'aveva difesa dall'impianto della Snam di Monfalcone.

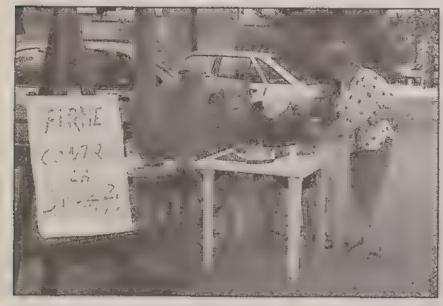
Una zona, quella di Dui-no, a rischio inquinamento: «Abbiamo strada, autostrade, elettrodotti e antenne, e ci sembra essere al centro di un mirino, delle piccole cavie» dice una signora che dalla finestra del suo soggiorno sembra condannata a guardarsi da mattina a sera

il prossimo impianto Tim. Insomma, una situazione difficile. A Duino Aurisina tutti, dai politici ai cittadini, sembrano essere contrari all' installazione, eppure non si è trovato un modo per bloccare la realizzazione dell'impianto. Risponde il sindaco: «Non avevo i mezzi legali e istituzionali per fermare il progetto, la legge regionale che istituisce questi strumenti è entrata in vigore lo

scorso 18 luglio». Francesca Capodanno

iniziati, e la Tim ha fatto sadare una trattativa che por- residenti attorno all'anten-

OPICINA Partita ieri una raccolta di firme in via Santa Fosca, oppressa dai miasmi di una fognatura che, in realtà, non c'è «Che odori micidiali, siamo quasi



Odori sgradevoli? Esplicito l'invito a firmare per protesta.

«Ma che puzza. Sono notti e notti che non ta Fosca. Ora in quella zona ci sono pratidormiamo. E sono anni che protestiamo, chiediamo, segnaliamo. Sempre la puzza sotto casa ci resta». Gli abitanti di via Sansetto casa ci resta». Gli abitanti di via Sansetto casa ci resta». ta Fosca a Opicina, zona ex campo profusico venga via via ostruito non tanto dalle ghi, case Iacp (ora Ater) hanno deciso di acque nere, ma dai detersivi di quelle aprire, ieri pomeriggio, un banchetto per la raccolta di firme. «Le porteremo ai carabinieri. Faremo un esposto». Qual è il problema? Una fognatura, dicono, che trasuda odori insopportabili in tutte le stagioni. Una cinquantina di appartamenti senza respiro, e il caldo di questi giorni rende la vi-ta ancora più sgradevole,

«A Opicina - spiega Albino Sosic, presidente della circoscrizione - non c'è la fognatura, gli allacciamenti saranno possibili solo dopo che sarà portato a termine il grande traforo avviato nelle scorse settimane. Il collettore passerà proprio sotto via San- sempre». Intanto, si raccolgono firme.

«bianche» che defluiscono tutte assieme. «Il Comune ha imposto a tutte le case di dotarsi di una fossa speciale, che serve anche da sistema di ventilazione. Ma sono impianti molto costosi, a carico del singolo cit-tadino, e in quella zona certamente non ci sono». E quindi l'odore persiste.

«Il grande collettore sarà pronto però il prossimo anno - aggiunge il presidente -, Basovizza sarà il primo borgo carsico in assoluto ad avere la fognatura, e da allora in poi io credo che per l'altipiano questi pro-blemi saranno, finalmente, superati per



ORE DELLA CITTÀ

Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano (piazza Hortis 4) è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «Rincorrendo Angiolina...» dalle 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le volontarie dell'associazione Cittaviva. Ingresso gratui-

«Ludwig» in piazza Hortis

Sarà proiettata stasera, con inizio alle 21, în piazza Hortis la seconda parte del film di Luchino Visconti «Ludwig» con Romy Schneider ed Helmut Berger, nell'ambito della rassegna «Immagini per un'imperatrice». Accesso libero. In caso di maltonno projezione al di maltempo proiezione al teatro Miela.

Festa a Borgo San Sergio

Il Circolo Prc Pescatori or-ganizza nella Casa del po-polo di Borgo San Sergio ancora oggi la festa di Libe-razione e del Lavoratore.

Mercatino dell'antiquariato

Si terrà oggi il tradizionale mercatino dell'antiquariato e dell'usato d'epoca, nella zona del vecchio Ghetto (alle spalle di piazza dell'Unità e di piazza della Borsa). Dalle 8.30 alle 19.30 circa, una cinquantina di bancarelle esporranno la loro mercanzia. I negozi dell'intera zona saranno aperti per l'occasione.

Sagra a San Luigi

Continua stasera sul campo sportivo di via Felluga 58 (capolinea bus 26) la festa dello sport organizzata dall'Ac San Luigi. Chioschi enogastronomici; suonerà il complesso «I Billow».

ELARGIZIONI

- In memoria di Maria Benvenuto dalla nipote Uci 30.000 pro Centro fumori Lovenati.

- In memoria di Antonio Calì e di Gianfranco Gembrini (20/8) da Livia Calì 100.000 pro Ass. De Banfield.

- In memoria del cav. Giorgio Malle per il compleanno (20/8) dalla moglie 100.000 pro Ístituto tecnico nautico borsa di studio «Vidali-Cont-

Malle». In memoria di Giacomo Russi (20/8) da Mariuccia 200.000 pro Cri.

In memoria di Vincenzo Zossi (Nivio) per il compleanno (20/8) dalla moglie 50.000 pro Frati di Montuzza.

In memoria di Flavia Suerz da Ada Suerz 50.000 pro Sottoscrizione pro Andrea Canziani.

_ In memoria di Domenico Suraci da Silva Dorligo Gregori e fam. 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-

In memoria di Sergio Tippi dalla fam. Serraval-Zof 150.000 pro A.ma.re il rene. - In memoria di Francesco e Girolamo Uva dai familiari 100.000 pro Parrocchia S. Maria del Carmelo di Gretta. In memoria dei propri cari da Massimo e Barbara 15.000 pro Astad.

Festa sportiva a Santa Croce

La società sportiva Vesna di S. Croce invita tutti alla festa sportiva che si svolgerà ancora oggi nel giardino dell'ex Casa del popolo di S. Croce. Suoneranno l'orchestra veneta Pionts e monfalconesi Oasi. Specialità alla griglia.

informazioni e giri turistici

L'Azienda di promozione turistica informa che il proprio ufficio informazioni (tel. 040/3478312) è stato trasferito dalla stazione centrale a riva Tre Novembre 9, con orario da lunedì a domenica: dalle 9 alle 19. L'ufficio informazioni fornirà inoltre tutte le indicazioni per i giri turistici, su prenotazione, del sabato pomeriggio e della domenica mattina e sulla possibilità di effettuare voli panoramici sulla città e sulla costiera triestina.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Capitaneria

collocamento gente di mare

mata per l'imbarco di un ca-pitano di macchina al porto di Amburgo sulla motoci-

sterna «Zircone» di bandie-ra italiana. È richiesta la

certificazione necessaria

per incarico su navi adibite

al trasporto di prodotti chi-

L'Associazione Tredici Ca-

sade informa che sono aper-

te le iscrizioni per parteci-pare alle manifestazioni storiche medioevali «Terge-

ste fra storia e leggenda del medioevo» in program-ma dal 2 al 17 settembre a

Trieste. Per informazioni

040/43373. Sono inoltre

aperte le prenotazioni per le cene medioevali che si terranno al Molo IV il 2 e 3

Gabrielli

Associazione

Tredici Casade

Gianfranco

settembre

0347/1510966.

di porto

Grandi Giovanni, ricercatore universitario con Piemonte Nicoletta, fisiotera-pista; Riccobon Luca, in attesa di occupazione con Olahova Ruzena, in atte-sa di occupazione; Gardos-si Giovanni, pensionato con Jovic Mira, collaboratrice familiare; Zaves Mar-co, studente con Bolognini Chiara, in attesa di occupazione; Panara Camillo, guardia di finanza con Ciammaichella Marama, pizzaiola; Romano Stefano, guardia giurata con Cosoli Michela, infermieco Antonello, studente con Paduani Michela, impiegata; L'Erario Giulio, pensionato con Tunno Rosina, casalinga; Piscanec Corrado, commercialista con Della Zonca Valenti-

- Dagli amici Gina e Carlo

- Da Aldo Martone 100,000

- In memoria del marito

prof. Mario Bonetta da Rosa

Bonetta 1.000.000 pro Cen-

- In memoria di Maria De

Giosa ved. Cioccolanti da Li-

50.000 pro Frati di Montuz-

za (pane per i poveri).

– In memoria di Maria Gra-

zia Degrassi da Alessandro

Benetton 50.000 pro Ist. Bur-

In memoria di Rosalia Ger-

zely Crevatin dalle famiglie

D. Brazzatti, P. Chiacchi, E. Del Senno 250.000 pro Cen-

- In memoria di Ingrid Gimo-na dalla famiglia Martinga-

no 100.000 pro Assoc. naz. tu-

- In memoria di Corrado Grandi da Anna e Marisa

100.000 pro Frati di Montuz-

– In memoria di Giovanna Martinelli da N.N. 20.000

pro Casa famiglia F. Milcovi-

- In memoria di Giovanni

Marcandel da Sara e Rudi

100.000 pro Fondazione ita-

za (pane per i poveri).

ch (Opicina).

tro tumori Lovenati

Renato Pizzarello

pro Divisione cardiologica

150.000 pro Astad.

tro tumori Lovenati.

(dott. Sinagra).

lo Garofolo.

na, impiegata; Urbani Fa-brizio, agente Ps con Santander Araque Larys Coromoto, commessa; Borgnolo Alessandro, ricercatore con Sandrinelli Patrizia, impiegata bancaria; Zippo Eugenio, impiegato con Giacomini Susanna, impiegata; Sorcaburu Cigliero Ignacio, commesso con Benolich Marina, commerciante; Cogaj Dario, operaio con Gomez Feliz Celeste, casalinga; For-nasaro Roberto, commerciante con Radovini Laura, commessa; Cadorini ra prof.le; Vanelli Elio, Riego, impiegato con Batgranco con Doriguzzi Nico- - tello Paola, studentessa; letta, commerciante; Coc- Gaspard Roberto, pescatore con Daza Lopez Nurian, casalinga; Iovino Luigi, carabiniere con Maffiotti Michela, impiegata; Scafarto Carlo, elettricista con Zuccaro Cristina, operaia generica.

FARMACIE -

Farmacie aperte dal-le 8.30 alle 13: via Ro-ma 16; via L. Stock 9; piazza Garibaldi 5; lungomare Venezia 3 - Mug-Aurisina,

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: via Roma 16, tel. 364330; via L. Stock 9, tel. 414304; lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998, Aurisina, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dal-le 16 alle 20.30: via Roma 16; via L. Stock 9; piazza Garibaldi 5; lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisma, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta

urgente). Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Garibaldi 5, tel. 368647.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televi-

Alpina delle Giulie

Continuano le iscrizioni al-

Uisp

Continua il programma di attività estive rivolte a bambini e ragazzi dai 6 ai 16 anni organizzato dall'Uisp (Unione italiana sport per tutti) di Trieste, nell'ambito del progetto nazionale «Sport Gioco & Avventura». È in fase di avvio l'ultima iniziativa estiva che si concluderà al mare con un campeggio nell'Iso-la dei Frati a Pola (Istria-Croazia) dal 26 al 30 agosto. Per informazioni e iscrizioni: Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel 040/639382.

PICCOLO ALBO

Smarrito da via del Pucino il 12 agosto cane pastore un-gherese di sei anni, pelo nero e riccio, taglia media. Tel. 040/381890.

Smarrito gatto persiano color fulvo (marrone chiaro), zona Pam-Campi Elisi, via del Broletto. Se qualcuno lo vedesse, preghiamo chiamare subito allo 040/771475.

040/220492 040/763883.

BENZINA

golo via D'Angeli), via Carducci 4, via dell'Istria (cimiteri lato monte), via Molino a Vento 158, via A. Valerio 1 (Università),

SHELL: viale Campi Elisi 1/1, Q8: S.S. 202 Sistiana km 27.

no-Aurisina. mare 213.

drea. Impianti aperti 24 ore su 24: Agip Duino Nord, aut. Ts-Ve; Agip Duino Sud, aut. Ve-Ts.

Impianti servizio not-turno: Tamoil via F. Se-vero 2/3, Agip via A. Vale-

Valerio 1 (Università),

Domani alle 10 all'ufficio l'escursione del 2 e 3 setverrà effettuata una chiatembre nelle Dolomiti di Fanes. Viaggio in pullman. A piedi dal Rifugio Pederù, pernottamento al Rifugio Fanes e traversata in Val Badia con salita del Sasso della Croce. Informazioni e programma dettagliato in sede, in via Donota 2 (tel. 040/369067), dalle 18 alle

Attività

Smarrita in via del Bosco l'altra notte Minû, gatta tigrata di taglia piccola e timida. Ricompensa. Tel. 040311407 o 040310808.

Ricompensa al ritrovatore in zona Santa Croce di tre borse contenti libri di medicina altri oggetti. Tel. oppure

AGIP: via Revoltella (an-

via F. Severo 2/4.

TAMOIL: via Giulia 2
(giardino pubblico), viale
D'Annunzio 73, riva T.

ESSO: piazza Libertà 10/1, via Battisti 6 (Muggia), Sistiana S.S. 14 Dui-

IP: via F. Severo 2/8; via Baiamonti 2; viale Mira-

API: passaggio Sant'An-

rio 1 (Università).

Impianti self-service:
Esso p.le Valmaura, Agip

viale Miramare 49, via dell'Istria 155; Esso Sgonico-S.S. 202; Tamoil via F. Severo 2/3; Agip via A.

Folto pubblico al teatro Miela per lo spettacolo inserito nelle manifestazioni dedicate a Sissi

Lanterne magiche da applauso

Hanno suscitato interesse i giochi visivi antesignani del cinema

È stato uno spettacolo raffinato, elegante, quasi ete-reo quello che Laura Minici Zotti – lanternista dell'omonimo «Museo di magiche visioni» che ha sede in Padova – ha proposto l'altra sera al teatro Miela. Impegnata con la sua lanterna magica a proiettare immagini e disegni d'epoca dipinti su vetro, l'artista ha ricostruito in meno di un'ora la vita dell'impe-ratrice Elisabetta d'Austria. La serata infatti rientrava nel quadro della rassegna intitolata «Immagini per un'imperatrice» (congegnata per affiancare la mostra allestita alle scuderie del castello di Miramare) e nonostante l'afa incombente di questi giorni è stata confortata da un tutto esaurito indicativo dell'interesse che ha suscitato l'iniziativa.

La collezione Minici Zotti, ospitata nell'antico Pa-lazzo Angeli di Prato della Valle in Padova, raccoglie strumenti e materiali di un'epoca anteriore a quel-la dei fratelli Lumière, dando risalto appunto a quelle «lanterne magiche» che già dalla prima metà del Seicento anticipavano la nascita del cinema dilettando le platee del tempo con spettacoli basati sulla dissolvenza d'immagini. Laura Minici Zotti, in ri-

goroso costume d'epoca, ha intrattenuto dunque al Miela, con i suoi giochi visivi, un pubblico affascinato e incuriosito. Accanto a lei Paolo Franciosi, impegnato nella narrazione degli episodi salienti della vi-ta di Sissi. Al piano superiore del teatro, dietro al mixer, un altro operatore attento all'equilibrio tra suoni e immagini e ulte-



riormente impegnato a immagini - ha informato congegnare rumori e trova- il narratore - erano di un te per concretizzare lo spettacolo. Che la Minici Zotti ha prodotto utilizzando prevalentemente fotocuratezza notevole per grammi e vetrini, altertratto e resa. nando disegni e autenti-

Al museo, per un caffè dal barone

Successo di pubblico per la performance «Per un caffè

dal barone» interpretata al museo Revoltella da Maurizio

Zacchigna che, affiancato da Angela Giassi, accompagna

la vita del barone intrecciata alla storia della città. Oggi

alle 21.30: prenotazioni allo 040300938. (Foto Bruni)

gli spettatori in una visita guidata per i saloni illustrando

nuovo spettacolo alle 21.30. Replica straordinaria giovedì

che foto d'epoca. La maggior parte delle

REVOLTELLA

formato di 8 per 8 centimetri. Proiettate sullo schermo, hanno rivelato un'ac-

Attraverso vari stratagemmi, dissolvenze, so-

vrapposizioni di immagi-

ni, gli spettatori sono stati trasportati nell'atmosfera dell'Ottocento asburgico ri-vivendo splendori e cadute dei , regnanti d'Asburgo, ma anche tuffandosi in momenti di assoluto intrattenimento e divertimento. Paesaggi alpestri sfumati abilmente tra crepuscolo e alba, angoli veneziani e parigini colti alla luce della luna o in pieno giorno grazie alla sapiente gestione dell'antica lanterna, visioni stupende di colorati caleidoscopi a inpotizzare leidoscopi a ipnotizzare l'intera sala.

In sottofondo, i classici walzer viennesi, Liszt, Beethoven, l'Adagio di Albinoni a sottolineare il tragico epilogo della vita di Sissi. Nell'economia dello spettagolo aggolutamento spettacolo, assolutamente superiore il senso del tem-

po nell'evoluzione della storia.

Un ritmo ragionevol-mente e intelligentemente lento, tranquillo, medita-to, importante per dare tempo alla platea di im-mergersi nell'atmosfera dello spettacolo, finalmen-te lontana dalla tendenza alla frenesia «granguigno-lesca» degli spettacoli cine-matografici e televisivi og-gi vigenti. Un po' di ma-gia, insomma, di quella ve-ra, magari ingenua, che andava di moda sino a qualche decennio fa.

A testimonianza dell'in-teresse e dell'entusiasmo suscitato dalla rappresentazione, la coda finale in un teatro denso di calore e umidità: decine di persone a attorniare i protagonisti per chiedere, informarsi, saperne di più su quelle magiche lanterne. (Nella foto di Bruni, un momento della serata dedicata alla lanterna magica)
Maurizio Lozei

Si conclude oggi la due giorni promossa dalla sezione triestina dell'Ari

Radioamatori, tutti al Faro

Fine settimana in-tenso al Faro della Vittoria, attivato come stazione radioamatoriale in occasiodell'edizione 2000 dell'Internatio-Lighthouse

weekend. La manifestazione, promossa dai radioamatori, consiste nel collegare via radio il maggior numero di loro colleghi attivi all'interno di un faro o di una nave-faro. Per Trieste si tratta della prima attivazione in assoluto del Faro

della Vittoria grazie alla speciale autorizzazione concessa dal Dipartimento marittimo dell'Adriatico di Ancona all'Ari, l'associazione radioamatori italiani la cui sezione di Trieste ha promosso a livello locale l'evento patrocinato dalla Provin-

Per 48 ore, tra ieri e oggi,

BICICLETTE 1.000 - Euro 0,52



gli operatori triestini irradiano su varie bande radioamatoriali i segnali che dal Faro raggiungono altri 263 fari sparsi in 45 nazioni di 6 continenti, almeno secondo i dati di previsione aggiornati via Internet da cui risulta sua storia redatte in italiache per l'Italia finora era no e in inglese. stata presente solo la Lan-

terna di Genova. Obiettivo principale della sezione triestina Ari – spiega Luigi Lenardon, Vhf manager del Friuli-Venezia Giulia e responsabile delle operazioni - è quello di promuovere tra i radioamatori del mondo l'immagine del Faro triestino. Una speciale cartolina di conferma del collegamento ideata da Luigi Popovic, award manager della sezione Ari di Trieste, sa-

rà infatti inviata a

tutti coloro che avranno avuto il contatto radio con il Faro. La cartolina, di formato doppio, conterrà all'interno – oltre ai rapporti rapporti tecnici sul collegamneto - alcune immagini del faro e informazioni sulla

(Foto Bruni)

corse L. 15.000; 50 corse L. 35.000.

CONCERTO

Usa Air Force in Europa: la Band in palcoscenico

Concerto a stelle e strisce questa sera alle 21 nel piazzale della Capitaneria di porto. Sul palcoscenico salirà la Usafe Concert Band, la banda dell'United States Air Force in Europa diretta daTennis M. Layendecker. Il complesso, considerato uno dei più quotati «ambasciatori musicali» degli States nel mondo, propone principalmente musiche sinfoniche classiche ma è in grado di suonare una varietà di altri generi, dal jazz al dixieland, dal rock al pop e alla musica latina. Il programma di stasera spazia da Rossini a Gershwin e a Count Basie. L'ingresso è libero.

liana sclerosi multipla. ADRIATICA DI NAVIGAZIONE S.A. VENEZIA

		MARTEDI	omenica 10	GIOVEDI	VENERD!	OTABAR	mata LUNE
TRIESTE	part.	8.00	8.00	9 GD	8 00	8 00	8.00
GRADO	ârr		8.55		8.55	0.00	8.55
	part		9.10		9.10		9.10
UGNANO	arr	9.10		9.10		9 10	
Dim	part	9 30		9 30		9.30	
PIRANO	arr		9.50		9 50		9 50
Dan	part.		10.00		10.00		10.00
PARENZO	BT	11.05		11 05		11 05	
ROVIGNO	part	11.20		11 20		11 20	
MAIRING	am	11.50	11 15	11 50	11 15	11 50	11 15
INOINE	parl	12.05	11 30	12 05	1130	12 05	11 30
	ALL Book	12,40	12 05	12 40	12 05	12.40	12.05
POLA	part. arr					12 55	
	part					13 20	
BRIONI	arr					15.45	
	part	16.30	16.30	16 30	40.00	16 15	40.00
ROVIGNO	ап	17.05	17 05	17 05	16.30 17.05	16 30	16.30 17.05
	part.	17 15	17 20	17 15	17 20	17 05 17 15	17.20
PARENZO	Att.	17 45	., 20	17 45	17 20	17 45	17.20
ham.	part.	18.00		18.00		18.00	
PIRANO	atr		18 35	.0.20	18.35	10.00	18.35
1Carren	part		18 45		18.45		18 45
GNANO	arr	19.35		19 35	10,10	19 35	-0 45
GRADO	part	19.50		19 50		19.50	
AUMOO	atr		19.25		19 25	10144	19.25
RIESTE	part		19.40		19 40		19 40
	<u>arr</u>	21 00	20.35	21.00	20.35	21 00	20 35
marted	12 se	ttembre a	venerdi 29 s	ettembre	sost	a programi	nata LUNE
H ESTE	part	9 00	9 00	9.00	9.00	9 00	9.00
MANO	arr		9.30	2 20	9 30	3 00	9.30
OVIGNO	part		9 40		9.40		9.40
ONIDITA	arr	10.40	10.55	10.40	10 55	10.40	10 55
RION	part.	10 55	11 10	10.55	11.10	10 55	11 10
	arr	11 30	11.45	11:30	11.45	11.30	11.45
OVIGNO	part	16.00	16.00	16 00	16 00	16.00	16 00
	atr part	16.35	16.35	16.35	16.35	16.35	16 35
'IRANO	Ptr Pan	16 50	16 50	16.50	16.50	16 50	16 50
· han	part.		18 05		18 05		18 05
RIESTE		18.30	18.20 18.50	18.30	18.20	10.00	18.20
r Informa:	เเอกโ.ย ก	18.30 renotazioni	10.00		18 50	18.30	18.50
		rousisio(i)	- Ballingson	Piazza dell's	Co. shipping Inità d'italia 7 - 3	St.L. Rd121 Tringto	
			*	To 1130.0)40 -6 702711 – 1	of a few and	0.040.0700700
			Samera Calengary				

MOVIMENTO NAV



MOVIMENT 20/8 10.00 It SOCAR 6 54 52 20/8 15.00 PACIFIC RUBY rada Siot2 20/8 20.00 YANNIS M. rada Siot 1	20/8 20/8 20/8 20/8 20/8 20/8	8.00 11.00 12.00 20.00 20.30	Po CAPO NOLI Gr SO VENIZELOS Le BADER EL MUSTAFA III Cy SZYMANOWSKI It MARCONI	Montalcone Ancona Igoumenitsa Port Said Inchon Brioni	rada 29 rada rada st. Mar.					
20/8 15.00 PACIFIC RUBY rada Siot2 20/8 20.00 YANNIS M. rada Siot 1 TRIESTE - PARTENZE 20/8 4.00 Po DONDO ordini Siot 3 20/8 6.00 Tu ULUSOY 3 Istanbul 47 20/8 8.00 Tw EVER GLOWING Jeddah Molo VII 20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B	MOVIMENTI									
20/8 20.00 YANNIS M. rada Siot 1 TRIESTE - PARTENZE 20/8 4.00 Po DONDO ordini Siot 3 20/8 6.00 Tu ULUSOY 3 Istanbul 47 20/8 8.00 Tw EVER GLOWING Jeddah Molo VII 20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B										
TRIESTE - PARTENZE 20/8 4.00 Po DONDO ordini Siot 3 20/8 6.00 Tu ULUSOY 3 Istanbul 47 20/8 8.00 Tw EVER GLOWING Jeddah Molo VII 20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B										
20/8 4.00 Po DONDO ordini Siot 3 20/8 6.00 Tu ULUSOY 3 Istanbul 47 20/8 8.00 Tw EVER GLOWING Jeddah Molo VII 20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B	2010	20.00			SIDET					
20/8 6.00 Tu ULUSOY 3 Istanbul 47 20/8 8.00 Tw EVER GLOWING Jeddah Molo VII 20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B			TRIESTE - PARTER	<u>VZE</u>						
20/8 8.00 Tw EVER GLOWING Jeddah Molo VII 20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B					Siot 3					
20/8 8.00 It MARCONI Brioni St. Mar. 20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B										
20/8 14.00 Gr SO VENIZELOS Igoumenitsa 29 20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B	_									
20/8 20.00 Tu KAPTAN B. ISIM Istanbul 31 B										
O O										
20/8 22.00 Gr SEAPRINCESS ordini Siot 4										
	20/8	22.00	Gr SEAPRINCESS	ordini	Siot 4					

Sporter of the property of the 11/1/1/1/1/1 Linea trasporto passeggeri Linea trasporto passeggeri Linea trasporto passeggeri TRIESTE - GRIGNANO - SISTIANA TRIESTE - MUGGIA - TRIESTE TRIESTE - BARCOLA - TRIESTE **DUINO - MONFALCONE** TABELLA ORARIA TABELLA ORARIA PARTENZE TABELLA ORARIA TRIESTE → MUGGIA ACCOSTI TRIESTE: Molo Pescheria MUGGIA → TRIESTE BARCOLA **GRIGNANO: Molo Centrale** M. Pescheria Porto M. Pescheria Molo Audace Porto SISTIANA: Molo Centrale **DUINO: Porticciolo** 06.45* 07.15 07.45 08.00 08.30 MONFALCONE: Porticciolo N. Sauro 08.00 08.30 08.45 09.15 09.00 09.30 p. TRIESTE 8.30 12.15 16.50 09.30 10.00 10.15 10.45 a. GRIGNANO 8.55 12.40 17.15 10.00 10.30 11.00 11.30 11.45 12.15 p. GRIGNANO 9.00 12.45 17.20 11.00 11.30 a. SISTIANA 13.30 9.20 13.05 14.00 14.15 17.40 14.45 12.00 13.30 p. SISTIANA 9.25 13.10 17.45 15.00 15.30 15.45 16.15 a. DUINO - 13.25 18.00 14.00 14.30 16.30 17.00 17.15 17.45 p. DUINO - 15.30 18.05 15.00 15.30 18.00 18.30 18.45 19.15 a. MONFALCONE 9.45 18.35 20.30 16.00 20.00 20.30* 16.30 p. MONFALCONE 9.50 18.40 * corsa supplementare | * corsa supplementare a. DUINO 10.20 17.00 17.30 p. DUINO 10.25 DOMENICA 18.00 18.30 a. SISTIANA 10.40 15.45 19.05 per riposo settimanale da Trieste alle ore 11.00 da Muggia alle ore 17,15 19.00 p. SISTIANA 19.30 10.45 15.50 19.10 Orario valido per il periodo a. GRIGNANO 11.05 16.10 19.30 Orario valido per il periodo dal 15 GIUGNO al 31 OTTOBRE 2000 p. GRIGNANO 11.10 16.15 19.35 dal 1.0 LUGLIO (salvo variazioni stabilite dall'Ente concedente) al 15 SETTEMBRE 2000 a. TRIESTE 11.40 16.40 20.00 AVVISO: Il giovedì sarà soppressa la corsa meridiana per manutenzione alla MT/N TARIFFE TARIFFE TARIFFE - Biglietti e abbonamenti a bordo CORSA SINGOLAL. 3.000 - Euro 1,55 | CORSA ANDATA O RITORNOL. 2.000 TRIESTE-GRIGNANO L. 3.000; abbonamento nominativo 10 corse L. 15.000; 50 ABBONAMENTI 10 corse..L. 15,000 - Euro 7,75 corse L. 35 000. TRIESTE-SISTIANA E/O DUINO L. 5 000; 10 corse L. 35 000, 50 corse L. 35 000. SISTIANA E/O DUINO L. 3.000, 10 corse L. 35 000 SISTIANA-DUINO L. 1.000, TRIESTE-MONFALCONE L. 8.000; 10 ABBONAMENTI PREZZO RIDOTTO NOMINATIVI 50 corse L. 38.000 - Euro 19,88 10 corse.. ... 14.000 Trasporto ciclomotori....come per i passeggeri corse L. 40.000; 50 corse L. 90.000. MONFALCONE-GRIGNANO L. 5.000, 10 corse L. 35.000; 50 corse L. 55.000. MONFALCONE-SISTIANA E/O DUINO L. 3.000; 10

CAPIENZA: 42 POSTI A SEDERE

SPECIALE SCUOLA

Una preparazione adeguata

Prepararsi al futuro

alle sfide del nuovo mercato del lavoro: un compito che forse può sembrare arduo e difficile, ma a cui è necessario saper rispondere. Modificazioni radicali nelle forme di comunicazione e nelle modalità di lavoro, in un mercato ormai diventato globale, richiedono flessibilità, capacità di innovazione, ma anche adattabilità, entusiasmo e creatività. La velocità di trasmissione delle informazioni si accompagna a una gran-de massa di notizie e dati entro cui è bene saper effettuare le proprie scelte. È un mondo nuovo, il mondo del futuro che si concretizza giorno dopo giorno e dove le possibilità di «inventarsi un lavoro», di trovare un'occupazione rispondente alle proprie capacità sono comunque notevoli. Servono naturalmente strumenti adeguati, alla base dei quali rimangono sempre una buona e mirata preparazione scolastica e la disponibilità a un continuo aggiornamento, a un atteggiamento di formazione permanente. Sono del resto davvero numerosi i giovani e meno giovani che si rendono conto con qualche anno di ritardo, dopo aver abban- nica, alle innumerevoli spe-



donato - per i più svariati cializzazioni legate al settomotivi – le scuole superiori, di quanto possa essere utile ed importante un diploma. Decidono allora di riprendere gli studi interrotti. Altrettanto numerosi i ragazzi e le ragazze che scelgono di frequentare uno dei corsi specificatamente organizzati al fine di garantire una buona formazione professionale nei più diversi settori, dai servizi alla persona, al turismo, alla grafica, alla microelettro-

re dell'edilizia e del restauro. Interessanti anche le opportunità fornite dai corsi postdiploma o corsi di «seconda formazione» (la durata varia in genere dai sei mesi ai due anni) per le cosiddette «professionalità emergenti», nel settore del verde, dell'ecologia, del web, dell'intrattenimento. Scuole pubbliche e private, corsi promossi da organismi riconosciuti stimolano i giovani in cerca di occupazione ad acquisire un livello di professionalità indispen-

sabile per le esigenze della società attuale. Corsi e scuole che uniscono strettamente la teoria e la pratica, con. la possibilità di verifiche costanti sull'assimilazione e sull'operatività delle stesse. L'importante dunque è cerca-re di guardare con curiosità e attenzione il mondo che ci circonda, captandone i continui cambiamenti. Spesso basta essere disponibili a percorrere strade nuove e talora impensate per riuscire a costruire un futuro gratifican-

A cura Manzoni SpA Pubblicità

Qualificazione e competenza

no settori in cui la disoccupazione praticamente non esiste, come nel caso della vasta area di mansioni e specializzazioni legate al mondo dell'edilizia, del restauro e delle riparazioni di case ed edifici. Il settore dell'edilizia si è in questi anni profondamente modificato è riqualificato e i veri artigiani, che si riconoscono a prima vista da-gli «improvvisati», riescono davvero a costruirsi il futuro con le loro mani. Il settore è in vasta espansione per un mercato che da anni non conosce crisi. Le continue innovazioni tecnologiche nel settore pitture, materiali da costruzione, isolamenti termici e acustici, impianti idraulici,

Nella nostra società esisto- sistemi di pavimentazione e coibentazione (elenco assai schematico usato solo a mo' d'esemplo), richiedono da parte dell'artigiano specializzato non solo manualità e capacità, ma anche competenza nel suggerire le soluzioni più adeguate e soprattutto «a norma». Un carpentiere, un saldatore, un falegname devono saper fare il loro lavoro, ma seguire anche una legislazione in continua evoluzione per quanto attiene alla sicurezza, aggiornarsi sui nuovi materiali, ecc. Scuole specializzate sono in grado di fornire ai giovani che decidono di intraprendere questa strada sia l'insegnamento teorico di base sia un addestramento pratico.

Corsi post-diploma

Conseguito un diploma, do- riconosciuti. Sono corsi nella teressante, il cammino alla ricerca di un lavoro è ancora lungo. Manca per lo più ai diplomati l'esperienza pratica richiesta da quasi tutti gli annunci di lavoro, spesso le conoscenze apprese risultano troppo generiche, e necessitano di un'integrazione mira-ta a professionalità specifiche. Cresce perciò costantemente il numero dei diplomati che per poter avere delle chances in più (e a quel punto la «quasi certezza» di un posto di lavoro), decide di iscriversi a uno dei numerosi corsi post-diploma istituiti da organismi pubblici o da enti

po circa cinque anni di stu- maggior parte dei casi gratuidio più o meno faticoso e in- ti, in quanto godono di appositi finanziamenti dell'Unione Europea. I corsi post-diploma che normalmente preparano a svolgere lavori nuovi, interessanti e moderni, in cui scoprire anche proprie potenzialità latenti, costituiscono pertanto un'opportunità di sicuro interesse per quei giovani che non si accontentano di un lavoretto saltuario o precario, che vogliono uscire davvero da uno stadio di disoccupati «in cerca di primo lavoro» e che decidono di agire concretamente nell'ottica di un cambiamento positivo in funzione della costruzione del proprio futuro professionale.

Opportunità in più con le lingue straniere

 Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello

INGLESE-FRANCESE TEDESCO-SLOVENO ♀

ho deciso: mi iscrivo a

universitario o professionale Corsi speciali per bambini o ragazzi

• Solo insegnanti qualificati e di madrelingua

• Corsi diurni, pomeridiani o serali

 Corsi intensivi o di conversazione

CORSI DI INFORMATICA

CORSI RECUPERO ANNI

CORSI PROFESSIONALI

V.le XX Settembre, 37

040/370537

TRIESTE - 34126

Via IX Giugno 86/1

0481/413522

MONFALCONE - 34074

• CORSI DI LINGUE

Corsi di Lingue

Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300 TEDESCO-SLOVENO-CROATO-SPAGNOLO

Il mondo del «terzo millennio» che si basa sostanzialmente sulla IT, ovvero l'Information Technology, il mondo dei provider e dei browser, dei links e del web è un mondo che parla soprattutto ingle-

è diventata la lingua delle «Silicon Valley» statunitensi: conoscere l'inglese, capirlo, leg-gerlo è indispensabile non solo per essere in contatto con il mondo, per poter parlare praticamente con chiunque (e ovunque), grazie al suo ruolo di nuova «lingua universale», ma anche perché ormai anche in Italia la

maggior parte dei concorsi lo richiede come requisito essenziale. Studiare l'inglese con corsi rapidi o approfonditi, personalizzati secondo le proprie esigenze, è quindi fondamentale. Se non lo si è ancora fatto, conviene allora

programmare proprio in que- e i corsi sono praticamente sto periodo, in prossimità del ricominciare dell'anno scolastico, appena finiranno - tra pochissimo - le vacanze, la frequenza a uno dei molti corsi che si ripromettono di ri-



esigenze per quanto riguarda orari, costi, contenuti, età. Le scuole e gli istituti che insegnano lingue straniere, proprio per le nuove esigenze e richieste degli studenti, stanno infatti diventando sempre più qualificate e specializzate «su misura», per principianti o per «progrediti», per tecnici o per bambini. Accanto all'inglese, ormai basilare come la buona conoscenza dell'italiano, possono senza dubbio essere utili per avere opportuni-

tà in più nell'attuale mercato del lavoro, lingue come il tedesco, che nella nostra area geografica continua a rivestire un ruolo di primo piano e, senza alcun dubbio, lo spagnolo, che si avvia a diventare la lingua più parlata al mondo. Oltretutto questa è una lingua assai vicina per affinità alla nostra, fatto che può

renderne più piacevole lo studio. Impagabile anche il piacere di studiare e conoscere una lingua un po' diversa dalle scelte «di massa», come può essere il caso del russo, dell'arabo, del portoghese.

UN'ALTERNATIVA PER UN RUOLO **NELLA VITA**

Nel settore dell'edilizia - si pensi all'edilizia popolare che dovrà portare avanti i suoi programmi, alle opere pubbliche, agli investimenti privati - le possibilità d'impiego sono tante. È quindi il caso di riflettere. Uno dei mestieri collegati all'edilizia potrebbe essere una scelta di vita.

Ma una scelta – intendiamoci – ragionata e convinta: l'interesse a questo la-



voro presuppone impegno e volontà personali, come premessa e preparazione professionale, come impegno. Sono qualità che, poi, in seguito, pagano sempre. Ricordalo e pensaci su. Se ritieni che possa essere la tua stra-

da per il domani vieni da noi. Saremo lieti di darti maggiori informazioni per aiutarti nella tua scelta.

CORSI TOTALMENTE GRATUITI - INIZIO OTTOBRE APERTI AI GIOVANI DAI 15 AI 25 ANNI

SCUOLA DI QUALIFICAZIONE **OPERAI EDILI DI TRIESTE**

TRIESTE - VIALE MIRAMARE 89 TEL. e FAX 040/43626



recupere anni screle media superiori

Vuoi riprendere gli studi?

Organizzazione scolastica da trent'anni a Trieste in via Gatteri 6 Tel. 040.635300 MEDIE SUPERIORI UNIVERSITÀ



Associazione Culturale di Studi Ibero - Latino Americani

Miguel de Cervantes

CORSI INTENSIVI GRATUITI PER ADULTI E BAMBINI di Spagnolo • Portoghese • Inglese • Francese • Italiano per stranieri

PER NUOVI SOCI

Per iscrizioni e informazioni: tel. 040/300588 Via F. Venezian 1 (II p.) - Trieste dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 sabato 10-13

Corsi gratuiti finanziati dalla Regione Friuli-Venezia Giulia



Associazione della



ANNO FORMATIVO 2000/01

CORSI DI FORMAZIONE DI BASE PER GIOVANI FINO A 25 ANNI

- Operatori Office Automation (biennale)

- Impiantisti Elettricisti civili e industriali - Montatori di sistemi d'automazione (triennale)

- Impiantisti Termoidraulici specializzati in climatizzazione (triennale) CORSI DI AGGIORNAMENTO CONTINUO PER LAVORATORI

- Organizzazione aziendale e risorse umane

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

- Elettrico e automazione

- Termoidraulico e saldatura - Sicurezza, ambiente e qualità - Informatica

- Subacqueo

- Orafo - CAD

Via S. Francesco 25 - 34133 TRIESTE Tel. 040/635292-635494 - Fax 040/660410 INTERNET http//www.enfa.fvg.it E-MAIL enfap@enfap.fvg.it

Orario di Segreteria: da lunedì a giovedì 10-12.30 17-19.30 venerdì 10-12.30

Corso di qualifica per Saldatori, Carpentieri, Serramentisti

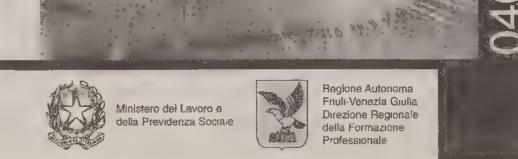
Villaggio del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto dalla Regione Friuli-Venezia Giulia Il ciclo formativo avrà durata biennale e si svolgerà, tra attività pratiche (tecnologia generale, informatica, disegno, esercitazioni di laboratorio)

e lezioni teoriche (matematica, fisica, chimica, cultura generale, inglese), per complessive 2400 ore. Non mancherà una fattiva esperienza presso le aziende del settore. Iscrizione e materiale didattico gratuiti.

C.F.P. - Via di Conconello, 16 - Opicina (TS)



APERTE ANCHE LE ISCRIZIONI AL CORSO DI QUALIFICA PER

OPERATOR! GRAFICI

durata triennale e si svolgerà, tra attività pratiche (tecnologia generale, intormatica, progettazione grafica, esercitazioni di laboratorio) e lezioni teoriche (matematica, fisica, chimica, cultura generale, inglese), per complessive 3600 ore. Non mancherà una fatti-

Il ciclo formativo avrà

va esperienza presso le aziende del settore. Iscrizione e materiale didattico gratuiti.

Il problema dell'elettrosmog

«Profeti sì, ma la sventura non c'entra»: se qualcuno volesse tracciare un ipotetico bilancio sul problema sotteso all'applicazione del Dm 10 settembre 1998 (Regolamento recante norme per la determinazione dei tetti di radiofrequenza compatibile con la salute umana), si troverebbe di fronte a un dilemma che investe sia un aspetto tecnico (l'assegnazione di limiti alle emissioni e la contestuale capacità di vigilanza ispettiva da parte della pubblica amministrazione) quanto politico (l'aderenza fra la domanda di tutela che la popolazione chiede e l'erogazione di una risposta organizzativa capace di fornire una soluzione).

La gente oggi chiede alla pubblica amministrazione risposte portatrici di verità alle pressanti domande che l'intervento della tecnologia produce nella vita di ogni giorno; appare ragionevole porsi il problema se la proliferazione di tali sorgenti fis-se (stazioni radio base Gsm, ad esempio, o ripetitori televisivi) comporterà alcune pesanti ipoteche sullo stato della salute della collettività nel futuro prossimo ed in quello venturo.

La sventura odierna consiste nel fatto che a tutto questo problema la risposta è stata fornita solo da parte dell'autorità giudiziaria, che, sempre più spesso, rap-presenta per il cittadino l'unica garanzia della tutela di sistemi valoriali fondamentali. Il mondo della politica da tempo ha rinunciato ad essere portavoce degli interessi autentici.

Perché bisogna sempre «gridare» per avere attenzione? Perché di fatto bisogna sostituirsi alle autorità preposte per chiedere semplici risposte? Il Codacons è dunque profeta di sventura perché dimostra una volta di più il silenzio egli enti locali e della Regione. In materia di controlli sul rispetto di alcune complesse norme in materia di inquinamento elettromagnetico è stato comunque presentato un esposto al ministero dell'Ambiente, al commissario di gover-no ed alla Procura della repubblica in aprile.

Risultato: a Chiampore l'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente ha verificato che l'inquinamento generato dai campi elettromagnetici esiste (fonte il Piccolo). Peccato che non si dica che è stato il Codacons a chiedere al commissario di Governo di attivare o far attivare le più opportune verifiche strumentali in quella frazione di Muggia e così pure a Conconello. E allora non si parla di suggestione ma di sottovalutazione di un problema che certo non merita allarmismi idioti, ma che rimane un obiettivo di tutela sanitaria ed am-

bientale indifferibile.
Con L.r. 3 luglio 2000, n.
13 la Regione ha stabilito
che i Comuni hanno la potestà di sottoporre a concessione o autorizzazione edilizia l'installazione e la modifica degli impianti fissi di telefonia mobile. Ora non si dica che i Comuni non possono intervenire.

Massimiliano Fabris Codacons Trieste

Mi riferisco alla notizia riguardante le ispezioni sistematiche e vessatorie condotte dagli organi di controllo municipali nei confronti dei pubblici esercizi che si sono dotati di impianti di diffusione sonora e per l'intrattenimento musicale.

La legge quadro sull'inquinamento acustico, n. 447 del 26/10/1995, detta i criteri generali di indirizzo per la riduzione del «rumore», in tutti i suoi aspetti, nell'ambiente. Essa prevede che le Regioni, entro un anno dalla sua entrata in vigore (1995!), definiscano con legge i criteri applicativi, Tra cui quelli da se-guire per la redazione della documentazione di «impatto acustico» (art. 8/par.2/punto c per le di-scoteche/punto d per i cir-coli privati ed i pubblici esercizi). Ad oggi però solo poche Regioni hanno ottem-

lia non appartiene a questo sparuto gruppo. La legge prevede anche varie responsabilità a carico di Province e Comuni. A questi ultimi viene demandato di effettuare anche la classificazione del territorio comunale ai fini della regolazione dei requisiti di

perato a questa disposizio-ne e il Friuli-Venezia Giu-

Controlli sulla musica nei bar Ma la legge resta disattesa

ne del tipo di utilizzo del territorio e mediando tra tutela della salute della popolazione e delle attività in essere e previste. Tale «zonizzazione» però e stata largamente disattesa dalle varie municipalità e, come si rileva dai dati forniti il 7 giugno da Rete-Ambiente su documentazione del ministero competente, nella nostra regione risultano aver ottemperato al disposto legislativo i soli comuni di Gradisca d'Isonzo, Pozzuolo del Friuli, S. Giorgio di Nogaro e S. Vito al Ta-

Il regolamento con le norme per la determinazione dei requisiti acustici delle sorgenti sonore nei locali d'intrattenimento danzante e di pubblico spettacolo e nei pubblici esercizi (Decreto del presidente del Consiglio dei ministri n. 215 del 16/04/2000 - pubblicato su G.U. n 153 del 02/07/2000), all'art. 7, prevede poi che i ministri del-l'Ambiente e della Sanità,

qualità acustica, in ragio- secondo modalità concordate con le associazioni più rappresentative delle categorie interessate, svolgano apposite campagne di informazione e sensibilizzazione finalizzate all'attuazione delle norme previste dal regolamento e dei principi sanciti dalla L. 447. Gli odierni accadimenti e lo sconcerto delle categorie interessate dimostrano l'assoluta mancanza di informazione al proposito o, quanto meno, la sua carenza.

Ad una scarsa propensio-ne della pubblica amministrazione nel mettere in atto il disposto legislativo, si contrappone un diverso me-tro applicativo della locale autorità comunale nei confronti degli imprenditori privati. Ciò può ragionevolmente indurre il cittadino a ritenere come a questa 'amministrazione più della tutela della salute pubblica interessi l'introito di altrettanto «salutari gabelle» per la cassa municipale.

Se si considera quanto un operatore del settore de-

ve già pagare per garantire al pubblico il conforto di un gradevole sottofondo musicale, è logico ritenere che se l'obbligo di controlli periodici viene considerato indispensabile anche per realtà minimali a causa del costo e dell'aumento degli adempimenti burocratici, si perverrà alla scomparsa della musica d'intrattenimento dai locali pubblici. Se questo è il frutto della politica di rilancio della nostra economia e del turismo il risultato lascia senza parole! Quanto alla lista dei «tec-

nici competenti in materia di acustica», così come viene fornita dalla Regione sul suo sito in Internet. Si nota come tra i professionisti abilitati vi siano alcuni la cui estrazione culturale sembra poco attinente al settore specifico. Non mi permetto di dubitare della competenza specifica del singolo ma spero che i controlli siano stati, come per legge, controllati ed abbiano prodotto tutta la documentazione necessaria all'incarico.

Per. ind. Claudio Roselli capogruppo riv. radio-Tv Acd/Prov. Ts - membro della giunta nazionale dell'Ancra-Confcommercio di un documento scaduto (anche se è di un altro).

E naturale, se si sbaglia si paga: 242.400 lire (125,19 Euro)... Va bene, pago la multa... Sì ma le dobbiamo sequestrare l'autoveicolo per due mesi. Cioè non posso circolare per due mesi? No, la dobbiamo depositare in un nostro parcheggio affiliato. Ma non ti dicono un insi-

gnificante particolare: che per questi due mesi andrai a pagare oltre le 900.000 lire di «gestione»! E pensare che con queste nuove leggi (in vi-gore da gennaio 2000) se uno guida in stato di ubriachezza non viene punito così aspramente!

Mauro Bazzara

Ridurre le pene, ma anche le multe

È bene pensare all'indulto, ma non si deve dimenticare lo scottante nodo del pagamento delle multe arretrate. I politici prendono in consi-derazione la situazione dei carcerati ma trascurano quei cittadini che hanno un contenzioso con l'ammini-strazione a causa delle ripe-tute violazioni al codice della strada, trasgressioni per la maggior parte dovute a una sbagliata politica dei parcheggi da parte del Co-mune. A Trieste il problema colpisce moltissime persone costrette a pagare fino a di-verse decine di milioni.

Negli ultimi tempi l'intera classe politica è intervenuta sull'indulto, argomento che tocca un tema molto sentito come quello della vita nelle carceri. Sulla controversia è intervenuto addirittura il

Santo Padre. Non voglio entrare nella discussione che peraltro mi sembra sacrosanta e più che legittima. Intendo unicamente sollevare un problema par-tendo dall'argomento che ha riempito pagine e pagine di giornali. Se si pensa di ri-durre la pena per chi ha commesso un reato e quindi ha violato il codice penale, perché non alleggerire il pagamento delle sanzioni amministrative per chi ha commesso solo un'infrazione strada-

Pagare le multe è un dove-re del cittadino, ma non si può essere costretti, a causa di un iniquo meccanismo, a versare all'amministrazione somme insostenibili, perdi-più gravate da interessi del 12% annui. Perché anche per noi, come per i detenuti, non si discute sulle possibili-tà di un indulto o amnistia? E in seconda battuta perché non ci vengono offerte possi-bilità di dilazione sul paga-mento (senza interessi)? Se a Trieste si unissero tut-

ti coloro che devono affrontare la questione credo che si potrebbe arrivare a formare un partito. Di questo dovreb-bero ricordarsi tutti quei po-litici triestini che a ogni sca-denza elettorale ci chiedono il voto: signori Dressi, Me-nia, Codarin, Damiani, Camber Donaggio ecc. Camber, Donaggio, ecc. Giambattista de Cesare

I tempi di frenata

In condizioni normali chi viaggia a 130 km/h ha bisogno, per fermarsi, di 205 metri, una distanza pari a una fila di 54 utilitàrie». Così trovo scritto a pag. 4 del Piccolo dell'1 agosto. Preciso che non sono un tecnico ma un normale tassista e potendo fornire, oltre che esperienza, anche dati precisi ricavati da varie riviste automobilistiche, ribadisco che su

un'autostrada (strada con coefficiente di aderenza ottimale) una vettura di classe media senza Abs si ferma in circa 70 metri; un terzo della distanza da voi indicata. Ricordo che se raddoppiamo. la velocità lo spazio di frenata quadruplica: una Porsche lanciata a 260 km/h si fermerà in circa 280 metri e non in quasi un km, come

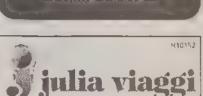
dalla teoria pubblicata. Se vogliamo tirare in bal-lo i tempi di reazione (tempo che passa dalla percezione del pericolo all'azionamento del pedale del freno) a 130 km orari aggiungiamo circa altri 36 metri (distanza percorsa in un secondo) per un totale di 106 metri. Ovviamente senza la fidanzata o clienti vari al cellulare. Diego Bellina

Medici da ringraziare

Desidero ringraziare pubblicamente l'équipe chirurgica dell'ospedale di Cattinara che il 12 luglio scorso, con il suo intervento, mi ha salvato la vita. Un grazie ancora ai dott. F. Pancrazio, P. Fabiani, B. Ziani, V. Salsano e all'anestesista dott.ssa D.

Lucio Basiaco

COMPRO ORO MONETE - GIOIELLI PIETRE PREZIOSE Central Sold PRIMO PIANO •



NOSTRI Prossimi vlaggi GROSSGLOCKNER per i 200 anni dalla prima ascensione al 2 al 3 settembre. Lire 220.000

NON SOLO PARIGI dal 22 al 28/9.....Lire 1.280.000 GITA PELLEGRINAGGIO IN PORTOGALLO dal 21 al 29 ottobre...Lire 2.050.000

+ spese apertura pratica OFFERTE ON-LINE LAST-MINUTE ..COGLI L'OCCASIONE PER PARTIRE IMMEDIATAMENTE!!!!

Informazioni e prenotazioni: JULIA VIAGGI piazza TOMMASEO 2/B Tel. 040/367636-367886 www.juliaviaggi.it

Studio medico triestino.

Tel. 040/631118, dott. A.

Longo, dott. A. Zappi, prof. coff. 85/33-99 del 9/12/99.

Ancora oggi appuntamento

a Prebenico chioschi eno-

gastronomici. Dalle 17 mu-

sica e ballo con i Istrski Vi-

Sagra

a Prebenico

nogradniki.

Taglie grandi

li futuro delle ferrovie

Doccia fredda dunque, per tutti i sostenitori del raddoppio Fs Trieste-Venezia, con gallerie per Trieste e Lubiana. Dopo progetti eclatanti ed equivoche promesse il Go-verno ha detto no, almeno per adesso. Ci sono ben altre priorità e a ragione, l'attuale governo ha visto giusto. Del raddoppio e delle gallerie sentiremo parlare ancora per molto, ma io credo che non si farà un bel nulla per i prossimi venti anni.

Dalla stampa apprendo però che i veri problemi so-no ben altri: le Fs hanno i materiali ma non gli uomini. Una politica dissennata di prepensionamenti, priva l'azienda di uomini chiave: macchinisti e manutentori. Tant'è che oggi è difficile tro-vare macchinisti per i treni merci del porto di Trieste. Propongo allora all'Autorità portuale di agire come se-

In porto esiste un gruppo di lavoratori addetti al movimento e posizionamento e traino di carri merci, tramite automezzi di spinta e loco-motori diesel. Tutto di pro-prietà dell'Autorità portua-le. Una parte di questa squa-dra, detta «la manovra ferroviaria», può essere trasferita a Villa Opicina, per intercet-tare i carri da Est, formare nuovi convogli e farli scendere lungo la linea Guardiella Rozzol - Campo Marzio. Da più di un anno detta linea è in disuso perché le Fs mandano prima i convogli a Cervignano e poi li fanno tornare qui, con un aggra-vio di più di 60 km e almeno due giorni di consegna ritar-data. Se è il caso, basterà istruire nuovi uomini e no-leggiare dalle Fs una macchina tipo E636.

Alla grande, tutta questa linea potrebbe essere data in concessione alla Ap dato l'attuale disuso, prima che avvenga il fattaccio. Prima rebbe il mito della «linea sa-cioè che qualche gruppetto tura» dato a bere a Illy, Ne-di vegliardi perdigiorno con-

vinca dei politici gonzi a far-ne un'altra pista ciclabile. Altra novità in vista do-vrebbe essere la «privatizzazione» dei servizi regionali. Alla riunione dell'Ande del-lo scorso febbraio, le Fs so-stennero che la Regione do-vrebbe-coprire il 35% del co-sto del servizio. Poiché io credo che con la vendita dei biglietti non si riesce a coprire il 40% dei costi attuali, chi ci regalerà il rimanente



Maria, sono 89 Questa signorina di tanto tempo fa è Maria Saule, che oggi festeggia 89 anni: infiniti auguri dai figli, dai nipoti, dai pronipoti e da tutti i parenti.

25%? Mi auguro non la Regione, che deve pensare piuttosto alla Sanità e ai vecchi. Spero proprio che allora venga il momento della verità; il che sarebbe un bene per tutti: cioè la riduzione drastica dei servizi, ad es. dagli attuali 30 (o poco meno) sulla Ts-Ve, alla dozzina, come quarant'anni fa. Ciò sfate-rebbe il mito della «linea sanon solo potremmo avere treni assai più veloci degli attuali, ma pretendere gli antichi collegamenti internazionali, come Istanbul-Parigi e il Trieste-Vienna, per avere un minimo di contatti con I prossimi due anni do-

vrebbero portare grandi novità in campo ferroviario. Io spero proprio che la Ap si so-stituisca di fatto alla gestio-ne fallimentare delle FS e che le future decisioni sui traffici vengano prese in lo- rinforzata e la società anche co e non a Roma.

Sostegno alla Triestina

Sono un tifoso della Triestina, nato a Trieste e residente a Moggio Udinese da undici anni e tramite il quotidiano di Trieste volevo dare il più cordiale benvenuto al nuovo presidente della nostra Triestina. In questi anni di C2 abbiamo creduto – o meglio eravamo convinti - che solo



Questa graziosa bambina è Lorella, che oggi compie 40 anni: i più affettuosi auguri da parte di quanti le vogliono bene.

chiamarsi Triestina bastasse per risalire la china dei vari campionati. Invece in questi cinque anni ne abbiamo viste di cotte e di crude, in tutti i sensi. Questo che andrà a cominciare a settembre sarà il mio ventesimo campionato da tifoso della Triestina e mi auguro che sia quello della tanto attesa promozione in serie C1. Perché è inutile nascondersi dietro a un dito: la Triestina quest'anno deve salire in C1; la squadra è stata con l'entrata di Amilcare Ber-Sergio Callegari ti cui va il più sentito grazie per quello che farà per la nostra alabarda assieme al duo Fioretti-Vendramini: anche a loro va il grazie per gli sforzi fatti per il tanto desiderato obiettivo da raggiunge-

Forza Unione, forza ragaz-zi domani è tempo di rivinci-ta! Al progetto Triest...in...A bisogna crederci e sostenerlo. Come? Andando allo stadio Rocco a tifare Unione! Buon lavoro al tecnico Rossi e ai giocatori e buon campionato. Giuliano Peruzzi

Un grazie alla «Basaglia»

Sono la mamma di un socio lavoratore. Assieme alla mia famiglia desidero ringraziare la Cooperativa Lavoratori Uniti «F. Basaglia» nella per-sona del presidente Pietro Cola, per la grande disponibili-tà e umanità. Soprattutto perché mio figlio oltre che conoscere i doveri di un lavoratore ha saputo di avere anche dei diritti. Ringrazio anche il personale e i responsabili del settore trasporti. Edda Besca

Prestare l'auto? Fate attenzione...

Prima di imprestare l'auto a tuo fratello o al tuo migliore amico ti consiglio di controllare se ha la patente scaduta (anche se di pochi giorni) perché non vorrei che anche a te capitasse di ritrovarti a piedi per due mesi per colpa

VETRINA Bottoni a 500 e 1000 lire Assistenza medica 24 ore su 24

Rubriche a cura della

A.MANZONI PUBBLICITÀ

da Penelope Tantissimi bottoni, sconta-

tissimi. Via Carducci, 43. Corsi gratuiti di lingue

L'Ass. Ibero Latino Americana comunica che sono aperte le iscrizioni per nuovi soci ai corsi intensivi gratuiti di spagnolo, inglese, francese, portoghese e italiano per adulti e bambini. Inoltre tv satellitare, Internet, videoteca, biblioteca ed altro. Per informazioni rivolgersi dal lun, al ven. 10-12 e 16-20, il sab. 10-13, via F. Venezian 1, II p. tel. 040/300588.

Dr. D. Vegna odontoiatria e protesi dentaria

dei Leo 10, 040/364888. Aut. Sindaco 18-8/63-1/94.

Dott.ssa Emanuela **Miniati Jewett**

in saldi più grandi!

Italnova piazza Ospedale

Medico chirurgo. C.so Italia 6, tel. 0349-4575052. (85/29-00 del 10/07/00).

RISTORANTI E RITROVI

Polli spiedo-gastronomia

...e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 metri da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

Osteria de Scarpon

Locale climatizzato. Pranzi e cene, carne/pesce. Via Ginnastica 20, Tel. 040/367674.

Tempo Libero Fernetti 040/216976

Grigliate eccezionali e musica con «I Tergestini».

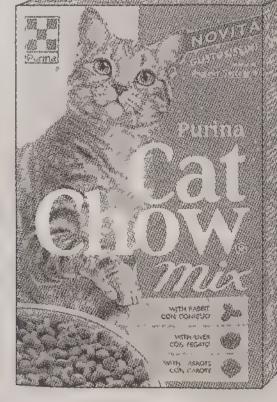


MENTADENT P

DENTIFRICIO

IL PICCOLO IL GIORNALE **DELLA** TUA CITTÀ

Salute, bellezza, cura e igiene



PURINA **CAT CHOW** 400 gr, ass.

SWISS FORMULA KIDS **BAGNO DOCCIA** 300 ml, ass.



IMPULSE SPRAY

100 ml, ass.



BOROTALCO DOCCIA SCHIUMA 250 ml

DOMOPAK



mentadent

Dentifricio aciazione antibertenca co moi a parca siuta a brevenire tane l'actaro e dati ny gengina



- Via C. Battisti, 22
- Via Oriani, 3
- P.zza S. Giovanni, 5

Prospetto offerta dal 21/08/00 al 26/08/00

Validità prezzi fino ad esaurimento scorte - La Direzione si riserva il diritto di stabilire un limite massimo per ogni singolo articolo - I prezzi possono subire variazioni a seguito di errori tipografici o modifiche alle leggi fiscali.

CULTURA & SPETTACOLI

Caldo, troppo caldo per essere normale. Anche sotto tre chili di crema fattore extrastrong, ombrelloni ignifughi e cappellini in pura fibra di amianto, questo sole del Duemila scotta da morire. In effetti, non è un sole normale; a essere precisi, la diagnosi lo vuole «malato». E malata pare questa estate che non dà respiro. E un po' malati siamo noi, che non ricordiamo di aver collezionato in così breve tempo tanto ben di dio di incursioni virali multiple, asme meteoropatiche, stranissime dermatiti che vien da dire esoteriche...

Del resto, qualcuno ce l'aveva detto: quel bucastro nell'ozono non sarà una passeggiata. Quell'effettoserra ci travolgerà, letteral-mente. La Terra si surriscalderà e noi con lei, il livello dei mari si alzerà (50 centimetri in 100 anni); le radiazioni ultraviolette ci arrostiranno come braciole, e-se tutto va male -il Bel Pianeta Blu sarà l'impero delle alghe. Per effetto del-l'aumento dell'azoto e per gentile concessione dei fertilizzanti chimici.

Chi penserà poi di aver bisogno di acqua per vivere, sarà meglio che si faccia una birra. Al luppolo transgenico, tanto per essere trendy. Il tutto, in poco meno ai 30 anni. A cominciare

Che ci piaccia o no, l'emergenza-ambiente c'è e si vede. Ce la stiamo vivendo sulla pelle, è il caso di dirlo. Ma più che dire, qui si tratta di fare, perché – co-me afferma Sandro Pignatti, ordinario di Ecologia al-la «Sapienza» di Roma, per anni docente all'Università di Trieste, autore assieme all'economista Bruno Trezza del saggio «Assalto al pianeta» (Bollati Boringhieri): «L'unica cosa certa è che ci saranno dei grandi cambiamenti. E saranno necessari dei grandissimi sforzi per adattarsi alle nuove condizioni».

La questione ambientale, per Pignatti, è sostanzialmente un problema culturale. Senza una rivoluzione profonda del nostro modo di intendere la vita e noi



Terreni coltivati che diventano sempre più aridi, metropoli trasformate in gironi dell'Inferno: le estati sono, ormai, bollenti. Ma dire «salviamo il pianeta Terra»



ECOLOGIA Un'analisi controcorrente di Sandro Pignatti e Bruno Trezza in «Assalto al pianeta»

non

La Terra è malata? Curiamo gli uomini

Serve una svolta culturale, recuperando il rispetto profondo per la Natura

con molta probabilità, ancora più dannoso. Perché sarà come curare una malattia sulla base di una dia-

Un problema culturale, dunque. Che, per Pignatti, ha le sue radici in un preciso quanto deleterio atteggiamento filosofico. Ma proprio questo, sostiene lo studioso, rende il discorso interessante: «Se la situazione fosse determinata solo da cause di ordine tecnico, non riusciremmo con altrettante opere tecniche a risolvere i problemi, a uscire dai guai della tecnica. Infatti, le leggi fisiche ci insegnano che per rimediare a una determinata situazione è necessario impiegare una quantità di energia superiore a quella necessaria per procurare il guasto, e questa energia potrà venire proguasti da un'altra parte. Invece una nuova cultura si può creare senza costi energetici. È dunque necessaria una vera e propria svolta di carattere culturale».

Pignatti e Trezza, in sintonia con non pochi altri studiosi e pensatori contemporanei, individuano due cause culturali, peraltro antichissime: la prima è fondata sulla concezione ebraica e successivamente cristiana di un Dio metafisico, separato dalle cose fisiche del mondo, noi compresi. La seconda, più recente, risale alla filosofia greca da Socrate in poi, che riproduce, sebbene in altri termini, il medesimodualismo

stessi, tutto sarà inutile e, curata soltanto producendo che spacca la vita a metà: to delle esigenze, o meglio mente utilitaristica. da una parte quello che c'è, che vediamo e sentiamo; dall'altra, una verità esterna'e superiore, impossibile a governarsi da noi comuni mortali. Da qui, come naturale reazione, la visione antropocentrica, che tiene con-

degli attaccamenti, propriamente ed esclusivamente di una sola specie vivente, quella umana. L'altro-danoi, nella fattispecie l'ambiente, esiste allora solo in funzione dei nostri attaccamenti, e la relazione è pura-



Un atteggiamento talmente connaturato in noi, che facciamo fatica ad accorgercene, dove poi modificarlo. Le stesse scienze ecologiche hanno dovuto molto faticare per affrancarsi della visione antropocentrica che

inizialmente le caratterizzava, per sostituirla con una visione bio-centrica. In altre parole, si tratta di considerare l'ambiente dal punto di vista più universale della vita. E questo il contributo più illuminante della cosiddetta «ecologia profonda», fondata dal filosofo norvegese Arne Naess all'inizio degli anni '70.

Ne parla in un suo saggio Shuichi

Soka University di Tokyo. «Nel pensiero dell'ecologia profonda - spiega Yamamoto - ci sono tre aspetti che influenzano la visione dell'ambiente. Prima di tutto essa considera la vita e gli esseri umani non come esistenze individuali ma come nodi di mutue relazioni a livello globale. In secondo luogo, essa adotta il punto di vista dell'"egualitarismo biosferico", ovvero tutte le forze di esistenza hanno lo stesso diritto di compiere la propria autorealizzazione. Infine, sottolinea i principi

Yamamoto, professore della

complesso». In sintesi, si sostiene l'urgenza di riacquisire la nostra innata capacità di

della bio-diversità, che è

contro la soppressione di al-

tri esseri viventi puntando

invece a coesistere e coopera-

re con essi in un ecosistema

«ascoltare le voci della natura» poiché esse sono le nostre stesse voci, modulate dalla biodiversità. L'umanità e il suo ambiente esistono insieme e cambiano l'uno in relazione all'altro biologicamente, culturalmente, socialmente e in tutte le altre dimensioni della vita. O, come dicono le scritture buddiste più antiche: «Se questo esiste, quello esiste. Se questo è nato, quello è nato. Se questo non esiste, quello non esiste. Se questo scompare anche quello scompare».

Nel ritorno alle nostre «origini dipendenti», all'originaria impostazione olistica della vita, intesa come un'interrelazione reticolare tra tutti gli esseri, senzienti o meno, sta la «rivoluzione ambientale» che auspicano questi studiosi. Non a caso, l'ecologia profonda sottolinea l'importanza di recuperare una visione del mondo religiosa, nell'accezione etimologica del termine, ovvero di legare assieme tutte le

Più che legarle, si tratta di riscoprire in noi questo legame profondo, dal momento che già esiste: il Sole è malato perché io sono malato; e guarirà quando io

Ci troviamo insomma, in un momento senza precedenti della nostra evoluzione. In negativo e in positi vo, se è vero che ogni crisi contiene due aspetti, solo all'apparenza opposti: pericolo e opportunità. Sta in noi scegliere la direzione. Sarà questa la nostra libertà di agire per non soccombere. Ma non è tutto: c'è chi dice che dovremmo ringraziare questa opportunità, perché la rivoluzione interiore che ci viene chiesta sarà per noi la via, direttissima, per diventare... felici.

Bello sarebbe, ma essere ottimisti è come fare le tor-te: vengono bene dopo un certo numero di fallimenti. Intanto sarà sufficiente pensarla come Marion, la pro-tagonista del «Cielo sopra Berlino» di Wenders: «Non so se ci sia un fine, ma deve esserci una decisione». È un buon modo per iniziare qualcosa che ci sembra più grande di noi.

Kenka Lekovich

SAGGI Susanna Schimperna, che dirige la rivista «Blue», analizza un nuovo genere sentimentale

Amici per la pelle. Praticamente amanti

Un rapporto che non impone limiti precisi, che non costringe a fare scelte Rapporti profondi, fatti di grande confidenza, All'interno - sempre che di interno si posa più profondo disagio che è la crisi d'identità,

complicità, divertimento. Ampi spazi ludici, luoghi dolcemente protetti in cui lasciarsi andare e essere soltanto se stessi, con i propri pregi ma soprattutto con i propri difetti. Rifugi accoglienti di calda intimità, di risate condivise e lunghi sospiri di sollievo... Sono le amicizie amorose, ovvero un nuovo

modo d'intendere il rapporto uomo-donna in una società in cui i ruoli tradizionali sembrano, ormai, irrimediabilmente compromessi. Un nuovo genere sentimentale, una nuova meta affettiva verso cui dirigere la coppia delusa e frustrata dagli assolutismi (irrealizzabili) dell'amore.

È ciò che sostiene nel suo ultimo libro la giornalista Susanna Schimperna, quarantacinquenne, romana, direttore del mensile a fumetti «Blue», esperta di astrologia ed esoterismo («Le amicizie amorose», Mondadori, pagg. 202, lire 28 mila).

Per la Schimperna uomini e donne, superate le barriere delle proprie caratteristiche tradizionali, sarebbero giunti a una fase estremamente critica dell'evoluzione della loro relazione, in cui il bisogno predominante è quello «di un confronto alla pari, senza gerarchie di intelligenza, status, forza economica, potenza sociale. Senza che entrino in gioco legami di sangue o contrat-

Ora, per l'autrice, questo confronto sarebbe possibile soltanto negli spazi aperti dell'amicizia amorosa, cioè di un legame che non è un amore impedito e nemmeno un'amicizia mal nata, bensì un fortunato amalgama di feeling e tenerezza fra due persone intime, che magari s'intendono (o si sono intese) bene sul piano fisico, ma per le quali il sesso è un optional come tanti, rappresentando, nel ricordo sedimentato del passato così come nelle possibilità sospese del futuro, la tensione vitale necessaria al gioco della malizia, all'esercizio dell'ironia, in altre parole: alla creatività di Eros primigenio, nume tutelare dei frizzi e dei lazzi dell'amicizia amorosa.

parlare – della coppia amicale-amorosa non esistono regole né progetti. Non c'è spazio per rimpianti o ripicche, come, invece, accade quasi regolarmente nell'innamoramento tradizionale. L'amicizia amorosa è un angolo aperto a 360 gradi, un cerchio, e come tale non ha né principio né fine. Nell'accogliente circolarità dell'amicizia amorosa, non esistono limitazioni e nemmeno il dovere di compiere scelte. In questo senso, fare sesso o non farlo non fa alcuna differenza. «Ma è rassicurante assicura l'autrice – poter sperimentare tutto questo e tutto ciò che c'è in mezzo senza la paura di venir giudicati e imprigionati una volta per tutti in un ruolo».

L'amicizia amorosa ci consente anche di realizzare la nostra poliedrica infantilità, quel lato smaccatamente narcisistico del nostro essere che oggi è solo l'aspetto più visibile di quel ben



Gli attori Meg Ryan e Billy Crystal in una scena del film «Harry ti presento Sally».

una condizione che ci toglie la capacità di assumerci responsabilità e prendere decisioni.

Nell'incertezza del malessere, quella dell'amicizia amorosa è una scelta facile: ci solleva da doveri che sentiamo di non essere in grado di assolvere, ci toglie dai vincoli di un impegno che percepiamo essere più grande di noi, ci mantiene fondamentalmente liberi. Non è male, almeno in un certo senso e finché regge. Diciamolo: il momento storico, in effetti, le è ampiamente favorevole. Oggi l'imperativo categorico è farsi del bene. Non è ammesso stare male, e neanche benino. L'amore folle, la passione, ci buttano all'aria la vita, ci rendono vittime, schiavi dell'oggetto dei nostri desideri. Ecco, allora, che l'amicizia amorosa, più pacata e meno esclusiva, diventa una strada alternativa in cui convogliare le nostre potenzialità di benessere in un confronto paritario nel quale tutto è chiaro fin dall'inizio, purché ci si conceda senza chiedere nulla in cambio, al di là di ogni fraintendimento.

Ma citando alcune celebri amicizie amorose (da Cristo e la Maddalena, passando per Goe-the e Charlotte Stein ai meno mistici Renato Ze-ro e Loredana Bertè) la Schimperna sottolinea come, in realtà, questo genere di unione non sia da intendersi come una tendenza liberatoria di fine millennio. La novità, semmai, sta nella massificazione del fenomeno: «L'amicizia amorosa si sta sostituendo all'amore, nella coppia. Lo sta facendo nei fatti, come una rivoluzione silenziosa», scrive l'autrice. Più che un'affermazione suona come una sentenza, me è proprio nella provocazione che sta la forza del libro (per altri versi fragile e piuttosto mal strutturato), che si propone il compito «presuntuoso ed entusiasmante» di rintracciare i precedenti, definire i limiti, individuare le caratteristiche e le costanti di una forma di rapporto ancora priva di riferimenti istituzionali, inventando per lei un nuovo linguaggio e dei nuovi simboli, per poterla quindi codificare nella lista dei sentimenti ufficiali.

Loretta Marsilli

NARRATIVA Adelphi pubblica il romanzo «Grottesco»

McGrath, tessitore di storie dove le tenebre prevalgono

nella penombra quelle di Patrick McGrath. I suoi romanzi funzionano come sofisticate macchine di tortura. Afferrano il lettore alla gola, dolcemente, e gli tolgono l'aria un po' alla volta. Piano piano. Senza forzare il ritmo. Fino a trascinarlo nelle tenebre. Fino a fargli perdere la speranza. Perchè è il Male che vince,

sempre e comunque.

Patrick McGrath è un Thomas Hardy che ha deciso di divertirsi con i romanzi gotici. È una Charlotte Brontë che ha ritrovato la forza di impastare storie fatte di passione e «Grottesco» morte. (pagg. 214, lire 26 mila), il suo romanzo che Adelphi pubblica dopo lo straordinario «Follia» e l'interlocutorio «Morbo di Haggard», ha la forza di una bomba atomica mascherata da Amanita Muscaria, il fungo più bello e pericoloso che la Natura ci ha po-

tuto regalare. La campagna inglese che McGrath dipinge nei suoi romanzi è la testimone indolente e sorniona di una lotta tutt'altro che titanica tra il Bene e il Male. Dove le tenebre finiscono per prevalere sulla luce. Dove l'arguzia dei cattivi batte dieci a zero la ra-

Sembrano storie scritte zionale ingenuità dei buo-

In «Grottesco», la Morte si presenta nella casa avita di Sir Hugo Coal in guanti bianchi. La moglie del paleontologo dilettante, che sogna di terremotare il mondo degli scienziati rivelando che i dinosauri erano, in realtà, volatili, decide di assumere un nuovo domestico e la consorte. che si occuperà della cuci-



na. E non importa se quei due non riescono a esibire uno straccio di referenza.

Fledge, il maggiordomo, non è il solito servo pronto a inchinarsi davanti a qualsivoglia ordine del padrone. McGrath lo descrive appena. Lascia che quel servitore devoto del Male si impadronisca della scena un po' alla volta. Rivelando il suo piano cri-

minale più per allusioni che per precise dichiarazioni. Sir Hugo, del resto, non riesce a catturare la simpatia del lettore. Introverso, irascibile, fin trop-po convinto della propria genialità come studioso di preistorici bestioni, finisce per giocare sempre di ri-messa. Dando troppo spazio al suo rivale.

Con una serie di mosse da scacco matto, Fledge prima elimina Sidney, il fi-danzato della figlia di Sir Hugo. Poi fa ricadere, con furbizia luciferina, la colpa sul giardiniere George E quando riesce a fare breccia anche nel cuore della moglie del padrone di casa, si prepara in silenzio a sferrare l'assalto finale. Che lascerà il lettore a bocca aperta, facendolo sprofondare lentamente in un gorgo di inquietudine. Negandogli la possibilità di rifugiarsi in un «happy end» consolatorio.

Come un ragno di raffinata abilità, McGrath tesse la sua tela servendosi di uno stile pulito ed efficacissimo. Non esagera mai, non si lascia prendere la mano dall'incalzare degli eventi. Osserva con fred dezza i suoi personaggi-Quasi fosse un entomologo chino, con la lente d'ingrandimento, sul brulica-

re di un formicaio. Alessandro Mezzena Lona IL RACCONTO «Delitti del cuore»: sei storie di forti passioni che si trasformano in mortali ossessioni

Sarà un delitto perfetto, amore mio

Il tradimento e la vendetta in «Baluginii di un tramonto» di Adriano Petta



Gli ultimi riflessi di un tramonto scialbo vengono inghiottiti dal flacone della
flebo che ciondola alla mia
destra, fra il mio letto e la
finestra che dà sull'isola Tiberina. Ho la vista annebbiata dallo sfinimento... mi
viene da vomitare... mi hanno svuotata... colpoisterectomia con annessiectomia bilaterale... asportazione dell'utero e delle ovaie... perché le ultime chiazze del tramonto restano imprigionate monto restano imprigionate nella flebo? Devo concen-trarmi, inerpicarmi con lo sguardo su per il tubicino di plastica che sale dal mio braccio, su, su verso il flacone rosso sangue... no, dev'es-sere ferro... voglia di vomi-tare... un'ondata calda al basso ventre... un ventre svuotato... troppo presto... quarantacinque anni, sono ancora giovane... ma che stupida: non ho mai voluto figli, a Sergio non l'ho mai confessato, mi ero adattata al fatto che non venivano, i medici mi avevano detto di avere pazienza, di non pre-occuparmi per il fibroma, andava solo tenuto sotto controllo... ma ci abituammo al fatto che non rimanevo incinta... poco fa, quan-do ho preso a risvegliarmi, l'infermiera parlava di una emorragia... in fondo anda-va bene a tutti e due non avere figli: lui stava sempre in giro con la sua orchestra harocca, suonando l'organo... Com'era stato possibile che due persone così diverse di carattere... si fosse-ro innamorate? Un organista, taciturno, metodico,

che mai era riuscito a fare l'amore con me se prima non faceva la doccia... e pretendeva la stessa cosa da ne, che non saltava una hessa la domenica, che "'ai sarebbe andato in un Paese africano oppure orien-tale, un classico mitteleuropeo il cui unico interesse è la musica barocca... Mi hanno dimezzata... se concentro lo sguardo sulla rotellina che regola l'afflusso del liquido rossastro nella vena, riesco a tenere a bada l'impulso di vomitare... lentamente, goccia dopo goccia, il ferro torna nel poco sangue che m'è rimasto...

I platani del Lungotovere si piegano, deve spirare un vento forte: questo maledeto inverno non finisce più... ⁸⁰lo Sergio sembra a suo agio: mai il cappotto, sem-Pre e solo il vestito con camicia e cravatta... a me piace il caldo, il mare, odio la montagna e la neve, sogno il Mar Rosso, le Mauritius, le Maldive... per tutte le cau-se che il mio studio legale deve seguire in Sicilia sono io a prendere l'aereo, non le lascio mai alle nuove arrivate... uno studio legale di sole donne, siamo più in gamba, i tre sbarbatelli che avevo assunto negli ultimi cinque anni ho dovuto mandarli via, assolutamente incapaci... cinque anni... da cinque anni Sergio non mi ha mai più toccata, da cin-'Jue anni non solo non ab-'iamo più fatto l'amore, ma non un gesto affettuoso, un hacio, un abbraccio, una carezza. Era diventato impotente, senza rimedio: così disse. Era stato da alcuni luminari di andrologia, avrebbero potuto tentare un'operazione... ma l'idea i una protesi gli faceva vere i brividi... era ridico-... avremmo potuto vivere enissimo anche senza quelfaccenda del sesso. Così faceenda del sesso... Mi pesava la mancanza di tenerezza: per me è importante la vicinanza fisica, sfiorar-si le mani, sentire il gelo o il calore... Dolore... un dolore atroce dove mi hanno Svuotata... i riflessi biancastri del tramonto s'incunea-', tra le nuvole sempre più here, s'intrufolano nella flebo, scendono con la goccia sastra... Quel giorno non ero riuscita a contattarlo, lui doveva lavorare il fine Settimana a Firenze, io rientrai da Parigi due giorni Prima, la chiave del cancello principale era stata sempre un po' difettosa, fui costretta ad entrare dal giarlino posteriore della villa, era luglio, c'era uno splendilo cielo stellato... rimasi all'ombra non so quanto ad

assistere a come Sergio si

«Mia moglie è stata operata l'anno scorso, all'ospedale Fatebenefratelli, qui a Roma. E un giorno, mentre stavo andando via, ho assistito a una scena che mi ha fatto scattare la molla per questo racconto. Un uomo, una donna, un'altra persona. Solo uno scambio di sguardi, uno sfioramento di mani. Ma sufficienti per far partire la mia immagina-

Adriano Petta, romanziere cinquantacinquensa ovviamente se dietro quella scena ci

fosse un delitto («spero proprio di no...», sorride), come in questo «Baluginii di un tramonto» - sesto e ultimo racconto della serie «Delitti del cuore», ideata dal gruppo romano «Neo Noir», che segue quelli di Alda Teodorani («Piccole annotazioni per un amore impossibile»), Antonio Tentori («Per gli occhi di un gatto»), Ivo Scanner («La donna di Holmes»), Marco Minicangeli («Amacord d'amore e morte») e Francesco Di Luigi («www.massacroindiretta.it») ma in fondo la cosa non lo riguarda più di tanto.

«Sono convinto - spiega - che il più grande romanziere sia sempre la vita. Lo dico senza retorica. A volte basta uno sguardo, per capire o anche per inventare una vita. La nostra vita che viviamo, quella degli altri che ci passa accanto, a volte sfiorandosi, altre volte

do... sconosciuto, esuberan-

te e, nonostante i suoi cin-

quant'anni, per niente pate-tico, con un'allegria nei ge-

sti e nella voce ch'erano gio-

ia di vivere... peccato quel

suo gioco in cui non riusci-

vo a sentire quello che sus-

surrava all'orecchio della

ragazza... la quale scoppia-

va in una risata ruffiana, e

scuoteva il bel capo... ma la

parola «fibroma» ero riusci-

ta a captarla, più volte, buf-

Ora gli ultimi riflessi vele-

nosi del tramonto impre-

gnano il liquame rossastro

della flebo: sta calando la

sera, i platani sono sempre

più irrequieti, il Tevere gor-

goglia infuriato, giro il ca-

po sul lato sinistro del cusci-

no: la chioma bianca di Ser-

gio si solleva, i suoi occhi

acquosi abbandonano il li-

bro che sta leggendo, incon-

parlare?». Il suo tono di vo-

ce è educato, senza inflessio-

«Daniela... te la senti di

«Da quando stai qui?

«Le sei del pomeriggio.

Prima è passato il medico

rassicurandomi: l'interven-

to è riuscito benissimo, ma

hai avuto una bella emorra-

gia. Per questo dovranno somministrarti parecchi flaconi di ferro. Volevo venire prima, ma abbiamo avuto le prove». Chiude il libro che stava leggendo, lo poggia cul comodino, «Te lo la comodino, «Te la la comodino de la comodina de la

gia sul comodino. «Te lo la-

scio, nel caso tu abbia vo-

trano la mia sorpresa.

ni, privo di calore.

Che ore sono?»

glia di leggere».

canzonatoria...

non incontrandoci soltanto per una questione di pochi secondi».

E dalla vita Petta prende spunto quasi sempre per i suoi scritti. Ha debuttato nel '92, con «La libertà di Marusja», una storia ambientata a Bologna. Poi l'anno dopo, con «La guerra dei fiori», si è spostato nelle megalopoli del mondo, dove bisogna lottare ogni giorno contro la povertà e la vio-

lenza. «Sì, quello era un romanzo di denuncia sulla forma di violenza più subdola, quella che viene esercitata sui bambini. Oggi l'argomento è di drammatica, bruciante attualità. Sette anni fa non era così. E un punto di soddisfazione per me fu la presentazione scritta da Roberto Roversi».

Ma proseguiamo con la storia letteraria di Adriano Petta. Nel '96 venne pubblicato «La via del sole», una storia ambientata nel Sud della Francia. ne, molisano d'origine e romano d'adozione, non «Era la prima parte di un romanzo storico che so-

no stato costretto a dividere in due parti. La seconda verrà pubblicata l'inverno prossimo. Sì, c'è già un titolo che però è ancora provvisorio: dovrebbe intitolarsi "La zattera di Lucifero"».

E siamo a oggi, all'ultimo lavoro, pubblicato nel febbraio di quest'anno: «La cattedrale dei pagliacci», un romanzo giallo per il quale lo scrittore molisano si è celato dietro uno pseudonimo.

I toni del giallo li ritroviamo anche in questo racconto breve che Petta considera alla stregua di un'esercitazione. «Sì, il mio ritmo è quello delle quattrocento, delle cinquecento pagine. Esistono gli scattisti, quelli che danno il meglio sui cento metri. Io sicuramente faccio parte di una categoria diversa, quella dei maratoneti. Basti pensare al mio romanzo storico, per il quale sono arrivato alla bellezza di milleduecento pagine, che poi abbiamo opportunemente

diviso in due parti». Petta ha una scrittura descrittiva, «quasi cinematografica», come dice lui. Tanto che spera di poter lavorare in futuro anche per la settima arte. «Alcuni miei romanzi - confida con una punta di soddisfazione mista a speranza - sono stati letti e mi dicono apprezzati da Nanni Moretti e da Pupi Avati. Chissà...».



sbatteva quella ragazzina... «Sergio... sei proprio sicu-Alzo lo sguardo: un sorriso dolcissimo, un viso d'annon doveva aver più di ro di non... di non voler divent'anni, suonava la viola vorziare?». Ho dolori lancigelo, due occhi luminosi: nanti al ventre, mi assalgonella sua stessa orchestra, una ragazza sui trent'anni, «fresca come una rosa» le dino conati di vomito, il letto jeans e camicetta gialla inoscilla, la testa mi scoppia. ceva mio marito... un Sercollati addosso, un imper-«Ma ti pare questo il mogio che appariva senza ombra d'impotenza... gagliar-

mento? E va bene, così ti metti l'animo in pace, una volta per tutte». – Ora il suo sguardo indulgente è diventato freddo - «Resteremo assieme finché morte non ci separi. Non riuscirai a coprirmi di ridicolo. Piuttosto ti uccido». La sua voce è

Riesco a cacciare indietro il vomito, mi arpiono con le dite al lenzuolo, al materasso, mi afferro al dolore fisico, fa meno male delle sue parole senza pietà.

«Avvocato Daniela Pari-

meabile sul braccio, una ventiquattrore in mano, ca-

pelli biondi legati sulla nuca a coda di cavallo. Le fac-Si avvicina al letto. «Sono Ivette Lacombe, dello studio di Nizza... Mi scusi se sono venuta a importunar-

la proprio oggi... Come si sente? Vengo dal suo studio, ho parlato con Maria Pia, abbiamo cercato dappertutto... ma non siamo riuscite a trovare la pratica Leuca-Debré. Maria Pia ha

lei l'ha portata a casa l'altro ieri... Mi scusi ancora, la prego... come si sente?».

Sergio si scosta, si tira indietro, la fa accomodare al suo posto porgendole la mano, tiene strette le dita della giovane indugiando un po', occhi incollati sulla femminilità di Ivette... la quale, cio un cenno affermativo visibilmente imbarazzata, siede al mio fianco stringendomi delicatamente un braccio.

«Non si preoccupi, signorina Lacombe, è solo che ancora non riesco a liberarmi completamente degli effetti dell'anestesia. La pratica ce l'ho io, a casa mia, corredata di tutti i documenti. Quando c'è la causa?».

«Domattina. Mi scusi... il

marito?» e alza gli occhi su quelli di Sergio che, in piedi ai bordi del letto, continua a mangiarsela con gli occhi. Ivette arrossisce sotto lo sguardo impudico. La maledetta anestesia mi squassa con attacchi di nausea che a malapena riesco e

cacciare indietro. «Sì, Ivette. E lei con quale aereo deve partire per Pa-

«Quello delle ventitré... Mi dispiace, non vorrei essere di troppo disturbo... non sarei mai venuta a importunarvi se non fosse così importante... e se Maria Pia non mi avesse dato il suo permesso: lei sta a Zurigo. le ho parlato per telefono due ore fa, la saluta, le fa tanti auguri...».

con tonalità difettose dovute all'erre morbida, è intrisa di dispiacere sincero.

Sollevo lo sguardo, aspetto che mio marito stacchi i suoi occhi dai jeans di Ivette e che incontri i miei. «Sergio, ti prego. Qui non ho bi-sogno di te. Puoi pensarci tu? Accompagnala a casa: la pratica sta in mezzo ad altre in uno dei cassetti della mia scrivania, ci penserà lei a riconoscerla».

Per tutta risposta lui elargisce un sorriso smagliante alla ragazza.

Ivette mi lascia con uno strano sorriso sconsolato, facendomi gli auguri di pronta guarigione, si alza, bella come il sole, profumata di sensualità e si avvia. Sergio attende che lei si avvicini, le cede il passo pog-giandole una mano sulla vita snella. Ivette non gli sfug-

La sera ha inghiottito anche gli ultimi baluginii del tramonto. Aldilà del vetro della finestra sta cadendo una pioggia battente che fa filtrare a malapena qualche barlume giallastro dei lampioni del Lungotevere. L'infermiera mi ha fatto un'iniezione con un sedativo: sono riuscita a cadere in una specie di torpore.

I tuoni mi hanno svegliata. I lampi ogni tanto squar-ciano il buio della stanza. Un bagliore color acciaio inonda la finestra investendo una figura accanto al-l'asta con la flebo: una mano fredda blocca sul nascere il mio grido premendo sulla mia bocca quasi a soffocarmi, mentre l'altra mano afferra la mia, libera, e la guida ad accarezzare i suoi capelli... la lunga coda di cavallo fradicia di piog-gia, gli occhi, il viso delica-

to, le labbra che si schiudono e che mi mordono le dita in quel modo dolce che solo lei sa fare... poi le sue lab-bra cercano le mie, un ba-cio dolcissimo, il più bello, il più dolce dei due anni... da quando siamo amanti...

Provo ad accendere la luce, mi scongiura di non far-lo, vuole che restiamo così, al buio. Le accarezzo il vol-to bagnato di pioggia, tre-mo, non resisto più, la mia voce è strangolata: «È tutto finito, Ivette...?».

Torna a baciarmi, si accoccola accanto a me, mi bacia la fronte: «Daniela, siamo libere. Per sempre».

Un lampo accecante suggella un altro bacio tenerissimo. Ma il cuore mi martella, voglio conoscere i detta-

La sua voce è carezzevole, accorata: «Stai tranquilla, amore: è stato più facile di quanto potessi immagina-re. Appena arrivati, mi ha messo una mano tra le gam-be e mi ha baciata. L'ho lasciato fare. Lui ha subito proposto la doccia... e da autentico signore qual era, ha preteso che fossi io a farla per prima..... Tremo, il cuore mi martel-

la: «L'hai trovata la resi-stenza? È stato difficile?». «Era lì, assieme alla pin-za, dove mi avevi fatto vedere il mese scorso... quando facemmo la prova, nella scatola dell'asciugacapelli, sopra l'armadietto. Mi sono fatta una doccia rapida, mno presto a pnire ottanta litri... Poi ho svitato la resistenza buona dallo scaldabagno elettrico e ci ho infilato quella bucata. Ma era davvero quella originale?».

«Si era rotta l'anno scorso, mentre lui era negli Stati Uniti... e io mi salvai per puro miracolo, perché Sergio non aveva mai voluto che installassimo interruttori moderni o un salvavita, diceva che erano aggeggi che saltavano per ogni fesseria, che non servivano a niente... E così la sostituii io, sono brava in queste cose... ma quella bucata non la buttai via».

Un altro lampo, un altro bacio, i nostri cuori urlano paura e felicità.

«Daniela, è stato un delitto perfetto! Appena lui è entrato, io mi sono piazzata ad asciugarmi davanti alla doccia: ho sentito e intravisto l'acqua che scorreva, ho aspettato un po'... e ho attaccato l'interruttore anteguerra: la scarica lo ha fulmina-

«Ti sei... ti sei assicura-

ta...?». «Morto stecchito, amore... Dopo ho preso la tua auto: nessuno mi ha visto, la pioggia ha favorito tutto, ho par-cheggiato sul Lungotevere dove mi hai detto, queste sono le chiavi... Ma ora me ne devo andare».

«Parti davvero per Pari-

gi, Ivette?» «Sì, amore: vorrei esserti accanto, ma è più prudente. Appena sarai guarita, vendi tutta la proprietà di Sergio e mi raggiungi...» e mi bacia con una tale dolcezza che mi placa un po' il cuore impazzito per l'emozione.

«Che ci trovi in me, Ivette? Sei stata tu a corteggiarmi, a volermi: non potevo resisterti... bisognosa d'amore com'ero... Ma tu, più giovane di quindici anni, così bella.. che ci trovi in me?».

«Per te ho ucciso. Prova d'amore più grande non po-tevo darti. Questo può darti un'idea di quello che rappresenti per me...». Le sfioro i capelli bagna-

ti... Sergio avrebbe anche accettato che lo lasciassi per un altro, ma quando gli rivelai che ero innamorata di una donna mi disse che piuttosto mi ammazzava: sarebbe diventato lo zimbello dell'orchestra e di tutto il nobilume romano a cui apparteneva.

«Sai, Ivette, se l'è proprio voluta: prima che tu arrivassi gli ho chiesto ancora una volta se mi concedeva il divorzio... ma non c'è stato niente da fare».

Mi bacia gli occhi, fa per andarsene, la blocco impaurita: «Ivette... e la resistenza buona dello scaldaba-

gno?». Un ultimo lampo la illumina mentre la sua mano si tende verso la finestra, verso la pioggia, indicando la gioiosa complicità delle acque tumultuose del Teve-



«Nudo giallo e fiori», un olio su tela di Dieter Kopp. In alto, lo scrittore Adriano Petta e una fotografia di Leo Matiz.

Nel libro «Della segreta e operosa Associazione», Amelia Crisantino ricostruisce il caso degli «stuppagghieri», protagonisti di un processo nel 1878

Il «modello» della struttura mafiosa? È un falso storico-poliziesco

All'origine della mafia, o meglio della sua forza evocativa, c'è una setta di Monreale, uno di quei paesi definiti «la corona di spine che circonda Palermo». Quando. oltre 120 anni fa, la cosa venne que, che allora come scoperta, l'indagine della polizia ne delineò il modello organizzativo tipico di una associazione se- sa per le campagne

Sopravvive da allora un'idea E nella lotta si della struttura mafiosa che perà era imposta la setta è nata da un falso storico-poliziesco. Questa è la tesi che Amelia Crisantino sviluppa nel libro «Della segreta e operosa Associazione» (Sellerio, pagg. 238, lire 32 mila), che ricostruisce il

caso degli «stuppagghieri». Il racconto prende le mosse dal era stata costituita processo celebrato nel 1878 contro una cosca accusata di essere all'origine della rete criminale che da allora stringe Palermo in una morsa micidiale.

Tutto era incominciato nell'estate del 1876 con uno scontro sanguinoso per il controllo delle acora costituivano una risorsa preziodella Conca d'Oro.

degli «stuppagghieri» (parola che deriva dal termine dialettale «stuppagghiu», che vuol dire turacciolo) che, secondo la Questura, per mettere fuori

gioco la vecchia consorteria di losie, lettere anonime, testimo- giudizio finale, la tesi che la ma-Monreale.

polizia in un clima di ripicche, ge-

nianze costruite ad arte e attri-Salvatore D'Amico, che può essemo pentito della storia della mafia, per giunta falso. Le indagini segui-

rono, quindi, un indirizzo discutibile e trascurarono il ruolo dei guardiani e del rappresentante della Mensa arcivemente accusato da alcuni testimoni, i quali avevano sfidato pericoli e omertà. Il processo si con-

clude con una serie di assoluzioni. Ma prima ancora del

fia sia una struttura segreta si

re considerato il pri- trasto con la mole considerevole delle denunce e delle testimonianze portate in aula, davanti ai giudici.

Il libro di Amelia Crisantino non solo ricostruisce abilmente l'intreccio di interessi e le manipolazioni investigative ma descrive anche lo scontro tra Stato e Chiesa in Sicilia dopo l'Unità scovile di Monreale, d'Italia, quando gli arcivescovi di che era stato aperta- Palermo e Monreale furono allontanati dalle loro sedi con l'intervento dell'esercito italiano.

Sullo sfondo si rivive il clima di attesa, di speranza e di delusioni, nel quale si verificò il passaggio di poteri dalla Destra alla Sinistra nelle elezioni politiche del 1876.

A sinistra, l'immagine di un de-L'idea era stata partorita dalla buite a uno «stuppagghieri», tale radicherà come una semplifica- litto di mafia in Sicilia, purtropzione teorica apertamente in con- po ricorrente, oggi come ieri.

IL PICCOLO

MUSICA Si chiude oggi a Palermo la terza edizione della rassegna sulla musica etnica ideata da Peter Gabriel

«Womad» fra reggae e tarantella

Dalla «rivoluzione» di Pato Banton alle inquietudini di Spaccanapoli



Il musicista Peter Gabriel.

PALERMO E un lungo viaggio tra i suoni dell'uomo, tra i sentimenti e gli umori di sentimenti e gli umori di un mondo a parte, quello che Womad offre da quat-tro giorni al pubblico del Te-atro di Verdura di Paler-mo. Per il terzo anno conse-cutivo ai piedi del Monte Pellegrino, la rassegna di suoni e danze ideata vent' anni fa da Peter Gabriel ce-lebra oggi la sua giornata conclusiva volando nella «ri-voluzione reggae» di Pato voluzione reggae» di Pato Banton e tra le inquietudi-ni partenopee di Spaccana-poli, il gruppo nato dalla do-lorosa scissione del colletti-vo 'E Zezì di Pomigliano d'Arco messo recentemente sotto contratto dalla Real World, l'etichetta di musica etnica creata vent'anni fa dall'ex cantante dei Gene-

«Da formazione napoletana ci portiamo dietro una na ci portiamo dietro una tradizione abbastanza diversa da quella dei Tenores di Bitti, l'unica altra realtà italiana entrata finora nel catalogo Real World e nel cast dei festival di Womad» - spiega il violinista Antonio Fraioli, «anima» di Spaccanapoli, «Loro attingono ad una tradizione integra, rigorosa, mentre il no-

gra, rigorosa, mentre il no-stro linguaggio è quello for-temente contaminato del tessuto sociale in continuo cambiamento che ci circonda. All'interno di 'E Zezì si erano create delle contraddizioni profonde e il divorzio era inevitabile, ma questo nuovo progetto, che fra un mese troverà pure una forma discografica tra i solchi di 'Lost souls (anime chi di 'Lost souls (anime

perse)', nasce nel segno del- con la ricerca etnica dei Nu- 2000»), gli Agricantus e, la continuità e fedele innanzitutto alle radici politicoideologiche che ci hanno sempre contraddistinto». Insomma, un epilogo im-

portante per cinque giorni di concerti all'insegna di quei «dintorni» che attraversano il suono dei nostri giorni per sintonizzarlo sul-le frequenze delle sue arcai-che radici, per indirizzarlo sulla strada di sciamani come Mory Kante e di quella «Yeke yeke» che tredici an-ni fa ha fatto ballare il mondo, verso i ritmi d'Oriente dell'iraniano Djamchid Chemirani e le soffuse suggestioni «new age» dell'arpi-sta Savourna Stevenson. Un porto franco in cui i cori a cappella degli Imbizo, Zimbabwe, si confondono

clearte, Sicilia, e la «trance'n'dance» dei Transglobal Underground finisce per af-fastellarsi alla rabbiosa ironia dei Chumbawamba. Il tutto senza tralasciare una puntata oltre il cancello del carcere minorile di Malaspi-

Lontano per intensità e valore dei compagni di strada dalle prestigiose collabo-razioni con Van Morrison, l'irlandese Andy White delude sonoramente. Molto meglio le formazioni siciliane e partenopee messe in cartellone col placet a denti stretti dell'organizzazione inglese. Realtà come i Nuclearte (non a caso unica formazione italiana inclusa nella nuovissima compila-«Planet Womad

malgrado qualche proble-ma tecnico, gli Almamegret-

«Nonostante quella punta d'intellettualismo che si porta dietro, Womad rimane una grande Arca della musica» spiega Raiss degli Alma, anticipando per l'autunno una antologia con buona parte dei successi del suo gruppo in versione remix. «Espressione pura della diversità di suoni e della diversità di suoni e umori che, grazie a ricerca-tori come Paul Simon, Da-vid Byrne o lo stesso Ga-briel, hanno saputo conqui-stare anche il mondo del rock dando vita a commi-stioni incredibili. Un mondo a parte, capace puntual-mente di sorprenderci e di condurci lontano».

Anne ed Ellen, divorzio lesbo NEW YORK Le attrici Anne Heche e Ellen DeGeneres, che tre anni fa avevano suscitato scalpore annunciando di essere diventate la prima coppia apertamente lesbica del mondo del cinema, si sono lasciate. «È stata

una separazione amichevole» hanno fatto sapere Anne

ed Ellen in un comunicato congiunto, concludendo: «Ora speriamo che tutti rispettino la nostra privacy».

TEATRO La Occhini protagonista dell'inedito dramma «L'Isola dei beati»

Ilaria, moglie di Nietzsche

AREZZO Una delle signore del teatro italiano, Ilaria Occhini, atro italiano, llaria Occhini, ha prestato gesti e voce al personaggio di Cosima Wagner nella prima assoluta dell'«Isola dei beati», il dramma incentrato sul quasi decennale carteggio tra Friedrich Nietzsche (di cui il 25 agosto ricorreranno i cent'anni dalla morte) e la moglie del musicista. moglie del musicista.

La messa in scena, firmata da Franco Pedullà nell'ambito



1876), gettava le basi del proprio pensiero filosofico.

Accomunati dall'età, e probabilmente anche da una complice intimità, Cosima-Ilaria Occhini e Friedrich-Gianluca Guidotti, mettono in risalto le caratteristiche di un rapporto nato nell'«Isola dei beati», come Nietzsche chiamava la casa svizzera di Wagner, la rottura con il quale determinò tura con il quale determinò

riproposto per intero la complessità del rapporto tra la giovane moglie di Wagner - più giovane del marito di quasi un quarto di secolo - e l'altrettanto giovane Nietzsche che, proprio allora (il carteggio si sviluppa tra il 1869 e il

r il filosofo anche la perdita

Finita la love story

Meg Ryan lascia il «gladiatore»

LONDRA È finita la storia d'amore fra Meg Ryan e il «gladiatore» Russel Crowe. Lei è tornata con il marito Dennis Quaid, chiedendo perdono e di-cendo che era stata una follia lasciarlo follia lasciarlo.

La protagonista di «Harry ti presento Sally» aveva perso la testa tre mesi fa per l'attore neozelandese durante le riprese del film «Proof of Life». La notizia era arrivata a Los Angeles a Quaid il quale si era trasferito in un albergo e aveva chiesto il divorzio.

Un «caddie» lo denuncia

Adesso Douglas evita il golf

NEW YORK Il golf è stato galeotto nella sua passione per Catherine Zeta-Jones, ma in questi giorni Michael Douglas ci pensa due volte prima di scendere in campo per il suo sport preferito. L'attore è stato portato in tribunale da un scaddie che lo ha accu-«caddie» che lo ha accusato di lesioni (una pallina all'inguine gli provocò la perdita di un testitolo) durante una partita all'Elmwood Country Clud di White Plains e ha chiesto al giudice un risarcimento di 155 milioni di dollari.

Il 14 settembre a Cernobbio il pubblico ascolterà gli Ub Maior in cuffia

CINEMA

Sarà un concerto rock muto

COMO Sarà il primo concerto rock all'aperto che si svolgerà completamente in silenzio, tanto che nessuno percepirà una nota, eccezion fatta per gli spettatori che lo seguiranno con cuffie a raggi infrarossi. L'evento, unico nel suo genere, è stato organizzato dal gruppo rock comasco Ub Maior ed è in programma la sera del 14 settembre sul lungolago di Cernobbio (Como).

Gli spettatori invitati allo spettacolo, ribattezzato «Il rumore del silenzio», sono circa 200 e saranno tutti muniti di una cuffia senza filo collegata direttamente all'impianto. Sul palco i tre musicisti (Francesco Mantero, voce e batteria, Giovanni Bataloni alle tastiere e Riccardo Silva al basso) saranno invece isolati da gabbie acustiche e ovviamente muniti di cuffie per «sentirsi» tra di loro. Ma nulla giungerà alle altre persone presenti sul lungolago.

«L'evento - spiega il leader del gruppo, Francesco Mantero - nasce dall'idea di trovare una soluzione, chiaramente provocatoria ed estrema, al problema dei decibel e del rumore dei concerti all'aperto, problema che coinvolge tutte le piazze e le città italiane». Il «Rumore del silenzio», aggiunge Mantero, «vuole dimostrare come la soluzione tecnologica del problema musicarumore, pur nel suo fascino avveniristico, possa risultare a dir poco alienante: è questo il futuro che aspetta chiunque voglia sto il futuro che aspetta chiunque voglia suonare in luogni all'aperto?».

La scelta di Cernobbio, quale sede di questo concerto sperimentale, è emblemati-ca: quattro anni fa, le proteste dei cittadini alla vigilanza avevano costretto Gianni Morandi a concludere un suo concerto nel parco di Villa Erba solo con la chitarra acustica. Proteste veementi si erano levate anche per l'esibizione live dei «Cure».

«Tal tornâ» di Raul Lovisoni concerto sacro per il futuro

UDINE Musica sacra per il futuro... Oggi, alle 21, il Duo-mo di Udine sarà teatro dell'atteso concerto-meditazione «Tal tornâ» («Sulla via del ritorno») di Raul Lovisoni (con la collaborazione ai testi di Nicola Cossar). Ventuno secoli della nostra storia alla luce dei 21 capitoli del Vangelo di Giovanni. Il prologo dell'opera andrà a ritroso fino al primo secolo.

Assieme al compositore e ricercatore sonoro Lovisoni suoneranno il celebre sassofonista Klaus Gösing (al posto di Enrico Rava, assente per sovrapposizione d'impegni), Cristiano Dall'Oste organo, Fabio Accurso liuto, Irene Pahor viola da gam-ba, Giovanni Maier contrab-basso e U.T. Gandhi percussioni. Le voci saranno, invece, di Alessandra Cossi, Carla Lugli e Andrea Zucco-

L'appuntamento, curato dall'Associazione Diapason Ensemble per l'«Estate in Città 2000», non sarà replicato (come precedentemente annunciato) domani a Tolmezzo.

Oggi in Duomo a Udine | «Niente di nuovo», debutto discografico del cantante per Jackpot, l'etichetta fondata dal rapper Neffa

Al Castellana, una voce «black» da Trieste «Final Destination»

Dall'esperienza con i Credit all'ingresso nelle classifiche dei dischi più venduti la Morte è con te

TRIESTE Considerato dalla critica musicale italiana uno dei migliori cantanti soulrythm'n'blues in circolazione, il triestino Al Castellana ha pubblicato finalmente il suo esordio solistico. Il debutto targato Jackpot, l'etichetta fondata dal rapper Neffa, si intitola «Niente di nuovo» e raccoglie tredici canzoni (compresa una cover di Pino Daniele) nate sotto il segno della passione per la black music.

Il cielo, il mare, le rive e il Porto Vecchio della nostra città descrivono nelle foto di copertina, in stile Blue Note, uno scenario affascinante, surreale e fanno subito intuire l'atmosfera rilassata e un po' malinconica del disco. «Mi piace molto la tranquillità di Trieste -

dice Al - anche la sua malinconia, non sopporto invece l'approccio musicale di molti triestini talentuosi privi di ambizione, progettualità, voglia di mettersi in discussione.

Lei vive a Bologna, quanto ha influito questo spostamento nella sua carriera? «Vivo a metà tra Bologna e Trieste. Non cre-

do che la città conti così tanto nella carriera di un artista, la determinazione e la voglia di emergere sono più importanti. Penso all'esempio di Catania, alla sua grande vitalità e creatività nonostante la posizione geografica decentrata e la mancanza di mezzi a disposizione dei musicisti».

Qual è l'itinerario artistico di Al Castellana?

«La passione per la black music mi è stata trasmessa negli anni '80 da mio fratello Gigi,



Da sinistra, Al Castellana, Gerry Perry e Gianfry.

chitarrista funky e titolare per molti anni di uno studio di registrazione veramente mitico. Mio fratello è stato a stretto contatto con tutte le realtà musicali della nostra città. Per citare soltanto alcuni gruppi in ambito rock: Steel Crown, Upset Noise, il primo nucleo dei Rhapsody hanno inciso da lui. Attraverso i suoi ascolti e la sua esperienza mi sono formato musicalmente, dapprima come corista, dal '90 al '95 come cantante nei Credit, un gruppo triestino che miscelava funk, soul, acid-jazz. Abbiamo pubblicato anche un singolo distribuito sul mercato inglese».

Poi è arrivata la Irma Records di Bolo-

«La Irma è stata fondamentale perché mi ha dato l'opportunità di farmi conoscere attraverso un paio di singoli e brani inclusi in alcune compilation, distribuite in giro per il mon-

Com'è avvenuto l'incontro con Neffa? «Neffa ha sentito una mia canzone trasmes-

sa da una radio di Bologna e mi ha subito contattato. Da lì è nata un'intesa, collaborazione, amicizia che sto ancora portando avanti».

Con Neffa ha assaporato anche il successo entrando nella hit parade dei dischi più venduti.

«"Non tradire mai", il singolo estratto dall'album "107 elementi", è entrato nella top ten di vendita in Italia. Sono molto orgoglioso anche di aver cantato dal vivo "Aspettando il Sole", una canzone che vedeva protagonista Giulia-no Palma nei cori del primo disco».

Dopo la promozione di «Niente di nuovo» quali sono i suoi prossimi impegni?

«La musica è il mio ossigeno, la mia vita quindi sono tanti i progetti e gli impegni futuri: una distribuzione del disco in Spagna e in Germania, un videoclip della canzone "Tutta la notte davanti", il tour e la collaborazione al nuovo disco di Neffa. Senza dimenticare ovviamente il mio impegno con la Soul Est, una casa di produzione che lancerà nuovi talenti, speriamo soprattutto triestini!».

vendette.

Ricky Russo

PRIME VISIONI

Un thriller giovanile il film di James Wong

FINAL DESTINATION

Regia di James Wong. Interpreti: Devon Sawa, Ali Larter. Usa, 2000.

In attesa della terza puntata di «Scream», ecco spuntare dal-la calura estiva un thriller giovanile, ingenuotto ma divertente, che ha incassato non male (50 milioni di dollari) negli

Usa, e che mette in moto un inedito meccanismo «de paura».

All'inizio sembrerebbe giocare sulla fobia del volo in aereo. Lo studentello protagonista sta per decollare in gita di classe alla volta di Parigi, quando un incubo gli fa presagire lo scoppio del jet. Detto fatto, si ritrova a terra insieme a un pugno di compagni, mentre l'incredulo resto del college naturalmente pa incontro allo scalognato destino.

ralmente va incontro allo scalognato destino. Scampata bella? Niente affatto, perché a questo punto il regista James Wong (già fra gli autori e produttori di «X-Files» e «Millennium» si ingegna a sviluppare la storia verso inaspettati risvolti orrorifici. Il caso ha salvato i ragazzi dall'ora fatale, ma la Morte pare che voglia a tutti i costi rifarsi dell'occasione perduta, inseguendo i sopravvissuti secondo una catena implacabile di spettacolari incidenti.

La novità – rispetto alla tradizione del «teen horror» – sta nella smaterializzazione del serial killer in un'entità sopran-naturale che è sì la Morte, ma è soprattutto l'Effetto speciale, che diventa unico protagonista con tutta la sua gamma storica di trucchi meccanici e digitali. Partendo dalla doccia, dal bagno e dalla cucina, luoghi canonici del terrore e delle stra-gi casalinghe, per arrivare fino ad archetipi quali l'obitorio e la casa stregata, ecco che l'effetto assassino qui si scatena svincolandosi da ogni pretesto naturale, identificandosi con la catastrofe massima quale è la morte. Braccio armato e fantasioso di quest'ultima, esso diventa sovrano interpretando in modo sinistro, ma catartico e divertente, svariati esem-pi di accidenti e sfortune. Cercasi, quindi, un pubblico so-prattutto non superstizioso per un film in attesa – salvo imprevisti... - di sequel.

Paolo Lughi

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA



DALLO SPAZIO PROFONDO DAL BEST SELLER DEL MAESTRO DELL'HORROR **DEAN KOONTZ** BEN AFFLECH THE CHAPPELLE ETER TITOOLE HOSE MCGOWAY

ARIA CONDIZIONATA

FRESCO!!! ARIA CONDIZIONATA

SALA 1 3.0 mese di repliche **RUSSELL CROWE** 2.0 mese di repliche SALA 2

TOM CRUISE INGRESSI TUTTI I

-PARCHEGGIO PARKSI FORO ULPIANO 3 ORE L. 2500 — SONO ARRIVATE LE T-SHIRT DI SCREAM 3

GIORNI A SOLE

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

SUONI, IMMAGINI, ATMOSFERE PER UN'IMPERATRICE. Oggi in piazza Hortis, ore 21: «Ludwig» di Luchino Visconti, 2.a parte, versione restaurata a cura della Cineteca Nazionale nell'ambito dei «Progetto Visconti», con Helmut Berger, Romy Schneider, Silvana Mangano, Trevor Howard. In caso

di maltempo al Teatro Miela. REVOLTELLA ESTATE. Oggi, ore 21.30: «Per un caffè dal barone», viaggio teatrale nella vita e nella casa del barone Revoltella. Posti li-Per prenotazioni: 040/300938.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI, 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Maybe Baby». L'ultimo irresistibile, divertentissimo film con Mr. Bean e con Emma Thompson. ARISTON. Vedi estivi.

ARISTON. Dai primi di settembre: «Holy Smoke» di Jane Campion, con Kate Winslet, Harvey Keitel, Pam Grior. SALA AZZURRA. Chiusura esti-

EXCELSIOR. Chiusura estiva. GIOTTO 1. (Aria condizionata) 17, 19.30, 22.10: «Il gladiatore» di Ridley Scott con Russel Crowe.

3.0 mese. A sole L. 9000. GIOTTO 2. (Aria condizionata) 17.30, 19.45, 22: «Mission impossible 2» con Tom Cruise. 2.0 mese. A sole L. 9000.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Tieni duro», Animals! Ult. NAZIONALE 1, (Aria condiziona-

ta). 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Phantoms» con Ben Afflech e Peter O'Toole, La «cosa» arriva dallo spazio profondo... Dal best seller del maestro dell'horror Dean Koontz.

NAZIONALE 2. (Aria condizionata). 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Gossip»... di pettegolezzo si può morire! Un altro «college movie» dove un gioco all'inizio divertente provoca una spirale di intrighi, tradimenti, violenze e

NAZIONALE 3. (Aria condizionata), 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Poliziotto speciale» con Stephen Baldwin. Sulla scia di «L.A. Confidential» un thriller

NAZIONALE 4. (Aria condizionata). 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «The Skulls» (I teschi). Un'organizzazione segreta così potente da offrirti tutto quello che desideri. Ma c'è un prezzo da pagare... SUPER. In ferie.

2.a VISIONE ALCIONE, Chiusura estiva. CAPITOL. Ore 16.15, 18.10, 20.10, 22.10. Dal produttore di

«Matrix» «Romeo deve morire». Oggi a L. 8000.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21 (in caso di maltempo in sala): «Pokemon - Il film», straordinaria animazione giapponese. Solo oggi. Domani: «Mission to Mars». ARENA ARISTON. A RICHIE-

STA. Verranno riproposti i film «Il miglio verde» lunedì 28/8, «American , Beauty» martedì 29/8, «Pane e tulipani» mercoledì 30/8.

GRADO

CRISTALLO, Ore. 16.30, 18.15: «Stuart little un topolino in gamba». Ore 20.30, 22.45: «Gioco d'amore».

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. «Mission to Mars» di Brian De Palma: ore 21.15. Ingresso lire 9000.

UDINE TEATRO NUOVO GIOVANNI DA

UDINE. Campagna abbonamenti 2000/2001. Ufficio informazioni: dal 21 agosto 9-12.30 e 16.30-19.30; domenica chiusura ore 12.30 (tel. 0432/248418/19). 1.a fase dal 29 agosto al 7 settembre conferme abbonati. 2.a fase dal 9 al 18 settembe variazioni abbonati. 3.a fase dal 20 settembre al 3 ottobre nuovi abbonati.

GORIZIA

CORSO, Sala rossa, 20, 22,15, «Maybe baby» con Mr. Bean. Sala blu. 20, 22.15: «Gossip» con James Marsden. Sala gialla. 20, 22.15: «Anatomy"

con Franka Potente. VITTORIA. Sala 1. 20, 22: «Mar lowe - Omicidio a Poodle Spring-Sala 3. 18.10, 20.10, 22.10: «Garage Olimpo», vincente Premio Amir

dei 2000. TEATRO TENDA, 21. «Il collezioni" sta di ossa» con Denzel Washin gton e Angelina Jolie.

Radiouno 10 101,5 0 87,7 MHz/819 AM

6.03: Bella Italia; 6.08: Radiouno musica; 6.33: GR1 Italia, istruzioni per l'uso; 7.30: GR1 Culto Evangelico;

l'uso; 7.30: GR1 Culto Evangelico; 8 00: GR1; 8.32: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 10.16: Diversi da chi?; 13.00: GR1; 13.36: Consigli per gli acquisti; 14.04: GR1 Domenica sport; 19.00: GR1; 19.36: GR1 Ascolta si fa sera; 23.05: Bolmare; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 3.33: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Parmesso di songiorno:

Radiodue 188.6 o 92.4 MHz/1035 AM 6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Ra-

diodue; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8 00: I

Glodue; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.00 II Cammello di Radiodue 8.30: GR2; 9.00: 40. all'Ambra, 10.00 II Cam-mello di Radiodue; 10.30: GR2, 11.00 Ottovolante; 12.30: GR2; 13.00 Fegiz Files, 13.40: Il Cammel-lo di Radiodue; 15.00 Strada facen-do: 18.00: Servido: 18.00: GR2;

do; 19.00° Brivido; 19.30° GR2; 21.37° 2 marzo 1963; 23.00° Fans Club; 0.00° Due di notte; 3.00° Inci-pit (R); 3.01° Solo Musica;

Radiotre 95.8 0 96.5 MHz/1602 AM

6 00: Mattinotre; 6.45: GR3; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattinotre - 2a parte; 10.00: Tournee; 10.45: GR3; 10.50: Mattinotre - 3a parte; 12.30: Uomini e Profeti; 12.45: Di tanti palpiti; 13.45: GR3; 14.00: Due sul tre; 16.45: GR3; 17.00: Concerto Haydn-Ensemble Berlin; 18.45: GR3; 19.01: Tournee; 19.45: Radiotre Suite Festival: 20.00:

19.45; Radiotre Suite Festival; 20.00; Il Cartellone: Rheingau Music Festival; 22.30: Cinema alla radio; 0.00:

0.00: Rai II giornale della mezzanot-te; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: No-tiziario in Italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03:

Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del

RADIO

Permesso di soggiorno;

Dopo sei anni a Canale 5, da settembre condurrà «Fantastica italiana» su Raiuno

Lopez torna al Massimo

Con un sogno nel cassetto: uno show tutto suo

I programmi più seguiti

Ancora una vittoria del commissario Rex

ROMA Ancora una vittoria per «Il commissario Rex» in replica. I due epi-sodi del telefilm di Raiuno sono stati seguiti nel prime time di venerdi da 4.425.000 il primo, e da 4.828.000 il secondo. Nella sfida dei varietà ha vinto «Beato tra le donne» su Canale con 2.033.000, superando di poco «Una canzone per te» su Raidue con 1.979.000, quest'ultimo battuto anche dal film di Italia 1 «Codice Ma-gnum» (2.102.000).

La Rai ha vinto la sfida del prime time con 8.352.000 (share 54.87 per cento) contro i 5.420.000 (share 35.61 per cento) di Mediaset e della seconda serata con il 42.34 % di share contro il 41.06 % di Media-

l'attore ha scelto altre strade, teatro, musica e la concorrenza di Canale 5. Per due anni ha fatto parte della squadra di «Buona Domenica», contribuendo a tenere alti gli indici di ascolto. «Ma ora basta - ha detto Lopez - non credo che ce l'avrei fatta a fare per il terzo anno consecutivo "Buona Domenica". Dispiace sempre lasciare qualcosa

che va bene, ma ho preferito cambiare». È così Lopez ha lasciato il costume del «congurotto» per «Fantastica italiana», la trasmissione che condurrà insieme con Mara Venier, da

Che ruoli avrete lei e la Venier all'interno di «Fantastica italiana»? «Non ci saranno sketch comici. Trattandosi di un gioco mi lascerò coinvolgere in una conduzione brillante. In mezzo a tante donne io sarò semplicemente l'esaminatore,

farò anche qualche analisi, per vedere se in loro c'è una vena comica. Entrambi abbiamo stabilito che una conduzione canonica non ci interessa, anche se si tratta di una prima serata e di una trasmissione nazional-popolare. Preferiamo andare un pò oltre i soliti schemi televisivi».

Al di là di «Fantastica Italiana», le piacerebbe avere un «one man show» tutto per lei, in cui dare libero sfogo alla sua recita-

ROMA Era il 1994 quando Massimo Lopez zione? «In effetti esiste un'ipotesi del geneconduceva «Massimo ascolto» in Rai. Poi re. Ho appena finito di incidere un disco, re. Ho appena finito di incidere un disco, contenente pezzi di Frank Sinatra, che io ho rifatto. Mi piacerebbe fare uno show teatrale, in cui cantare e recitare, qualcosa che sia adattabile anche alla tv. L'idea c'è, poi vedremo...».

Lei ha anche un'idea per una fiction? «Sì nel contratto con la Rai c'è anche il progetto per una fiction. Ho scritto una storia in-

teramente dedicata al volontariato, in cui le due parti, quella seria del sociale e quella ironica della vita privata, si uni-

La tv ormai sforna fiction in continuazione, non trova che ce ne sia troppa? «Credo che in tv ci siano delle regole che vanno rispettate. Insomma quan-do vedi un film al cinema, ti puoi identificare in qualcuno di irragiungibile. Se ti identifichi con la tua stessa quotidianetà, c'è qualcosa che non funziona. Nei vecchi sceneggiati

si vedono ancora gli attori che avevano stu-

diato il loro mestiere, ma ora, molti, non hanno idea di cosa significhi». Rivedremo il trio Marchesini-Solenghi-Lopez insieme? «Quando c'è una grande siccità e arrivano le nuvole, tutti ci sperano. Poi invece il vento le spazza via. Ecco a noi succede la stessa cosa: ogni tanto arrivano le nuvole, ma poi se ne vanno».

OGGI IN TV



Film di Don Siegel su Retequattro

Rocambolesca fuga di Clint Eastwood

Tra i film in programma oggi in tv:

«Fuga da Alcatraz» (1979) di Don Siegel (Retequattro, ore 20.35). Teso, serrato, avvicente film di Don Siegel con Clint Eastwood (nella foto), Patrick McGoohan e Jack Thibeau. Un magistrale esempio di cinema «carcerario».

«Ben Hur» (1959) di William Wyler (Raitre, ore 20.45). Prima parte dell'epico kolossal (in tutto 3 ore e 23 minuti), dal romanzo di Wallace, in perfetto stile hollywoodiano. Un film che all'epoca ricevette una pioggia di premi Oscar. Nel cast Charlton Heston, Stephen Boyd, Jack Hawckins. La seconda parte andrà in onda domani, alle 20.45.

«Certo, certissimo, anzi... probabile» (1969) di Marcello Fondato (Retequattro, ore 22.55). Marta e Nanda vivono insieme. Un giorno Marta si sposa, ma do-po aver scoperto che il marito è gay, tor-na a stare dall'amica. Satira di costume all'acqua di rose in una commedia fintamente spregiudicata. Fra gli interpreti Claudia Cardinale, Catherine Spaak e Nino Castelnuovo.

Tme, ore 12.30

Fiorello ospite di «Testimoni»

Fiorello sarà l'ospite oggi della rubrica, da Alain Elkann, «Testimoni», dedicata ai temi della fede e del Giubileo.

Raidue, ore 18.45

Elvis Presley canta in napoletano

Elvis Presley canta in napoletano maccheronico «Santa Lucia», Dean Martin è alle prese con «Torna a Surriento», Neil Sedaka con «Scapricciatiello»; e ancora: Cliff Richard, Connie Francis, Grace Jones, tutte star internazionali che in dialetto partenopeo. Questi i filmati inediti de «L'America sotto il Vesuvio», la nuova puntata di «Speciale Pop».

Raitre, ore 12

Cerebrolesi e video di Hillary

Oggi «TeleCamere Salute» visiterà un centro per il ricovero e la riabilitazione di pazienti cerebrolesi, con testimonianze e storie ma anche parlando di terapie e tecniche riabilitative. Spazio anche a un video di Hillary Clinton, scesa in campo negli Usa per una campagna di prevenzione dei tumori del colon-retto.

Raitre, ore 0.50

Cinema cinese degli anni Novanta

Tre film cinesi degli anni Novanta saranno proposti oggi nel programma «Fuori Orario». Si tratta di «Angeli perduti» (1995) diretta da Wong Kar-way, «Giorni d'inverno» ('93) di Wang Xiaoshuai e «Ba-stardi a Pechino» ('93) di Zhang Yuan.

8.25 METEO

12.00 ANGELUS

Elkann.

MERA

cumenti.

vez.

3.20 CNN

cumenti.

le correzioni.

(giallo '89). Di Martin

1.30 TMC NEWS EDICOLA NOT-

2.15 VOGLIA DI MARE (R). Do-

■ Eventuali variazioni de-

gli orari o dei programmi

dipendono esclusivamen-

te dalle singole emittenti,

che non sempre le comu-

nicano in tempo utile per

consentirci di effettuare

TE - METEO - OROSCOPO

12.25 METEO

7.00 MCCLOUD. Telefilm.

8.30 DI CHE SEGNO SEI?

8.35 ROBIN HOOD. Telefilm.

12.30 TESTIMONI. Con Alain

9.05 FURIA. Telefilm

9.35 DOMENICA SPORT

L'OROSCOPO DI TMC

Notte classica;

Notturno Italiano

8.40: T3 Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa Messa; 12.30: T3 Giornale radio; 18.30: T3 Giorna-

Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: Spazio Musica; 15: Musica in terza pagina; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso. Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz). 8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. Messa dalla chesa parrocchiale dei Sr. Ermacora e Fortunato di Rojano. Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Musica in allegria; 10.30: Tra gente sincera; 11: Soft Music; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La chiesa e il nostro tempo; 12: Essere padre in modo diverso; 12.30: Motivi indimenticabili; 13: Segnale orario – Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notzia-13.20: Musica a richiesta; 14: Notizia-rio e cronaca regionale; 14.10: Picco-la scena (replica) segue Potpourri – Dalle nostre manifestazioni; 17: Notiziario: 17.05; Revival; 18; Sergei Verc: La mia strada - segue Potpour

ri; 19: Segnale orario – Gr; 19.20: Programmidomani. Radio Punto Zero majore: 101.1 0.101.5 MHz / Rect

8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notizrario di viabilità autostradale in colla-rio di viabilità autostradale in colla-borazione con le Autovie Venete; al-le 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Orosco-po; 9.15: Rassegna stampa trivene-ta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Mete-omont; 7.10, 12 45, 19.45: Punto Meteo; 10.45; L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dal-le ore 6.30 alie 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merku; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario: 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16 10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomerig-gio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica ita-

Campbell. Con Gary Oldliana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività 7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20; Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15; Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: L'almanac-co di Radioattività; 7.15: Disconucleare; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 8.24 Radio Traffic - viabilità; 9.05: Disconucleare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinel liano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Di-sconucleare; 12.24: Radio Traffic -viabilità; 13.05: Disconucleare; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radio-attività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic

cesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdi. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in discreta de la constanti diretta d'agli studi di Scenario i mi gliori gruppi musicali triestini Ogni martedi e venerdi. 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea

e meteo; 22: Effetto notte con Fran-

Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: momento con Sergio Ferrari; 16

Dj hit international, i trenta success Radioattività DAnce Chart, le 50 can zoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmes-si dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli.

Radio Amore

Dalle 0.00 alle 24: La più bella musi-ca italiana; dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19: Disco Amore, le richieste in tempo reale allo 040/639159; 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.05; 14.05, 15.05, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05: Radio Amore News l'informazione in tempo reale; 0.35 8.35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Parade le 5 migliori del momento; 4.35 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35; Un passo indietro, il meglio degli anni 60 scelto dai nostri ascol-8.05 poi ogni due ore: Cinema a Tri-este; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash

Som Born Energy was an

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music: i 10 top della settimana; Energy Beat (saba-to e domenica dalle 20 alle 22); Urlo-

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 THE STORYTELLER. Telefilm. "La storia del solda-

to" - "La promessa sposa"

7.20 LA BANDA DELLO ZECCHI-7.50 SANTA MESSA E RECITA

DELL'ANGELUS 13.30 TELEGIORNALE 14.00 VARIETA 16.10 VAGONE LETTO CON OMI-

CIDIO. Film. Di Anthony Pullen Shaw. Con Angela Lansbury, Mel Harris. 17.45 VARIETA' - SECONDA PAR-

18.00 TG1

18.10 COSMIC SHOCK. Film, Di Brian Trenchard Smith. Con Connie Sellecca, Ed

Marinaro. 19.25 CHE TEMPO FA (ALL'INTER-

NO) 20.00 TELEGIORNALE

20.35 RAI SPORT NOTIZIE 20.45 DON MATTEO. Telefilm. "Delitto accademico"

"Amore senza eta'" 22.30 TG1 22.35 MISS ITALIA PRESENTA: LET'S MISS AGAIN. Con F.

Gatta e M. Nazzaro. 3.10 VIETATO AI MINORI 0.05 TG1 NOTTE 0.15 STAMPA OGGI

0.20 AGENDA - CHE TEMPO FA 0.25 SPECIALE SOTTOVOCE: MAURIZIO COSTANZO. Con Gigi Marzullo.

1.05 RAINOTTE 1.07 SEGRETI 1.30 LAUREL E HARDY DUE TE-

STE SENZA CERVELLO. Tele-2.45 BRIGADOON. Film (guerra

'55). Di Vincent, Minelli. Con Gene Kelly, Van John-4.30 A MAN WITH A CAMERA.

Telefilm. "Faccia dell'assas-4.55 CERCANDO CERCANDO...

5.40 TG1 NOTTE (R)

6.45 PER ANIMA MUNDI: MUO-VE LA REGINA 7.00 LA CASA DEL GUARDABO-SCHI. Telefilm.

7.45 POPEYE 8.00 TG2 - MATTINA 8.15 GRANADA ADDIO. Film (commedia '67). Di Marino Girolami, Con Claudio Villa, Raimondo Vianello.

RAIDUE

9.00 TG2 - MATTINA (nell'intervallo) 9.50 | GENI DEL COMPUTER. Te-

lefilm. "Cyrano show" 10.10 DOTTOR MARKUS. Tele-10.30 TG2 L.I.S. (ALL'INTERNO)

11.05 MOTOCICLISMO: G.P. DEL-LA REPUBBLICA CECA

12.20 LA SITUAZIONE COMICA **13.00** TG2 GIORNO **13.25** TG2 EAT PARADE

13.45 METEO 2 13.50 MOTOCICLISMO: G.P. DEL-LA REPUBBLICA CECA

500CC 15.00 HUNTER GIUSTIZIA A LOS ANGELES. Film tv (poliziesco '95). Di Bradford May. Con Fred Dryer, Barry Bostwick, Lisa Ellbacher.

16.30 FX. Telefilm. 18.00 TG2 DOSSIER **18.40** METEO 2 18.45 SPECIALE POP

20.30 TG2 - 20.30 20.50 UNA CANZONE PER TE 23.15 RAI SPORT LA DOMENICA

SPORTIVA 23.50 TG2 NOTTE **0.05** PROTESTANTESIMO

0.45 METEO 2

menti. 2.25 RAINOTTE 2.27 ITALIA INTERROGA

2.30 EUROPA COME

3.05 GLI ANTENNATI 3.40 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA 6.05 HELZACOMIC

0.50 STAR TREK VOYAGER. Tele-

1.35 HOTEL CALIFORNIA. Docu-

2.45 E' PROIBITO BALLARE, Telefilm. "L'interrogazione"

6.00 FUORI ORARIO. COSE

Massimo Lopez

(MAI) VISTE 8.45 TUPPE, TUPPE MARESCIA'. Film (commedia '58). Di C. L. Bragaglia. Con Peppino De Filippo, Lorella De Lu-

10.20 POVERI MA BELLI. Film (commedia '57). Di Dino Risi. Con Maurizio Arena, Marisa Allasio, Renato Sal

vatori. 12.00 TELECAMERE SALUTE. Con Anna La Rosa.

REPUBBLICA PREMIO . CEKA 250CC 14.00 TG3 - METEO REGIONALI

12.25 MOTOCICLISMO: GRAN

14.30 LA MELEVISIONE E LE SUE STORIE 15.15 CICLISMO: GRAN PREMIO

DI SVIZZERA **17.15** AGENTE SPECIALE MACKINTOSH, Film (spionaggio '73). 'Di John Huston. Con Paul Newman, Dominique Sanda, James

Mason. 19.00 TG3 20.00 BLOB

CASO". Documenti.

20.30 IL MEGLIO DI "TURISTI PER 20.45 BEN HUR (PRIMA PARTE). Film (storico '59), Di William Wyler, Con Charlton

Heston, Stephen Boyd. 22.40 TG3 23.05 LA GRANDE STORIA

23.55 TG3 - TG3 EDICOLA - TG3 METEO

24.00 TELECAMERE SALUTE. Con Anna La Rosa. 0.45 APPUNTAMENTO AL CINE-

(MAI) VISTE 20.25 PROGRAMMA DI ANIMAZIO- FRIGORIFERI da L. 375,000 INTERESSI ZERO enem

CANALES

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.57 NEWS TRAFFICO 8.00 TG5 MATTINA

8.30 NICK FRENO, Telefilm. "La principessa dei bassifondi" 9.00 L'AVVENTURA DELLA VI-TA. Film tv (drammatico '95). Di lan Toynton. Con Jerry Hardin, David Galla-

11.00 RIN TIN TIN 11.30 | FIGLI DEI FLINTSTONES 12.00 FLINTSTONES - GLI ANTE-

12.30 | ROBINSON, Telefilm, "L" ultima donna" 13.00 TG5

RE DOMANI. Film (avventura '84). Di John Avidsen Con Ralph Macchio, Elisabeth Shue. 16.00 IL PADRE DELLA SPOSA. Film (commedia '50). D

Don Taylor. 18.00 OPERAZIONE FIVE

20.00 TG5 la detective"

22.30 UNA MORTALE INVASIO-NE. Film tv (fantastico). Di Rockne O'Bannon, Con Robert Hays, Nancy Stafford. 0.30 TG5 NOTTE

NI. Film (drammatico '95). Di Peter Yates. Con Albert Finney, David Kelly 3.15 ACAPULCO HEAT. Tele-

4.30 MANNIX. Telefilm. "Una questione di principio"



6.00 HOTEL. Telefilm. 6.30 STEFANIE. Telefilm.

Giorgio Mastrota 9.00 AFFETTI SPECIALI (R). Con Emanuela Folliero

10.00 SANTA MESSA 10.45 LA DOMENICA DEL VILLAG-GIO (R). Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.

11.30 TG4 11.40 LA MACCHINA DEL TEMPO - ANTOLOGIA. Con Alessandro Cecchi Paone.

12.30 MELAVERDE (R). Con Gabriella Carlucci e Edoardo Raspelli.

13.30 TG4 14.00 LA TIGRE DEI SETTE MARI. Film (avventura '62), Di Luigi Capuano. Con Ernesto Calindri, Anthony Steel,

Carlo Ninchi 16.00 BALLO, AMORE E FANTA-SIA (REPLICA). Con Albano e Emanuela Folliero.

18.00 MURDER CALL. Telefilm. 18.55 TG4 19.35 MURDER CALL, Telefilm.

20.35 FUGA DA ALCATRAZ. Film od, Fred Ward. 22.55 CERTO, CERTISSIMO, ANZI

media '69). Di Marcello Fondato. Con Catherine Spaak, Claudia Cardinale. 1.05 TG4 RASSEGNA STAMPA 1.30 L'UOMO CHE VIENE DA CANYON CITY. Film (we-

od, Lore Nushak. 2.50 TG4 RASSEGNA STAMPA

sua. Con Annie Girardot,

Alain Delon. 4.30 RIRIDIAMO (R) 4.50 PROTAGONISTI (R) 5.10 CHI MI HA VISTO (R)

7.00 NEWS LINE 16/9 7.30 I SEGRETI DEI TAROCCHI 7.45 COMING SOON TELEVI-

11.30 CLIP TO CLIP 8.00 DOMENICA INSIEME 14.00 FLASH - NOTIZIARIO **13.45** NEWS LINE SETTE 16/9 14.05 CLIP TO CLIP 14.00 SE DOMANI VERRA-TER-1.25 NIGHT ON EARTH - I VI-DEO DELLA NOTTE

Freedman. Con Robert Urick, Chynna Philips. 18.00 T.N.T., Telefilm. 10.30 CUORI NELLA TEMPE-18.30 QUA LA ZAMPA. Tele-

> SION 19.45 KEN IL GUERRIERO

12.30 IL VENETO DELLE MERA-20.15 L'UOMO TIGRE 20.45 BUTTERFLY. Film (dram-13.00 GUERRINO CONSIGLIA. matico '81). Di M. Cimber. Con P. Zadora, S. Ke-CON

> ANS. Film tv (thriller '92). Di M. Fisca. Con Anthony Edwards, Betsy Russel. 0.30 NEWS LINE SETTE 16/9

0.45 COMINGSOON TELEVI-1.00 IL CASO E' CHIUSO. Film tv (azione '88). Di Dick Lowry. Con Charles Dur-

DIFFUSIONE EUR.

6.30 OKAY MOTORI 7.00 MONITOR **7.30** AH AH AH

20.30 PARIS HOLIDAY. Film (comm. '58). Di Oswald, Con Bob Hope, Fernandel, Anita Ekberg

Film TELECHIARA

7.00 DAKTARI. Telefilm.

10.00 IL VANGELO DELLA DO-**MENICA** 10.10 DOCUMENTARI SAT 2000 11.30 I LUOGHI DELLO SPIRITO

13.15 ASIAGO NEWS 13.45 REGIONALE. Documenti. 15.00 PESCARE INSIEME.

17.30 VANGELO 17.45 DAKTARI. Telefilm. 18.30 SUMAN 19.00 PESCARE INSIEME.

TELEQUATTRO *

11.00 L'INCANTO DELLA PAS-SIONE. Telenovela. 11.30 L'ALTRA AFRICA. FILM (avventura '90). Di T

15.00 TESORI ARTISTICI D'AU-15.30 STRIA. Documenti. AGGUATO SUL FONDO. Film, Di A. Mayo, Con T.

STAR TREK 17.40 SAPORE DI DONNA. FILM (drammatico '71). Di R. Mc Dowell. Con A. Gard-

19.40 IL PERICOLO E' IL MIO ner, I. McShane. 20.30 STARCRASH. Film (fantascienza '78). Di L. Coates. Con M. Gortner, C. Mun-

22.15 SPORTIME 23.00 IL CLUB DEL CRIMINE. Film. Di D. L. Rich. Con P. Burke, W. Devane. 2.00 IL VIAGGIO DEI DANNA-TI. Film (animazione '76). Di S. Rosenberg. Con F. Dunaway, O. Werner, O.

4.00 SESTO SENSO. Telefilm.

Welles.

5.00 WOODSTOK'94

7.00 IL NOTIZIARIO DI SABA-TO (R) 7.45 IL TG DI BELLUNO (R) 8.00 SHOPPING IN DIRETTA 13.00 GENTE E PAESI 13.30 SHOPPING IN DIRETTA

MENICA SPORT 21.45 CABRIOFLIPPER 23.00 ANTENNA 3 TRIESTE DO-MENICA SPORT

3 NORDEST

6.00 VIDEOBIT 7.03 DAI MERCATI 7.15 TELEGIORNALE F.V.G. 10.00 ARABAKI'S 11.30 BODY SHOW

12.00 SUPERSEA. Documenti. 12.30 OBJETTIVO REGIONE 12.45 MARYLIN, Film. 19.30 HARD TREK

A. Foa', A. Zagaria. 22.30 CAMPIONATO ITALIA-NO DI BEACH VOLLEY 23.00 TRIESTE PROVINCIA IN-SIEME

0.15 EVA ORLOWSKY SHOW.

0.50 FUORI ORARIO. COSE

20.55 IN VACANZA

 Trasmissioni in lingua slovena NE 20.30 TGR

Vincente Minelli. Con Spencer Tracy, Elisabeth Taylor,



TELEPORDENONE

7.00 TPN CRONACHE - 5^ EDI-

8.00 DUE ORE ANCORA, Film.

10.00 DALLE PIRAMIDI AL SI-

12.00 IN DIRETTA DAL VATICA-

NO: ANGELUS DEL PAPA

NAI

11.00 EDICOLA

12.30 REPORTAGE

15.00 ATENEO

13.00 COMMERCIALI

13.30 CIAO NORDEST

14.00 COMMERCIALI

16.00 COMMERCIALI

17.30 COMMERCIALI

19.00 COMMERCIALI

GIORNO

RE. Film.

22.00 COMMERCIALI

23.30 COMMERCIALI

Film.

5.30 THE BOX

24.00 FILMATI EROTICI.

19.15 STRISCIA INFORMATIVA

20.20 PRINCIPESSA PER UN

22.30 STRISCIA INFORMATIVA

1.00 STRISCIA INFORMATIVA

2.40 MANDELA E DE CLERK.

4.00 STRISCIA INFORMATIVA

AUTOPRODOTTA

AUTOPRODOTTA

AUTOPRODOTTA

2.00 FILMATO EROTICO.

UN VESTITO PER UCCIDE-

AUTOPRODOTTA

20.40 SHERLOCK HOLMES

17.00 REPORTAGE

ZIONE - TELEGIORNALE

boschi" 12.00 GRAND PRIX 12.35 STUDIO APERTO 13.00 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm. "Copiare o non copiare" 13.35 WHAT'S MY DESTINY DRA-

6.10 BIM BUM BAM E CARTONI

11.00 TWO. Telefilm. "Giochi nei

ANIMATI

10.25 WRESTLING

GON BALL 14.35 BEVERLY HILLS 90210. Telefilm. "Paura di vivere" 15.30 PARTY OF FIVE. Telefilm. "Intervento di famiglia" 16.15 LUCKY LUKE - ULTIMO EPI-

Town' 17.25 SCUOLA DI POLIZIA. Telefilm. "Siamo assicurati?" 19.05 BENNY HILL SHOW 19.30 STUDIO APERTO 20.00 CARTUNO

SODIO. Telefilm. "Daisy

20.40 BUFFY, Telefilm. "L'unione fa la forza" 22.40 I VIAGGIATORI. Telefilm. "Stregoni e sortilegi" 0.45 UN PROVINCIALE A NEW YORK. Film (commedia

Jack Lemmon.

2.25 BEACH VOLLEY 2.50 GLI AMICI DI PAPA'. Telefilm. "Matrimonio riparato-3.15 DON TONINO. Telefilm.

'69). Di Arthur Miller. Con

sacrificio" 4.25 ONCE A THIEF. Telefilm. "Bella e spietata" 5.10 PRIMI BACI. Telefilm. "Come non detto"

5.40 A SCUOLA CON FILOSO-

"Don Tonino e la setta del



TMC2

11.00 A ME MI PIACE - I VIDEO

RETE AZZURRA

9.30 CARTOMANZIA

ESMĒRALDA

11.30 CARTOMANZIA

VIGLIE

18.00 FILM.

23.30 METEO

0.30 T-TIME

ESMERALDA

STA. Telenovela.

11.00 IL LOTTO E' SERVITO

STA. Telenovela

13.30 IL LOTTO E' SERVITO

14.30 CARTOMANZIA

20.30 TUTTI IN CAMPO

23.35 TG ROSA EDICOLA

24.00 TG ROSA EDICOLA

23.37 CON I PIEDI PER TERRA

0.05 LA FEBBRE DEL GIOCO

1.00 PROGRAMMI NOTTURNI

ESMERALDA

16.00 CARTONI ANIMATI

STA. Telenovela.

17.00 CUORI NELLA TEMPE-

12.00 CUORI NELLA TEMPE-

CON

PREFERITI DI...

6.00 RISVEGLI

0.15 SGRANG

9.05 CLIP TO CLIP

FIA. Telefilm.

6.05 BENNY HILL SHOW

7.15 MILAGROS, Telenovela. 8.20 TG4 RASSEGNA STAMPA

8.45 AFFARE FATTO (R). Con

12.45 TMC NEWS 13.00 ... E' MODA (R) 13.30 IL MEGLIO DI CRAZY CA-

14.00 MCCLOUD. Telefilm. 16.30 CANE ARRABBIATO. Film (avventura '84). Di Fabrizio De Angelis. Con Ethan Wayne, Ernest Borgnine, Bo Svenson. 18.20 VOGLIA DI MARE (R). Do-

19.25 TMC NEWS - METEO 20.00 TESTIMONI (R) 20.10 TMC SPORT 20.30 CRAZY CAMERA ESTATE 20.45 LEGGE CRIMINALE. Film

man, Kevin Bacon. (drammatico '79). Di Don **22.45** TMC NEWS Siegel. Con Clint Eastwo-23.05 ... E' MODA 23.35 C'ERA UNA VOLTA UN RE. Film (drammatico PROBABILE. Film (com-'85). Di Carlos Sorin. Con Ulises Dumont, Julio Cha-

stern '66). Di A. Balcazar Granda. Con Robert Wo-

3.10 L'UOMO CHE UCCIDEVA A SANGUE FREDDO. Film (thriller '72). Di Alain Jes-

ITALIA 7

ZA PARTE. Film tv (avv. '85). Di J. London. Con M. Smith, T. Berenger. 16.00 AMORE PROBITO. Film tv (drammatico '88). Di J.

film. 19.00 COMING SOON TELEVI-19.15 NEWS LINE SETTE 16/9

22.50 | DELITTI DI NEW ORLE-

ning, Byron Allen. 3.00 PROGRAMMAZIONE

NOTTURNA

12.45 QUANDO VIVEVANO DINOSAURI, Film. 19.15 COMING SOON 19.30 DOTTOR BOOTLER, Film.

22.35 PECCATI A VENEZIA

12.00 ANGELUS 12.15 VERDE A NORDEST

15.30 ROSARIO 16.00 AMICI ANIMALI. **16.30** MOOMIN 17.00 GOOD TIMES. Telefilm.

19.30 UOMINI D'OGGI 20.00 AMICI ANIMALI. **20.30** MOOMIN 21.00 VERDE A NORDEST

0.30 GOOD TIMES, Telefilm.

22.00 SAT REPLAY

mania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. Tra poco su «Bum Bum Energy», 2 anticipazioni all'ora. - 3,09 - 4,09 -5,09), 5 30: Rai Il giornale del mattino.

6.15 IL MONDO DI SHERLEY. 7.00 VIDEO ONE 30 STAR TREK 8.00 GMG 2000: CON IL PAPA A TOR VERGATA

Ryan. Con C. Cazenove, 13.30 Edita Brychta. 14.00 CALEIDOSCOPIO 14.00 BELLAMY. Telefilm.

Power, A. Baxter.

20.15 SETTIMANA FRIULI 20.30 L'ATTENZIONE.

2.00 NIGHT LINE

Ruffolo.

6.15 STUDIO LEGALE. Con Ugo

18.30 POLO OVEST 19.00 ANTENNA 3 TRIESTE DO-

24.00 LA NOTTE DI ANTENNA

TELEFRIULI

20.00 PORDENONE MAGAZI-(drammatico '85). Di G. Soldati. Con S. Sandrelli,

ANTENNASTS CAPODISTRIA≪ 13.55 I PROGRAMMI DELLA 14.00 T3 F.V.G. 14.20 EURONEWS

> 16.30 FUORI I SECONDI. Film (drammatico '86). 18.00 PROGRAMMA IN LIN-**GUA SLOVENA** 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE

19.25 CARTONI ANIMATI

15.00 MEDITERAN FESTIVAL

GIORNATA

19.50 L'UNIVERSO E'... 20.20 ISTRIA E... DINTORNI ESTATE 20.50 CAMBIATE CANALE! 21.05 IL SECOLO DI FROST: I DI-

SASTRI. Documenti.

21.55 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.10 MEDITERRANEO 22.40 MUSEO DELLA MUSICA 23.40 TUTTOGGI - II EDIZIONE 23.55 TV TRANSFRONTALIERA

6.00 MTV WAKEUP! 10.00 PURE MORNING 11.30 MTV MOVIE SPECIAL 12.00 HIT LIST ITALIA + 14.00 REAL WORLD ROAD RU-LES CHALLENGE 2000.

15.00 SUMMER HITS

18.45 TGA 7 GIORNI

20.00 WEEK IN ROCK

20.30 TOP SELECTION

22.30 MOBY RE-PLAY

H. CONTRACTOR SERVICE

24.00 MTV SONIC CARMEN

CONSOLI-IRENE GRANDI

18.30 MTV EASY

19.00 CERCASI VJ

RETE A 🔩

13.35 KARATE KID - PER VINCE-

20.30 SEI FORTE MAESTRO, Telefilm, "Abbandoni" - "Picco-

1.00 UN SOGNO SENZA CONFI-



film. "Caccia al tesoro" 4.00 TG5 (R)

FRANCOBOLLO AL VINCITORE

Un «Gronchi rosa», il francobollo italiano più raro, è il premio per il vincitore del Challenge Stellina, gara internazionale di corsa in montagna che si svolgerà oggi sulle pendici del Rocciamelone (in alta Valle di Susa) patrocinata dalla Bolaffi. Il percorso è lungo 14 chilometri e mezzo (partenza da Susa e dislivello di 1.500 metri). Duecento gli atleti iscritti in rappresentanza di 16 nazioni.

UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

9.35 TMC: Domenica sport 10.25 Italia 1: Wrestling 11.05 Raidue: Moto: Gran Premio della Repubblica Ceca classe 125 12.00 Italia 1: Grand Prix

ca Ceca classe 250 13.50 Raidue: Moto: Gran Premio della Repubblica Ceca classe 500

Premio della Repubbli-

15.15 Raitre: Ciclismo: Gran 12.25 Raitre: Moto: Gran Premio di Svizzera

OGG WTV EST I TO SERVER THE TWO IN 20.10 Telemontecarlo: TMC

Sport 20.35 Raiuno: Rai Sport No-

22.30 Telefriuli: Campionato Italiano di Beach 22.35 Tele+2: Zona Campionato in diretta

23.15 Raidue: La Domenica Sportiva

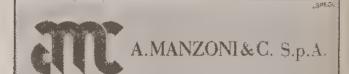
23.45 Eurosport: SportsCen-

2.25 Italia 1: Beach Volley

ANCHE TIMOR EST AI GIOCHI

Timor Est sarà rappresentata alle Olimpiadi da quattro atleti. Lo ha detto Josè Ramos-Horta, premio Nobel per la Pace e paladino della lotta che ha portato l'indipendenza di Timor Est dall'Indonesia. È la prima volta che l'ex colonia portoghese partecipa come Nazione ai giochi olimpici. I quattro qualificati sono il pesista De Araujo, il pugile Ramos e i maratoneti Amaral e Da Costa.





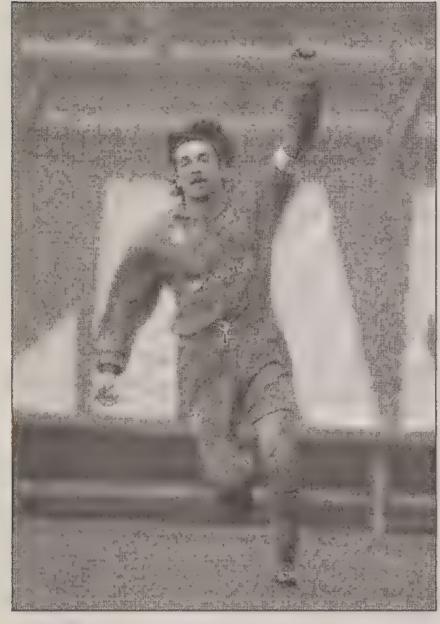
GORIZIA - Corso Italia 54

- Tel. (0481) 537291 531354 MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel (0481) 798828/798829

CALCIO Stasera al Rocco un avversario che riapre una vecchia ferita: il Sandonà firmò la beffa nella fatal Mantova

Triestina, appuntamento con la vende

Rossi schiera l'undici titolare con Venturelli al posto dell'incerottato Roma



Mirko Gubellini. Il capitano alabardato è in forse.

RIO DE JANEI-

chio disa-

TRIESTE L'ultima volta che fu Sandonà accadde il disastro. La malaugurata finale playoff di Mantova segnò uno dei capitoli più neri del-la storia alabardata. Ora i «caimani del Piave» tornano sul cammino della Triestina. Sia nel campionato di C2 che nella Coppa Italia, il cui secondo appuntamento si consumerà stasera al «Rocco» (inizio ore 20.30). Ma tutto passa per la men-te di Ezio Rossi meno che far ritornare i suoi prodi indietro con i ricordi. In special modo se quest'ultimi riservano antichi dolori. «Leggevo del Torino - spiega il mister alabardato - dove Simoni è preoccupato perché i suoi «vecchi» pensano troppo alle retrocessioni del passato. Non vorrei che anche qui ritornassero in mente i fallimenti recenti. Nel calcio esiste solo il presente, l'« adesso». Si deve dimenticare anche quello che si è fat-to ieri e guardare solo all'og-gi. Quella finale perciò, è meglio dimenticarla. Noi ci teniamo a fare bella figura indipendentemente dai ri-

A tale assioma Rossi aggiunge anche che l'incontro di stasera avrà un'altro valore rispetto all'ultimo match

Triestina-Sandonà (20.30 Rocco) SANDONA TRIESTINA RAMON RIATO VINCENZI

8 9 10

11

12

13

14

16

BACIS VECCHIATO ZAGO VENTURELLI **PARISI TEODORANI** BOSCOLO **PROVITALI** PASA **GUBELLINI** All.: ROSSI

PINZAN BIRTIG BAMBINI MODESTI CANELLA MICCIOLA

con il Sandonà. La Coppa

Italia, come si sa, non rap-

presenta infatti uno degli

obiettivi alabardati. Anzi,

più volte Rossi ha sottolineato come i 90' agostani serva-

no a metter fieno in cascina

a tutte le gambe. Perciò, nel-

l'inusuale tourn over di questa piena estate stavolta toc-cherà alla Triestina 1 fare

fiato e muscoli in vista del

campionato. Contro il San-

donà giocherà quindi la stes-

17 VISINTIN 18 VILLA sa squadra che aveva ben impressionato nell'amiche-vole con il Danzale. Con l'eccezione di Venturelli schierato al posto di un incerotta-to Omar Roma. Qualche piccolo acciacco in verità lo risente pure Mirko Gubellini. Non giocasse il capitano toc-cherebbe ad Alex Canella scendere in campo. In ogni caso il 4-2-3-1 tanto agognato da Ezio Rossi rimarrà

inalterato. Sembra invece

ARTUSI ZAMUNER

DEI ROSSI

METEOS CECCHIN

BISSO

BASSO

BISON

DAL COMPARE

PINNA NOSSAI

All.: MANZO

SACCHER

FALOPPA

TEMPORINI

COMINOTTO

che il Sandonà abbia abbandonato gli avvieneristici moduli dell'era Glerean e probabilmente si presenterà a Trieste con una sola punta, Bisso. Tra i cinque centro-campisti anche la chioccia Zamuner. Andrea Manzo, sceso sulla panchina «caima-na» dopo che Ezio Rossi ave-va preferito quella triestina, quest'anno avrà a che fare con la solita pattuglia di giovani molti dei quali reca-pitatigli dall'amica Venezia. Dopo la retrocessione dal-la C1, il Sandonà rimane co-

munque una bestia di quelle rognose, tanto per fare fede al nomignolo di «caimani» guadagnato negli ultimi anni. Malgrado i grossi carichi di lavoro portati ancora avanti (ieri ben due sedute al «Grezar» per Rossi ed i suoi), la Triestina si augura di fare stasera sul campo an-cora un piccolo passo avanti rispetto alle partite passa-te. Quella di stasera (la Trie-stina 1) sarà in pratica la stina 1) sarà in pratica la squadra deputata a partire titolare in campionato. La radio cronaca diretta di Triestina-Sandonà sarà irradiata dalle frequenze dei 101 Mhz di Radio Punto Zero, emittente che si è guadagnata quest'anno i diritti radio-

fonici della Triestina e del-Alessandro Ravalico

COPPA ITALIA DI SERIE C

Prima giornata

Mestre-TRIESTINA Sandonà-Spal Riposa: Padova.

Oggi

TRIESTINA-Sandonà Spal-Padova Riposa: Mestre.

(ore 20.30) (ore 17.00)

0-0

Classifica

Spal 3, TRIESTINA e Mestre 1, Padova e Sandonà 0.

Prossimo turno, mercoledì Padova-TRIESTINA Sandonà-Mestre

Riposa: Spal.

L'Alabarda perde il factotum Marino si accasa all'Ancona

TRIESTE L'Alabarda perde renze c'era proprio lui. uno dei suoi pezzi miglio- «La Triestina è una socieri. Umberto Marino è stato accalappiato dalle sire-ne della Cadetteria e andrà a fare il segretario generale all'Ancona. Sino al primo settembre farà su e giù da Trieste alle Marche, poi si sistemerà in pianta stabile nella serie B. Una scelta professionale che priverà l'Unione di uno dei suoi puntelli delle ultime quattro stagioni. Marino è essenziale nel ri-coprire le mansioni più de-licate in una società di calcio. Non a caso all'ultima riunione di Lega, a rappre-

tà forte - dice - con un'ottima struttura e personaggi importanti. Non sentirà la mia mancanza. Posso andare a fare danni anche all'Ancona ...», l'ultima battuta triestina del laureato di Crevalcore. «Devo dire grazie alla Triestina per questi quattro anni mera-vigliosi». Ora non sarà facile Marino. Il ruolo di segretario è alquanto complica-to. A Trieste, l'unico esper-to del settore appare Car-lo Milocco, per anni seduto dietro alla scrivania della vecchia Alabarda.

Dopo l'ultima visita specialistica il «Fenomeno» e l'Inter annacquano l'ottimismo dei giorni scorsi nella prudenza Il grave infortunio del brasiliano complica i piani del tecnico

Ronaldo tornerà, ma solo tra un anno

Intanto i nerazzurri strappano il «sì» di Vampeta del Corinthias

chiaramen-

al più pre-

Coppa Italia Tim, oggi le promosse alla seconda fase

strato sul MILANO Si conclude oggi la prima fase della Coppa Ita-lia Tim. Tutti gli incontri sconvenieninizieranno alle 20.45. Hanno già guadagnato la qualificazione alla prossima fase la Salernitana (che affronterà il Perugia) e il Brescia (che se la vedrà con il Vicen-

Girone 1: Chievo-Piacenza; Monza-Viterbese. Classifica: Chievo e Piacenza 6; Monza e Viterbese 0.

Girone 2: Sampdoria-Empoli; Crotone-Fermana. Classifica: Sampdoria 6; Empoli 4; Fermana 1; Crotone 0.

Girone 3: Atalanta-Pistoiese; Ravenna-Avellino. Classifica: Atalanta 6; Pistoiese e Avellino 3; Raven-

Girone 4: Cittadella-Cagliari; Salernitana-Ascoli. Classifica: Salernitana 6; Ascoli 2; Cittadella e Cagliari 1.

Girone 5: Torino-Ternana; Cesena-Varese. Classifica: Torino 6; Ternana 4; Cesena 1; Varese 0. Girone 6: Venezia-Sie-

na; Savoia-Pescara. Classi-

fica: Venezia 4; Savoia 3; Pescara 2; Siena 1. Girone 7: Ancona-Cosenza; Pisa-Genoa. Classifica: Cosenza 4. Genoa e Ancona

3; Pisa 1. Girone 8: Brescello-Treviso; Brescia-Alzano. Classifica: Brescia 6: Treviso 3: Alzano e Brescello 1.



te accanirsenza prudenza. Per l'Inter Ronaldo il ragionamento e la fretta non vanno d'accordo e dun- Ronaldo, tra un anno il ritorno bruciare le tappe per poi ri-schiare di scottarsi di nuo-vo. Lo sfortunato Fenomeno

tornerà a giocare... il più tar-di possibile, pronto per il campionato 2001-2002. Sembra sia questo l'accordo «consensuale» raggiunto tra società e giocatore dopo l'ultima visita di controllo fatta a Rio de Janeiro dal professor Saillant sul ginocchio destro del brasiliano operato 18 settimane fa. In realtà è stato proprio il chirurgo francese a confermare i tempi lunghi del suo rientro in sulla del suo rientro del sulla del suo rientro del sulla del suo rientro del sulla del tro in squadra ma se un me-se fa, il 18 luglio scorso, la data della «rinascita» era fissata per l'inizio del prossimo anno (al massimo a fine marzo) adesso tutto sembra

E si profila un «giallo». Eccessiva prudenza o c'è qualcosa in quel ginocchio che non va? Il medico ha allontanato ogni dubbio annunciando che il Fenomeno sta recuperando perfettamente dal punto di vista fisico e psicologico, anzi, «meglio del previsto», ma ha fatto capire l'Inter.

dilatarsi di altri sei mesi al-

Premier League: accelerare i tempi. E l'Inter ha accettato il verdetto sottoli-

neando che è stata proprio la dirigenza nerazzurra a voler tutelare il campione dalle pressioni che spingono po del Coventry. per volerlo

sto in campo. «Siamo stati noi ad invitare Saillant a formulare un pronostico più ampio di quello dato in precedenza. Il giocatore deve guarire senza fretta poi giocherà» ha precisato la società che se da un lato ritiene probabile che Ronaldo possa torna-re a giocare nei primi mesi del prossimo anno dall'altro non vuole alimentare false

speranze. Un bell'enigma. Intanto l'Inter si consola con l'ingaggio di un nuovo campione. Vampeta dirà infatti oggi addio ai suoi tifosi brasiliani nello stadio del Maracanà dove il suo Corinthians affronterà il Botafogo per la Coppa Joao Havelange. Lo ha annunciato ieri sera la società paulista confermando per la prima volta ufficialmente l'acquisto del centrocampista da parte dell'Inter.

Secondo fonti della Hicks Muse, che gestisce il Corinthians, per perfezionare definitivamente il contratto di Vampeta in nerazzurro, manca adesso soltanto il suo accordo finanziario con

doppietta di Boksic nel Middlesbrough

LONDRA Inizio scoppiettante per la Premier League inglese. Il suo giocatore più pagato, l'ex laziale Alen Bo-ksic, è stato subito protago-nista segnando una doppietta nella partita che la sua squadra, il Middlesbrough, ha vinto sul cam-

Bene anche il Chelsea di Vialli, che nel primo derby londinese della stagione ha battuto per 4-2 il West Ham a cui non è bastato un grande Di Canio (in gol, come anche Zola). Oggi Manchester United-Newca-

FEMMINILE GRADO Fino ad ora tutte le squadre (in particolare quelle di basket, soprattutto la Nazionale) che hanno effet-tuato dei ritiri, degli stage o comunque delle soste di preparazione nell'Isola del Sole hanno in seguito ottenuto grandi risultati, aggiudicandosi persino titoli continentali e mondiali.

Stavolta tocca alla squadra nazionale di calcio femminile.

E sarà un momento di grande attesa poiché si tratta del debutto ufficiale alla guida di questa squadra azzurra di Carolina Morace.

La nazionale si fermerà a Grado dal 24 al 28 di set-

Juve, un Rayo di sole Del Piero alla Zidane piace e va a segno

CATANIA Buone notizie per la Juventus e per il c.t. della Nazionale, Giovanni Trapattoni. Nell'amichevole disputata ieri se-ra a Catania contro il Rayo Vallecano, la Juve si è imposta 4-1 con Alex Del Piero impiegato dietro le punte.

Un Del Piero «alla Zidane» (Zizou ieri era assente), insomma, pro-prio come lo vorrebbe il nuovo c.t. azzurro. Oltre a Pinturicchio sono andati a segno anche l'ex udinese Bachini, Inzaghi e Kovacevic.

ROMA Alla Roma è già emergenza, e c'è il rischio che tornino i discorsi sulla panchi-na corta. Dopo il grave infor-tunio al brasiliano Emer-son, l'espressione di Fabio Capello è tutta un programma. Ciò che è successo al suo giocatore ha suscitato nel tecnico un profondo senso di delusione. Il centrocampista ex Gremio, in cui qualcuno, forse con eccessi-

Il brasiliano Emerson

Capello: «Senza Emerson

dovrò reinventare la Roma»

mo - dice -. Il ragazzo ha reagito bene. Vuole recuperare subito, per questo non vedeva l' ora di operarsi».

Poi, con l'aria perplessa, Capello racconta la dinami-ca dell' incidente: «Non si è scontrato con nessuno - spiega - stava inseguendo Tommasi e, quasi subito, si è bloccato. Un incidente incredibile. Mi dispiace per ciò che è avvenuto, ed i miei

sentimenti sono condivisi da tutta la squadra, ma dobbiamo reagire subito, come ha fatto lo stesso giocatore. Il pensiero di Capello va a quel reparto di centrocampo che con il brasilia ano che con il brasilia ano che che con il brasiliano era sta-to definito il più forte d'Ita-

Ora l'infortunio di Emer-son cambierà qualcosa nel progetto tattico di Capello. «Ad oggi abbiamo due cen-trali, Assuncao e Zanetti dice il tecnico -. Ci sarebbe anche Nakata, ma lo vedo più come esterno. Comunque il giapponese è in otti-me condizioni e ha la stessa affidabilità dei suoi compagni. La verità è che con Emerson avevo in mente un tipo di gioco, perchè mi garantiva un certo equilibrio». Quindi si ritorna sul merca-to? «Lo escludo nella maniera più categorica. In questo momento non ci sono sosti tuti per Emerson, che è un vero uomo-squadra, e poi 13 squadra mi sta bene così».

Grado terrà a battesimo l'Italia targata Morace

preparazione della prima amichevole guidata dalla Morace che in un certo senso «gioca al buio» non avendo certamente potuto - l'incarico affidatogli è recentissimo - ancora visionare mol-

to attentamente le ragazze. L'appuntamento per l'amichevole è per il tardo pomeriggio del 27 di settembre in un campo della Bassa Friulana, quasi certa-

Ci saranno tre giornate mente quello di San Giorgio una delle serate precedenti l'incontro, o la stessa sera, potrebbe svolgersi anche un incontro sullo sport al femminile, proprio con l'intervento della stessa Mora-

vo ottimismo, vedeva il nuo-

vo Falcao, rappresentava la speranza dei giallorossi di

concorrere per lo scudetto. Invece adesso Capello è co-

stretto a rivedere i suoi pro-

grammi ed ammette che

«adesso sarà certamente

una Roma diversa. Sapevo

cosa poteva dare Emerson

in mezzo al campo». Il tecnico giallorosso non

dimentica però di essere an-

che un grande motivatore.

«Per fortuna che lo stato

d'animo di Emerson è otti-

La nazionale italiana dovrebbe affrontare in amichevole quella della Finlandia, squadra che giungerà nell' Isola del sole un paio di giorni prima della partita.

svolge per interessamento del Comitato Regionale del-la Federcalcio presieduto da Mario Martini, c'è da dire del sostegno immediato offerto dall'Azienda di Promozione Turistica e dal Comune di Grado ed anche della collaborazione che darà la Gradese calcio per quanto attiene al campo di gioco. Le azzurre si alleneranno infatti due volte al giorno proprio nel polisportivo di Grado. La Finlandia rifinirà invece la preparazione su un campo della Bassa, probabilmente Aqui-

Antonio Boemo



Carolina Morace

BASKET Il Consiglio federale a Roseto deve pronunciarsi sull'atteggiamento da tenere nei confronti degli atleti sloveni, turchi, cechi, ungheresi e baltici

L'ora della rivoluzione: sdoganati i Bosman «B»

Saranno considerati comunitari i giocatori provenienti da Paesi che hanno accordi economici con la Ue

TRIESTE Porte aperte ai comunitari della seconda ondata. Oggi «rischia» di essere, infatti, una giornata storica per il basket italiano. Il Consiglio federale, trasferitosi nel fine settimana armi e bagagli a Roseto degli Abruzzi, deve Pronunciarsi in merito allo Status di quei giocatori pro-Venienti da Paesi che hanno precisi accordi economici con l'Unione Europea. È il caso, ad esempio, della Slovenia, della Rep. Ceca, della Turchia e delle nazio-

Fausto Maifredi parla di il basket non si muove a ridibattito da svolgere ma morchio di altri sport (il l'impressione è che l'esito calcio) che hanno già dato sia scontato: favorevole. il benestare a turchi e ce-Con un distinguo. La Fede- chi.

Nessuna apertura indiscriminata: passeranno solo le cause individuali.

razione non deciderà di liberalizzare platealmente la circolazione di quei giocatori. Insomma, non dirà a chiare lettere: «da oggi in Italia sono ammessi i Bosman B». Lascerà però aperta la porta alle cause individuali. Valuterà caso per caso. Se avranno i requisiti, ci sarà l'ok. «Una scelta non facile ma incluttabile» ha dichiarato ieri Il presidente della Fip Maifredi che aggiunge che



Teo Alibegovic «comunitario». Bel rinforzo per Udine.

«grandi» saranno ancora co sloveno neo-comunita-più grandi. Udine e Imola rio tra gli arancione: Boni-ne pensano? Giuseppe Cas-

portanti negli attacchi in primo tempo. Manuela Leggeri, la migliore delle

azzurre, ha messo in diffi-

coltà il potente muro rus-

to il ct Angiolino Frigoni:

«Nel secondo set abbiamo

giocato bene e senza erro-

ri, murando e difendendo

come dovremmo fare sem-

Oggi ultima gara della tappa contro la Corea del sud, che nell'ultimo incon-

Parzialmente soddisfat-

Questo significa che Paf, Benetton, Kinder, Snaide- ingaggiare un altro extraro e Lineltex potranno far comunitario, rinforzandosi avviare la causa ai vari Zukauskas, Nachbar, Smo-dis, Alibegovic, Gorenc. Vuol dire anche che le tre

ATLETICA LEGGERA

Il sindacato dei cestisti storce la bocca ma non può fare nulla.

squadra. tato, da domani potrà pe-scare rinforzi anche nei Pa-esi appena «sdoganati». Un'occasione da non sprecare. Nei mesi scorsi sono

E i giocatori italiani che sarà della Nazionale?»

Sempre più improbabile la partecipazione dell'astista ucraino alle Olimpiadi

re. Gli anni, implacabili, gli stanno bruciando le ali e il tendine d'Achille che da quattro anni lo perseguita non smette di dirgli che

saiti oitre i sei metri e dei

messi ai suoi fans tre anni

fa dopo aver conquistato

mondiale consecutivo, ora sono un miraggio. Dalla

I Giochi di Sydney, pro-

Atene il sesto titolo

35 record mondiali.

ROMA Non riesce più a vola- in pedana sei volte senza

forse è arrivata l'ora di smettere. Niente più nuvo-le per Sergey Bubka, 36 an-di la spin di la spin di la spin di la suo la suo fortuna: solo un misero 5.55 (59 cm dal suo primato mondiale

ni vissuti per aria, l'ex zar di 6.14 metri ottenuto nel

delle pedane, l'uomo dei 47 '94 al Sestriere).

scorsa primavera è sceso Poi, forse, l'addio.

stati visionati alcuni giova-

ni dell'Est, ora Trieste po-

trà serrare i tempi ricor-

sì, ex cecchino di quintetti siciliani, è laureato in giu-risprudenza ed è il presi-dente della Giba, il sinda-cato dei cestisti. È subenciolli ha convocato al raduno di domani anche un play sedicenne di 197 cm che potrebbe addirittura venir lanciato in prima conseta caso sull'ambiente cato del cestisti. E subellitrato a Bonamico che è stato del cestisti del ce questo caso subiamo una La Telit, se oggi la Fip si esprimerà come pare scontato, da domani potrà pefortemente critica. Nel calcio l'apertura delle frontiere pesa relativamente visto che la produzione di giocatori italiani è continua e di qualità. Nel basket non è la stessa cosa rendo alle cause individua- numericamente e mi chiedo: tra 10-15 anni che ne

Roberto Degrassi

mai realizzare una misura valida. Neanche venerdì scorso, nel meeting di Montecarlo (dove risiede facendo la spola con Donetsk e Berlino), ha avuto fortuna:

«Se salto cosi non vado

da nessuna parte», ha det-to l'ucraino che già al ter-mine del meeting di Zurigo

aveva chiuso con un altro

flop (5.50). Ci riproverà ve-

nerdì a Bruxelles e il pri-

mo settembre a Berlino.

L'Italia batte i «canguri» Bene Li Vecchi nel grigiore

Italia Australia

ITALIA: Scarone 11, Basile 4, Galanda 3, Maggioli 2, Meneghin 10, Abbio 10, Mian 1, Chiacig 9, Damiao 4, Sambugaro ne, Li Vecchi 16, Camata.

AUSTRALIA: Maher, Mac Kinnon 4, Cattalin ne, Grace ne, Anstey, Gaze 15, Heal 25, Bradtke 5, Longley, Vlahov 4, Rogers

ARBITRI: Colucci di Napoli a Pola per una fascite plane Tola di Viter-

NOTE: primo tempo 29-28.

ROSETO ABRUZZI Dal fresco. di Bormio al torrido di Roseto non ci sono solo 30 gradi di differenza: l'Italia batte anche questa volta l' Australia (70-65), ma fa un passo

indietro mentre gli avversa- Andrea Meneghin. mignorano. E vero che gli azzurri erano privi di Myers (infortunato ad una mano) e Fucka, ma hanno anche fatto una partita allo specchio in senso

tare. Il c.t. azzurro Tanjevic a fine gara ha difeso i suoi giocatori, sostenendo che hanno fatto il massimo delle loro possibilità in questo momento. «Sotto il profilo tecnico abbiamo avuto problemi al tiro e in difesa - ha affermato - ma sono soddisfatto per

il successo con-

tro una squa-

dra molto for-

dei due tempi, ovvero quel-

li in cui Tanjevic ha schiera-

to il quintetto base con Li

Vecchi e Damiao nei ruoli

di vice Myers e vice Fucka.

È piaciuto, in particolare, il

neo-udinese Li Vecchi che

pare essersi ormai garanti-

to il biglietto per Sydney.

Non è stato impiegato il

lungo della Telit Samuele

Podestà, convocato in sosti-

tuzione di Gregor Fucka,

per una settimana in cura

te. A due settimane da Sydney - ha concluso - è molto meglio vere l'abitudine a vincere che a perdere». non del tutto positivo. L'Ita-

Stasera alle 22 finale con lia ha giocato bene soltanto la Jugoslavia che ieri ha 16 minuti, gli otto iniziali battuto la Croazia 90-79.

PALLAVOLO

GRAND PRIX La Russia infligge ancora una sconfitta a Cacciatori e compagne

dono per la terza volta al-

la Russia, ma escono dal

campo dopo aver strappa-

to un set ed aver mostrato

dei progressi sul piano del

gioco. Nulla di ecceziona-

le, ma finalmente, per la

prima volta dopo il match

d'apertura con Cuba, si è

vista un'Italia capace di

giocare per lunghi tratti il

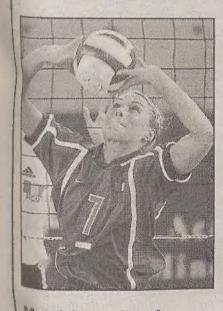
La squadra nel suo in-

sieme a ricevuto meglio e

questo ha permesso a

MANILA Le azzurre si arren- centrali, con risultati im-

Maurizia Cacciatori di uti- tro ha subito un netto 3-0



Maurizia Cacciatori

IN BREVE

Allarme «Le Monde» Villaggio olimpico a rischio di stupro. **Comitato e atlete** in stato d'allerta

PARIGI II Comitato organizzaore dei Giochi di Sydney è allerta per il timore di asgio olimpico. Lo scrive il quotidiano francese «Le Monde», ricordando che tra personale, atleti, allenatori e dirigenti la popolazione del villaggio sarà intorno alle 22 mila persone. Secondo i servizi sanitari di Sydney 2000 - scrive «Le Monde» - almeno otto atlete sarebbero, stata rebbero state soggette a stupri tra luglio e agosto 1996 nel villaggio di Atlanta. Nessuno, all'epoca, seppe nulla e nessuno ne parlò in seguito nel timore che i nomi delle ragazze stuprate finissero sulle prime pagine

TUFFI. Nuovo trionfo di Tania Cagnotto, che con i Suoi 15 anni sarà l'atleta italiana più giovane in gara a Sydney. La tuffatrice figlia d'arte ha vinto l'oro nella gara dal trampolino di tre metri ai Mondiali giovanili di Calgary. L'azzurta ha conquistato il settimo titolo di quest'anno, tra Europei e Mondiali giovanili e tampionati italiani assoluti

LETICA. Sarà l'ukrai-Anzhela Balakhonova, a Linz ha portato il primato europeo di salto con l'asta alla misura di 4,56 metri, una delle stelle del 14.0 Meeting internazionadi atletica leggera Terra Sarda, in programma mer-coledì a Cagliari. TENNIS. Non ce l'ha fatta

zzi a resistere al russo atelnikov nel torneo Rca Indianapolis. L'italiano stato messo k.o. in due il russo si è arreso poi

a Henman. RUGBY. La Francia ha Vinto per la terza volta consecutiva la Coppa del Mondo per universitari battendo in finale il Sudafrica 39-26 (19-13). IPPICA. Vincono 961.400

lire i 2.421 scommettitori che hanno indovinato la combinazione (2-1-17) della tris di trotto corsa all'ippodromo Savio di Cesena.

MOTOCICLISMO

lizzare con continuità le dal Brasile.

GP BRNO Il Corsaro è il più veloce ma Capirossi lo insegue con una mano sola. Solo quinto Rossi

Sergej Bubka

Senza la Falchi Biaggi torna in pole

Nella 125 Locatelli fa segnare il miglior tempo e beffa Ui

zioni adottate per la sospensione anteriore. Nel decisivo turno ha continuato a brillare anche la stella di Loris Capirossi.

Il romagnolo del Team Emerson Honda è sceso caparbiamente in pista nonostante la frattura del secondo metacarpo della mano destra rimediata cadendo nelle libere della mattinata.

Con una mano sola Capirossi è riuscito a migliorarsi sulla scia di Biaggi conservando il secondo posto sulla griglia di partenza della griglia di partenza della mezzolitro. È oggi promette di dar battaglia, previa inie-zione antidolorifica. Solo quinto invece Valentino Ros-

Nella classe 250, dopo aver brillato nelle libere del-

LOTTA

dalla Yamaha, prima e se-

BRNO Max Biaggi è riuscito a trasformare in definitiva la pole position ipotecata nel corso della prima giornata di prove ufficiali del Gp della Repubblica Ceca nella classe 500. Il Corsaro romande la Yamaha è riuscito a migliorare il miglior responso cronometrico personale fatto registrare due giorni fa grazie a nuove solul'ultimo assalto è andato a segno. Dopo un combattutisconda con il francese Jacque e il giapponese Nakano, Locatelli è riuscito a strap-

LA GRIGLIA DI PARTENZA

125: 1) Locatelli (Ita) Aprilia 2'10"003; 2) Ui (Gia) Derbi 2'10"048; 3) Ueda (Gia) Honda 2'10"323; 4) Alzamora (Spa) Honda 2'10"543; 5) Jenker (Ger) Honda 2'11"046; 6) Nieto jr. (Spa) Honda 2'11"302;

7) Sanna (Ita) Aprilia 2'11"318; 8) Scalvini (Ita) Aprilia 2'11"321. 250: 1) Jacque (Fra) Yamaha 2'03"673; 2) Naka-no (Gia) Yamaha 2'03"686; 3) Waldmann (Ger) Aprilia 2'03"927; 4) Ukawa (Gia) Honda Ukawa (Gia)

2'04"019; 5) Melandri (Ita) Aprilia 2'04"041; 6) Battai-ni (Ita) Aprilia 2'04"749; 7) Robinson (Ing) Aprilia 2'05"244; 8) Katoh (Gia) Honda 2'05"323.

Flonda 2'05"323.

500: 1) Biaggi (Ita)
Yamaha 2'01"291; 2) Capirossi (Ita) Honda 2'01"675;
3) Roberts (Usa) Suzuki
2'01"713; 4) McCoy (Aus)
Yamaha 2'01"936; 5) Rossi
(Ita) Honda 2'02"096; 6)
Criville (Spa) Honda
2'02"208; 7) Abe (Gia)
Yamaha 2'02"481; 8) Harada (Gia) Aprilia 2'02"631

da (Gia) Aprilia 2'02"631.

Ha perso la prima fila invece Simone Sanna. Il fio-rentino, autore ieri del quar-to miglior tempo, è scivolato in settima posizione davan-ti a Gigi Scalvini e Lucio Cecchinello. Problemi di ci-clistica non hanno consentito a Mirko Giansanti di andar oltre l'11,0 tempo. Uno spettacolare incidente ha coinvolto il sammarinese Manuel Poggiali. Il motore della Honda di Adrian Araujo ha grippato improvvisamente e la moto del pilota spagnolo è volata in aria colpendo la parte posteriore della Derbi di Poggiali. Entrambi i piloti coinvolti non hanno riportato danni hanno riportato danni.

Raidue 11.05 (classe 125), Raitre 12.25 (classe. 250), Raidue 13.50 (classe 500).



Brutta frattura della mano destra per Loris Capirossi che oggi potrebbe comunque scendere in pista al Gp di Brno.

GP BRNO I due volti (opposti) di una corsa che oggi promette di parlare italiano

Max e Loris, gioia e laci

BRNO Max ride, Loris piange. Ride Biaggi perché anche se ha perso l'amore (si è da poco conclusa la tormentata storia d'amore con la prorompente Anna Falchi) ha ritrovato la pole. Versa lacrime di dolore invece Capirossi, ma non per amore, quanto invece per la mano ferita (frattura al secondo metacarpo della mano destra oltre a contusioni varie dopo la brutta caduta in cui è incappato durante le prove) che oggi lo costringerà a stringere i denti.

Potrà sembrare buffo ma anche con una mano sola nelle prove decisive di ieri Loris è riuscito a migliorare il proprio tempo e ad affiancarsi al connazionale. Insidiandolo. Pole per Biaggi, secondo Capirossi: oggi a Brno la 500 parlerà italiano. Almeno così si spera. Certo è che il Corsaro avrà di nuovo gli occhi addosso, mentre il Calimero avrà

dalla sua il vantaggio psicologico di gareg-giare «ferito» e quindi con la possibilità di compiere un'impresa alla Rambo. Ieri, intanto, i due italiani si sono guada-gnati a pari merito le ovazioni dei tifosi che hanno già affollato all'inverosimile il bosco che circonda il tracciato Masarik. Il romano per la grinta e l'intenso lavoro di messa a punto, che ha rimesso le ali alla sua Yamaha, il romagnolo per la volontà e la determinazione che, ancora una volta, gli ha consentito di vincere il dolore.

CICLISMO

Al Gp di Svizzera Tchmil e Vainsteins sfidano il tedesco - In Friuli-Venezia Giulia domenica clou per la mountain bike

LUTTO Morto a 87 anni il campione triestino alla ribalta tra gli anni Trenta e Quaranta Furlani, «guerriero» buono A Zurigo pronte due insidie per Zabel



Guido Furlani

TRISTE Il mondo dello sport triestino è in lutto per la scomparsa di Guido Furlani, 87 anni, campione di lotta e grande protagonista di imprese nazionali e internazionali negli anni '30 e '40. Classe 1913, Furlani alimentò le cronache sportive dell'epoca con una lunga sequela di successi e piazzamenti – individuali e a squadre – nelle specialità di lotta libera e lotta greco-romana, nelle categorie medi e medio-massimi. A cavallo degli anni '30 e '40 Trieste esprimeva un valore

assoluto nelle discipline da combattimento, assieme al pugilato anche la lotta poteva contare una scuola apprezzatissi-ma da queste parti e Furlani ne fu un esempio, un autentico alfiere, prima come atleta e poi come insegnante nei gruppi sportivi dell'Acegat e dei Vigili del fuoco.

In campo sportivo ottenne il titolo italiano svariate volte vestendo anche la maglia azzurra a fianco di big quali Fidel e l'olimpionico Verona. Nonostante una certa «irrequietez-za» sentimentale – Furlani ebbe quattro mogli – Furlani vie-ne ricordato per disponibilità, altruismo ed estrema generosità. Doti che seppe ribadire non solo sui quadrati di gara in tutto il mondo, ma anche nelle vesti professionali di vigile

TRIESTE Si corre oggi il cam- Downhill, valida come ro della Bassa-Memorial pionato di Zurigo, ottava campionato regionale di Marega, una corsa di 84,6 prova della Coppa del downhill, la seconda pro- km in circuito valida anmondo. Leader della mani- va regionale di discesa. Sa- che per l'assegnazione del festazione è il tedesco del- ranno particolarmente at- titolo di campione udinese la Telekom Zabel davantı tesi gli atleti del Carnia a Tchmil, Vainsteins (annunciato in grande forma dopo il successo nella Coppa Bernocchi), Bettini e rà il via alle 12. Il ritrovo Baldato. In Friuli-Venezia Giulia re a tutti i concorrenti di

Raitre alle 15.15. giornata importante oggi per gli appassionati di mountain bike. A Lucinico si gareggerà per la terza mento alle 10 a Cervigna- na Ottogalli, della Liberedizione della Muddy no del Friuli con il 17.0 Gi- tas Gradisca, della Bujese

Bike, dell'Hypo Bike, del Gs De Biasio e i big della Slovenia. La corsa prendeè fissato alle 9.30 al bar Alla Fornace, per permetteprovare il percorso di gara del monte Calvario.

Per gli juniores appunta- voriti gli atleti del Latisa-

Punteranno alla vittoria

i ragazzi del Caneva Bingo e del'Hit Casinò, della Rinascita Raiplast e del Team Friuli Sanvitese. Gli allievi gareggeranno a San Odorico di Sacile, dal-

le 15.30, per il Trofeo Industrie Riunite, una corsa di 76 chilometri. Tra i faFanzutto e della Sacilese

Per gli esordienti gara a Casut di Fontanafredda (dalle 15.30) valida per il Gp Bar Mexico con i pierissini e i ragazzi della Libertas Gradisca attesi tra i grandi protagonisti.

Per i giovanissimi appun-tamento a San Marco di Mereto di Tomba, per il Trofeo Donatori della Libertas Tendepratic (alle 9), e per i ciclosportivi a Pieris per il Memorial Beggioli organizzato dall'Ar Fincantieri (alle 8.30).

an. pug.



MINIOBRIABE VESTA tel 040,636,234 LA CHIAVE IMMOBILIARE Annenzio 31/6 - MUGG

Muggia-Residence Panorama appartamenti in costruzione con vista bala e cen-

Via Brigata Casale in palazzine di tre piani, vista mare, appartamenti in costruzione composti da soggior no, cucina, due stanze, bagno, poggiolo, posto auto coperto, primi piani con giardino, visione planimetrie

Largo Promontorio ampio appartamento di prestigio, scorcio mare e su parco alberato, salone doppio, due stanze, stanzino, tripli servizi, cucina, ampia terrazza, cantina, soffitta, posto auto n autorimessa, prezzo impegnativo. Informazioni presso i nostri uffici.

Vista mare zona Università-Strada di Basovizza vendesi in blocco villa bifamiliare occupata con scadenza contratti a breve, formata da due appartamenti panoramici con salone, due o tre stanze, cucina, servizi, giardino. Informazioni in ufficio. Muggia ampia villa su due livelli con

gnativo. Trattative riservate nei nostri Adiacenze Rive-via Belpoggio appartamento rimodernato, scorcio mare soleggiato saloncino con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi,

poggiolino su corte, quarto piano, sof-fitta, ascensore nuovo.

piscina, parco, box auto, prezzo impe-

Nel verde via Udine appartamenti nuovi pronto ingresso in palazzo d'epoca, composti da soggiorno ed angolo cottura, una o due stanze, wc-doccia, poggiolo, primo piano con giardinetto adatto coppia Via Udine adiacenze Roiano locale d'af-

fari primoingresso di mq 32 con wc Borgo Teresiano, via Galatti piano alto oso, appartamento nuovo con saloncino, ampia stanza matrimoniale, stanza, cucina, poggiolino, ma 100, ri-scaldamento autonomo, ascensore, localino uso cantina mq 20.

to anche ufficio, due stanze, stanzetta, cucina, servizio, ascensore, riscaldamento centrale, terzo plano Via Valdirivo angolo via Trento, in palazzo recente appartamentino adatto persona anziana o ufficio composto da stanza, cucina, wc, riscaldamento cen-

Giardino Pubblico appartamento adat-

Vendesi o affittasi viale XX Settembre adiacenze teatro Rossetti in bel palazzo d'epoca monolocale uso uficio/attività artigianale con wc-doc-

ia, mg 30, piano ammezzato. Piazza Garibaldi adiacenze vendita in blocco di 3 box auto, 1 box auto doppio, 3 posti auto coperti, 3 posti auto scoperti e locale d'affari.

ELLECI IMMOBILIARE

VENDITE

VIA GIULIANI: libero, rimesso completamente a nuovo, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina all'americana, bagno, riscaldamento autonomo. 175.000.000 040/635222

ADIACENZE BAIAMON-TI: libero, tranquillo, buone condizioni, ingresso, matrimoniale, tinello\cucinino, bagno, poggiolo, ripostiglio. 140.000.000 Elleci 040\635222

S. GIACOMO: libero, vista sul verde, perfetto, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno, riscaldaautonomo. mento 80.000.000 Elleci 040\635222

ROIANO: libero, tranquillo, ingresso, soggiorno con caminetto, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno con servizio separato, cantina, riscaldamento autonomo. 140.000.000

040\635222 BARCOLA: libera casetta accostata, senza accesso

adibito a zona notte, cucina abitabile, bagno, piccolo cortiletto con vista mare, riscaldamento autonomo. 145.000.000 Elleci 040\635222

AFFITTI S. GIACOMO: per studen-

ti, due singole, cucina abitabile, bagno. 500.000 mensili comprese spese Elleci 040\635222

VIA MADONNINA: per tre studenti, piano alto con ascensore, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, balcone. 1.050.000 mensili comprese spese Elleci 040\635222

ATTIVITA

PUB\RISTORANTE: vendesi licenza, avviamento, arredato, ottimo giro d'affari, circa 50 posti a sedere, trattative riservate presso uffici. nostri 040\635222

OSTERIA: in zona centra-Elleci le, vendesi muri più licenza di osteria, circa 100 mg fori. sette 470.000.000

auto, salone con soppalco 040\635222 TRIESTE - via Vasari 4, tel. 040/635222

TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) immobiliare srl Tel. 040.766984

LARGO BARRIERA in palazzina donale piccola palazzina d'epoca in fase di restauro alloggi primingressi rifiniture a scelta di: angolo cottura soggiorno 1-2 stanze 1-2 bagni ripostiglio. A partire da L.

CHIARBOLA recente buone condizioni di: cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno servizio ripostiglio balcone 1 o 2 posti auto di pro-

PIAZZA DELLA BORSA disponiamo di alloggi primingressi rifiniture lussuose di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze 1-2 bagni rip. A partire

VIALE ADIACENZE epoca ristrutturato ascensore come primingresso lussuoso arredato su misura di: atrio cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio termoautonomo L. 180.000.000. Altro zona ROSSETTI con cucina abitabile e 2 stanze da letto L. 210.000.000. MUGGIA CENTRO STORICO ottime rifiniture luminoso su 2 livelli con piano mansardato di cucina saloncino con caminetto due stanze bagno soffitta L. 200.000.000 tratta-

FIERA recente 7.o piano ascensore di: cucinotto soggiorno 3 stanze pendenti primingressi vista golfobagno servizio ripostiglio terrazzi

VIALE MIRAMARE ADIACENZE in strada chiusa prestigioso palazzo d'epoca ristrutturato piano alto ascensore alloggio buone condizioni di: cucina abitabile saloncino 1-2 stanze bagno servizio ripostiglio L.

PIAZZALE ROSMINI recente buone condizioni ascensore di: atrio cucina saloncino 2 stanze 2 bagni ripostiglio cantina terrazzo balcone L. 249.000.000. Altro in zona ottime condizioni stessa posizione L.

RIVE PIAZZA SQUERO zona pe-

signorilmente ristrutturata, asc., ultimo primingresso di: atrio cucina ab. saloncino 2 stanze bagno L. 260.000.000

CASETTE E VILLETTE AURISINA villa in bifamiliare primingresso rifiniture di particolare pregio di: cucina ab. salone con caminetto 2 stanze 2 bagni mansar da abitabile con bagno ampia taverna con caminetto cantina porticato box e posti auto giardino c.ca.

600 mq con sistema di irrigazione.

OPICINA VILLAGGIO villette indipendenti in costruzione mono e bipiano rifiniture lussuose, possibilità soluzioni personalizzate di: atrio cucina ab. salone 3-4-5 stanze 2-3 bagni porticato e terrazzi ab. giardino di proprietà garage posti auto possibilità taver-A partire da L. 560.000.000. DUINO villetta primingresso acco stata su un lato lussuosa di: cucina abitabile salone 3 stanze 4 bagni mansarda ab. taverna 2 cantine rip. giardino posti auto anche co-

STRADA DEL FRIULI villini indicittà di: cucina abitabile salone 3-4 stanze 2-3 pagni terrazzo ab. taver na giardino portico posti auto co-perti. TRATTATIVE RISERVATE. CAMPO COLONIA villino come primingresso vista mare di cucina ab. salone tre stanze due bagni taverna ab. rip. cantina garage dop-pio terrazzi giardinetto p. auto. COSTIERA E GRIGNANO disponiamo di ville indipendenti con ac-

cesso auto e accesso mare. LOCALI COMMERCIALI PIAZZA DELLA BORSA - RIVE-OPICINA - L.GO BARRIERA disponiamo di locali commerciali va-

rie metrature e tipologie.

Continuaz. dalla 17.a pagina

AZIENDA settore manutenzioni servizi pulizie industriali e non cerca urgentemente aiuto responsabile. Scrivere a fermo posta Ts Centrale patente TS5052579L. (A10436) BAR cerca apprendista banconiera/e capace e volonterosa. Presentarsi lunedi mattina in via Paganini 6 dalle ore 10 alle 12. (A10465)

BAR gelateria Fiumicello cerca banconiera/e part-time con esperienza. 0431/96009. (B00)

CENTRO elaborazione dati in Gorizia cerca esperto/a contabile preferibilmente con precedenti esperienze. Inviare curriculum via fax allo 0481530284. (B00)

CERCASI apprendista macellaio serio volenteroso e di bella presenza. Presentarsi in via Settefontane 22 alle ore 8. (A10450)

CERCASI assistente per studio dentistico. Inviare curriculum. Scrivere a Fermo posta Trieste centrale C.I. AB3372934. (A10399)

CERCASI comis di sala e di cucina per ristorante albergo in Cormons. Tel. 0481/630334.

CERCASI estetista con esperienza per avviato centro estetico, telefonare dopo 21 agosto dalle 13 alle 15. 040/661133.

CERCASI magazziniere e autista per zona Ronchi dei Legionari. Inviare curriculum C.I. AC1122591 casella aperta Cervignano del Friuli 33052 (Ud). (P.S. Annuncio ripetuto causa smarrimento lettere per disguido). (B00)

CERCASI operaio apprendista/magazziniere max 23 anni telefonare 9-11 allo 040/306698, (A10385) CERCASI ragazzi/e per vo-

lantinaggio. 0481533209. (B00) CERCO banconiera zona Monfalcone, orario diurno,

lavoro per tutto l'anno. Tel. 0338/7968545 Rosa, B00) **COMPUTER** Discount ricerca personale per il punto vendi-

ta di Monfalcone da inserire con mansioni di responsabilità. Si richiede conoscenza e passione per il settore informatico bella presenza no primo impiego residenza nel comune di Monfalcone. Inviare curriculum presso Computer Discount Corso Italia 123/A 34170 Gorizia. (A10407)

CUZZOT Immobiliare Srl cerca acquisitore automunitoautomunita preferibilmente con diploma ragioneria od iscrizione al ruolo mediatori. Richiedesi bella presenza dialettica elasticità mentale voglia di successo. Offresi fisso mensile più provvigioni adeguate. Possibilità alto reddito e carriera. Manoscrivere a Cuzzot Immobiliare Largo

Barriera 16 Trieste. (A00) **DISTRIBUTORE** indipendente Herbalife seleziona collaboratori per inserimento immediato 3-8 milioni mensili 03334125523 Quartana.

GIOIELLERIA centrale cerca apprendista commessa/o o commessa/o con esperienza nel settore, con conoscenza sloveno o croato. Tel. 0348/5948731 oppure 040/768915. (A10428)

IMPRESA locale impianti elettrici cerca elettricista. Scrivere a fermo posta ag 17, C.I. AA6191294. (A10309) ISTITUTO bancario in forte sviluppo in Italia ed all'estero ricerca per Trieste e Gorizia laureati e diplomati con spiccata attitudine al rapporto con la clientela. Massima riservatezza. Curriculum a Fermo Posta centrale Trieste

ci AD4771820. (A9974) **MANPOWER** Trieste ricerca ambosessi un salumiere esperto e uno max 24 anni, un commesso esperienza agraria, un cameriere conoscenza sloveno, una commessa esperta cartoleria. Tel.

040368122. (A10449) PANIFICIO in Gorizia cerca ambosessi panettieri con Telefonare esperienza. 0481390611. (B00)

PRIMARIA azienda di Trieste ricerca collaboratrice part-time con esperienza: liquidazioni Iva chiusura bilancio buste paga. L'uso di profis e rean costituiranno titoli preferenziali. Telefonare lunedì 21/8 allo 040/351027 ore ufficio.

(A10072)PRIMARIA società udinese operante nel settore della movimentazione delle merci logistica di magazzino cerca carrellisti operai generici e facchini da inserire nel proprio magazzino nella zona di Villesse (Go). Inviare curriculum Carta d'Identità n. AD0765413 Fermo Posta Agenzia Cussignacco (Udine). (FIL47)

REDISENZE Agape cerca personale addetto all'assistenza anziani presentarsi lunedì e martedì c/o residenza Carducci, via Carducci 24.

P.zza Ponterosso, 6 ROMAGNA Appartamento immerso nel verde con parco condominiale, salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, balconi, cantina, due posti macchi-

na. Cod. 382 PROGETTOCASA 040/368283 VIA COMMERCIALE Attico come primingresso su due livelli, vista golfo: salone, cucina, tre stanze, tripli servizi, ripostiglio, balconi/terrazza, caminetto, box, posti macchina. Cod. 355 PROGETTOCASA 040/368283 GIULIA appartamento in nuovo residence, terrazze abitabili, ottime rifiniture, condizionamento, idromassaggio, videocitofono. Posti macchina. Informazioni previo appuntamento. Cod. 250 PROGETTOCASA

040/368283 PIAZZA UNITA' (Via Malcanton) appartamento in fase di ristrutturazione composto da soggiorno, due stanze, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. Cod. 283 PROG-ETTOCASA 040/368283

CAMPANELLA Via Patrizio disponiamo di posti macchina in nuovo garage automatizzato a partire da 24.000.000 Cod. 113 PROG-ETTOCASA 040/368283

TRIBUNALE Ufficio in buone condizioni, composto da ampio ingresso, salone, cinque stanze, doppi servizi, balcone, due ripostigli, 365.000.000 Cod. 374 PROGETTOCASA 040/368283

S.VITO locale al piano terra, adatto anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, in ottime condizioni, con servizio e due vetrine antisfondamento, riscaldamento autonomo, 110.000.000 Cod. 380 PROGETTOCASA 040/368283

NEGOZIO d'abbigliamento centrale, comprensivo d'arredamento completo. Locale in affitto, servizio, tre fori con vetrine antisfondamento, impianto allarme/riscaldamento e aria condizionata. Cod. 8 PROGETTOCASA 040/368283

CENTRALISSIMA bellissima mansarda con travi a vista, pavimenti in cotto, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina in muratura, ampio bagno, riscaldamento autonomo, 159.000.000 Cod. 300 PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO Appartamento come primingresso, ultimo piano senza ascensore, vista mare. soggiorno, angolo cottura in muratura, due stanze, bagno, ripostíglio, termoautonomo, 160.000.000 Cod. 381 PROGETTOCASA 040/368283

BORGO TERESIANO (Via Trento) Appartamento composto da ingresso, soggiorno, due matrimoniali e una camera singola, cucina, servizi separati, due poggioli, 165.000.000 Cod. 363 PROGETTOCASA 040/368283 BAIAMONTI Appartamento in buone condizioni con vista aperta/mare, composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, camera singola, bagno, terrazzo, ascensore, porta blindata, 220.000.000 Cod. 377 PROGETTO-

CASA 040/368283 S.GIACOMO Appartamento ristrutturato, piano alto con ascensore, ingresso, angolo cottura, tinello, matrimoniale, bagno, ripostiglio, balcone, riscaldamento autonomo, porta blindata, 132,000,000 Cod, 370 PROGETTO-CASA 040/368283

VIA PIETA' bell'appartamento con ascensore, composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, arredato, 143.000.000 Cod. 379 PROGET-TOCASA 040/368283

VIA BELLOSGUARDO Appartamento composto da salone, cucina abitabile, due camere, stanzino, bagno, ripostiglio, due balconi, cantina. Cod. 391 PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' in nuovo residence, attico disposto su due livelli, soggiorno, saloncino, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, due terrazze abitabili. Cod. 276 Informazioni previo appuntamento. PROGETTOCASA 040/368283 COMMERCIALE In redicence signorile, appartamento rifinitissimo, ampia metratura su due livelli: ingresso, salone, cucina abitabile, due stanze, servizi, ripostiglio, terrazza, taverna, cantina, box. Cod. 247 PROGETTO-

CASA 040/368283 GIARDINO PUBBLICO appartamento luminoso composto da ingresso, soggiorno, tre stanze, ampia cucina abitabile, bagno, lavanderia, balcone, soffitta, riscaldamento autonomo, impianti a norma, 220.000.000 Cod. 369 PROGETTOCASA 040/368283 CENTRO (VIA VIDALI) Appartamento come primingresso, piano alto, doppio ascensore, salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, balcone, possibilità doppio garage. Cod. 362 PROGETTOCASA



PROGETTOCASA

040/7600250 ZONA SAN VITO vantaggiosa gestione di locale per persone pratiche nel ramo della ristorazione, occasione! Trattative riservate presso i nostri uffici. Cod. 1 GALLERY TRI-ESTE Tel. 040/7600250

duzione pane e dolci con macchinari nuovi,

impianti a norma, furgone, avviamento. Lit.

200.000.000 Cod. 5 GALLERY TRIESTE Tel.

VIA COMMERCIALE appartamento arredato, ottime condizioni, con ampia metratura. Ampio ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, terrazzo in pietra. Lit. 1.200.000 mensili. Cod. 321 GALLERY TRIESTE Tel.

BORGO TERESIANO appartamento libero di circa 150 mq, uso abitazione/ufficio, in stabile dall'entrata prestigiosa, ascensore, termoautonomo, tre ampie stanze, due camere e servizi non arredato. Lit. 1.600.000 mensili. Cod. 14 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

STRADA PER LONGERA casetta da ristrutturare su due livelli. Possibilità di creare ampia zona giorno con angolo cottura al piano terra, camera e bagno al secondo livello. Con giardino di 260 mg. Lit. 120.000.000. Cod. 115 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250 ZONA BURLO casetta su due livelli, completamente da ristrutturare con giardino. Opportunità di creare ampia zona giorno al piano terra, zona notte al piano superiore. Possibile accesso carrabile. Lit. 190.000.000. Cod. 321 GALLERY TRIESTE Tel.

040/7600250 SAN GIOVANNI ALTA villetta perfette condizioni di manutenzione e rifiniture di ottima qualità. Ampia zona giorno, quattro camere, due servizi, taverna, cantina, garage e posto macchina. Lit. 620.000.000. Cod. 372 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

ZONA SAN GIUSTO piccolo appartamento in totale tranquillità, primingresso, ben rifinito, grande camera, cucina, bagno. Lit. 95.000.000. Cod. 24 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250 REVOLTELLA appartamento stabile d'e-

poca con parti comuni restaurate, con vista aperta, ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno. Si presenta in buone condizioni con impianti a norma. Lit. 95.000.000. Cod. 110 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250 ZONA PALAZZETTO appartamento pronta

entrata con vista verde, zona giorno con angolo cottura, camera, bagno e ripostiglio. Posto auto condominiale, completamente arredato e impianti a norma. Lit. 120.000.000. Cod. 275 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

PRESSI PIAZZA GARIBALDI terzo piano, ottima esposizione, restaurato ma con piccoli lavori di rifinitura da effettuare, soggiorno, camera, cameretta, grande cucina, due servizi, riscaldamento autonomo. Lit. 125.000.000. Cod. 109 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

CENTRALISSIMO appartamento uso ufficio, ampia metratura, completamente da ristrutturare composto da ampio ingresso, quattro ampi vani, bagno, ripostiglio, terrazza interna e cantina. Lit. 150.000.000. Cod. 88 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

ZONA ROSSETTI appartamento in casa d'epoca con ascensore, piano alto, cucina, soggiorno, due camere, bagno, wc, tre balconi e cantina; parte del lastrico solare di proprietà. Lit. 180.000.000. Cod. 17 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250



CAMPI ELSI in stabile liberty, appartamento luminoso e senza problemi di parcheggio, salone, cucina, due camere e bagno. Possibilità box. Lit. 198.000.000 Cod. 309 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

PRESSI TRIBUNALE tranquillo appartamento, ottime condizioni, in bella casa d'epoca con ascensore, soggiorno, cucina, due camere e bagno; impianti adeguati normative CEE, 90 mg, destinabile anche ufficio. Lit. 230.000.000 Cod. 103 GALLERY TRI-ESTE Tel. 040/7600250

ZONA PUCCINI appartamento ampia metratura, buone condizioni, cucina, soggiorno, terrazzo di 35 mq, tre camere, bagno, cantina. Completa la proprietà lastrico solare di 250 mg. Possibilità vari box. Lit. 270,000,000 Cod. 15 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250 ZONA VIA DEL VELTRO ultimo piano con lastrico solare, salone con ampie vetrature, cucina, doppi servizi completi, due camere, studio con servizio al piano superiore con terrazzo di 80 mg + 2 posti macchina in garage, Lit. 450.000.000 Cod. 98 GALLERY TRIESTE Tel. 040/7600250

VIA PICCARDI attività bar in zona di passaggio. Di piccola metratura è adatto a chi voglia iniziare un' attività in proprio. Lit. 45.000.000 Cod. 3 GALLERY TRIESTE Tel.



Sistiana

SISTIANA splendido appartamento all'ultimo piano, composto da salone, cucina, tre camere, doppi servizi, terrazza, ripostigli, cantina, posto macchina, giardino condominiale 315.000.000 Cod. 1 GALLERY 040/2908343

RESIDENCE COSTA DEI BARBARI Nuovo complesso di splendide ville bifamiliari con vista mare, disposte su tre livelli, giardino, garage e taverna. Prezzi interessanti. Cod. 3 GALLERY 040/2908343

S.CROCE CENTRO Prestigiosa casa carsica ampia metratura (c.ca 250 mg), perfettamente ristrutturata, giardinetto interno, terrazza di c.ca 100 mq con vista mare; Cod. 4 GALLERY 040/2908343

SISTIANA bellissima villetta accostata con giardino di circa 350 mg, tre i livelli più mansarda al grezzo. Riscaldamento autonomo, impianti a norma; 510.000.000 Cod. 6

GALLERY 040/2908343 VILLAGGIO DEL PESCATORE Appartamento in residence, soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, cantina, posto macchina, giardino. Riscaldamento autonomo. 350.000.000 Cod. 8 GALLERY 040/2908343 DUINO Autorimessa di 95 mq, capienza per cinque auto. Adatto come magazzino per impresa. Passo carraio. Cod. 9 GALLERY

040/2908343 SISTIANA CENTRO Affittasi magazzino primingresso di circa 80 mg, possibilità anche posti macchina, 1.600.000 Cod. 10



MONFALCONE appartamento al piano terra con ingrasso indipendente composto da atrio, soggiorno con cucinino, due camere, bagno, ripostiglio. Piccolo scoperto. 140.000.000 Cod. 173 GALLERY Monfalcone 0481/790679 RONCHI DEI LEGIONARI Appartamento ultimo piano, ingresso, soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, terrazzo, box auto 140.000.000 Cod. 286 GALLERY Monfalcone 0481/790679

MONFALCONE Ampio appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, ripostiglio, bagno, terrazza verandata, posto macchina e cantina. 160.000.000 Cod. 284 GALLERY Monfalcone 0481/790679 MONFALCONE Periferia appartamento secondo piano composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, ripostiglio, due terrazze, garage. 168.000.000 Cod. 193 GALLERY Monfalcone 0481/790679

MONFALCONE CENTRO In palazzina recente, appartamento al secondo piano: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, ripostiglio, due terrazze, box e cantina. Cod. 226 GALLERY Mon-

falcone 0481/790679 MONFALCONE Appartamento all'ultimo piano composto da ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, terrazza, posto auto coperto. 220.000.000 Cod. 381 GALLERY Monfalcone 0481/790679

MONFALCONE Centralissimo recente appartamento disposto su due livelli con ampio terrazzo. Posto macchina coperto e cantina. Lire 230.000.000 Cod. 382 GALLERY Monfalcone 0481/790679

MONFALCONE Casa indipendente, ristrutturata disposta su tre livelli con piccolo scoperto e autorimessa. Completa la proprietà dependance da ristrutturare. Lire 280.000.000 Cod. 199 GALLERY Monfalcone 0481/790679 PIERIS Graziosa casetta disposta su tre livelli soggiorno, angolo cottura, tre camere, doppi servizi, posto auto, orto, 240,000,000 Cod. 221 GALLERY Monfalcone 0481/790679 POLAZZO Villetta accostata disposta su tre livelli con mansarda da rifinire. Scoperto di 1.700 mg in parte coltivato a vigneto. Cod. 290 GALLERY Monfalcone 0481/790679 REDIPUGLIA Villetta bifamiliare in tranquilla zona residenziale composta da due unità abitative distinte. Giardino di c.ca 900 mq. Ottime finiture. Cod. 299 GALLERY Monfalcone 0481/790679



Gradisca

SAGRADO Vicinissimo al centro di Gradisca proponiamo recente villino a schiera, su tre livelli composto da ingresso, soggiorno, angolo cottura e bagno al piano terra, 2 camere, bagno al primo piano. Completa la proprietà giardino piantumato con laghetto. Lire 285.000.000 Cod. 1 GALLERY Gradisca 0481/969508

GRADISCA D'ISONZO Immobile in centro storico composto da signorile appartamento di ampia metratura. Possibilità ampliamento adatto uso imprese. Cod. 9 GALLERY Gradisca 0481/969508

GRADISCA CENTRO Appartamento di ampia metratura composto da salone, cucina abitabile, tre camere, ripostiglio, bagno più wc separato e terrazza di 120 mg di proprietà possibilità box. Interessante proposta. Lire 248.000.000 Cod. 10 GALLERY Gradisca

CORMONS Proponiamo casa colonica di ampia metratura adattabile a bifamiliare disposta su due livelli con mansarda e corte con giardino di 4.000 mq. Prezzo impegnativo. Cod. 12 GALLERY Gradisca 0481/969508 CORMONS Ultime disponibilità. Porzione di bifamiliare con giardino e posto macchina composta da soggiorno, cucina due bagni, tre camere, primo ingresso. Lire 280.000.000 Cod. 13 GALLERY Gradisca 0481/969508



Grado V.le Dante, 89

GRADO Città Giardino vicinanze spiaggia pronta consegna due appartamenti da 40 mq ingresso indipendente, bagno, monovano ricavabile soggiorno angolo cottura e camera. Cod. 258 GALLERY Grado 0431/81200 GRADO Zona Terme: proponiamo palazzina in costruzione, 13 enti, con appartamenti da 1-2-3 camere, tutti con terrazze abitabili vista laguna. Prenotazioni c/o nostro ufficio. Cod. 248 GALLERY Grado 0431/81200

GRADO Centro Storico: nuovi appartamenti splendida posizione, soggiorno, angolo cottura, 1-2 camere e bagno. Terrazze vista porto o città vecchia. Informazioni in ufficio. Cod. 292 GALLERY Grado 0431/81200 GRADO Centro: in splendida posizione ristrut-

turazione con diverse tipologie: 1-2-3 camere da letto, vista canale, tutti con terrazza, termoautonomi. Ottime finiture. Cod. 286 GALLERY Grado 0431/81200

GRADO Città Giardino: nuovo appartamento soggiorno con cucina a vista, camera matrimoniale, bagno finestrato, ripostiglio, ampia terrazza abitabile. Termoautonomo, box auto. Cod. 312 GALLERY Grado 0431/81200



La forza di un team vincente

SOCIETA alberghiera in Gradisca d'Isonzo cerca personale con esperienza da inserire nel proprio organico. Spedire curriculum in viale Trieste 124 Gradisca d'Isonzo.

SOCIETA di servizi cerca am-

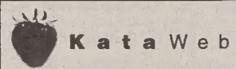
bosessi motomuniti, preferi-

bile diplomati anche primo

impiego. Presentarsi il 22

agosto alle ore 18.15 presso Rapida, via Torrebianca 19. TRIESTE selezioniamo 20 persone part-time 1-4.000.000 mese Velicogna 03471645714. VENDEMMIATORI cercasi per

azienda agricola con vigneti in Romans d'Isonzo e Mossa. Tel. al numero 0481/809922 ore ufficio 8-13: 15-18. (B00)



AZIENDALEX Il quotidiano dei diritti per l'impresa

> Giorno per giorno le norme e i documenti per guidare un'azienda, spiegate e annotate

I resoconti dei lavori parlamentari

Un motore di ricerca rapido ed efficiente

www.aziendalex.it

Quest'anno per fare pubblicità su Il Piccolo ricordatevi di chiamare



Filiale di Trieste Via XXX Ottobre 4 Tel. 040.6728311

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 Tel. 0434.20432

Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

DOVE VAIIN VACANZA? Ecco alcune delle località /ALSUGANA

VAL BADIA

LIGNANO

CAMPIGLIO

CADORE

eccetera...

dove IL PICCOLO sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone...

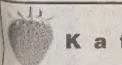
Trentino - Alto Adige

Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo,
Moena, Andalo, Levico, Folgaria,
Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole,

Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO ti segue...



KataWeb

Il quotidiano per essere europei

Giorno per giorno le norme e i documenti che dall'Unione Europea cambiano la vita dei cittadini, spiegate e annotate

Come studiare e lavorare nei paesi della Ue

www.europalex.it

Un motore di ricerca rapido ed efficiente



IL PICCOLO

VENDITE **IMMOBILIARI**

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA SENZA INCANTO TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

FALLIMENTO: MERVIC SPARTACO GIUDICE DELEGATO: DOTT. RICCARDO MERLUZZI CURATORE: Rag. PAOLO DI MAURO

pervenuta al curatore un'offerta per l'acquisto dell'intera azienda fa-Cente capo alla ditta fallita riferentesi a: Gestione di discoteca con annesso un piccolo albergo, comprensiva di beni mobili, con garage interrato e aree esterne di pertinenza, in Duino, provincia di Trieste, al Civ. n. 67/A, per il prezzo di Lire 700.000.000 al netto per il fallimento. offerta è cauzionata per Lire 105.000.000, già a mani del Curatore. de vendita dell'azienda avrà luogo il giorno 27.09.2000 alle ore 12 nel unicio del Giudice Delegato presso il Tribunale di Trieste; la vendita

della stessa verrà effettuata senza incanto nello stato di fatto e di diritogni offerente depositerà domanda in carta legale unitamente al seguenti importi: Lire 105.000.000 (centocinquemilioni) a titolo di cauzione e Lire 50.000.000 (cinquantamilioni) a titolo di presunte spese di

ascrizione e vendita, salvo conguaglio. depositi dovranno avvenire con assegni circolari non trasferibili, emessi da istituti bancari presenti in Trieste e intestati al fallimento di Mervic Spartaco. I medesimi dovranno essere depositati presso la la Fallimenti dei Tribunale di Trieste entro le ore 12 del gior-

In sede di gara, la misura minima dell'aumento da apportarsi alle offerte, sarà di Lire 5.000.000 (cinquemilioni).

prezzo dell'aggiudicazione dovrà esser depositato dall'aggiudicatario presso la Cancelleria Fallimenti del Tribunale o presso il Curatore con assegno circolare intestato alla procedura entro 60 giorni dall'ag-

Tutte le spese di vendita e trascrizione (esclusa Invim, Ici e cancellazione ipotecaria) saranno a carico della parte acquirente. Maggiori informazioni potranno essere acquisite presso lo Studio del Curatore sito a Trieste in via Machiavelli 26, tel. 040/634757 -369063, fax 040/362439.

Il funzionario di Cancelleria Dott. Giovanni Maria Leo

LAVORO Feriale 1300 - Festivo 1300

CORTINA

AL GARDENA

SIGNORA offresi per segreteria o reception. Bella presenza, esperienza decennale con il pubblico, uso Pc. Tel. 0349/3714004. (A10397)

ATTIVITA **PROFESSIONALI** Feriale 2200 - Festivo 3500

SGOMBERIAMO rapidamente appartamenti cantine acquistiamo mobili soprammoantichi. Telefonare negozio 040/311474. (A10477)

VACANZE e TEMPO LIBERO Feriale 2200 - Festivo 3500

GRADO affittiamo appartamenti 26 agosto - 30 settem-480.000-350.000 settimanali. 0335/6399299. (A10272)

↑ COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 4000 - Festivo 6000

ALESSANDRA sexy maggiotutta 0349/6352389 qui la fantasia diventa realtà!

BELLA giovane molto carina, bianca, bionda, cerco amici. 0347/7172722 anche domenica. (A10342)

CORINA eccitante, sensualissima, golosa, piena di energia, ti aspetta tutti i giorni. 0338/1659511. (A10246) DONA nuova giovanissima

22 anni pelle chiara disponibile riceve tutti giorni 0338/1281839. (A10245) LEIDY bella giovane ti aspetta tutti i giorni dalle 9-21. 0338/4799104.

TRIESTE Alessia bella simpatica carina ti aspetta dalle 10 alle 23 0339/7057875. TRIESTE ciao sono Dayana

sensuale 0339/4809603 sempre valido. (A10458)

TRIESTE Isabella nuovissima bellissima, affascinante ti aspetta dalle 10-23 tutti i giorni 0339/4221539.

TRIESTE sono Noheli bella prosperosa ti aspetto dalle 10 alle 23 tel. 0339/6286183. TRIESTE Viola ricevo tutti giorni 10-22. 0349/0614056.

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 2200 - Festivo 3500

PROFUMERIA avviata in Opicina privato vende solo se interessati tel. 040212061 ore negozio. (A10441)

▲ MERCATINO Feriale 2200 - Festivo 3500

OCCASIONE pressa pneumatica per uva 15/25 q.li 7 programmi a prezzo di fabbrica - pigiadiraspatrici nuove e usate 0348/3009208. (B00)

PIAZZA PUECHER in stabile d'epoca signorile ristrutturato nelle parti comuni, mansarda composta da: ingresso, quattro vani, cucina abitabile, spazio servizio, ripostigli sottotetto, da ristrutturare, solo 49.000.000.-

con ingresso indipendente, camera, cucina, bagno, cantina, cortiletto proprio, 78.000.000.-ZONA BARRIERA epoca circa 95 mq Interni, atrio d'ingresso, soggiorno, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, we separato, soffitta, termoautoo, impianti a norma, 105.000.000.-ROJANO (VIA APIARI) in ottimo stabile recente,

ultimo piano luminoso, ingresso, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, wc separato, poggiolo, cantina, 110.000.000.-ADIACENZE VIA TIGOR (VIA SAN DANIELE) in stabile semirecente signorile, con ascensore, ap-

partamento tranquillo, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, CAMPO SAN GIACOMO epoca, piano alto luminoso con vista aperta, ottime condizioni, ingres-

so con corridoio, due camere, cucina abitabile, bagno, ampio ripostiglio, termoautonomo, serramenti nuovi in PVC, arredato, 118.000.000.-ZONA FIERA luminoso, ristrutturato, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, wc sepa-

rato, poggiolo, soffitta, termoautonomo, 130.000.000.-VIA TORREBIANCA in ottimo stabile d'epoca, proponiamo piano alto molto luminoso e tranquillo, ristrutturato a nuovo, composto da: Ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, wc separato, soffitta, termoautonomo, possibilità permesso parcheggio per residenti,

SAN GIOVANNI in ottimo stabile recente, con facciate appena rifatte, appartamento luminoso e tranquillo, ingresso, tinello, cucinotto, matrimoniale, cameretta, bagno, due poggioli, ripostiglio, cantina. 145.000.000.-RONCHI DEI LEGIONARI appartamento ristrut-

turato a nuovo, ingresso, soggiorno, due camere, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggiolo, lavanderia, cantina, riscaldamento autonomo, 148.000.000.-ROSSETTI ADIACENZE luminoso, ingresso, due

matrimoniali, cucina abitabile arredata, bagno, wc separato, cantina, termoautonomo, 150.000.000.-MONFALCONE ZONA CENTRALE proponiamo diverse tipologie di alloggi uso abitazione o ufficio, primo ingresso, ottime finiture, riscaldamento autonomo, cantina, con possibilità di posti auto, a partire da 152.000.000.

SAN GIACOMO VIA DELLA GUARDIA

vendesi nello stesso stabile 4 appartamenti a partire da 37.000.000 a 50.000.000 at-

tualmente affittati. Ottimo per investimen-

S. GIACOMO/VIA CIGOTTI piano basso

in buone condizioni composto da soggior-

no cucina abitabile matrimoniale bagno ri-

scaldamento autonomo e cortiletto in uso, scorcio mare. 80.000.000. Cod. 1929.

VIA DELLA GUARDIA soleggiato piano al-

to composto da salottino cucina abitabile

matrimoniale bagno soffitta riscaldamento

BARRIERA/VIA MAIOLICA ultimo piano

buona metratura, da rimodernare possibili-

tà di ricavare soggiorno con zona cottura,

due stanze e bagno. Prezzo ribassato. Oc-casione! Cod. 1701.

GHIRLANDAIO comodo piano basso rimo-

dernato soggiorno cucina abitabile matri-

moniale bagno balcone autometano, 105.000.000. Cod. 1842.

VIA ALFIERI mansarda ben rifinita compo-

sta da soggiorno una camera cucina abita-

PIAZZĂ GARIBALDI appartamento man-

sardato in buone condizioni soggiorno con

zona cottura camera matrimoniale came-

retta bagno autometano 124.000.000. Cod. 1603.

VIA SETTEFONTANE tranquillissimo recen-

te con ascensore soggiorno con cucinotto e balcone verandato, matrimoniale bagno

ripostiglio ascensore. 124.000.000. Cod.

VIA CORRIDONI soleggiatissimo piano al-

to in bella casa d'epoca ristrutturata. All'in-

terno completamente rimodernato compo-

sto da soggiorno con cucinino camera ca-

meretta bagno ripostiglio autometano. 135.000.000. Cod. 1848.

ADIACENZE PIAZZALE CAGNI in palazzi-

na completamente ristrutturata luminoso

appartamento composto da soggiorno cu-

VIA VIDALI in casa bella d'epoca comple-

tamente ristrutturata appartamento com-

abitabile tre ampie stanze bagno riposti-glio da rimodernare. Cod. 1847.

Euro Casa TEL. 040 638440

ORARIO DA LUN. A VEN. 9 - 12.30 e 15 - 19.30 SABATO 9 - 12.30 TRIESTE

MONFALCONE ZONA CENTRO appartamento ottimo, soggiorno arredato, matrimoniale, cucinotto, bagno, poggioio, cantina, 160.000.000.-VIALE XX SETTEMBRE (ADIACENZE POLI-

TEAMA) epoca, circa 110 mq, atrio, corridoio, ampio salone con quattro finestre, due camere, cucina abitabile con ampia dispensa, bagno, ripostiglio, da rimodernare, 160.000.000.-ZONA STAZIONE piano alto con ascensore, ri-

strutturato a nuovo, ingresso, salone, cucina abitabile, camera, bagno, cantina, due soffitte, termoautonomo nuovo, serramenti PVC, 168.000.000.-VIALE D'ANNUNZIO recente, ottimo, luminoso, atrio d'ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, wc separato, terrazza, poggiolo, cantina, arredato con mobili nuovi compresi nel prezzo, 170.000.000.-

ZONA BARRIERA circa 105 mg ristrutturati a nuovo, ampio soggiorno, due matrimoniali, cucina abitabile arredata, bagno, ripostiglio, termoautonomo, 175.000.000.-

STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA recente, piano alto con ascensore, molto luminoso, ottimo, ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggiolo, cantina, 195.000.000.-VIA GIULIA ALTA epoca, appartamento ottimo, luminoso, con vista aperta, atrio d'ingresso, ampio soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, 200.000.000.-

FORO ULPIANO in stabile d'epoca signorile, ristrutturato, terzo piano con ascensore, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, wc separato, veranda, ripostiglio, cantina, serramenti alluminio, adatto abitazione/ufficio/ambulatorio, 200.000.000 .-

GIARDINO PUBBLICO recente, perfetto, ampio soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, wc separato, terrazza di 17 mg, ripostiglio, soffitta, termoautonomo, aria condizionata, possibilità posto auto, serramenti legno/alluminio, porta blindata, 210.000.000.-DUINO ottimo ultimo piano su due livelli, salone, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi completi, ampia terrazza, ripostiglio, cantina, due posti auto coperti propri, termoautonomo, 230.000.000.-

ROIANO in stabile d'epoca signorile ristrutturato, con ascensore, appartamento perfetto di circa 110 mg, ingresso, ampio salone con caminetto, due matrimoniali, doppi servizi completi, cucina abitabile arredata con mobili nuovi su misura, termoautonomo, impianti a norma, 235.000.000.-VILLE - CASETTE - TERRENI

VIA DELL'EREMO ALTA terreno edificabile di circa 1260 mq, con vista mare, indice di fabbricabilità di 0.96 metricubi per metroquadrato, 160.000.000.-CONTOVELLO casetta d'epoca accostata, totalmente ristrutturata a nuovo (interni ed esterni), disposta su due piani, con cortiletto proprio, senza accesso auto, facilità di parcheggio, ingresso, soggiorno, due matrimoniali, cucina, bagno, ripostiglio, ampia soffitta, termoautonomo, tutti gli impianti nuovi a norma, 290.000.000.-

AURISINA CENTRO CASETTA d'epoca accostata, ottime condizioni esterne, circa 230 mq interni su due plani con mansarda, da rimodernare, con cortiletto, 300.000.000.-

OPICINA VILLA bifamiliare di recente costruzione, in ottime condizioni, composta da due appartamenti con ingresso indipendente per totali 220 mq interni, più 350 mq di giardino e due box autó, 790.000.000.-

BOX AUTO / LOCALI D'AFFARI POGGI PAESE (SALITA DI ZUGNANO) posto auto in garage con cancello elettrico telecomandato, con acqua e luce, per autovettura di medie di-

mensioni, 22.000.000.-VIA CARPINETO (COMPLESSO AGAVI) box auto indipendente con acqua e luce, in ottime condizioni, piastrellato a nuovo, per autovettura di me-

die dimensioni, 35.000.000.-VIA GIULIA ALTA ottimo locale d'affari ristruttu-

rato di circa 15 mq, con vetrine, impianto elettrico a norma, contratto annuale o uso commerciale, 380.000.- mensili, spese comprese; possibilità acZONA GIARDINO PUBBLICO disponiamo di po-

VIA TORREBIANCA ottimo locale d'affari ristrutturato, con vetrina, circa 20 mg, impianto d'allarme, cassaforte, aria condizionata, posizione di

VIA MATTEOTTI locale d'affari/magazzino di circa 70 mg interni, con vetrina, in ottime condizioni, con bagno con doccla, 100.000.000.-

cale d'affari/magazzino di circa 105 mq, adatto anche come garage per più autovetture, plastrellato, con acqua e luce, 210.000.000.-

ZONA SAN VITO (VIA HERMET) ampio locale d'affari/magazzino di circa 250 mg Interni, finestrato, al piano terra di un ottimo stabile d'epoca. E' provvisto di acqua, luce, bagno, impianto elettrico a norma, riscaldamento autonomo a metano, 210.000.000.-

ZONA OSPEDALE MAGGIORE ampio locale d'affari con magazzino di circa 120 mg, con vetrine, con servizi, 230.000.000.

RICHIESTE URGENTI URGENTISSIMO cerchiamo appartamenti in affitto, qualsiasi zona, per nostri clienti referenziatissimi, contratto annuale per non residenti o 4 annl + 4, seguendo tutte le pratiche contrattuali. Nes-

suna provvigione a carico del proprietario. PER NUMEROSE RICHIESTE NOSTRI CLIEN-TI cerchiamo urgentemente camera, cucina e bagno o monolocale, qualsiasi zona, anche da ristrutturare, pagamento contanti, nessuna spesa

ZONA ROIANO GRETTA urgentemente cerchiamo soggiorno, cucina, una o due camere, bagno, pagamento contanti. Nessuna spesa per i pro-

URGENTEMENTE CERCHIAMO ZONA SAN LUI-GI, SAN PASQUALE, REVOLTELLA ALTA, ERE-MO, SCAGLIONI, o zone limitrofe, soggiorno, due o tre camere, cucina, bagni, posto auto, per nostro cliente selezionato. Definizione immediata. Nessuna spesa per i proprietari.

ZONA CAMPANELLE COSTALUNGA STRADA DI FIUME appartamento composto da: zona giorno, una o due camere, pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. VUOI VENDERE LA TUA CASA IN BREVISSIMO

TEMPO, REALIZZANDO LA MASSIMA VALU-TAZIONE DI MERCATO SUBITO ED IN CON-TANTI? - CHIAMACI - SAREMO A TUA DISPO-SIZIONE ANCHE PER UNA STIMA GRATUITA.

VIA CRISPI angolo via Gatteri in casa d'epoca particolare appartamento da rinnovare internamente soggiorno con caminetto tre stanze ampia cucina abitabile servizi

separati e soffitta. Cod. 1117. VICOLO CASTAGNETO tranquillo primo piano con affaccio sul giardino condominiale cucinino con tinello due camere matrimoniali bagno ripostiglio balcone. 152.000.000. Cod. 1816.

PICCARDI in stabile ristrutturato appartamento in buone condizioni soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno ripostiglio balcone cantina autometa-no. 155.000.000. Cod. 1821.

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze piazza Volontari Giuliani ultimo piano in casa d'epoca ampia metratura composto da soggiorno cucina due stanze doppi servizi ripostiglio buone condizioni 160.000.000.

VIA PASCOLI in bella casa d'epoca due appartamenti sullo stesso piano con possibilità di unificazione, ciascuno composto da soggiorno cucina abitabile due stanze serviseparati balcone autometano. L. 70.000.000 l'uno. Cod. 1815. VIA CAPPELLO in casa recente apparta-

mento silenzioso con giardino di proprietà VIA MOLINO A VENTO in ottime condizioni appartamento composto da soggiorno angolo cottura tre camere bagno con vasca idromassaggio terrazzo cantina e pocina abitabile con balcone camera matrimo-

sto macchina scoperto. 190.000.000 occaniale bagno ripostiglio ascensore vista aperta. 136.000.000. Cod. 1681. VIA PETRONIO epoca appartamento completamente ristrutturato salone da 40 mg cucina abitabile due matrimoniali servizi seposto da soggiorno cucina abitabile due stanze e bagno autometano buone condizioni. 140.000.000. Cod. 1817.

VIA VASARI buona disposizione cucina parati 2 poggioli. Cod. 1623.

OPICINA in palazzina appartamento ottima disposizione soggiorno cucina abitabile due stanze bagno e giardino di proprietà. Da rimodernare. 220.000.000.

® dal lunedì al venerdì 9.00-13.00/15.00-19.00 **VIA SAN NICOLÒ 33** TRIESTE TEL. 040.366544

ORARIO

S. GIUSTO con splendida vista sulla cattedrale di S. Giusto ottimo appartamento piano alto con soggiorno cucina abitabile due stanze e servizi separati, piano alto con ascensore. 230.000.000. Cod. 1871. VIA VALMAURA luminoso ultimo piano ot-

tima disposizione soggiorno cucina abitabile due stanze doppi servizi ripostiglio due terrazze ascensore. 220,000,000. Cod. 1841. ZONA FIERA in stabile ristrutturato ottimo appartamento composto da soggiorno cucina abitabile due matrimoniali una stanza singola servizi separati ripostiglio due balconi cantina ascensore. 250.000.000. Cod.

PAISIELLO ottime condizioni ampio soggiorno cucina abitabile tre stanze doppi servizi terrazza e veranda posto macchina coautometano 260.000.000. Cod. 1839

S. GIOVANNI ALTA in casa recente nel verde appartamento ottima disposizione composto da soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno ripostiglio terrazza soffitta garage e posto auto ascensore. Cod. 1818.

BONOMEA perfetto piano alto splendida vista mare soggiorno cucina abitabile due stanze bagno terrazza cantina posto macchina coperto ascensore 280,000.000. TARABOCHIA ampia metratura composto

da soggiorno cucina abitabile quattro stanze servizi separati autometano completarimodernato 325.000,000, Cod. 1916 **OPICINA** terreno edificabile con progetto villa singola da presentare.

VIA COMMERCIALE vista mare ultima occasione in contesto di bifamiliare a schiera di appartamenti primingresso: splendido appartamento di 150 mg composto da salone di 42 mq cucina abitabile quattro stanze doppi servizi taverna lavanderia giardino proprio terrazzone con gazebo due posti auto. Eventuale possibilità di frazionamento in due appartamenti più piccoli.

VICOLO OSPEDALE MILITARE si accettano prenotazioni per prossima costruzione di: - appartamenti soggiorno angolo cottura due stanze doppi servizi terrazza posti auto a L. 250.000.000; – attico sue due livelli salone cucina tre stanze doppi servizi ampie terrazze posti auto vista mare a L. 450.000.000; - ultime disponibilità box singoli e/o doppi a partire da L. 30.000.000 COMMERCIALE in stabile in fase di com-

pleto restauro a livello di parti comuni e con prossima installazione ascensore vendesi appartamenti al grezzo varie metrature a partire da L. 1.400.000/mg. CONTOVELLO nel verde villetta indipen-

dente con giardino su tre livelli e accesso OPICINA splendida villa d'epoca singola di-

sposta su due livelli con parco alberato. S. GIUSTO caratteristica casetta storica disposta su tre livelli completamente ristrutturata con vista mare composta da taverna con caminetto una stanza con bagno cucina e mansarda, 315,000,000

COSTIERA splendida villa indipendente sul mare composta da salone doppio cucina quattro stanze tripli servizi taverna con caminetto ampio giardino disposto su due pastini accesso alla spiaggia. Cod. 6. COSTALUNGA vista mare villa bifamilia-

re buonissime condizioni con due appartamenti soprastanti uguali composti da salone con terrazza cucina abitabile tre stanze doppi servizi ripostiglio più soffitta e piano terra con stanza con bagno taverna box. Giardino di totali 450 mg. Cod. 1643. VIA COMMERCIALE stabile con appartamenti vista mare parzialmente restaurato disposto su 6 piani per totali 1.300 mg di appartamenti più 185 mg di scantinato vendesi in blocco completamente libero. Adatto impresa uso investimento.

PIANCAVALLO grazioso appartamento mansardato ottimamente rifinito soggiorno con caminetto bistanze due balconi garage, 126,000,000,

CENTRALISSIMO appartamento ca. 150 adatto ufficio ambulatorio 320.000.000. Cod. 1822. BAR in zona di fortissimo passaggio con licenza di alcolici e superalcolici e ricevitoria.

Possibilità di gestione POSIZIONE CENTRALISSIMA tre locali d'affari con vetrine varie metrature. Trattative riservate in ufficio.

COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE - ISTRIA E FRIULI

Enorme Succession Clamorosa attius in via Succession Per agevolare la nostra clientela
le memorabili offerte tutt
vengono estese a LULLI
i supermercati e i discount delle
conomativo oponaio GEVAPCICI

CEVAPCICI RESERVANCE SERVICE S

FETTINE SPI

3.900 al kg

OLIVE NERE
greche super colossal
lire 390 all'etto

ACQUA RECOARO
naturale
lire 350 It 1,5

BIBITE COOP
line 690 lt 1,5

coscia pollo aromatizzata per griglia lire 3.990 al kg.

SPIEDINI rustici AIA
lire 9.990 al kg.

AORTADELLA FELSINEO
pistacchio
lire 690 all'etto
8.800 al kg

BIRRA MORETTI
Baffone It 0,66
Ire 990

VINI MARCON DOC lire 2.590 tt 0,75 SALSICCIA per griglia lire 7.990 alkg.

SVIZZERE vitello lire 9.990 al kg.

WÜRSTEL DUKE giganti 3 pz. gr 250 lire 990

PASTA AGNESI 97 500 lire 790

> CAFFÈ SAO ire 1.990

FESA di TACCHINO lire 9.900 alkg.

FETTINE vitello 1° scelta lire 14.990 alkg.

PAELLA FINDUS
gr 600
lire 4.990
8817 al

WINNER TACO ALGIDA

Fr 280

SHAMPOU FRUCTIS

ml 250

lire 2.990

COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE - ISTRIA E FRIULI

CHIUDIANO PER RIAPRIRE PER RIAPRINE ALLA GRANDE!

... E ANCORA TANTI ALTRI PRODOTTI A PREZZI ECCEZIONALI

3.960 al kg

1.580 at kg

I lavori di costruzione del nuovo grande centro commerciale Torri d'Europa avanzano velocemente: a settembre chiuderà il punto vendita COOP di via Svevo. In questa occasione ringraziamo la clientela che in tutti questi anni, scegliendoci, ha determinato il lungo e clamoroso successo.

Lo facciamo come solo COOP è capace: le memorabili offerte si estendono a tutti i nostri negozi: da via Svevo a Domio, da Rozzol a Muggia, da Altura al Centro città. E ancora da Cervignano a Gorizia, da S. Giorgio a Monfalcone, da Gradisca a Grado. Insomma, in tutti i supermercati e discount delle Cooperative Operaie!!!

